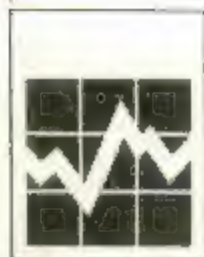


C4



Catalogue 93-313

Mother Tongue

The Nation

Catalogue 93-313

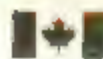
Langue maternelle

Le pays



21

Census · Recensement



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Note To Users

The 1991 Census implemented two significant changes designed to better portray the language situation in Canada. The first was to add to the long-form questionnaire (completed by a sample of 20% of households) a new question on the knowledge of language(s) other than English or French. The major change was to group all the language questions together on the long form, rather than follow previous census practice of asking the mother tongue question separately from questions relating to language spoken at home and knowledge of Canada's two official languages.

The latter change was implemented following testing which showed that grouping the questions on the long questionnaire resulted in better understanding of the questions by respondents, and hence improved the accuracy of the reported information. When the mother tongue question is asked separately, respondents are more likely to report two or more languages (multiple responses). Evaluations of previous census data have shown that a significant proportion of such answers were incorrect, and that only one mother tongue should have been reported.

The 1991 Census results demonstrate clearly that when mother tongue is included as one of a series of questions on language, there are significantly fewer multiple responses -- 3.0% of respondents provided multiple responses on the short form, compared to only 1.2% on the long form.

Given these differences in response patterns, two publications on the mother tongue variable will be produced. The data in this publication, **Mother Tongue** (Catalogue 93-313), are based on the combined responses as reported by all respondents, whether on the short form or the long form. These data are most suited for purposes of historical comparisons, since they are more similar to data from previous censuses than are estimates derived from the mother tongue information collected on the long-form questionnaire (i.e. based on the 20% sample of households). The second publication, **Mother Tongue: 20% Sample Data** (Catalogue 93-333), scheduled for release in early October, 1992, will contain data based on the long-form questionnaire, and will enable a more precise analysis of the mother tongue of Canadians as of June 1991.

Nota à l'intention des utilisateurs

Lors du Recensement de 1991, on a apporté deux changements importants afin de mieux refléter la situation linguistique du Canada. Le premier, effectué au questionnaire détaillé (rempli par un échantillon de 20 % des ménages), fut d'ajouter une question portant sur la connaissance des langues autres que le français et l'anglais. Le principal changement fut de regrouper, sur le questionnaire détaillé, toutes les questions d'ordre linguistique plutôt que de poursuivre la pratique des recensements précédents où la question sur la langue maternelle était posée séparément des autres questions relatives à la langue parlée à la maison et à la connaissance des langues officielles.

Ce second changement a été fait à la suite d'essais ayant révélé que le regroupement des questions sur le questionnaire détaillé apportait une meilleure compréhension des questions par les répondants et, par conséquent, améliorerait la précision des réponses fournies. Lorsque l'on pose la question sur la langue maternelle séparément, les répondants sont plus susceptibles de déclarer deux langues ou plus (réponses multiples). Les évaluations faites lors de recensements précédents ont montré qu'une proportion importante de ces réponses étaient incorrectes et qu'une seule langue maternelle aurait dû être déclarée.

Les résultats du Recensement de 1991 montrent clairement que, lorsque la langue maternelle fait partie d'une série de questions d'ordre linguistique, on obtient beaucoup moins de réponses multiples; 3,0 % des répondants ont fourni des réponses multiples sur le questionnaire abrégé, comparativement à seulement 1,2 % de ceux ayant répondu au questionnaire détaillé.

Étant donné ces différences dans les réponses, on produira deux publications sur la langue maternelle. Les données de la présente publication (**Langue maternelle**, n° 93-313 au catalogue) portent sur les réponses combinées, obtenues auprès de tous les répondants, que ce soit à l'aide du questionnaire abrégé ou du questionnaire détaillé. Ces données se prêtent bien à des comparaisons chronologiques, étant donné qu'elles s'apparentent davantage aux données recueillies lors des recensements antérieurs qu'aux estimations dérivées des renseignements sur la langue maternelle recueillis à l'aide du questionnaire détaillé (c'est-à-dire l'échantillon de 20 % des ménages). La seconde publication (**Langue maternelle : données-échantillon (20 %)**, n° 93-333), dont la parution est prévue au début d'octobre 1992, contiendra les données obtenues à l'aide du questionnaire détaillé et permettra de faire des analyses plus précises de ce qu'était la langue maternelle des Canadiens en juin 1991.



Statistics Canada

Statistique Canada

Mother Tongue

Langue maternelle

The Nation

Le pays

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry,
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1992

Price: Canada: \$40.00
United States: US\$48.00
Other Countries: US\$56.00

Catalogue No. 93-313

ISBN 0-660-57124-2

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de
Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1992

Prix : Canada : 40 \$
États-Unis : 48 \$ US
Autres pays : 56 \$ US

N° 93-313 au catalogue

ISBN 0-660-57124-2

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Canadian Cataloguing in
Publication Data

Main entry under title:

Mother tongue = Langue
maternelle

(The Nation = Le pays)
Text in English and French.
ISBN 0-660-57124-2
CS93-313

1. Canada -- Languages --
Statistics. 2. Language
surveys -- Canada. 3. Canada --
Population -- Statistics.
4. Canada -- Census, 1991.
I. Statistics Canada.
II. Title. III. Title: Langue
maternelle. IV. Series.

P379.M67 1992 305.7'0971'021
C92-099452-0E

How to Cite This Document

Statistics Canada. Mother tongue. Ottawa:
Supply and Services Canada, 1992. 1991
Census of Canada. Catalogue
number 93-313.

Données de catalogage avant
publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Mother tongue = Langue
maternelle

(The Nation = Le pays)
Texte en anglais et en
français.
ISBN 0-660-57124-2
CS93-313

1. Canada -- Langues --
Statistiques. 2. Enquêtes
linguistiques -- Canada.
3. Canada -- Population --
Statistiques. 4. Canada --
Recensement, 1991.
I. Statistique Canada.
II. Titre. III. Titre: Langue
maternelle. IV. Collection.

P379.M67 1992 305.7'0971'021
C92-099452-0F

Pour citer ce document

Statistique Canada. Langue maternelle. Ottawa:
Approvisionnement et Services Canada, 1992.
Recensement du Canada de 1991. Numéro
93-313 au catalogue.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for Informa-
tion Sciences - Permanence of Paper for Printed Library
Materials. ANSI Z39.48-1984



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials. ANSI Z39.48-1984



Preface

This publication is part of The Nation series, a collection of 23 reports containing basic information on a broad range of questions from the 1991 Census of population.

The first four publications in the series present data which were collected from every household in Canada. These data concern demographic, family, household, dwelling, and mother tongue characteristics. The remaining 19 publications contain data collected from a 20% sample of households, and include statistics on demographic, social, cultural and economic characteristics. The geographic coverage in these publications is primarily at the national, provincial and territorial levels, although some data are provided for large metropolitan areas.

Publications in The Nation series are supplemented by data available on diskette. Additional statistics on the subjects covered in these publications also will be available in other data products, such as the Profiles series, the Dimensions series, Aboriginal Peoples products, Basic Summary Tabulations and Public Use Microdata Files. Together, the products and services from the 1991 Census provide a complete set of current information about Canada and Canadians.

I would like to express my appreciation to the millions of Canadians who completed their questionnaires on June 4, 1991, as well as to all those who assisted Statistics Canada in planning and conducting the census.

Ivan P. Fellegi
Chief Statistician of Canada

Préface

La présente publication fait partie de la série «Le pays» qui comprend 23 bulletins dans lesquels se retrouvent des renseignements de base sur un large éventail de questions posées au recensement de la population de 1991.

Les quatre premières publications de la série présentent les données qui ont été recueillies auprès de tous les ménages du Canada. Ces données portent sur des caractéristiques relatives à la démographie, à la famille, au ménage, au logement et à la langue maternelle. Les 19 autres publications contiennent des données recueillies auprès d'un échantillon formé de 20 % des ménages et renferment des statistiques sur des caractéristiques démographiques, sociales, culturelles et économiques. Ces publications présentent surtout des données à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires, mais on y trouve également certaines données pour les grandes régions métropolitaines.

Des données disponibles sur disquette complètent les publications de la série «Le pays». Par ailleurs, des statistiques supplémentaires sur les sujets traités dans ces publications seront également disponibles dans d'autres produits de données tels que les séries «Profils» et «Dimensions», les produits sur les autochtones, les tableaux sommaires de base et les fichiers de microdonnées à grande diffusion. Ensemble, les produits et services du recensement de 1991 procurent des informations récentes et complètes sur le Canada et sa population.

J'aimerais exprimer ma reconnaissance aux millions de Canadiens et Canadiennes qui ont rempli leurs questionnaires le 4 juin 1991 et à tous ceux et celles qui nous ont prêté leur concours en travaillant à la planification et à la réalisation du recensement.

Le statisticien en chef du Canada
Ivan P. Fellegi

Table of Contents

	Page
Highlights	1
Introductory Material	
Introduction	3
Organization of the Publication	3
Table Descriptions	3
Content Considerations	4
Symbols	7

Tables

Table 1. Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data	8
Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data	10
Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 – 100% Data	50
Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data	66
Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data	144
Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data	196
Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data	222

Table des matières

	Page
Faits saillants	1
Documents d'introduction	
Introduction	3
Structure de la publication	3
Descriptions des tableaux	3
Considérations relatives au contenu	4
Signes conventionnels	7

Tableaux

Tableau 1. Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales ..	8
Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales	10
Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données intégrales	50
Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales	66
Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales	144
Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales	196
Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales	222

Table of Contents - concluded

	Page
Reference Material	
Definitions	275
Data Quality	275
Special Notes	278
Appendix 1	279
Other Related Products	281
Contacts	
Regional Reference Centres	282
Depository Libraries	283
Additional References and Services	285
Notes, Footnotes and Abbreviations	299

Table des matières - conclusion

	Page
Documents de référence	
Définitions	287
Qualité des données	287
Notes spéciales	290
Annexe 1	292
Autres produits connexes	294
Pour renseignements	
Centres régionaux de consultation	295
Bibliothèques de dépôt	296
Autres références et services	298
Nota, Renvois et Abréviations	299

Highlights

- In 1991, 26.6 million people, or 97% of Canada's population, reported having one mother tongue; the remaining 3% (726,000 people) reported having more than one mother tongue.
- English was reported as mother tongue for 63% of the population (17.2 million people): 61% indicated English as their only mother tongue while 2% indicated English as one of their mother tongues.
- French was reported as mother tongue of 25% of the population (6.8 million people), with 24% indicating French as their only mother tongue and 1% indicating French as one of their mother tongues.
- A non-official language was reported as the only mother tongue for 13% of the population; an additional 2% reported a non-official language as one of their mother tongues.
- Among non-official languages, the most frequently reported mother tongues were Italian (512,000 people), Chinese (492,000) and German (476,000).
- Aboriginal languages were reported as mother tongue by less than 1% of the population (193,000 people).
- In Quebec, 81% of the population reported French as their only mother tongue and 2% reported French as one of their mother tongues. Outside Quebec, 4% of the population reported French as their only mother tongue and 1% reported French as one of their mother tongues.
- English was reported as the mother tongue for 11% of Quebec's population, with 9% reporting English as their only mother tongue.
- Of Canada's 25 census metropolitan areas, Toronto had the largest percentage (32%) of its population reporting a mother tongue other than English or French. Vancouver was second with 27%, followed by Winnipeg with 21%.
- Slightly over half (54%) of the population reporting a non-official language as their mother tongue were living in Montreal, Toronto or Vancouver.
- In Montréal, 70% of the population reported French as mother tongue, 17% English and 17% a non-official language.

Faits saillants

- En 1991, 26,6 millions de personnes ont déclaré une seule langue maternelle, soit 97 % de la population canadienne, les 3 % qui restent (726 000 personnes) ayant indiqué deux langues maternelles ou plus.
- La langue maternelle anglaise a été déclarée par 63 % de la population (17,2 millions de personnes) : 61 % a déclaré l'anglais comme unique langue maternelle, tandis que 2 % a déclaré l'anglais comme étant l'une de leurs langues maternelles.
- Le quart de la population avait comme langue maternelle le français (6,8 millions de personnes) : 24 % a déclaré le français comme unique langue maternelle et 1 % a déclaré le français comme étant l'une de leurs langues maternelles.
- Une langue non officielle a été déclarée par 13 % de la population en tant que réponse unique; de plus, 2 % de la population a déclaré une langue non officielle dans les réponses multiples.
- Parmi les langues non officielles, l'italien (512 000), le chinois (492 000) et l'allemand (476 000) étaient les langues maternelles les plus fréquemment déclarées.
- Moins de 1 % de la population a déclaré une langue autochtone comme langue maternelle (193 000).
- Au Québec, 81 % de la population a déclaré le français comme unique langue maternelle et 2 % l'a déclaré dans une réponse multiple. À l'extérieur du Québec, le français a été déclaré par 4 % de la population en tant que réponse unique et par 1 % dans une réponse multiple.
- L'anglais langue maternelle a été déclaré par 11 % de la population du Québec, dont 9 % en tant que réponse unique.
- Parmi les 25 régions métropolitaines de recensement, la région de Toronto avait la plus forte proportion (32 %) de personnes ayant déclaré une langue maternelle autre que l'anglais ou le français. La région de Vancouver venait au deuxième rang (27 %), suivie de la région de Winnipeg (21 %).
- Un peu plus de la moitié (54 %) de la population ayant déclaré une langue non officielle en tant que langue maternelle habitait Montréal, Toronto ou Vancouver.
- À Montréal, 70 % de la population a déclaré le français langue maternelle, 17 % l'anglais et 17 % une langue non officielle.

- Some language groups were characterized by an "older" population: 59% of the Yiddish language group and 42% of the Ukrainian language group were aged 65 and over. In comparison, 11% of the English language group and 11% of the French language group were aged 65 and over.
- Children aged 0-14 represented 23% of the English mother tongue population and 20% of the French.
- Inuktitut and Cree both had large proportions of their populations in the 0-14 year age group -- 38% and 29%, respectively.
- Of Canada's 6.4 million husband-wife couples, 3.4 million (52%) had both partners with English as their only mother tongue, 1.4 million (22%) had both partners with French as their only mother tongue, and 800,000 (13%) had both partners with a single mother tongue other than English and French.
- There were 340,000 couples where one partner reported only English and the other reported only a non-official language as mother tongue, 224,000 English-French couples and 48,000 couples where one partner reported only French and the other reported only a non-official language as mother tongue.
- In husband-wife families where one partner's only mother tongue was English and the other's was French, the children's mother tongue was reported as English 67% of the time, French 23% of the time and both English and French 10% of the time.
- In Quebec, the children of English-French couples had French as their mother tongue 49% of the time, English 34% of the time and both English and French 17% of the time.
- Among families where one partner reported English as mother tongue and the other a non-official language, English was the only mother tongue of the children 96% of the time.
- In families where one partner reported French as mother tongue and the other a non-official language, French was the only mother tongue of the children 53% of the time.
- In Quebec, young children (0-4 years) with Francophone mothers had French as their only mother tongue 98% of the time, in New Brunswick, 89%, in Ontario, 61%, and in the rest of the country, 38%.
- La proportion de la population âgée de 65 ans et plus était nettement plus élevée dans certains groupes linguistiques : 59 % chez les personnes de langue maternelle yiddish et 42 % dans le groupe ukrainien. À titre de comparaison, cette proportion était de 11 % tant dans la population de langue maternelle anglaise que dans la population de langue maternelle française.
- Les jeunes de moins de 15 ans représentaient 23 % de la population de langue maternelle anglaise et 20 % de la population de langue maternelle française.
- Les populations de langue maternelle inuktitut et cri avaient toutes deux une proportion élevée de jeunes de moins de 15 ans, respectivement 38 % et 29 %.
- Parmi les quelque 6,4 millions de couples époux-épouse du pays, 3,4 millions (52 %) étaient constitués de conjoints ayant tous deux l'anglais comme unique langue maternelle, 1,4 million (22 %) étaient formés de conjoints tous deux de langue maternelle française et 800 000 (13 %) de conjoints déclarant tous deux une langue non officielle comme unique langue maternelle.
- Il y avait également 340 000 couples mixtes formés d'un conjoint dont l'anglais était la seule langue maternelle, l'autre conjoint ayant comme langue maternelle unique une langue non officielle, 224 000 couples mixtes anglais-français et 48 000 couples mixtes français-langue non officielle.
- Dans les familles formées d'un couple mixte anglais-français, chaque conjoint ayant une langue maternelle unique, 67 % des enfants avaient l'anglais comme seule langue maternelle, 23 % le français et 10 % avaient deux langues maternelles, l'anglais et le français.
- Au Québec, les enfants des couples mixtes anglais-français avaient dans 49 % des cas le français comme unique langue maternelle, dans 34 % des cas l'anglais et dans 17 % des cas l'anglais et le français.
- Dans les familles formées d'un couple mixte anglais-langue non officielle, les enfants avaient l'anglais comme seule langue maternelle dans 96 % des cas.
- Dans les familles formées d'un couple mixte français-langue non officielle, les enfants avaient le français comme seule langue maternelle dans 53 % des cas.
- Au Québec, les enfants de moins de cinq ans nés d'une mère francophone avaient le français comme unique langue maternelle dans 98 % des cas, au Nouveau-Brunswick, dans 89 % des cas, en Ontario, dans 61 % des cas et ailleurs au pays, dans 38 % des cas.

Introduction

This publication provides mother tongue data from the 1991 Census of Canada. It contains data for Canada, the provinces and territories, and for census metropolitan areas.

Organization of the Publication

This publication consists of seven tables. All of the tables show data for Canada, provinces and territories except Table 3 which presents data for census metropolitan areas.

Table 1 is a summary table providing single and multiple response categories for English, French and non-official languages. Table 2 provides a detailed breakdown of all languages available from the 1991 Census, indicating whether they were reported as a single or multiple response. Table 3 shows selected mother tongues for census metropolitan areas. Table 4 shows mother tongue by five-year age groups. Tables 5 and 6 provide data on mother tongue of children in husband-wife and lone-parent families showing language characteristics of parents. Table 7 provides data on mother tongue of husbands and wives by age group of wife.

Table Descriptions

Table 1 provides a summary breakdown of single and multiple responses for Canada, provinces and territories. The categories are English, French and non-official language for single responses and combinations of these for multiple responses.

Table 2 presents data on all of the mother tongues available in the 1991 Census for Canada, provinces and territories and indicates whether they were reported as a single response or a multiple response.

Users should note that the sum of the categories in Table 2 is greater than the population of the area shown. This is because persons reporting multiple responses are counted more than once.

Table 3 shows data on selected mother tongues and multiple response categories for census metropolitan areas.

Introduction

La présente publication fournit des données sur la langue maternelle tirées du recensement du Canada de 1991. Elle contient des données pour le Canada, les provinces et les territoires ainsi que pour les régions métropolitaines de recensement.

Structure de la publication

La publication comprend sept tableaux. Tous les tableaux présentent des données pour le Canada, les provinces et les territoires sauf le tableau 3 qui fournit des données pour les régions métropolitaines de recensement.

Le tableau 1 est un tableau sommaire qui présente des données selon les catégories de réponses uniques et multiples pour le français, l'anglais et les langues non officielles. Le tableau 2 fournit une répartition détaillée pour toutes les langues listées au recensement de 1991, indiquant si elles ont été déclarées en tant que réponses uniques ou multiples. Le tableau 3 présente des données sur certaines langues maternelles pour les régions métropolitaines de recensement. Le tableau 4 fournit des données sur la langue maternelle selon des groupes d'âge de cinq ans. Les tableaux 5 et 6 présentent des données sur la langue maternelle des enfants dans les familles époux-épouse et les familles monoparentales selon les caractéristiques linguistiques des parents. Le tableau 7 fournit des données sur la langue maternelle des époux et épouses selon le groupe d'âge de l'épouse.

Description des tableaux

Le tableau 1 fournit une répartition sommaire des types de réponses uniques et multiples pour le Canada, les provinces et les territoires. Il s'agit des catégories français, anglais et langue non officielle pour les réponses uniques et de combinaisons de ces catégories pour les réponses multiples.

Le tableau 2 présente des données pour toutes langues maternelles listées au recensement de 1991, pour le Canada, les provinces et les territoires, et indique si ces langues ont été déclarées en tant que réponses uniques ou multiples.

Les utilisateurs devraient prendre note que la somme des effectifs des catégories dans le tableau 2 est plus élevée que la population de la région présentée. En effet, les personnes donnant des réponses multiples sont comptées plus d'une fois.

Le tableau 3 présente des données sur certaines langues maternelles et les catégories de réponses multiples, pour les régions métropolitaines de recensement.

Table 4 shows data on selected mother tongues by five-year age groups for Canada, provinces and territories.

Table 5 presents data on mother tongue of children under 18 years of age living in a husband-wife family by mother tongue of the parents for Canada, provinces and territories.

Table 6 presents data on mother tongue of children under 18 years of age living in a husband-wife family or a lone-parent family with a female parent, by mother tongue of the female parent and age group of the child for Canada, provinces and territories.

Table 7 shows data on the mother tongue of husbands and wives in husband-wife families by age group of wife for Canada, provinces and territories.

Content Considerations

Some Indian reserves and Indian settlements were incompletely enumerated during the 1986 and/or 1991 Censuses (see "Special Notes"). These reserves and settlements are identified in Appendix 1.

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

Mother Tongue

The mother tongue question reads as follows for the 1991 Census: "What is the language that this person **first learned** at home in **childhood** and **still understands**?" This phrasing is similar to that used for the 1986 Census, except for the insertion of the expression "at home". Furthermore, an instruction was added in 1991 following the question: "If this person no longer understands the first language learned, indicate the second language learned". In 1986, this instruction was found in the guide which accompanied the questionnaire.

Le tableau 4 présente des données sur certaines langues maternelles selon des groupes d'âge de cinq ans, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Le tableau 5 présente des données sur la langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle des parents, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Le tableau 6 présente des données sur la langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou dans une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Le tableau 7 présente des données sur la langue maternelle des époux et des épouses dans les familles époux-épouse selon le groupe d'âge de l'épouse, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Considérations relatives au contenu

Certaines réserves indiennes et établissements indiens n'ont été que partiellement dénombrés lors des recensements de 1986 et/ou de 1991 (voir «Notes spéciales»). Ces réserves et ces établissements sont indiqués à l'annexe 1.

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

Langue maternelle

La question sur la langue maternelle se lisait comme suit au recensement de 1991 : «Quelle est la langue que cette personne a **apprise en premier lieu** à la maison dans **son enfance** et qu'elle **comprend encore**?». Cette formulation est identique à celle du recensement de 1986, à une différence près : l'insertion de l'expression «à la maison». De plus, une instruction a été ajoutée en 1991 à la suite de la question : «Si cette personne ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la seconde langue qu'elle a apprise». En 1986, cette instruction se trouvait dans le guide accompagnant le questionnaire.

The short questionnaire (Form 2A) contains only one language question; the one on mother tongue. In 1991, it bore the title of **Language First Learned at Home in Childhood**. However, the long questionnaire (Form 2B) comprised four language-related questions. The title **Language** preceded these questions. The question on the mother tongue came last, following the two questions on the knowledge of official and non-official languages, and the question on language spoken most often at home. In 1986, the question on mother tongue (Question 6) preceded questions on the language spoken most often at home and on knowledge of the official languages (Questions 18 and 19).

In 1991, the boxes corresponding to the three most frequent non-official languages were deleted from the questionnaire. The only two check boxes were the ones referring to English and French; other language responses were recorded by means of a write-in answer space. For the first time, in 1991, these answers were coded using an automatic process. Among other things, this reduced the time needed for coding and solved the problem of classification that affected certain language categories such as aboriginal and Indo-Iranian languages (refer to the section entitled **Special Notes** in the 1986 publication **Language: Part 1**, number 93-102 in the catalogue). Moreover, automated coding enabled the data for two write-in answers to be captured.

A certain number of changes have been incorporated in the classification of languages used in publications. In 1991, the Sino-Tibetan, Tai and Austro-Asiatic language families were added. Furthermore, certain residual categories have been added to existing language families, such as "Germanic languages, n.i.e." (n.i.e.: not included elsewhere) and "Dravidian, n.i.e.". Finally, in 1991, several aboriginal languages identified in 1986 were included, because of the small populations of respondents reporting them, in the category "Athapaskan languages, n.i.e.".

An important change has been made to the "Algonquian languages, n.i.e." category. This category contains the Oji-Cree language in 1991, which had been assigned to Cree or Ojibway in 1986.

The number of non-responses increased slightly from 1986 to 1991. In the country as a whole, 2.0% of the population failed to answer the question on mother tongue in 1991, compared with 1.2% in 1986. A response was assigned to these individuals during data processing. A summary analysis reveals that this operation did not significantly change the language distribution. However, the proportion of answers assigned is between 5% and 20% for Ojibway, Montagnais-Naskapi, Algonquian languages, n.i.e., North Slave (Hare), Mohawk, Salish languages, Wakashan languages, Tlingit, Baluchi, Semitic languages, n.i.e., and Turkish. Analysts are advised to be careful when using the data on these languages.

Le questionnaire abrégé (formule 2A) ne contient qu'une seule question linguistique, celle sur la langue maternelle. En 1991, elle portait le titre **Première langue apprise à la maison dans l'enfance**. Par contre, le questionnaire complet (formule 2B) comprenait quatre questions linguistiques. Le titre **Langue** les précédait. La question sur la langue maternelle figurait en dernier lieu, à la suite des deux questions sur la connaissance des langues (officielles et non officielles) et de la question sur la langue parlée à la maison. En 1986, la question sur la langue maternelle (question 6) précédait les questions sur la langue parlée à la maison et la connaissance des langues officielles (questions 18 et 19).

En 1991, les cases correspondant aux trois langues non officielles les plus répandues ont été supprimées du questionnaire. Sauf pour l'anglais et le français qu'il suffisait de cocher, les réponses devaient donc être inscrites en toutes lettres dans l'espace prévu. Pour la première fois en 1991, ces réponses ont été codées par un procédé automatique. Cela a permis, entre autres choses, de réduire le temps nécessaire au codage et de résoudre le problème de classement qui affectait certaines catégories des langues autochtones et indo-iraniennes (voir à ce sujet la section **Notes Spéciales** de la publication de 1986 intitulée **Langue: Partie 1**, n° 93-102 au catalogue). En outre, le codage automatisé a permis de saisir deux réponses indiquées en toutes lettres.

Un certain nombre de modifications ont été apportées à la classification des langues utilisée dans les publications. En 1991, les familles des langues sino-tibétaines, des langues tai et des langues austro-asiatiques ont été ajoutées. De plus, certaines catégories résiduelles ont été rajoutées aux familles linguistiques : langues germaniques, n.i.a. (c'est-à-dire non incluses ailleurs); langues dravidiennes, n.i.a.; etc. Enfin, en 1991, certaines langues autochtones, présentées séparément en 1986, ont été regroupées dans la catégorie «Langues athapascanes, n.i.a.» en raison du nombre peu élevé de personnes les déclarant.

Une modification importante a été apportée à la catégorie «Langues algonquines, n.i.a.». Celle-ci comprend en 1991 la langue oji-cri qui, en 1986, avait été attribuée soit au cri soit à l'ojibway.

Le nombre de non-réponses a quelque peu augmenté de 1986 à 1991. Dans l'ensemble du pays, 2.0 % de la population n'a pas répondu à la question sur la langue maternelle en 1991, comparativement à 1.2 % en 1986. Une réponse a été assignée à ces personnes lors du traitement des données. Une analyse sommaire révèle que cette opération n'a pas modifié sensiblement la répartition des langues. Toutefois, la proportion des réponses assignées se situe entre 5 % et 20 % pour l'ojibway, le montagnais-naskapi, les langues algonquines, n.i.a., l'esclave du Nord (peau-de-lièvre), le mohawk, les langues salishennes, les langues wakashanes, le tlingit, le baluchi, les langues sémitiques, n.i.a., et le turc. Les analystes sont priés d'utiliser les données sur ces langues avec prudence.

The table shown below gives the main answer categories of the question on mother tongue. The complete data (100%), the data taken from the short questionnaire (distributed to 80% of households) and the data taken from the long questionnaire (distributed to 20% of households) are included.

Le tableau ci-dessous présente les principales catégories de réponse à la question sur la langue maternelle. On y distingue les données intégrales (100 %), les données tirées du questionnaire abrégé (distribué à 80 % des ménages) et les données obtenues du questionnaire complet (distribué à 20 % des ménages).

	1981			1986			1991			
	100%	80%	20%	100%	80%	20%	100%	80%	20%	
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
Single response	97.5	97.5	97.8	96.2	96.1	96.6	97.3	97.0	98.8	Réponses uniques
English	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	60.6	60.5	60.6	59.9	Anglais
French	25.2	25.2	25.2	24.3	24.3	24.3	23.8	23.8	24.1	Français
Non official languages	12.1	12.0	12.2	11.3	11.2	11.6	13.0	12.6	14.8	Langues non officielles
Multiple response	2.5	2.5	2.2	3.8	3.9	3.4	2.7	3.0	1.2	Réponses multiples

The 1991 results show a significant gap, with respect to multiple responses, between the data taken from the short questionnaire (80%) and those taken from the long questionnaire (20%): 3.0% and 1.2%, respectively. A large part of this difference is probably due to the order in which the language questions appeared on the long questionnaire. It would seem that the respondents had less of a tendency to indicate two or more mother tongues when they could first report their language knowledge. Moreover, an increased proportion of those reporting non-official languages was noted in the respondent data taken from the long questionnaire: 14.8% compared to 12.6% in the data taken from the short questionnaire. This result is probably related to the fact that a new question on the knowledge of non-official languages appeared on the questionnaire.

In addition, certain fluctuations were noted in the proportion of multiple responses taken from the short questionnaire between 1981 and 1991. The proportion climbs from 2.5% to 3.9% between 1981 and 1986, and then decreases to 3.0% in 1991. These fluctuations can probably be attributed to the changes in the questionnaires.

Time comparisons become a rather delicate issue due to the changes in certain aspects of the collection and processing of data on mother tongue from one census to the next. Therefore, users are advised to exercise caution when analysing historical trends.

Additional information on content considerations, definitions of terms, explanations of data quality, etc., may be found at the end of this publication immediately following the tables. This information is presented separately in English and French sections for easier use.

Les résultats de 1991 mettent en évidence un écart appréciable, pour les réponses multiples, entre les données tirées du questionnaire abrégé (80 %) et celles provenant du questionnaire complet (20 %) : 3.0 % et 1.2 %, respectivement. Cette différence est sans doute attribuable, en grande partie, à l'ordre d'apparition des questions linguistiques dans le questionnaire complet. Les répondants auraient eu moins tendance à déclarer deux langues maternelles ou plus lorsqu'ils pouvaient d'abord indiquer leurs connaissances linguistiques. On relève, du reste, une plus forte proportion de personnes de langues non officielles dans les données tirées du questionnaire complet : 14.8 % contre 12.6 % dans les données provenant du questionnaire abrégé. Ce résultat est probablement relié à la présence sur le questionnaire complet de la nouvelle question sur la connaissance des langues non officielles.

On note également, entre 1981 et 1991, des fluctuations dans la proportion de réponses multiples tirées du questionnaire abrégé (80 %). La proportion grimpe de 2.5 % à 3.9 % entre 1981 et 1986, pour ensuite redescendre à 3.0 % en 1991. Ces fluctuations sont sans doute attribuables aux modifications apportées aux questionnaires.

Les modifications qui ont été apportées à certains aspects de la collecte et du traitement des données sur la langue maternelle d'un recensement à un autre rendent délicates les comparaisons dans le temps. Les utilisateurs sont donc invités à la prudence dans l'analyse des tendances historiques.

Vous trouverez d'autres renseignements complémentaires sur les facteurs de contenu, la définition détaillée des termes, des précisions sur la qualité des données, etc., à la fin de la publication, immédiatement après les tableaux. Ces renseignements sont présentés dans des sections française et anglaise distinctes, ce qui en facilite la consultation.

Symbols

The following standard symbols may be found in Census products.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- XXX Figures suppressed to protect confidentiality.
- ** The median could not be calculated as it occurred in an open-ended class.
- * Land area is included in neighbouring census subdivision.
- An error exists in the 1991 counts for this census subdivision (CSD). For further information, see the "Special Notes" section.
- A Adjusted figure due to boundary change.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- ¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants peuvent être retrouvés dans les produits du recensement.

- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.
- ** Il est impossible de calculer la médiane car elle se trouve dans une des classes ouvertes de répartition utilisée pour calculer la médiane.
- * La superficie est comprise dans la subdivision de recensement avoisinante.
- Une erreur a été relevée dans les chiffres de 1991 pour cette subdivision de recensement (SDR). Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- A Chiffre ajusté à cause de changement de limite.
- † Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- ¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

Table 1. Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec - Québec †	Ontario †
1	Total	T.	27,296,860	568,475	129,765	899,945	723,900	6,895,965	10,084,885
2		M.	13,454,580	283,840	63,970	441,645	357,185	3,377,670	4,953,075
3		F.	13,842,280	284,635	65,800	458,295	366,715	3,518,290	5,131,805
4	Single responses	T.	26,571,050	566,965	128,670	891,935	709,250	6,717,310	9,775,715
5		M.	13,090,450	283,085	63,425	437,780	349,900	3,286,500	4,797,530
6		F.	13,480,600	283,880	65,245	454,155	359,350	3,430,810	4,978,185
7	English	T.	16,516,180	559,620	121,765	838,375	463,975	601,405	7,578,690
8		M.	8,157,160	279,195	60,065	411,040	228,545	291,755	3,715,910
9		F.	8,359,015	280,420	61,700	427,335	235,425	309,650	3,862,780
10	French	T.	6,505,565	2,400	5,415	34,005	236,585	5,597,930	464,040
11		M.	3,171,700	1,265	2,580	16,745	116,825	2,731,450	220,795
12		F.	3,333,865	1,140	2,835	17,260	119,760	2,866,480	243,245
13	Non-official language	T.	3,549,305	4,945	1,485	19,555	8,690	517,975	1,732,985
14		M.	1,761,590	2,625	775	9,995	4,525	263,295	860,830
15		F.	1,787,720	2,320	710	9,565	4,165	254,675	872,155
16	Multiple responses	T.	725,805	1,510	1,095	8,005	14,650	178,650	309,170
17		M.	364,130	755	545	3,865	7,285	91,170	155,545
18		F.	361,675	755	550	4,135	7,365	87,480	153,630
19	English and French	T.	216,585	790	850	5,120	13,400	91,590	70,860
20		M.	107,895	385	410	2,465	6,650	46,640	34,280
21		F.	108,690	405	440	2,660	6,750	44,945	36,585
22	English and non-official language	T.	405,085	640	205	2,450	1,015	27,005	211,870
23		M.	203,780	335	115	1,175	510	13,840	108,215
24		F.	201,300	310	90	1,275	500	13,165	103,655
25	French and non-official language	T.	47,270	20	5	120	85	38,470	5,695
26		M.	23,445	5	5	65	40	19,115	2,770
27		F.	23,820	10	-	60	35	19,355	2,920
28	English, French and non-official language	T.	29,155	20	15	170	105	18,640	6,705
29		M.	15,305	15	5	95	50	10,080	3,325
30		F.	13,850	5	10	75	55	8,560	3,385
31	Non-official languages	T.	27,715	30	20	140	50	2,945	14,040
32		M.	13,710	10	10	75	30	1,485	6,955
33		F.	14,010	20	10	65	20	1,460	7,080

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 1. Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia – Colombie- Britannique †	Yukon Territory – Territoire du Yukon †	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Langue maternelle et sexe	N°
1,091,940	988,930	2,545,555	3,282,065	27,795	57,645	Total	T. 1
538,525	490,780	1,277,375	1,625,975	14,480	30,055		M. 2
553,415	498,150	1,268,180	1,656,085	13,315	27,590		F. 3
1,050,805	964,590	2,478,485	3,203,520	27,345	56,470	Réponses uniques	T. 4
518,380	478,970	1,244,010	1,587,155	14,245	29,465		M. 5
532,420	485,625	1,234,475	1,616,365	13,095	27,000		F. 6
799,935	821,525	2,068,650	2,606,530	24,480	31,230	Anglais	T. 7
396,810	409,510	1,040,980	1,294,150	12,725	16,475		M. 8
403,125	412,015	1,027,665	1,312,385	11,755	14,755		F. 9
46,925	19,695	51,100	45,265	815	1,380	Français	T. 10
22,585	9,450	25,810	22,940	455	795		M. 11
24,345	10,245	25,285	22,330	360	585		F. 12
203,940	123,375	358,735	551,720	2,050	23,855	Langue non officielle	T. 13
98,985	60,005	177,210	270,070	1,070	12,195		M. 14
104,950	63,360	181,525	281,650	975	11,665		F. 15
41,140	24,335	67,070	78,545	455	1,180	Réponses multiples	T. 16
20,145	11,805	33,365	38,820	235	595		M. 17
20,995	12,530	33,705	39,725	225	590		F. 18
7,330	4,085	11,505	10,785	125	135	Anglais et français	T. 19
3,670	2,080	5,800	5,370	65	75		M. 20
3,660	2,000	5,700	5,420	60	60		F. 21
31,095	18,945	49,950	60,610	305	985	Anglais et langue non officielle	T. 22
15,135	9,050	24,790	29,975	155	485		M. 23
15,960	9,895	25,165	30,630	150	505		F. 24
445	270	1,025	1,115	5	20	Français et langue non officielle	T. 25
220	145	505	565	5	10		M. 26
230	125	520	550	5	15		F. 27
595	250	1,130	1,515	–	10	Anglais, français et langue non officielle	T. 28
305	130	545	750	–	10		M. 29
285	125	585	765	–	5		F. 30
1,675	785	3,465	4,520	15	30	Langues non officielles	T. 31
815	410	1,735	2,165	5	15		M. 32
860	380	1,730	2,355	5	15		F. 33

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
1	English	T.	16,516,175	650,820	559,620	1,460	121,765	1,070	838,375	7,745
2		M.	8,157,160	326,975	279,195	735	60,065	535	411,040	3,735
3		F.	8,359,020	323,845	280,425	725	61,700	540	427,335	4,015
4	French	T.	6,505,570	293,010	2,400	835	5,420	870	34,010	5,415
5		M.	3,171,695	146,645	1,260	405	2,580	420	16,750	2,620
6		F.	3,333,865	146,365	1,135	425	2,835	450	17,260	2,795
7	Non-official languages	T.	3,549,310	550,580	4,945	770	1,485	275	19,555	3,100
8		M.	1,761,590	276,945	2,625	395	775	150	9,995	1,520
9		F.	1,787,720	273,635	2,320	375	710	125	9,560	1,580
10	Aboriginal languages	T.	169,615	23,150	1,635	210	80	25	3,655	175
11		M.	84,440	10,820	775	110	35	10	1,845	75
12		F.	85,175	12,330	860	95	40	10	1,810	100
13	Algonquian languages	T.	116,210	17,430	1,125	60	75	25	3,620	170
14		M.	57,780	8,150	530	35	35	10	1,830	70
15		F.	58,425	9,280	595	25	40	15	1,785	100
16	Blackfoot	T.	3,250	675	-	-	-	-	-	-
17		M.	1,595	320	-	-	-	-	-	-
18		F.	1,655	355	-	-	-	-	-	-
19	Cree	T.	72,355	11,515	5	5	-	-	15	10
20		M.	36,085	5,395	-	-	-	-	5	5
21		F.	36,270	6,125	-	-	-	-	10	5
22	Malecite	T.	235	40	-	-	-	-	-	5
23		M.	140	15	-	-	-	-	-	-
24		F.	95	25	-	-	-	-	5	-
25	Micmac	T.	5,960	335	10	-	75	20	3,590	155
26		M.	3,010	150	5	-	35	10	1,820	70
27		F.	2,950	190	5	-	35	10	1,765	85
28	Montagnais-Naskapi	T.	7,390	345	1,115	60	-	-	-	-
29		M.	3,605	155	525	35	-	-	-	-
30		F.	3,785	190	590	25	-	-	-	-
31	Ojibway	T.	21,225	4,185	-	-	-	-	10	5
32		M.	10,530	1,970	-	-	-	-	-	-
33		F.	10,695	2,220	-	-	-	-	10	5
34	Algonquian languages, n.i.e.	T.	5,790	325	-	-	-	-	-	-
35		M.	2,820	145	-	-	-	-	-	-
36		F.	2,965	185	-	-	-	-	-	-
37	Athapaskan languages (Dene)	T.	17,540	1,885	-	-	-	-	5	-
38		M.	8,770	835	-	-	-	-	-	-
39		F.	8,770	1,045	-	-	-	-	5	-
40	Carrier	T.	1,620	385	-	-	-	-	-	-
41		M.	800	180	-	-	-	-	-	-
42		F.	820	200	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
463,975 228,550 235,425	14,520 7,210 7,310	601,405 291,755 309,650	137,235 70,570 66,665	7,578,685 3,715,910 3,862,780	289,435 145,815 143,625	Anglais T. M. F.	1 2 3
236,590 116,830 119,760	13,585 6,745 6,845	5,597,925 2,731,450 2,866,480	148,700 75,845 72,855	464,040 220,790 243,245	83,265 40,375 42,890	Français T. M. F.	4 5 6
8,690 4,525 4,165	1,340 685 655	517,975 263,300 254,680	92,465 47,305 45,155	1,732,985 860,830 872,155	258,540 131,385 127,160	Langues non officielles T. M. F.	7 8 9
1,655 845 810	130 50 80	27,105 13,585 13,520	1,245 550 695	21,000 10,340 10,665	2,675 1,205 1,470	Langues autochtones T. M. F.	10 11 12
1,600 820 780	115 45 65	20,145 10,070 10,085	985 430 550	19,780 9,825 9,960	2,275 1,025 1,245	Langues algonquines T. M. F.	13 14 15
– – –	– – –	5 – –	– – –	10 10 –	5 5 –	Pied-noir T. M. F.	16 17 18
5 – –	– – –	11,460 5,775 5,685	515 240 280	4,375 2,205 2,170	625 280 345	Cri T. M. F.	19 20 21
215 125 85	35 10 20	5 – –	– – –	10 5 5	– 5 –	Malécite T. M. F.	22 23 24
1,380 690 690	80 35 45	790 410 380	40 25 20	85 30 55	35 15 15	Micmac T. M. F.	25 26 27
– – –	– – –	6,265 3,075 3,195	285 120 165	5 – 5	– – –	Montagnais-naskapi T. M. F.	28 29 30
5 5 –	5 – 5	15 5 10	5 – –	11,205 5,590 5,615	1,435 635 800	Ojibway T. M. F.	31 32 33
– – –	– – –	1,610 795 815	135 50 85	4,095 1,985 2,105	170 90 85	Langues algonquines, n.i.a. T. M. F.	34 35 36
– – –	5 – –	20 10 10	5 – –	135 55 80	45 25 25	Langues athapascanes (déné) T. M. F.	37 38 39
– – –	– – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	Porteur T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland – Terre-Neuve		Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	
			Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple
43	Chilcotin	T.	865	125	–	–	–	–	–	–
44		M.	425	55	–	–	–	–	–	–
45		F.	440	75	–	–	–	–	–	–
46	Chipewyan	T.	2,230	505	–	–	–	–	5	–
47		M.	1,120	220	–	–	–	–	–	–
48		F.	1,110	285	–	–	–	–	–	5
49	Dogrib	T.	2,155	120	–	–	–	–	–	–
50		M.	1,100	45	–	–	–	–	–	–
51		F.	1,050	70	–	–	–	–	–	–
52	Kutchin–Gwich'in (Loucheux)	T.	440	25	–	–	–	–	–	–
53		M.	195	10	–	–	–	–	–	–
54		F.	245	20	–	–	–	–	–	–
55	North Slave (Hare)	T.	45	5	–	–	–	–	–	–
56		M.	15	5	–	–	–	–	–	–
57		F.	30	–	–	–	–	–	–	–
58	South Slave	T.	3,370	225	–	–	–	–	–	–
59		M.	1,695	85	–	–	–	–	–	–
60		F.	1,675	135	–	–	–	–	5	–
61	Athapaskan languages, n.i.e.	T.	6,820	490	–	–	–	–	–	–
62		M.	3,425	235	–	–	–	–	–	–
63		F.	3,395	255	–	–	–	–	–	–
64	Haida	T.	135	70	–	–	–	–	–	–
65		M.	60	30	–	–	–	–	–	–
66		F.	75	40	–	–	–	–	–	–
67	Iroquoian languages	T.	400	195	–	–	–	–	–	–
68		M.	165	85	–	–	–	–	–	–
69		F.	230	110	–	–	–	–	–	–
70	Mohawk	T.	265	135	–	–	–	–	–	–
71		M.	115	55	–	–	–	–	–	–
72		F.	145	80	–	–	–	–	–	–
73	Iroquoian languages, n.i.e.	T.	135	55	–	–	–	–	–	–
74		M.	50	25	–	–	–	–	–	–
75		F.	85	25	–	–	–	–	–	–
76	Kutenai	T.	145	15	–	–	–	–	–	–
77		M.	70	5	–	–	–	–	–	–
78		F.	70	10	–	–	–	–	–	–
79	Salish languages	T.	2,395	470	–	–	–	–	–	–
80		M.	1,195	250	–	–	–	–	–	–
81		F.	1,195	220	–	–	–	–	–	–
82	Dakota	T.	3,500	650	–	–	–	–	5	–
83		M.	1,705	315	–	–	–	–	–	–
84		F.	1,795	345	–	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
-	-	-	-	-	-	Chilcotin	T. 43
-	-	-	-	-	-	M. 44	
-	-	-	-	-	-	F. 45	
-	5	-	-	95	35	Chipewyan	T. 46
-	5	-	-	45	20	M. 47	
-	-	-	-	55	20	F. 48	
-	-	-	-	5	5	Flanc-de-chien	T. 49
-	-	5	-	5	5	M. 50	
-	-	-	-	5	-	F. 51	
-	-	-	-	5	-	Kutchin-gwich'in (loucheux)	T. 52
-	-	-	-	-	-	M. 53	
-	-	-	-	-	-	F. 54	
-	-	-	-	10	-	Esclave du Nord (Peau-de-lièvre)	T. 55
-	-	-	-	-	-	M. 56	
-	-	-	-	10	-	F. 57	
-	-	15	-	10	5	Esclave du Sud	T. 58
-	-	10	-	5	5	M. 59	
-	-	-	-	5	-	F. 60	
-	-	5	5	15	10	Langues athapascanes, n.i.a.	T. 61
-	-	-	-	10	-	M. 62	
-	-	5	5	5	5	F. 63	
-	-	-	-	-	5	Haïda	T. 64
-	-	-	-	-	-	M. 65	
-	-	5	-	-	-	F. 66	
-	-	65	45	285	135	Langues iroquoises	T. 67
-	5	30	20	110	55	M. 68	
-	-	35	30	175	75	F. 69	
-	-	60	40	170	90	Mohawk	T. 70
-	-	25	15	75	35	M. 71	
-	-	40	25	95	50	F. 72	
-	-	10	5	110	50	Langues iroquoises, n.i.a.	T. 73
-	-	5	-	35	20	M. 74	
-	-	-	5	75	25	F. 75	
-	-	-	-	-	5	Kutenai	T. 76
-	-	-	-	-	-	M. 77	
-	-	-	-	-	-	F. 78	
-	-	-	-	5	5	Langues salishennes	T. 79
-	-	5	-	-	-	M. 80	
-	-	-	-	5	-	F. 81	
-	-	-	5	25	10	Dakota	T. 82
-	-	-	-	10	-	M. 83	
-	-	5	-	15	5	F. 84	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
85	Tlingit	T.	90	25	-	-	-	-	-	-
86		M.	45	10	-	-	-	-	-	-
87		F.	50	20	-	-	-	-	-	-
88	Tsimshian	T.	285	60	-	-	-	-	-	-
89		M.	140	25	-	-	-	-	-	-
90		F.	145	35	-	-	-	-	-	-
91	Wakashan languages	T.	2,625	630	-	-	-	-	-	-
92		M.	1,355	310	-	-	-	-	-	-
93		F.	1,270	320	-	-	-	-	-	-
94	Amerindian languages, n.i.e.	T.	2,270	760	25	-	-	-	15	-
95		M.	1,005	340	10	-	-	-	5	5
96		F.	1,260	420	15	-	-	-	5	-
97	Inuktitut	T.	24,030	965	485	145	-	-	15	5
98		M.	12,140	475	230	80	-	5	10	-
99		F.	11,895	490	255	70	-	-	10	5
100	Romance languages	T.	815,725	117,375	385	75	90	10	1,685	300
101		M.	413,665	60,810	240	40	50	5	890	145
102		F.	402,060	56,560	140	35	35	10	795	155
103	Italian	T.	449,660	62,345	65	10	15	5	815	140
104		M.	230,295	32,885	40	5	10	-	455	65
105		F.	219,365	29,460	20	-	5	-	355	80
106	Portuguese	T.	186,995	24,045	100	30	35	5	310	40
107		M.	93,695	12,430	65	15	15	-	165	25
108		F.	93,295	11,610	35	15	15	-	150	20
109	Romanian	T.	19,985	3,075	10	-	5	-	40	10
110		M.	10,050	1,500	10	5	5	-	20	10
111		F.	9,935	1,575	5	-	-	-	15	5
112	Spanish	T.	158,655	27,600	210	35	40	10	515	95
113		M.	79,375	13,825	130	15	20	-	245	50
114		F.	79,280	13,780	75	20	15	5	275	50
115	Romance languages, n.i.e.(1)	T.	435	310	-	-	-	-	-	10
116		M.	250	170	-	5	-	-	-	-
117		F.	185	140	-	-	-	-	5	5
118	Germanic languages	T.	626,675	79,445	600	85	750	95	4,640	605
119		M.	303,590	38,390	315	40	390	45	2,285	300
120		F.	323,085	41,050	280	45	360	45	2,355	310
121	German	T.	424,645	51,065	365	50	195	20	2,110	285
122		M.	203,820	24,590	185	25	100	10	990	135
123		F.	220,825	26,475	175	25	95	10	1,120	145
124	Yiddish	T.	21,395	4,845	5	-	-	-	50	20
125		M.	9,980	2,180	-	-	-	-	25	10
126		F.	11,415	2,665	-	-	-	-	25	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
-	-	-	-	-	-	Tlingit	T. 85
-	-	-	-	-	-	M. 86	
-	-	-	-	-	-	F. 87	
-	-	-	-	5	-	Tsimshian	T. 88
-	-	-	-	5	-	M. 89	
-	-	-	-	-	-	F. 90	
-	-	-	5	10	-	Langues wakashanes	T. 91
-	-	-	-	5	5	M. 92	
-	-	-	-	-	-	F. 93	
50	5	360	70	590	175	Langues amérindiennes, n.i.a.	T. 94
20	-	165	30	270	80	M. 95	
30	5	195	40	320	90	F. 96	
5	-	6,505	135	160	30	Inuktitut	T. 97
-	-	3,305	60	50	10	M. 98	
-	-	3,195	75	110	20	F. 99	
1,015	170	202,980	31,130	501,635	69,925	Langues latines	T. 100
555	80	103,525	16,095	253,360	36,335	M. 101	
460	95	99,450	15,040	248,280	33,585	F. 102	
430	45	120,655	16,240	282,990	39,925	Italien	T. 103
225	25	61,715	8,565	144,325	21,060	M. 104	
210	20	58,935	7,675	138,670	18,865	F. 105	
170	35	29,405	4,500	132,705	16,360	Portugais	T. 106
105	10	14,670	2,320	66,400	8,460	M. 107	
65	15	14,740	2,180	66,305	7,900	F. 108	
65	5	5,710	785	9,915	1,430	Roumain	T. 109
35	5	2,875	365	4,940	720	M. 110	
30	-	2,830	415	4,970	710	F. 111	
340	85	47,040	9,505	75,880	12,105	Espagnol	T. 112
185	40	24,170	4,790	37,615	6,050	M. 113	
155	50	22,870	4,715	38,270	6,055	F. 114	
-	5	170	105	145	100	Langues latines, n.i.a.(1)	T. 115
5	-	95	55	80	50	M. 116	
-	5	70	50	60	50	F. 117	
2,605	375	32,690	5,990	240,960	30,145	Langues germaniques	T. 118
1,260	185	15,550	2,805	115,280	14,645	M. 119	
1,345	180	17,140	3,180	125,680	15,500	F. 120	
1,305	180	17,730	3,115	147,760	17,775	Allemand	T. 121
600	95	8,415	1,480	69,650	8,505	M. 122	
705	85	9,315	1,635	78,110	9,270	F. 123	
35	20	9,240	1,965	9,410	2,150	Yiddish	T. 124
25	15	4,410	895	4,320	950	M. 125	
15	5	4,825	1,070	5,090	1,200	F. 126	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
127	Netherlandic languages	T.	133,265	16,150	125	25	525	70	1,965	245
128		M.	66,230	8,180	60	5	270	35	985	125
129		F.	67,035	7,975	60	15	250	35	980	120
130	Dutch	T.	124,535	14,220	120	20	460	55	1,900	225
131		M.	62,090	7,245	60	10	235	25	955	115
132		F.	62,450	6,980	60	15	225	30	945	110
133	Flemish	T.	7,025	1,210	5	-	40	5	45	10
134		M.	3,215	535	-	-	25	-	15	5
135		F.	3,805	670	-	-	20	-	25	10
136	Frisian	T.	1,705	720	-	-	20	10	25	10
137		M.	925	395	-	-	10	10	15	5
138		F.	780	320	-	-	10	5	10	5
139	Scandinavian languages	T.	46,100	6,875	90	5	30	5	500	55
140		M.	22,910	3,210	50	-	20	-	275	30
141		F.	23,185	3,665	40	5	10	5	225	20
142	Danish	T.	20,445	2,115	30	5	30	5	230	25
143		M.	10,820	1,130	10	-	20	-	115	15
144		F.	9,630	985	15	-	10	-	115	10
145	Icelandic	T.	3,055	675	5	-	-	-	15	-
146		M.	1,305	280	5	-	-	-	5	-
147		F.	1,755	395	5	-	-	-	5	-
148	Norwegian	T.	11,800	2,045	40	-	-	-	170	15
149		M.	5,880	945	30	-	-	-	110	10
150		F.	5,915	1,105	15	5	5	-	60	5
151	Swedish	T.	10,795	2,045	10	-	-	-	85	10
152		M.	4,905	860	5	-	-	-	40	5
153		F.	5,890	1,180	5	-	5	-	45	5
154	Germanic languages, n.i.e.(2)	T.	1,275	500	15	5	-	-	10	5
155		M.	650	225	10	5	-	-	5	-
156		F.	630	275	5	-	-	-	5	-
157	Celtic languages	T.	4,205	2,080	25	10	10	10	535	290
158		M.	2,000	1,010	10	5	10	5	250	135
159		F.	2,210	1,065	10	5	10	5	285	160
160	Gaelic languages	T.	2,510	1,525	15	10	10	10	510	285
161		M.	1,200	750	10	-	10	5	240	120
162		F.	1,305	780	5	-	5	5	265	155
163	Welsh	T.	1,580	490	10	-	5	5	25	5
164		M.	720	225	5	-	-	-	15	5
165		F.	860	265	5	-	-	-	10	5
166	Celtic languages, n.i.e.	T.	115	65	-	-	-	-	5	-
167		M.	75	35	-	-	-	-	-	-
168		F.	35	25	-	-	-	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
905 445 455	120 60 60	4,290 2,045 2,240	660 315 345	72,075 35,655 36,420	8,540 4,370 4,160	Langues néerlandaises T. M. F.	127 128 129
865 440 430	110 55 50	3,475 1,670 1,810	445 210 230	66,865 33,155 33,710	7,565 3,910 3,655	Néerlandais T. M. F.	130 131 132
25 10 20	10 5 5	805 365 430	210 100 115	4,175 1,935 2,240	570 250 325	Flamand T. M. F.	133 134 135
10 5 5	5 – 5	10 10 –	– 5 –	1,035 560 475	395 210 190	Frison T. M. F.	136 137 138
360 190 170	55 20 35	1,265 585 685	195 90 110	11,220 5,415 5,805	1,445 705 740	Langues scandinaves T. M. F.	139 140 141
250 125 120	45 15 30	500 245 255	60 30 35	6,675 3,420 3,255	655 360 300	Danois T. M. F.	142 143 144
– – 5	– – –	20 5 15	– – –	250 95 150	50 25 25	Islandais T. M. F.	145 146 147
70 45 30	5 5 5	330 155 180	45 25 20	1,345 665 680	200 95 100	Norvégien T. M. F.	148 149 150
35 20 15	– – –	410 175 240	90 35 55	2,945 1,235 1,715	530 220 315	Suédois T. M. F.	151 152 153
5 5 –	– – –	170 95 75	50 25 30	500 245 255	240 110 125	Langues germaniques, n.i.a.(2) T. M. F.	154 155 156
45 20 30	35 20 20	220 120 105	130 70 60	1,520 685 835	860 430 425	Langues celtiques T. M. F.	157 158 159
25 10 15	25 15 10	80 40 40	80 45 35	865 395 465	630 325 305	Langues gaéliques T. M. F.	160 161 162
20 10 15	10 5 5	60 25 35	10 – 10	640 280 360	220 100 120	Gallois T. M. F.	163 164 165
– – –	– – –	80 55 25	40 25 15	15 10 5	– – –	Langues celtiques, n.i.a. T. M. F.	166 167 168

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
169	Slavic languages	T.	514,380	77,770	495	50	100	20	1,865	255
170		M.	250,610	37,935	305	20	55	10	935	115
171		F.	263,770	39,840	190	30	50	5	925	135
172	Bulgarian	T.	3,895	410	155	5	-	-	25	-
173		M.	2,285	220	110	-	-	-	15	-
174		F.	1,605	195	50	5	-	-	15	-
175	Byelorussian	T.	475	60	-	-	-	-	-	-
176		M.	235	35	-	-	-	-	-	-
177		F.	240	25	-	-	-	-	-	-
178	Croatian	T.	35,660	4,780	15	-	-	-	55	10
179		M.	18,250	2,520	5	-	-	-	30	5
180		F.	17,410	2,255	5	-	-	-	25	5
181	Czech	T.	24,845	2,145	40	5	5	-	190	20
182		M.	13,030	1,155	20	-	5	-	110	10
183		F.	11,820	990	20	-	5	-	85	10
184	Macedonian	T.	12,815	2,120	-	-	-	-	10	-
185		M.	6,385	1,055	-	-	-	-	-	-
186		F.	6,425	1,065	-	-	-	-	10	-
187	Polish	T.	171,975	24,920	110	10	55	10	1,030	115
188		M.	84,050	12,345	65	5	25	5	510	60
189		F.	87,925	12,575	50	5	25	5	525	65
190	Russian	T.	32,965	5,450	115	25	5	-	70	15
191		M.	15,210	2,565	75	10	5	-	35	5
192		F.	17,755	2,895	40	15	-	-	35	10
193	Serbian	T.	10,920	1,410	-	-	-	-	5	5
194		M.	5,700	750	-	-	-	-	5	-
195		F.	5,215	660	-	-	-	-	-	-
196	Serbo-Croatian	T.	4,670	435	5	-	-	-	20	-
197		M.	2,415	220	-	-	-	-	10	-
198		F.	2,255	215	-	-	-	-	15	-
199	Slovak	T.	15,980	1,770	20	-	5	-	45	15
200		M.	7,920	845	10	-	-	-	30	10
201		F.	8,060	920	10	5	5	-	20	5
202	Slovenian	T.	8,600	1,035	-	-	-	-	25	5
203		M.	4,320	525	-	-	-	-	15	-
204		F.	4,275	510	-	-	-	-	10	-
205	Ukrainian	T.	166,830	29,330	30	5	15	5	305	70
206		M.	77,850	13,620	15	-	10	5	145	30
207		F.	88,980	15,710	10	-	5	-	160	40
208	Slavic languages, n.i.e.	T.	24,755	3,900	-	5	15	-	85	10
209		M.	12,955	2,080	-	-	5	5	40	5
210		F.	11,795	1,825	-	5	5	-	45	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
500 275 225	80 45 35	35,965 17,435 18,530	5,440 2,670 2,775	269,920 132,440 137,480	37,390 18,435 18,955	Langues slaves T. M. F.	169 170 171
5 - -	- - -	875 500 375	125 65 55	2,340 1,355 985	240 120 120	Bulgare T. M. F.	172 173 174
- - 5	- - -	55 30 25	5 - -	270 130 140	35 15 15	Biélorussien T. M. F.	175 176 177
15 5 5	- - -	1,330 705 620	175 95 80	26,010 13,150 12,860	3,550 1,850 1,695	Croate T. M. F.	178 179 180
50 30 20	5 5 -	2,130 1,140 995	205 100 105	11,950 6,170 5,780	1,115 585 525	Tchèque T. M. F.	181 182 183
5 5 5	- - -	25 15 10	5 5 5	12,680 6,320 6,360	2,085 1,040 1,050	Macédonien T. M. F.	184 185 186
255 135 120	35 20 15	17,630 8,375 9,250	2,600 1,280 1,325	107,720 52,725 54,990	14,675 7,305 7,365	Polonais T. M. F.	187 188 189
15 5 15	5 - 5	2,940 1,280 1,665	540 255 285	14,730 6,865 7,865	2,245 1,070 1,180	Russe T. M. F.	190 191 192
5 5 -	- - -	345 185 160	70 35 40	9,580 4,975 4,605	1,220 645 575	Serbe T. M. F.	193 194 195
5 5 5	- 5 -	535 280 250	65 30 35	2,980 1,505 1,475	265 130 140	Serbo-croate T. M. F.	196 197 198
25 15 10	10 5 5	1,630 825 805	200 90 105	9,910 4,825 5,085	1,120 540 580	Slovaque T. M. F.	199 200 201
- - 5	- - -	485 240 245	65 35 25	6,620 3,285 3,335	800 390 410	Slovène T. M. F.	202 203 204
90 45 40	20 10 5	6,025 2,815 3,210	1,055 485 570	49,625 23,210 26,415	7,595 3,435 4,160	Ukrainien T. M. F.	205 206 207
25 20 10	- - -	1,970 1,055 920	330 185 150	15,505 7,920 7,585	2,450 1,300 1,150	Langues slaves, n.i.a. T. M. F.	208 209 210

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
211	Baltic languages	T.	19,620	2,230	20	5	5	-	95	10
212		M.	9,375	1,115	15	-	-	5	35	-
213		F.	10,250	1,110	5	-	-	5	55	5
214	Latvian (Lettish)	T.	9,730	1,055	20	5	5	-	60	5
215		M.	4,620	535	10	-	-	-	20	5
216		F.	5,105	520	5	-	-	-	35	5
217	Lithuanian	T.	9,895	1,175	5	-	5	-	35	-
218		M.	4,750	585	5	-	-	-	15	-
219		F.	5,145	590	-	-	5	-	20	5
220	Finno-Ugric languages	T.	108,300	12,760	65	5	40	5	410	45
221		M.	53,085	6,255	30	5	20	5	205	20
222		F.	55,215	6,500	35	-	20	5	210	30
223	Estonian	T.	10,490	845	5	-	-	-	65	5
224		M.	4,825	385	-	-	-	-	25	5
225		F.	5,660	465	5	-	-	-	40	5
226	Finnish	T.	24,905	2,950	10	-	5	5	65	10
227		M.	10,960	1,295	10	5	-	5	25	-
228		F.	13,945	1,660	-	-	10	5	40	10
229	Hungarian	T.	72,905	8,960	50	-	35	5	275	30
230		M.	37,295	4,585	25	5	20	5	155	10
231		F.	35,605	4,380	25	-	10	5	125	20
232	Greek	T.	114,370	15,315	50	10	10	-	845	130
233		M.	59,025	7,965	30	-	10	-	435	70
234		F.	55,345	7,355	20	5	5	-	415	65
235	Armenian	T.	23,015	3,440	-	-	-	-	20	5
236		M.	11,475	1,775	-	-	-	-	15	5
237		F.	11,535	1,660	-	-	-	-	5	-
238	Turkic languages	T.	7,740	1,860	10	-	5	-	85	10
239		M.	4,480	1,120	5	-	5	-	55	10
240		F.	3,255	740	5	-	5	-	40	-
241	Turkish	T.	7,535	1,775	5	-	10	-	85	10
242		M.	4,340	1,055	5	-	5	-	50	5
243		F.	3,195	720	-	-	5	-	35	5
244	Turkic languages, n.i.e.	T.	200	90	-	-	-	-	-	-
245		M.	140	60	-	-	-	-	-	-
246		F.	65	25	-	-	-	-	-	-
247	Semitic languages	T.	132,685	31,100	90	10	115	40	1,595	435
248		M.	74,920	17,115	65	-	60	30	885	235
249		F.	57,765	13,990	30	5	55	10	710	195
250	Arabic	T.	94,885	24,305	65	5	110	40	1,480	410
251		M.	53,890	13,280	45	5	60	25	815	220
252		F.	40,995	11,020	20	5	50	10	665	190

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
25 15 10	– – 5	1,885 880 1,005	290 135 155	15,095 7,155 7,945	1,550 795 750	Langues baltes T. M. F.	211 212 213
20 10 5	5 – –	600 280 325	90 40 45	7,655 3,600 4,050	760 385 370	Letton T. M. F.	214 215 216
10 5 5	– – –	1,290 605 685	200 90 110	7,450 3,555 3,890	790 410 380	Lituanien T. M. F.	217 218 219
280 140 145	25 15 10	9,455 4,680 4,775	1,220 605 610	66,590 32,000 34,590	7,495 3,640 3,860	Langues finno-ougriennes T. M. F.	220 221 222
40 20 15	– – –	415 175 240	30 15 20	8,365 3,855 4,510	655 295 360	Estonien T. M. F.	223 224 225
40 15 25	5 – –	560 210 350	70 25 45	16,790 7,335 9,460	1,955 865 1,085	Finois T. M. F.	226 227 228
210 105 105	20 15 5	8,475 4,290 4,190	1,115 570 550	41,435 20,815 20,625	4,890 2,480 2,415	Hongrois T. M. F.	229 230 231
180 110 70	25 15 10	41,810 21,430 20,385	4,675 2,460 2,215	60,435 30,950 29,485	8,785 4,525 4,255	Grec T. M. F.	232 233 234
20 10 –	5 5 5	12,715 6,325 6,395	1,880 985 895	9,320 4,650 4,675	1,425 720 710	Arménien T. M. F.	235 236 237
30 20 15	5 – 5	1,975 1,145 830	580 360 230	4,385 2,525 1,860	985 590 395	Langues turques T. M. F.	238 239 240
30 15 15	5 5 5	1,915 1,105 810	560 345 220	4,285 2,460 1,830	940 560 380	Turc T. M. F.	241 242 243
– – –	– – –	60 35 20	20 15 5	95 70 30	45 30 15	Langues turques, n.i.a. T. M. F.	244 245 246
400 245 155	60 30 30	45,505 25,955 19,555	12,910 7,095 5,820	68,625 38,330 30,300	13,945 7,700 6,240	Langues sémitiques T. M. F.	247 248 249
375 230 150	55 25 30	40,505 23,200 17,305	11,665 6,410 5,260	40,225 22,615 17,610	9,130 4,985 4,145	Arabe T. M. F.	250 251 252

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
253	Hebrew	T.	11,525	2,330	-	-	-	-	30	10
254		M.	6,090	1,215	-	-	-	-	15	5
255		F.	5,435	1,110	-	-	-	-	10	-
256	Maltese	T.	6,880	1,480	5	-	-	-	15	5
257		M.	3,675	820	-	-	-	-	5	5
258		F.	3,205	665	-	-	-	-	10	-
259	Semitic languages, n.i.e.	T.	19,395	2,990	25	-	-	-	70	10
260		M.	11,265	1,800	20	-	5	-	50	5
261		F.	8,130	1,195	5	-	5	-	25	5
262	Indo-Iranian languages	T.	252,930	54,710	390	90	95	35	1,210	270
263		M.	131,190	29,115	215	50	55	15	640	130
264		F.	121,730	25,595	170	35	40	15	570	135
265	Baluchi	T.	25	-	-	-	-	-	-	-
266		M.	15	5	-	-	-	-	-	-
267		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
268	Bengali	T.	7,220	1,430	40	10	5	-	75	10
269		M.	4,245	890	25	5	5	-	40	5
270		F.	2,970	540	20	5	5	-	35	5
271	Gujarati	T.	31,940	6,980	50	10	-	-	80	15
272		M.	15,495	3,575	25	10	-	-	40	5
273		F.	16,445	3,405	25	-	-	-	35	5
274	Hindi	T.	28,945	10,615	75	30	20	10	340	95
275		M.	14,320	5,420	40	15	10	5	170	40
276		F.	14,625	5,190	35	15	10	5	170	50
277	Kurdish	T.	1,095	165	5	-	-	-	-	-
278		M.	750	125	-	-	-	-	-	-
279		F.	345	40	-	-	-	-	-	-
280	Marathi	T.	1,125	190	20	-	-	-	25	-
281		M.	595	100	10	-	-	-	15	-
282		F.	530	90	10	-	-	-	10	-
283	Pashto	T.	895	270	-	-	-	-	5	-
284		M.	505	160	-	-	-	-	5	-
285		F.	395	110	-	-	-	-	5	-
286	Persian (Farsi)	T.	35,945	4,270	35	5	30	5	210	30
287		M.	20,700	2,470	30	-	25	-	125	15
288		F.	15,245	1,805	10	-	10	-	85	15
289	Punjabi	T.	113,225	21,460	105	15	20	15	260	85
290		M.	57,735	11,360	60	10	10	10	130	45
291		F.	55,490	10,105	45	5	10	5	130	35
292	Sinhalese	T.	2,440	610	10	5	5	-	25	5
293		M.	1,255	345	5	5	-	-	15	-
294		F.	1,195	270	5	-	-	-	15	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
5 - 5	- 5 -	3,295 1,670 1,625	865 440 425	7,015 3,770 3,245	1,195 625 570	Hébreu T. M. F.	253 254 255
5 - -	- - -	35 15 20	10 5 10	6,495 3,475 3,015	1,395 780 615	Maltais T. M. F.	256 257 258
20 10 5	5 - -	1,670 1,065 605	370 240 125	14,890 8,465 6,430	2,230 1,320 910	Langues sémitiques, n.i.a. T. M. F.	259 260 261
440 260 180	110 65 50	18,160 10,415 7,750	4,435 2,580 1,855	119,395 62,695 56,700	26,780 14,250 12,525	Langues indo-iranliennes T. M. F.	262 263 264
- - -	- - -	- - 5	- - -	20 15 10	- - -	Baloutche T. M. F.	265 266 267
40 20 20	5 5 -	2,130 1,400 730	550 370 180	3,950 2,210 1,740	690 415 275	Bengali T. M. F.	268 269 270
55 25 30	15 10 5	2,490 1,285 1,210	605 335 275	19,595 9,585 10,010	3,985 2,050 1,930	Gujarati T. M. F.	271 272 273
80 45 35	30 20 15	1,555 835 725	640 335 305	12,460 6,240 6,215	4,960 2,555 2,400	Hindi T. M. F.	274 275 276
5 5 -	- - -	80 65 15	25 25 -	730 500 235	115 85 30	Kurde T. M. F.	277 278 279
10 10 5	5 5 -	85 45 35	20 5 10	760 400 365	140 75 70	Marathi T. M. F.	280 281 282
- - -	- - -	115 70 40	35 25 10	670 370 300	185 100 80	Pachto T. M. F.	283 284 285
115 75 40	5 5 5	5,695 3,335 2,365	750 445 305	21,070 12,225 8,845	2,415 1,380 1,030	Persan (farsi) T. M. F.	286 287 288
35 20 15	20 10 10	2,890 1,630 1,260	810 460 350	38,535 20,010 18,525	8,410 4,455 3,955	Pendjabi T. M. F.	289 290 291
5 5 5	- 5 -	195 105 85	45 25 20	1,630 825 805	435 255 180	Singhalais T. M. F.	292 293 294

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
295	Urdu	T.	20,835	6,515	40	5	15	10	145	30
296		M.	11,060	3,565	20	5	5	-	85	15
297		F.	9,780	2,945	15	-	5	5	65	15
298	Indo-Iranian languages, n.i.e.	T.	9,235	2,210	5	5	5	-	45	5
299		M.	4,520	1,110	5	-	-	-	25	-
300		F.	4,715	1,095	5	5	-	-	20	5
301	Dravidian languages	T.	29,690	6,115	155	10	5	-	150	20
302		M.	17,040	3,635	85	5	-	5	80	15
303		F.	12,650	2,485	70	5	-	-	65	5
304	Malayalam	T.	3,225	315	35	5	-	-	30	-
305		M.	1,650	160	20	-	-	-	15	-
306		F.	1,575	150	15	5	-	-	10	-
307	Tamil	T.	24,745	5,475	70	10	5	-	70	15
308		M.	14,475	3,295	35	5	-	-	35	10
309		F.	10,270	2,175	35	5	-	-	35	5
310	Telugu	T.	965	185	25	-	-	-	40	5
311		M.	505	100	10	-	-	-	20	5
312		F.	465	90	15	-	-	-	15	5
313	Dravidian languages, n.i.e.(3)	T.	750	145	20	-	-	-	10	5
314		M.	415	75	10	-	-	-	-	5
315		F.	340	70	5	-	-	-	5	-
316	Japanese	T.	26,835	2,780	10	-	15	5	110	-
317		M.	12,030	1,350	5	-	5	-	50	5
318		F.	14,800	1,430	5	5	10	5	55	-
319	Korean	T.	31,370	3,395	35	-	-	-	65	-
320		M.	14,965	1,705	25	-	-	-	35	-
321		F.	16,405	1,690	15	-	-	-	30	-
322	Sino-Tibetan languages	T.	447,095	48,810	740	70	105	5	1,580	160
323		M.	217,760	25,020	380	45	55	5	820	90
324		F.	229,335	23,795	360	25	50	-	765	70
325	Chinese	T.	444,940	47,460	735	70	105	10	1,575	160
326		M.	216,770	24,375	380	40	55	-	815	90
327		F.	228,175	23,090	360	30	50	-	760	70
328	Sino-Tibetan languages, n.i.e.(4)	T.	2,150	1,355	-	-	-	-	10	5
329		M.	990	645	5	-	-	-	5	-
330		F.	1,160	705	-	-	-	-	5	5
331	Tai languages	T.	11,795	3,790	5	-	-	-	15	-
332		M.	5,685	1,935	-	5	-	-	5	-
333		F.	6,110	1,855	5	-	-	-	5	-
334	Lao	T.	9,700	2,980	-	-	-	-	10	-
335		M.	4,985	1,585	-	-	-	-	5	-
336		F.	4,715	1,395	-	-	-	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
70 35 30	20 10 10	2,335 1,340 995	805 475 330	14,560 7,660 6,895	4,330 2,330 2,000	Ourdou T. M. F.	295 296 297
25 10 15	5 – –	595 310 285	140 80 60	5,405 2,645 2,760	1,135 555 580	Langues indo-iraniennes, n.i.a. T. M. F.	298 299 300
90 45 40	5 5 –	3,465 2,010 1,455	1,065 655 410	23,045 13,385 9,660	4,555 2,705 1,855	Langues dravidiennes T. M. F.	301 302 303
10 10 5	– – 5	190 95 95	25 15 15	1,980 1,020 960	205 110 95	Malayalam T. M. F.	304 305 306
30 20 15	– 5 –	3,065 1,800 1,265	1,010 630 380	20,175 11,885 8,285	4,150 2,490 1,660	Tamoul T. M. F.	307 308 309
25 10 15	– – –	120 60 60	20 10 15	485 255 230	115 60 55	Telougou T. M. F.	310 311 312
25 15 10	5 5 –	90 55 35	15 5 10	410 220 185	85 45 45	Langues dravidiennes, n.i.a.(3) T. M. F.	313 314 315
35 20 20	5 5 –	1,125 505 615	150 70 75	9,495 4,335 5,160	1,095 540 555	Japonais T. M. F.	316 317 318
20 10 15	5 5 –	2,320 1,130 1,190	200 100 100	19,030 9,070 9,955	2,175 1,115 1,060	Coréen T. M. F.	319 320 321
830 435 400	90 50 40	28,570 14,115 14,455	3,470 1,840 1,630	206,175 100,465 105,705	22,700 11,630 11,070	Langues sino-tibétaines T. M. F.	322 323 324
825 430 400	85 45 35	28,430 14,045 14,390	3,415 1,815 1,600	205,170 100,010 105,160	22,075 11,330 10,750	Chinois T. M. F.	325 326 327
5 5 –	5 – –	140 70 70	55 25 25	1,000 460 545	630 305 325	Langues sino-tibétaines, n.i.a.(4) T. M. F.	328 329 330
15 10 5	10 5 5	3,400 1,715 1,685	1,075 550 515	4,725 2,305 2,420	1,345 700 650	Langues tai T. M. F.	331 332 333
5 5 –	5 – –	3,180 1,640 1,545	1,000 520 475	3,880 2,025 1,865	1,070 575 495	Lao T. M. F.	334 335 336

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
337	Thai	T.	2,095	805	5	-	-	-	10	-
338		M.	700	350	-	-	-	-	5	-
339		F.	1,395	460	-	-	-	-	5	-
340	Austro-Asiatic languages	T.	82,395	16,100	25	-	20	-	445	95
341		M.	43,470	8,635	20	-	10	5	255	60
342		F.	38,925	7,460	10	-	10	-	185	40
343	Khmer (Cambodian)	T.	12,020	3,105	-	-	-	-	5	-
344		M.	6,025	1,605	-	-	-	-	-	-
345		F.	6,000	1,500	-	-	-	-	-	-
346	Vietnamese	T.	69,925	12,820	30	-	20	5	435	95
347		M.	37,235	6,940	15	-	10	-	255	60
348		F.	32,690	5,880	15	-	15	5	180	40
349	Austro-Asiatic languages, n.i.e.(5)	T.	445	175	-	-	-	-	-	-
350		M.	215	90	-	-	-	-	-	-
351		F.	235	85	-	-	-	-	-	-
352	Malayo-Polynesian languages	T.	93,845	30,610	150	50	15	-	295	65
353		M.	33,910	12,490	65	20	5	-	130	20
354		F.	59,935	18,115	85	30	15	-	165	50
355	Indonesian (Malay)	T.	3,835	930	10	5	-	-	90	10
356		M.	1,875	460	5	-	-	-	60	5
357		F.	1,960	470	5	-	5	-	35	5
358	Tagalog (Pilipino)	T.	83,645	26,790	125	40	5	-	175	45
359		M.	29,805	10,950	50	15	-	-	65	15
360		F.	53,835	15,840	70	25	5	-	110	35
361	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	6,370	2,895	10	5	5	-	25	10
362		M.	2,225	1,085	5	-	-	-	-	-
363		F.	4,140	1,805	5	5	5	-	20	10
364	Asiatic languages, n.i.e.	T.	170	40	-	-	-	-	-	-
365		M.	90	20	-	-	-	-	-	-
366		F.	80	25	-	-	-	-	-	-
367	Niger-Congo languages	T.	10,855	3,350	10	10	5	5	125	35
368		M.	6,550	1,980	5	-	5	-	70	15
369		F.	4,305	1,370	5	5	5	-	55	20
370	Bantu languages	T.	3,580	1,450	5	5	5	5	60	15
371		M.	2,045	810	5	-	5	-	30	5
372		F.	1,535	635	-	-	5	-	25	10
373	Swahili	T.	1,420	900	-	-	-	5	20	10
374		M.	865	505	5	5	-	5	5	-
375		F.	550	395	-	-	-	-	10	10
376	Bantu languages, n.i.e.	T.	2,165	545	5	-	5	-	50	5
377		M.	1,185	305	5	-	5	-	25	5
378		F.	980	245	-	5	-	-	15	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
10 – 5	5 5 –	220 75 140	70 30 40	845 285 560	275 120 155	Thaï T. M. F.	337 338 339
155 90 65	20 15 10	22,235 11,335 10,900	4,010 2,165 1,840	33,310 17,795 15,515	6,475 3,440 3,040	Langues austro-asiatiques T. M. F.	340 341 342
– – –	5 5 –	5,455 2,700 2,755	1,475 765 705	3,840 1,985 1,855	1,005 510 490	Khmer (cambodgien) T. M. F.	343 344 345
155 90 70	15 10 5	16,780 8,630 8,150	2,530 1,395 1,135	29,060 15,615 13,440	5,330 2,855 2,475	Vietnamien T. M. F.	346 347 348
– – –	– – –	5 5 –	– – –	415 195 220	145 75 70	Langues austro-asiatiques, n.i.a.(5) T. M. F.	349 350 351
165 65 105	35 15 15	5,335 1,605 3,730	2,275 725 1,550	47,215 16,805 30,410	13,800 5,585 8,210	Langues malayo-polynésiennes T. M. F.	352 353 354
60 30 25	5 – 5	180 90 90	40 25 15	2,005 970 1,030	450 230 220	Indonésien (malais) T. M. F.	355 356 357
100 25 75	25 15 15	4,595 1,320 3,270	1,955 610 1,345	42,895 15,080 27,815	12,300 4,985 7,315	Tagalog (pilipino) T. M. F.	358 359 360
5 5 5	5 – 5	565 195 370	280 85 195	2,325 755 1,570	1,050 370 675	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a. T. M. F.	361 362 363
– – –	– – –	20 10 10	5 – 5	105 50 50	25 15 15	Langues asiatiques, n.i.a. T. M. F.	364 365 366
90 55 35	20 15 5	2,320 1,510 810	770 500 275	6,460 3,835 2,620	1,770 1,050 720	Langues nigéro-congolaises T. M. F.	367 368 369
45 30 15	15 10 5	845 490 355	275 165 100	1,710 975 735	625 355 270	Langues bantoues T. M. F.	370 371 372
5 5 –	10 5 –	140 85 50	75 55 25	915 560 360	455 255 200	Swahili T. M. F.	373 374 375
40 25 15	10 5 5	705 405 300	200 115 80	790 415 375	175 100 70	Langues bantoues, n.i.a. T. M. F.	376 377 378

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
379	Niger-Congo languages, n.i.e.	T.	7,275	1,900	10	5	5	-	60	20
380		M.	4,500	1,165	5	5	5	-	35	10
381		F.	2,775	735	5	-	-	-	30	5
382	African languages, n.i.e.	T.	1,070	465	-	-	5	-	20	15
383		M.	635	295	-	-	-	-	10	10
384		F.	440	170	-	-	-	-	15	-
385	Creoles	T.	19,475	9,595	-	-	-	-	15	-
386		M.	8,565	4,260	-	-	-	5	10	-
387		F.	10,910	5,335	-	-	5	-	10	-
388	Other languages	T.	5,455	4,300	45	90	10	5	100	155
389		M.	3,030	2,200	25	45	10	5	55	65
390		F.	2,425	2,100	25	35	5	-	45	90

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
50 30 20	5 5 –	1,470 1,015 455	500 330 170	4,750 2,865 1,890	1,145 690 455	Langues nigéro-congolaises, n.i.a. T. M. F.	379 380 381
10 5 –	5 – 5	140 95 40	65 40 25	620 360 265	245 170 75	Langues africaines, n.i.a. T. M. F.	382 383 384
5 5 –	5 5 5	17,905 7,850 10,050	8,605 3,810 4,795	1,265 565 700	785 340 450	Langues créoles T. M. F.	385 386 387
65 40 25	130 65 65	675 390 285	860 450 410	2,650 1,455 1,195	1,610 825 785	Autres langues T. M. F.	388 389 390

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
1	English	T.	799,935	39,020	821,525	23,280	2,068,645	62,585
2		M.	396,810	19,115	409,510	11,255	1,040,980	31,130
3		F.	403,125	19,905	412,020	12,020	1,027,670	31,455
4	French	T.	46,930	8,370	19,695	4,605	51,100	13,650
5		M.	22,590	4,195	9,450	2,355	25,810	6,845
6		F.	24,340	4,175	10,240	2,250	25,290	6,810
7	Non-official languages	T.	203,940	36,290	123,370	21,350	358,730	60,590
8		M.	98,985	17,690	60,005	10,300	177,210	30,095
9		F.	104,950	18,595	63,360	11,050	181,520	30,490
10	Aboriginal languages	T.	30,820	5,105	27,865	3,990	22,065	5,770
11		M.	15,340	2,450	13,935	1,930	10,840	2,610
12		F.	15,475	2,660	13,930	2,060	11,230	3,160
13	Algonquian languages	T.	29,195	4,840	21,805	3,460	17,225	4,925
14		M.	14,565	2,325	10,900	1,670	8,445	2,265
15		F.	14,635	2,515	10,900	1,785	8,775	2,665
16	Blackfoot	T.	5	-	10	-	3,170	655
17		M.	-	-	5	-	1,560	310
18		F.	5	5	5	-	1,610	345
19	Cree	T.	21,195	2,630	20,470	3,200	13,520	4,035
20		M.	10,595	1,245	10,245	1,550	6,630	1,850
21		F.	10,600	1,395	10,225	1,645	6,890	2,185
22	Malecite	T.	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-
25	Micmac	T.	5	-	5	-	5	5
26		M.	5	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	5	-
28	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-	-
31	Ojibway	T.	7,955	2,205	1,320	255	480	220
32		M.	3,945	1,080	650	115	230	100
33		F.	4,010	1,120	670	140	250	120
34	Algonquian languages, n.i.e.	T.	30	5	5	-	40	10
35		M.	10	-	5	-	15	-
36		F.	15	-	5	-	25	10
37	Athapaskan languages (Dene)	T.	725	40	5,700	405	2,015	310
38		M.	365	15	2,855	205	1,000	105
39		F.	355	25	2,845	210	1,015	205
40	Carrier	T.	-	-	-	-	5	-
41		M.	-	-	-	-	-	5
42		F.	-	-	-	-	5	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
2,606,530 1,294,150 1,312,385	72,910 36,095 36,820	24,480 12,725 11,760	435 220 210	31,230 16,475 14,755	1,135 570 560	Anglais T. M. F.	1 2 3
45,265 22,940 22,330	13,415 6,680 6,735	815 450 360	135 70 60	1,385 800 585	160 90 75	Français T. M. F.	4 5 6
551,720 270,070 281,650	74,420 36,700 37,720	2,045 1,075 975	350 180 170	23,855 12,190 11,665	1,090 540 550	Langues non officielles T. M. F.	7 8 9
10,925 5,370 5,550	2,740 1,295 1,440	725 320 405	160 75 85	22,090 11,210 10,880	920 455 470	Langues autochtones T. M. F.	10 11 12
1,400 650 750	515 225 285	25 10 15	10 5 5	210 100 110	60 30 30	Langues algonquines T. M. F.	13 14 15
55 20 35	15 5 10	- - -	- - -	- - -	- - -	Pied-noir T. M. F.	16 17 18
1,100 520 580	430 190 240	15 5 10	5 - -	195 100 100	55 30 25	Cri T. M. F.	19 20 21
- - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Malécite T. M. F.	22 23 24
20 5 10	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	Micmac T. M. F.	25 26 27
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Montagnais-naskapi T. M. F.	28 29 30
215 100 115	60 30 35	10 5 5	- - -	10 - 5	5 - -	Ojibway T. M. F.	31 32 33
10 5 5	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Langues algonquines, n.i.a. T. M. F.	34 35 36
3,075 1,530 1,550	655 305 355	560 255 305	125 60 65	5,300 2,695 2,605	285 125 160	Langues athapascanes (déné) T. M. F.	37 38 39
1,610 795 815	375 175 200	- - 5	- - -	- - -	- - -	Porteur T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
43	Chilcotin	T.	-	-	-	-	5	-
44		M.	-	-	-	-	-	-
45		F.	-	-	-	-	-	-
46	Chipewyan	T.	55	15	740	225	750	150
47		M.	20	5	370	105	380	50
48		F.	35	10	365	120	375	105
49	Dogrib	T.	5	5	-	-	20	-
50		M.	-	-	-	-	5	-
51		F.	-	5	-	-	20	-
52	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	T.	-	-	-	-	10	5
53		M.	-	-	-	-	5	-
54		F.	-	-	-	-	5	5
55	North Slave (Hare)	T.	-	-	-	-	-	-
56		M.	-	-	-	-	-	-
57		F.	-	-	-	-	-	-
58	South Slave	T.	-	-	5	-	935	95
59		M.	-	-	-	-	460	35
60		F.	-	-	5	-	475	60
61	Athapaskan languages, n.i.e.	T.	665	20	4,955	185	290	50
62		M.	345	5	2,480	100	150	15
63		F.	320	10	2,470	90	140	35
64	Haida	T.	-	-	-	-	-	5
65		M.	-	-	5	-	-	5
66		F.	-	-	-	-	-	-
67	Iroquoian languages	T.	5	-	5	-	10	5
68		M.	-	-	5	-	5	5
69		F.	-	-	5	-	5	5
70	Mohawk	T.	5	-	5	-	5	5
71		M.	5	-	5	-	5	-
72		F.	5	-	-	-	5	-
73	Iroquoian languages, n.i.e.	T.	-	-	-	-	-	-
74		M.	-	-	-	-	-	-
75		F.	-	-	5	-	5	-
76	Kutenai	T.	-	-	-	-	5	-
77		M.	-	-	-	-	-	-
78		F.	-	-	-	-	-	5
79	Salish languages	T.	-	-	-	-	15	10
80		M.	-	-	-	-	-	-
81		F.	-	-	5	-	5	5
82	Dakota	T.	655	120	270	70	2,505	445
83		M.	315	65	125	35	1,235	205
84		F.	335	55	145	35	1,270	240

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
860	125	-	-	-	-	Chilcotin	T. 43
420	55	-	-	-	-	M. 44	
440	70	-	-	-	-	F. 45	
25	10	5	-	555	65	Chipewyan	T. 46
10	5	5	-	295	35	M. 47	
15	10	-	-	260	25	F. 48	
10	-	-	-	2,110	110	Flanc-de-chien	T. 49
5	-	-	-	1,090	45	M. 50	
5	-	-	-	1,025	65	F. 51	
15	-	105	10	310	10	Kutchin-gwich'in (loucheux)	T. 52
5	-	45	5	140	5	M. 53	
10	-	60	10	170	10	F. 54	
-	-	-	-	35	5	Esclave du Nord (Peau-de-lièvre)	T. 55
-	-	-	-	10	-	M. 56	
-	-	-	-	25	-	F. 57	
125	20	10	5	2,275	95	Esclave du Sud	T. 58
65	5	5	-	1,155	40	M. 59	
60	15	5	5	1,120	55	F. 60	
435	120	445	105	15	5	Langues athapascanes, n.i.a.	T. 61
225	60	205	55	10	-	M. 62	
205	65	235	50	10	5	F. 63	
130	65	-	-	-	-	Haïda	T. 64
60	30	-	-	-	-	M. 65	
75	35	-	-	-	-	F. 66	
20	10	-	-	-	-	Langues iroquoises	T. 67
15	5	-	-	-	-	M. 68	
10	-	-	-	-	-	F. 69	
10	10	-	-	-	-	Mohawk	T. 70
5	-	-	-	-	-	M. 71	
5	-	5	-	-	-	F. 72	
10	-	-	-	-	-	Langues iroquoises, n.i.a.	T. 73
5	-	-	-	-	-	M. 74	
5	-	-	-	-	-	F. 75	
135	15	-	-	-	-	Kutenai	T. 76
70	5	-	-	-	-	M. 77	
70	10	-	-	-	-	F. 78	
2,370	460	-	5	-	-	Langues salishennes	T. 79
1,190	245	-	-	-	-	M. 80	
1,180	215	-	-	-	-	F. 81	
45	10	-	-	-	-	Dakota	T. 82
20	5	-	-	-	-	M. 83	
20	5	-	-	-	-	F. 84	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
85	Tlingit	T.	-	-	-	-	-	-
86		M.	-	-	-	-	-	-
87		F.	-	-	5	-	-	-
88	Tsimshian	T.	-	-	-	-	-	-
89		M.	-	-	-	-	-	-
90		F.	5	-	-	-	-	-
91	Wakashan languages	T.	5	-	-	-	10	-
92		M.	-	-	-	-	5	-
93		F.	-	5	-	-	5	5
94	Amerindian languages, n.i.e.	T.	160	100	45	45	165	45
95		M.	70	45	25	20	80	20
96		F.	85	55	20	30	85	30
97	Inuktitut	T.	75	10	35	10	115	25
98		M.	25	-	20	5	60	10
99		F.	50	5	10	-	55	15
100	Romance languages	T.	16,005	2,655	3,940	680	33,140	5,325
101		M.	8,280	1,385	2,000	340	16,955	2,765
102		F.	7,730	1,270	1,935	345	16,185	2,560
103	Italian	T.	4,885	805	865	165	12,360	1,960
104		M.	2,565	425	460	100	6,540	1,050
105		F.	2,320	385	405	70	5,825	910
106	Portuguese	T.	6,670	975	335	50	5,370	720
107		M.	3,395	515	155	25	2,765	375
108		F.	3,280	460	180	20	2,600	345
109	Romanian	T.	530	120	945	185	1,430	275
110		M.	270	60	455	80	740	135
111		F.	255	60	490	110	690	145
112	Spanish	T.	3,915	735	1,785	280	13,935	2,340
113		M.	2,050	380	925	130	6,885	1,190
114		F.	1,865	360	860	145	7,050	1,150
115	Romance languages, n.i.e.(1)	T.	-	15	5	5	40	25
116		M.	-	10	-	-	25	15
117		F.	-	5	-	5	20	10
118	Germanic languages	T.	73,420	8,685	43,840	7,080	100,975	12,355
119		M.	35,260	4,210	20,865	3,330	50,010	6,125
120		F.	38,160	4,475	22,975	3,750	50,965	6,235
121	German	T.	63,140	6,600	37,425	5,720	72,790	8,480
122		M.	30,400	3,255	17,775	2,705	35,685	4,170
123		F.	32,735	3,345	19,650	3,015	37,105	4,305
124	Yiddish	T.	1,640	425	70	15	365	100
125		M.	730	185	35	10	160	55
126		F.	910	240	35	10	205	50

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
5 5 –	5 – –	85 40 40	20 5 15	– – –	– – –	Tlingit T. M. F.	85 86 87
280 140 145	55 25 30	– – –	– – –	– – –	– – –	Tsimshian T. M. F.	88 89 90
2,605 1,340 1,260	620 310 315	– – –	– – –	– – –	– – –	Langues wakashanes T. M. F.	91 92 93
805 340 465	305 135 175	40 15 25	10 5 5	10 5 10	5 – –	Langues amérindiennes, n.i.a. T. M. F.	94 95 96
50 15 30	20 15 10	15 5 10	5 – –	16,565 8,405 8,160	575 295 280	Inuktitut T. M. F.	97 98 99
54,620 27,670 26,955	7,065 3,595 3,470	55 35 25	15 10 5	180 105 75	15 10 10	Langues latines T. M. F.	100 101 102
26,440 13,880 12,560	3,040 1,580 1,460	20 15 –	– – –	115 60 50	5 5 –	Italien T. M. F.	103 104 105
11,865 5,945 5,925	1,330 685 645	– – 5	5 – –	15 15 –	– – –	Portugais T. M. F.	106 107 108
1,320 690 635	255 130 125	– 5 –	– – –	10 5 –	– – –	Roumain T. M. F.	109 110 111
14,915 7,110 7,805	2,385 1,165 1,220	30 15 15	10 5 5	40 20 20	5 – 5	Espagnol T. M. F.	112 113 114
75 45 30	50 35 20	– – –	– – –	– – –	– 5 5	Langues latines, n.i.a.(1) T. M. F.	115 116 117
125,050 61,720 63,325	13,920 6,650 7,265	620 350 270	75 45 35	525 305 225	35 10 20	Langues germaniques T. M. F.	118 119 120
81,020 39,565 41,460	8,775 4,170 4,600	480 265 210	50 30 25	335 185 145	25 10 15	Allemand T. M. F.	121 122 123
575 275 305	145 70 75	– – –	– – –	– – –	– – –	Yiddish T. M. F.	124 125 126

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response -	Multiple Response -	Single Response -	Multiple Response -	Single Response -	Multiple Response -
			Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple
127	Netherlandic languages	T.	5,320	950	2,370	445	19,055	2,260
128		M.	2,580	470	1,120	205	9,645	1,190
129		F.	2,740	480	1,250	235	9,410	1,075
130	Dutch	T.	4,420	770	2,160	400	18,405	2,055
131		M.	2,175	390	1,035	180	9,315	1,080
132		F.	2,245	385	1,125	220	9,090	975
133	Flemish	T.	855	155	200	35	390	85
134		M.	385	70	75	20	185	40
135		F.	475	85	120	15	205	50
136	Frisian	T.	45	25	10	10	260	120
137		M.	20	10	5	10	150	75
138		F.	20	10	5	5	115	50
139	Scandinavian languages	T.	3,275	690	3,895	880	8,640	1,465
140		M.	1,515	295	1,890	400	4,450	685
141		F.	1,755	395	2,005	485	4,180	780
142	Danish	T.	565	75	545	85	4,300	510
143		M.	315	45	320	35	2,350	270
144		F.	250	30	225	45	1,945	250
145	Icelandic	T.	1,715	365	260	55	200	60
146		M.	750	145	120	30	80	25
147		F.	965	220	140	30	120	35
148	Norwegian	T.	395	85	2,105	490	2,460	535
149		M.	180	40	1,005	225	1,210	235
150		F.	210	45	1,095	260	1,250	295
151	Swedish	T.	600	160	985	260	1,685	360
152		M.	265	65	445	110	815	155
153		F.	335	95	540	150	870	200
154	Germanic languages, n.i.e.(2)	T.	50	20	80	20	130	45
155		M.	30	5	45	10	65	15
156		F.	20	10	40	10	65	30
157	Celtic languages	T.	180	85	165	80	575	215
158		M.	85	35	80	35	280	110
159		F.	95	45	90	50	300	105
160	Gaelic languages	T.	110	55	90	60	305	150
161		M.	55	30	40	20	145	70
162		F.	60	30	50	35	160	75
163	Welsh	T.	60	20	70	20	265	60
164		M.	30	10	30	10	125	30
165		F.	30	15	40	15	135	30
166	Celtic languages, n.i.e.	T.	-	5	-	5	5	5
167		M.	5	-	-	-	-	5
168		F.	-	5	-	-	5	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
26,445 13,310 13,135	2,830 1,385 1,440	90 50 40	10 10 5	115 60 50	5 5 5	Langues néerlandaises T. M. F.	127 128 129
25,670 12,940 12,725	2,565 1,265 1,300	85 50 40	10 5 5	105 55 50	- - 5	Néerlandais T. M. F.	130 131 132
490 225 270	120 45 80	- - -	- - -	5 - -	- 5 -	Flamand T. M. F.	133 134 135
280 145 135	135 75 65	- - -	- - -	5 - -	- - -	Frison T. M. F.	136 137 138
16,710 8,445 8,270	2,055 970 1,085	50 35 20	15 5 10	65 45 25	5 - -	Langues scandinaves T. M. F.	139 140 141
7,275 3,865 3,410	635 350 285	20 10 5	5 5 5	35 15 20	- 5 -	Danois T. M. F.	142 143 144
585 235 350	140 60 80	- - -	- - -	5 5 5	- - -	Islandais T. M. F.	145 146 147
4,850 2,460 2,390	665 300 360	15 10 5	5 5 5	15 15 -	- - 5	Norvégien T. M. F.	148 149 150
4,005 1,880 2,120	620 260 355	20 15 5	5 - 5	10 10 -	- - -	Suédois T. M. F.	151 152 153
295 135 160	115 50 65	- - -	- - -	10 5 5	- - -	Langues germaniques, n.i.a.(2) T. M. F.	154 155 156
905 450 455	365 170 190	10 5 5	- 5 -	10 5 -	- - -	Langues celtiques T. M. F.	157 158 159
490 250 235	225 105 115	5 5 5	- - -	5 5 -	- - -	Langues gaéliques T. M. F.	160 161 162
415 195 215	130 65 70	5 5 -	- - 5	- 5 -	- - -	Gallois T. M. F.	163 164 165
5 - -	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Langues celtiques, n.i.a. T. M. F.	166 167 168

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
169	Slavic languages	T.	48,385	9,335	31,095	6,155	70,790	11,305
170		M.	22,610	4,395	14,770	2,960	34,280	5,550
171		F.	25,775	4,940	16,325	3,200	36,515	5,750
172	Bulgarian	T.	40	10	20	-	180	15
173		M.	25	5	10	-	110	15
174		F.	15	-	5	-	75	5
175	Byelorussian	T.	60	10	-	5	40	10
176		M.	35	5	-	-	15	-
177		F.	25	-	-	5	20	5
178	Croatian	T.	735	90	210	40	2,065	335
179		M.	395	40	95	25	1,075	195
180		F.	335	45	110	15	990	140
181	Czech	T.	1,055	130	570	65	3,435	250
182		M.	540	65	295	35	1,775	145
183		F.	515	65	280	30	1,660	105
184	Macedonian	T.	10	5	5	-	30	10
185		M.	5	-	-	-	20	5
186		F.	10	-	5	-	15	5
187	Polish	T.	10,865	2,190	3,670	865	18,255	2,680
188		M.	5,170	1,050	1,780	425	8,970	1,350
189		F.	5,690	1,140	1,890	440	9,285	1,330
190	Russian	T.	980	285	1,770	380	3,215	535
191		M.	420	130	835	175	1,505	275
192		F.	560	160	935	210	1,710	265
193	Serbian	T.	75	10	50	15	300	40
194		M.	40	-	20	10	165	20
195		F.	35	5	30	10	130	20
196	Serbo-Croatian	T.	65	10	25	-	330	35
197		M.	40	5	15	5	180	20
198		F.	30	5	10	-	150	15
199	Slovak	T.	680	75	235	30	1,605	175
200		M.	345	30	125	10	785	85
201		F.	335	45	110	20	825	85
202	Slovenian	T.	255	25	25	10	450	55
203		M.	135	15	20	-	235	35
204		F.	125	10	5	5	220	30
205	Ukrainian	T.	32,805	6,370	24,235	4,700	38,690	6,790
206		M.	15,060	2,975	11,395	2,250	18,290	3,205
207		F.	17,740	3,400	12,840	2,450	20,400	3,580
208	Slavic languages, n.i.e.	T.	760	135	280	50	2,195	370
209		M.	400	70	180	25	1,150	200
210		F.	355	65	100	30	1,045	170

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
54,715 27,175 27,540	7,680 3,695 3,990	225 130 95	25 15 15	315 200 115	35 20 10	Langues slaves T. M. F.	169 170 171
245 150 90	15 10 5	– – –	– – –	5 5 –	– – –	Bulgare T. M. F.	172 173 174
50 20 30	5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Biélorussien T. M. F.	175 176 177
5,230 2,780 2,450	580 310 270	5 – –	– – –	15 5 5	– – –	Croate T. M. F.	178 179 180
5,335 2,900 2,435	355 205 145	40 25 15	– – –	45 35 15	– – –	Tchèque T. M. F.	181 182 183
45 20 25	5 – –	– – –	– – –	5 5 –	– – –	Macédonien T. M. F.	184 185 186
12,305 6,235 6,070	1,725 845 880	25 20 5	5 – –	65 35 30	10 5 5	Polonais T. M. F.	187 188 189
9,095 4,170 4,920	1,415 640 770	10 5 5	– – –	10 5 5	5 5 –	Russe T. M. F.	190 191 192
550 305 250	60 40 25	10 5 5	– – –	– – –	– – –	Serbe T. M. F.	193 194 195
690 370 320	60 30 30	– – –	– – 5	5 – –	– – –	Serbo-croate T. M. F.	196 197 198
1,800 960 845	155 75 75	15 5 5	– – –	15 10 10	– – –	Slovaque T. M. F.	199 200 201
725 395 325	80 50 30	5 – 5	– – –	– – –	– – –	Slovène T. M. F.	202 203 204
14,795 6,725 8,065	2,695 1,205 1,485	105 60 45	20 10 10	115 70 45	15 5 5	Ukrainien T. M. F.	205 206 207
3,860 2,145 1,715	535 280 260	20 10 10	– – –	35 25 10	5 5 –	Langues slaves, n.i.a. T. M. F.	208 209 210

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
211	Baltic languages	T.	370	75	100	25	850	115
212		M.	180	35	55	15	425	55
213		F.	190	35	45	10	420	60
214	Latvian (Lettish)	T.	210	30	30	10	400	50
215		M.	100	15	15	5	200	25
216		F.	110	15	15	-	195	25
217	Lithuanian	T.	160	40	65	15	455	60
218		M.	80	20	40	5	225	25
219		F.	85	25	30	10	230	35
220	Finno-Ugric languages	T.	2,430	305	3,590	580	8,775	1,185
221		M.	1,235	160	1,775	280	4,485	600
222		F.	1,200	145	1,815	305	4,285	590
223	Estonian	T.	75	5	20	5	295	40
224		M.	35	5	5	-	140	20
225		F.	45	-	10	5	155	20
226	Finnish	T.	385	45	460	50	1,200	190
227		M.	160	20	195	15	535	70
228		F.	220	25	260	35	660	115
229	Hungarian	T.	1,975	260	3,115	520	7,285	955
230		M.	1,040	140	1,565	255	3,815	500
231		F.	935	120	1,545	270	3,470	455
232	Greek	T.	1,430	275	905	135	2,640	460
233		M.	780	150	495	65	1,455	225
234		F.	650	125	410	70	1,185	235
235	Armenian	T.	30	-	10	-	180	50
236		M.	15	-	10	-	95	25
237		F.	20	5	5	-	80	25
238	Turkic languages	T.	85	30	50	15	550	110
239		M.	55	20	30	5	315	65
240		F.	35	10	15	10	235	45
241	Turkish	T.	85	30	45	15	520	95
242		M.	55	20	30	10	295	55
243		F.	35	10	20	10	220	40
244	Turkic languages, n.i.e.	T.	-	5	-	-	30	15
245		M.	5	5	-	-	20	15
246		F.	-	-	-	-	10	5
247	Semitic languages	T.	1,400	250	755	120	10,205	2,515
248		M.	850	140	445	70	5,730	1,350
249		F.	555	110	310	50	4,475	1,165
250	Arabic	T.	540	110	410	65	8,645	2,220
251		M.	325	50	245	40	4,810	1,175
252		F.	210	55	160	25	3,835	1,040

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
1,160 595 570	165 80 85	5 5 -	- - -	5 5 -	- - -	Langues baltes T. M. F.	211 212 213
735 370 370	105 50 55	5 10 -	- - -	5 5 -	- - -	Letton T. M. F.	214 215 216
425 230 200	60 30 30	5 - -	- - -	5 - 5	- - -	Lituanien T. M. F.	217 218 219
16,510 8,425 8,085	1,860 925 940	75 50 25	15 10 10	80 40 35	10 5 -	Langues finno-ougriennes T. M. F.	220 221 222
1,210 565 645	100 45 60	5 5 -	- - -	5 - 5	5 - -	Estonien T. M. F.	223 224 225
5,355 2,460 2,895	620 285 335	15 10 5	5 - 5	20 5 15	- 5 5	Finois T. M. F.	226 227 228
9,950 5,400 4,545	1,140 605 540	55 40 20	10 5 5	55 30 20	5 5 -	Hongrois T. M. F.	229 230 231
6,010 3,295 2,705	820 445 370	20 20 -	- - -	25 15 10	5 - 5	Grec T. M. F.	232 233 234
710 360 355	65 35 30	- - -	5 5 5	- - -	- - -	Arménien T. M. F.	235 236 237
555 330 230	120 70 50	5 5 -	5 - 5	5 - 5	- - 5	Langues turques T. M. F.	238 239 240
545 320 225	115 70 50	5 5 -	5 - 5	5 - 5	- - -	Turc T. M. F.	241 242 243
10 10 -	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	Langues turques, n.i.a. T. M. F.	244 245 246
3,945 2,340 1,610	815 465 350	10 10 5	- - -	25 20 5	5 5 -	Langues sémitiques T. M. F.	247 248 249
2,505 1,515 990	600 345 255	- - -	- - -	25 15 5	5 5 -	Arabe T. M. F.	250 251 252

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple
253	Hebrew	T.	205	65	15	5	385	75
254		M.	115	35	5	5	205	45
255		F.	85	25	10	–	180	30
256	Maltese	T.	35	5	–	–	75	25
257		M.	20	5	–	–	35	10
258		F.	20	5	–	–	40	15
259	Semitic languages, n.i.e.	T.	625	75	330	50	1,100	190
260		M.	385	50	190	25	670	120
261		F.	235	25	140	25	430	70
262	Indo-Iranian languages	T.	5,065	1,285	1,680	495	23,580	5,685
263		M.	2,595	695	915	280	11,805	2,980
264		F.	2,470	590	775	220	11,775	2,710
265	Baluchi	T.	–	–	–	–	–	–
266		M.	–	–	–	–	–	–
267		F.	–	–	–	–	–	–
268	Bengali	T.	145	20	135	35	480	70
269		M.	75	10	70	20	260	40
270		F.	65	10	60	20	220	30
271	Gujarati	T.	370	75	210	75	4,490	1,060
272		M.	180	40	110	40	2,120	545
273		F.	190	40	100	35	2,375	520
274	Hindi	T.	535	240	355	110	3,390	1,110
275		M.	280	140	180	60	1,685	570
276		F.	260	105	175	50	1,710	545
277	Kurdish	T.	45	10	10	5	85	10
278		M.	30	5	5	–	55	–
279		F.	15	–	5	–	30	5
280	Marathi	T.	15	5	40	10	100	15
281		M.	5	–	20	5	50	10
282		F.	5	–	20	5	45	5
283	Pashto	T.	15	–	15	5	35	10
284		M.	5	–	10	–	20	10
285		F.	10	–	5	–	20	5
286	Persian (Farsi)	T.	455	70	265	40	1,720	235
287		M.	270	45	160	25	955	130
288		F.	190	20	105	15	765	105
289	Punjabi	T.	2,795	705	375	125	9,790	2,095
290		M.	1,375	365	205	75	4,945	1,100
291		F.	1,415	340	175	50	4,850	995
292	Sinhalese	T.	125	20	25	10	245	55
293		M.	70	10	10	5	120	25
294		F.	55	10	10	5	125	30

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
580 305 275	115 65 55	– – –	– – –	– – –	– – –	Hébreu T. M. F.	253 254 255
215 115 95	40 20 20	– – –	– – –	– – –	– – –	Maltais T. M. F.	256 257 258
650 400 245	55 30 25	5 5 –	– – –	5 – –	– – –	Langues sémitiques, n.i.a. T. M. F.	259 260 261
82,740 41,510 41,235	15,515 8,060 7,460	75 40 35	10 5 5	100 55 40	5 – 5	Langues indo-iraniennes T. M. F.	262 263 264
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Baloutche T. M. F.	265 266 267
210 135 80	40 25 20	– – –	– – –	5 5 –	– – –	Bengali T. M. F.	268 269 270
4,595 2,130 2,470	1,130 545 590	– – –	– – –	5 5 5	– – –	Gujarati T. M. F.	271 272 273
10,110 4,830 5,280	3,385 1,685 1,700	5 – –	– – –	15 5 5	– – –	Hindi T. M. F.	274 275 276
115 80 35	5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	Kurde T. M. F.	277 278 279
70 40 30	5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	Marathi T. M. F.	280 281 282
40 20 20	30 15 15	– – –	– – –	– – –	– – –	Pachto T. M. F.	283 284 285
6,325 3,495 2,835	715 410 300	15 10 5	– 5 –	10 10 5	– – –	Persan (farsi) T. M. F.	286 287 288
58,320 29,305 29,015	9,175 4,825 4,355	55 25 25	5 – 5	55 30 25	– – –	Pendjabi T. M. F.	289 290 291
185 90 95	35 15 15	– – –	– – –	– – –	– – –	Singhalais T. M. F.	292 293 294

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
295	Urdu	T.	455	115	180	60	1,750	595
296		M.	240	65	100	30	885	325
297		F.	215	50	80	25	865	270
298	Indo-Iranian languages, n.i.e.	T.	110	20	80	25	1,490	435
299		M.	60	15	35	10	710	215
300		F.	45	10	45	10	775	215
301	Dravidian languages	T.	375	70	240	70	1,350	190
302		M.	200	45	125	35	675	100
303		F.	180	25	115	35	670	95
304	Malayalam	T.	105	5	50	5	610	55
305		M.	55	-	25	-	300	25
306		F.	50	-	25	-	310	25
307	Tamil	T.	200	55	105	30	505	115
308		M.	105	35	55	15	260	60
309		F.	95	20	50	15	245	55
310	Telugu	T.	35	5	45	10	140	15
311		M.	20	5	25	5	70	10
312		F.	15	-	25	10	70	10
313	Dravidian languages, n.i.e.(3)	T.	30	-	40	25	95	5
314		M.	20	5	20	10	50	-
315		F.	10	5	15	15	40	-
316	Japanese	T.	415	75	120	15	2,680	315
317		M.	190	40	50	10	1,215	160
318		F.	225	35	70	10	1,465	160
319	Korean	T.	615	80	120	10	2,640	340
320		M.	295	40	55	10	1,220	180
321		F.	325	40	60	5	1,420	165
322	Sino-Tibetan languages	T.	8,320	1,180	5,880	760	52,910	7,495
323		M.	4,175	615	2,960	400	26,100	3,865
324		F.	4,140	560	2,920	360	26,810	3,630
325	Chinese	T.	8,285	1,165	5,875	760	52,635	7,275
326		M.	4,160	610	2,955	405	25,975	3,765
327		F.	4,120	555	2,915	360	26,665	3,510
328	Sino-Tibetan languages, n.i.e.(4)	T.	35	15	5	-	275	220
329		M.	20	5	-	-	125	100
330		F.	20	5	5	-	145	120
331	Tai languages	T.	955	340	335	150	985	375
332		M.	490	175	170	90	435	180
333		F.	465	165	165	65	550	185
334	Lao	T.	910	310	310	130	685	220
335		M.	470	160	165	80	345	120
336		F.	440	150	145	50	340	105

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
1,295 680 615	540 305 240	– – –	– – –	– 5 –	– – –	Ourdou T. M. F.	295 296 297
1,475 710 765	450 230 215	5 – –	– – –	5 5 5	– – –	Langues indo-iraniennes, n.i.a. T. M. F.	298 299 300
810 425 385	120 75 50	5 5 –	– – –	5 5 5	5 – –	Langues dravidiennes T. M. F.	301 302 303
210 105 100	15 10 5	5 – –	– – –	– – –	– – –	Malayalam T. M. F.	304 305 306
505 270 240	90 55 40	– – –	– – –	5 5 –	– – –	Tamoul T. M. F.	307 308 309
55 25 25	10 10 5	– – –	– – –	– – –	– – –	Telougou T. M. F.	310 311 312
40 20 20	5 5 –	5 – 5	– – –	– – –	– – –	Langues dravidiennes, n.i.a.(3) T. M. F.	313 314 315
12,810 5,640 7,170	1,110 530 580	15 5 10	5 – 5	5 5 5	5 – 5	Japonais T. M. F.	316 317 318
6,515 3,130 3,390	580 265 315	– – –	– – –	15 5 10	– – –	Coréen T. M. F.	319 320 321
141,650 68,085 73,565	12,840 6,455 6,385	125 60 60	20 10 10	205 110 95	15 10 5	Langues sino-tibétaines T. M. F.	322 323 324
140,985 67,790 73,195	12,410 6,245 6,155	115 60 60	20 15 5	205 110 95	15 10 5	Chinois T. M. F.	325 326 327
665 300 365	435 205 230	10 5 5	– – –	– – –	– – –	Langues sino-tibétaines, n.i.a.(4) T. M. F.	328 329 330
1,340 545 795	495 230 265	5 5 5	– – –	5 5 5	– – –	Langues taï T. M. F.	331 332 333
725 340 380	245 125 120	– – –	– – –	– – –	– – –	Lao T. M. F.	334 335 336

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple
337	Thai	T.	45	30	30	20	300	150
338		M.	20	10	5	10	95	65
339		F.	30	15	20	10	210	85
340	Austro-Asiatic languages	T.	2,455	615	1,320	395	11,880	2,795
341		M.	1,350	345	705	200	6,290	1,475
342		F.	1,100	265	610	190	5,590	1,320
343	Khmer (Cambodian)	T.	280	130	150	75	1,485	265
344		M.	140	70	75	35	710	135
345		F.	140	65	80	40	770	125
346	Vietnamese	T.	2,175	485	1,170	315	10,390	2,530
347		M.	1,215	280	635	165	5,575	1,340
348		F.	965	205	530	145	4,815	1,195
349	Austro-Asiatic languages, n.i.e.(5)	T.	–	–	–	5	5	–
350		M.	–	–	–	5	5	–
351		F.	–	–	–	–	5	–
352	Malayo-Polynesian languages	T.	10,445	5,375	945	385	10,205	3,110
353		M.	4,585	2,520	340	155	3,625	1,225
354		F.	5,860	2,855	605	230	6,580	1,885
355	Indonesian (Malay)	T.	100	15	45	5	335	110
356		M.	55	5	20	5	155	60
357		F.	45	5	20	5	180	50
358	Tagalog (Pilipino)	T.	10,015	5,130	810	350	8,910	2,600
359		M.	4,395	2,400	300	145	3,110	1,030
360		F.	5,620	2,730	505	205	5,805	1,565
361	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	330	235	95	30	955	400
362		M.	140	110	25	10	355	135
363		F.	190	120	70	20	600	265
364	Asiatic languages, n.i.e.	T.	–	–	5	–	20	10
365		M.	–	–	5	–	10	–
366		F.	–	–	–	–	10	5
367	Niger-Congo languages	T.	350	120	195	40	745	300
368		M.	205	60	100	20	430	155
369		F.	145	65	90	20	310	140
370	Bantu languages	T.	185	70	75	20	325	220
371		M.	95	30	35	10	180	115
372		F.	90	40	40	10	140	105
373	Swahili	T.	20	20	5	5	155	165
374		M.	10	10	5	5	90	90
375		F.	10	10	5	5	65	80
376	Bantu languages, n.i.e.	T.	170	50	70	10	170	50
377		M.	85	15	35	5	95	25
378		F.	80	30	40	10	75	25

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
620	255	5	–	10	–	Thaï	T. 337
205	105	–	–	5	–		M. 338
410	150	5	–	5	–		F. 339
10,395	1,685	45	5	90	5	Langues austro-asiatiques	T. 340
5,535	930	30	5	50	–		M. 341
4,860	755	15	–	45	5		F. 342
800	150	–	–	–	–	Khmer (cambodgien)	T. 343
410	80	–	–	–	–		M. 344
395	70	–	–	–	–		F. 345
9,565	1,515	45	–	95	5	Vietnamien	T. 346
5,110	835	30	–	55	5		M. 347
4,455	675	15	–	40	5		F. 348
20	25	–	–	5	–	Langues austro-asiatiques, n.i.a.(5)	T. 349
10	15	–	–	–	–		M. 350
10	10	–	–	–	–		F. 351
18,905	5,495	25	–	150	30	Langues malayo-polynésiennes	T. 352
6,645	2,225	5	–	40	10		M. 353
12,260	3,270	20	–	105	20		F. 354
1,010	295	–	–	–	–	Indonésien (malais)	T. 355
490	135	–	–	–	–		M. 356
520	160	–	–	–	–		F. 357
15,855	4,320	25	5	140	30	Tagalog (pilipino)	T. 358
5,415	1,720	–	–	40	5		M. 359
10,440	2,595	25	–	100	15		F. 360
2,040	885	–	–	5	–	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	T. 361
745	375	–	–	5	–		M. 362
1,300	515	5	–	5	–		F. 363
25	–	–	–	–	–	Langues asiatiques, n.i.a.	T. 364
15	–	–	–	–	–		M. 365
10	5	–	–	–	–		F. 366
555	275	–	5	5	5	Langues nigéro-congolaises	T. 367
325	155	–	–	–	5		M. 368
225	120	–	–	–	5		F. 369
325	210	–	–	5	5	Langues bantoues	T. 370
195	110	5	–	–	–		M. 371
125	90	–	–	–	–		F. 372
160	155	–	–	–	–	Swahili	T. 373
110	85	–	–	–	–		M. 374
55	75	–	5	–	–		F. 375
165	50	–	–	–	5	Langues bantoues, n.i.a.	T. 376
90	30	–	–	–	–		M. 377
75	20	–	–	–	–		F. 378

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple
379	Niger–Congo languages, n.i.e.	T.	160	55	120	20	420	85
380		M.	105	30	65	10	245	50
381		F.	55	25	50	10	170	40
382	African languages, n.i.e.	T.	35	25	35	15	140	45
383		M.	25	10	25	10	80	25
384		F.	10	15	15	10	60	25
385	Creoles	T.	50	40	15	5	110	70
386		M.	25	20	5	5	45	35
387		F.	25	20	10	–	65	35
388	Other languages	T.	300	275	165	145	750	460
389		M.	175	135	105	70	405	240
390		F.	125	135	65	70	345	220

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
225 125 100	65 40 25	– – –	– – –	5 – –	– – –	Langues nigéro-congolaises, n.i.a. T. M. F.	379 380 381
75 40 35	45 35 15	– – –	– – –	5 – –	– – –	Langues africaines, n.i.a. T. M. F.	382 383 384
105 55 45	75 40 35	– – –	– – –	– – –	– – –	Langues créoles T. M. F.	385 386 387
680 380 305	570 285 290	5 – –	– – –	10 5 5	5 5 –	Autres langues T. M. F.	388 389 390

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Total population	T.	754,030	160,825	839,925	320,500	599,760	356,420	381,520
2		M.	375,920	79,585	418,680	155,960	293,185	175,755	184,305
3		F.	378,110	81,345	421,245	164,535	306,575	180,670	197,220
4	Single responses	T.	733,100	159,845	813,670	317,185	583,495	347,025	373,450
5		M.	365,470	78,990	405,810	154,335	284,960	170,930	180,300
6		F.	367,630	80,855	407,865	162,850	298,530	176,095	193,150
7	English	T.	611,855	1,510	654,460	298,500	476,650	283,170	324,080
8		M.	305,715	760	327,920	144,760	232,325	139,190	155,745
9		F.	306,145	750	326,535	153,740	244,320	143,975	168,335
10	French	T.	10,535	157,780	19,630	8,690	8,515	4,630	4,310
11		M.	5,165	77,940	9,640	4,370	3,990	2,225	1,950
12		F.	5,370	79,840	9,985	4,315	4,525	2,405	2,360
13	Cree	T.	220	10	2,035	-	-	5	10
14		M.	95	5	870	-	5	-	5
15		F.	130	5	1,165	5	-	-	10
16	Micmac	T.	-	-	-	50	-	-	10
17		M.	-	-	-	25	-	-	-
18		F.	-	-	5	30	-	5	5
19	Montagnais-Naskapi	T.	-	20	-	-	-	-	-
20		M.	-	5	-	-	-	-	-
21		F.	-	15	-	-	-	-	-
22	Ojibway	T.	60	-	105	5	20	15	20
23		M.	30	-	40	5	5	5	10
24		F.	35	-	65	5	15	15	10
25	Algonquian languages, n.i.e.	T.	5	-	5	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	5	-	-	-	-
28	Amerindian languages, n.i.e.	T.	60	10	55	10	35	5	20
29		M.	25	5	30	-	15	-	10
30		F.	35	10	25	10	25	-	10
31	Inuktitut	T.	15	-	65	10	5	5	5
32		M.	10	-	30	5	-	-	-
33		F.	5	-	35	5	5	-	-
34	Italian	T.	5,480	60	5,600	570	21,460	1,755	3,880
35		M.	2,910	40	2,935	330	10,865	975	2,030
36		F.	2,565	25	2,665	245	10,590	785	1,845
37	Portuguese	T.	1,395	30	3,705	240	7,160	10,010	4,490
38		M.	705	15	1,915	120	3,655	4,965	2,235
39		F.	685	15	1,790	115	3,510	5,040	2,260
40	Romanian	T.	525	-	595	30	665	1,550	210
41		M.	280	-	295	15	310	820	110
42		F.	250	-	305	10	355	725	105
43	Spanish	T.	5,875	75	5,970	420	3,305	2,935	2,475
44		M.	2,905	30	2,955	200	1,675	1,500	1,260
45		F.	2,965	45	3,020	225	1,630	1,445	1,210
46	German	T.	14,555	40	20,505	950	8,130	15,810	4,320
47		M.	7,060	15	9,880	450	3,755	7,410	1,975
48		F.	7,490	25	10,630	500	4,370	8,400	2,340
49	Yiddish	T.	190	-	155	40	220	20	55
50		M.	80	-	70	20	105	10	30
51		F.	115	-	80	20	115	10	25

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données intégrales

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	No
3,127,245	240,105	920,860	645,550	191,690	210,020	Population totale	T. 1
1,514,875	119,215	450,885	311,190	93,495	101,950		M. 2
1,612,365	120,890	469,970	334,360	98,195	108,070		F. 3
2,995,575	235,890	888,740	638,435	187,685	204,530	Réponses uniques	T. 4
1,448,340	117,080	434,870	307,455	91,610	99,355		M. 5
1,547,235	118,805	453,870	330,980	96,070	105,180		F. 6
445,515	209,510	492,365	11,255	167,195	176,390	Anglais	T. 7
214,935	104,060	242,825	5,455	81,870	86,095		M. 8
230,580	105,445	249,545	5,800	85,325	90,295		F. 9
2,093,395	4,950	302,885	619,370	2,505	3,415	Français	T. 10
1,002,480	2,410	144,725	297,740	1,175	1,525		M. 11
1,090,910	2,540	158,165	321,625	1,330	1,885		F. 12
85	5	180	15	290	1,095	Cri	T. 13
30	—	80	10	140	445		M. 14
55	5	95	5	150	640		F. 15
20	—	30	—	—	—	Micmac	T. 16
5	—	10	—	—	—		M. 17
15	—	20	5	—	—		F. 18
50	—	5	110	—	—	Montagnais-naskapi	T. 19
20	—	—	45	—	—		M. 20
30	—	—	60	—	—		F. 21
10	10	65	5	75	215	Ojibway	T. 22
5	5	30	—	35	85		M. 23
5	10	35	—	45	130		F. 24
10	—	25	5	—	—	Langues algonquines, n.l.a.	T. 25
5	—	5	5	—	5		M. 26
10	—	20	5	—	—		F. 27
250	—	30	—	5	10	Langues amérindiennes, n.l.a.	T. 28
120	—	10	—	5	5		M. 29
135	5	15	5	5	5		F. 30
125	—	95	—	—	10	Inuktitut	T. 31
40	—	30	—	—	5		M. 32
90	—	65	—	—	5		F. 33
117,500	2,995	10,575	580	465	230	Italien	T. 34
59,780	1,590	5,505	350	250	130		M. 35
57,725	1,410	5,065	230	210	105		F. 36
25,710	1,075	5,345	515	60	235	Portugais	T. 37
12,765	555	2,680	290	25	110		M. 38
12,940	520	2,670	225	35	125		F. 39
5,160	80	685	170	485	80	Roumain	T. 40
2,565	45	385	85	205	40		M. 41
2,590	35	300	85	285	35		F. 42
42,485	525	5,665	1,595	675	710	Espagnol	T. 43
21,820	250	2,680	820	340	380		M. 44
20,665	275	2,985	780	335	325		F. 45
13,125	2,485	6,625	400	5,760	8,115	Allemand	T. 46
6,090	1,190	3,020	155	2,590	3,795		M. 47
7,030	1,295	3,605	250	3,170	4,325		F. 48
9,205	10	395	5	25	30	Yiddish	T. 49
4,395	5	195	—	10	15		M. 50
4,805	5	200	—	15	15		F. 51

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Dutch	T.	4,825	10	5,830	535	6,065	1,915	4,280
2		M.	2,425	5	2,890	275	2,940	935	2,095
3		F.	2,405	5	2,940	260	3,125	980	2,180
4	Flemish	T.	115	-	125	15	105	80	345
5		M.	55	5	60	10	55	35	165
6		F.	55	-	65	5	50	45	180
7	Danish	T.	1,500	-	1,255	95	450	225	340
8		M.	785	-	685	50	225	125	180
9		F.	715	-	575	45	220	105	160
10	Norwegian	T.	450	-	500	95	55	35	30
11		M.	180	-	255	60	25	15	15
12		F.	270	-	245	35	35	20	15
13	Swedish	T.	330	-	465	50	145	45	105
14		M.	155	-	195	20	65	20	50
15		F.	170	-	270	30	85	20	55
16	Croatian	T.	1,105	-	745	35	4,835	1,310	790
17		M.	580	-	380	25	2,430	690	405
18		F.	520	-	365	20	2,405	625	385
19	Czech	T.	1,390	-	1,150	145	715	860	460
20		M.	740	-	590	80	365	425	240
21		F.	650	-	565	65	350	430	215
22	Macedonian	T.	20	-	10	5	375	115	25
23		M.	10	-	10	5	180	60	20
24		F.	5	-	5	5	200	50	10
25	Polish	T.	5,475	35	9,160	750	8,815	4,300	5,315
26		M.	2,710	15	4,450	385	4,255	2,115	2,700
27		F.	2,765	20	4,710	365	4,560	2,190	2,620
28	Russian	T.	1,185	5	1,080	50	445	165	530
29		M.	555	5	525	30	195	75	270
30		F.	630	-	555	25	250	90	260
31	Serbian	T.	115	-	160	-	2,340	440	105
32		M.	60	-	90	-	1,205	230	65
33		F.	55	-	70	-	1,135	215	40
34	Serbo-Croatian	T.	155	-	145	20	385	125	70
35		M.	90	-	80	10	195	60	40
36		F.	70	-	70	10	190	70	30
37	Slovak	T.	565	5	465	30	670	500	315
38		M.	295	5	220	20	315	260	145
39		F.	270	-	245	10	360	235	175
40	Slovenian	T.	150	5	210	15	585	230	225
41		M.	80	-	110	5	295	115	115
42		F.	75	-	95	5	290	110	115
43	Ukrainian	T.	4,020	5	19,715	100	4,305	965	1,265
44		M.	1,820	-	9,040	55	1,965	450	595
45		F.	2,200	5	10,670	50	2,340	515	670
46	Slavic languages, n.i.e.	T.	675	-	1,025	70	2,065	960	460
47		M.	335	5	545	35	1,060	475	225
48		F.	345	-	475	35	1,005	480	235
49	Latvian (Lettish)	T.	120	-	200	30	730	160	225
50		M.	60	-	100	10	360	80	105
51		F.	60	-	95	20	375	75	120
52	Lithuanian	T.	180	5	140	15	1,080	110	260
53		M.	95	5	70	5	515	55	115
54		F.	90	-	65	10	565	60	140

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données intégrales

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	No
2,385 1,120 1,265	2,400 1,200 1,195	3,020 1,490 1,535	80 40 45	395 205 190	640 315 330	Néerlandais T. M. F.	1 2 3
475 210 265	75 35 35	120 45 75	30 10 25	20 5 10	20 5 15	Flamand T. M. F.	4 5 6
385 190 200	180 90 90	435 210 225	15 5 10	85 40 45	105 60 45	Danois T. M. F.	7 8 9
265 130 135	35 15 15	150 70 80	10 – 5	150 50 95	275 120 160	Norvégien T. M. F.	10 11 12
350 145 205	40 15 25	215 95 120	15 5 5	65 25 45	90 30 60	Suédois T. M. F.	13 14 15
1,225 660 565	225 120 105	565 280 285	10 5 5	80 35 45	75 35 45	Croate T. M. F.	16 17 18
1,860 980 880	135 70 60	1,075 540 530	55 35 25	55 25 30	120 65 60	Tchèque T. M. F.	19 20 21
10 5 –	185 100 85	25 15 10	15 5 10	– – –	– – –	Macédonien T. M. F.	22 23 24
15,910 7,485 8,420	2,940 1,405 1,545	5,500 2,710 2,800	290 140 150	725 350 375	775 365 405	Polonais T. M. F.	25 26 27
2,730 1,180 1,550	160 65 95	685 310 375	45 15 30	105 50 60	540 245 295	Russe T. M. F.	28 29 30
320 180 150	70 50 25	125 60 60	– – –	40 15 25	10 5 5	Serbe T. M. F.	31 32 33
500 255 245	35 20 15	120 70 55	15 15 –	10 5 5	10 10 5	Serbo-croate T. M. F.	34 35 36
1,455 715 740	230 95 135	480 240 235	35 25 15	50 25 25	45 25 20	Slovaque T. M. F.	37 38 39
435 215 225	130 75 55	205 100 100	5 5 –	5 – 5	5 – –	Slovène T. M. F.	40 41 42
5,580 2,580 3,000	1,960 900 1,055	1,760 840 925	10 10 –	2,285 1,050 1,235	5,245 2,340 2,900	Ukrainien T. M. F.	43 44 45
1,835 970 865	240 125 115	350 200 150	10 10 5	95 60 35	100 65 35	Langues slaves, n.l.a. T. M. F.	46 47 48
520 230 290	90 45 50	415 190 225	5 5 –	5 – 5	15 5 10	Letton T. M. F.	49 50 51
1,185 545 635	65 30 35	205 95 115	5 5 –	20 15 10	5 5 5	Lituanien T. M. F.	52 53 54

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Estonian T.	115	-	80	40	405	140	105
2	M.	60	-	35	15	170	70	50
3	F.	55	-	50	25	235	70	60
4	Finnish T.	375	5	350	30	180	135	130
5	M.	155	-	165	10	80	65	50
6	F.	220	-	185	15	100	70	80
7	Hungarian T.	3,425	15	1,850	150	3,820	1,450	1,420
8	M.	1,785	10	995	85	1,905	755	725
9	F.	1,645	5	855	70	1,915	695	700
10	Greek T.	1,195	5	975	735	2,135	1,495	1,960
11	M.	630	5	545	365	1,115	760	1,020
12	F.	565	-	430	370	1,020	740	935
13	Armenian T.	90	-	50	15	360	320	60
14	M.	45	-	35	10	175	160	30
15	F.	45	-	25	-	190	160	30
16	Turkish T.	225	5	265	80	170	255	75
17	M.	130	-	145	45	80	135	45
18	F.	95	5	120	35	90	115	30
19	Arabic T.	3,805	60	4,025	1,180	1,555	750	2,480
20	M.	2,120	40	2,245	645	900	415	1,350
21	F.	1,680	20	1,780	535	650	335	1,135
22	Hebrew T.	185	-	180	20	80	45	45
23	M.	105	-	90	10	40	20	25
24	F.	80	-	85	10	35	25	20
25	Maltese T.	30	-	30	5	175	30	330
26	M.	15	-	20	5	95	25	175
27	F.	15	-	10	5	80	15	155
28	Semitic languages, n.i.e. T.	415	-	620	65	160	160	350
29	M.	255	5	380	40	100	90	210
30	F.	165	-	240	25	60	70	140
31	Bengali T.	220	5	205	65	115	100	75
32	M.	120	-	115	35	65	45	45
33	F.	100	-	85	35	55	50	30
34	Gujarati T.	2,625	-	1,630	60	430	635	205
35	M.	1,225	-	795	30	215	310	100
36	F.	1,405	-	835	25	215	325	105
37	Hindi T.	1,080	-	2,135	255	495	330	215
38	M.	530	-	1,070	125	245	165	115
39	F.	550	-	1,070	130	250	170	100
40	Persian (Farsi) T.	790	5	750	170	590	460	315
41	M.	445	-	415	105	345	270	175
42	F.	345	5	335	65	245	190	135
43	Punjabi T.	4,595	-	4,700	200	1,785	1,025	400
44	M.	2,300	-	2,385	95	890	520	210
45	F.	2,300	5	2,320	105	890	505	195
46	Urdu T.	760	-	865	105	470	285	155
47	M.	385	-	430	55	245	150	80
48	F.	375	-	435	50	225	135	70
49	Indo-Iranian languages, n.i.e. T.	870	-	545	35	165	160	70
50	M.	420	-	255	20	90	75	35
51	F.	450	-	290	15	75	85	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données intégrales

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	Nº
370	80	225	5	5	5	Estonien	T. 1
155	40	110	5	-	5	M. 2	
220	40	110	-	-	5	F. 3	
475	145	365	5	55	80	Finnois	T. 4
160	55	145	5	20	30	M. 5	
315	85	215	5	35	55	F. 6	
7,810	760	1,865	115	820	385	Hongrois	T. 7
3,895	390	995	65	395	200	M. 8	
3,920	370	870	50	425	185	F. 9	
41,000	600	1,740	135	450	300	Grec	T. 10
20,910	305	940	80	250	155	M. 11	
20,090	295	795	55	205	145	F. 12	
12,625	30	250	10	5	5	Arménien	T. 13
6,270	20	140	-	-	-	M. 14	
6,350	15	110	5	-	5	F. 15	
1,820	30	455	20	10	25	Turc	T. 16
1,040	20	265	15	5	15	M. 17	
780	10	185	5	-	15	F. 18	
37,030	220	11,470	770	95	220	Arabe	T. 19
21,005	125	6,385	530	55	135	M. 20	
16,025	90	5,085	240	35	85	F. 21	
3,270	5	225	10	10	5	Hébreu	T. 22
1,650	-	115	5	5	5	M. 23	
1,615	-	110	10	5	-	F. 24	
25	260	45	-	-	-	Maltais	T. 25
10	140	15	-	-	-	M. 26	
15	115	25	-	-	5	F. 27	
1,535	15	3,730	55	140	180	Langues sémitiques, n.l.a.	T. 28
965	10	2,015	40	80	105	M. 29	
565	5	1,715	15	55	80	F. 30	
2,070	10	505	25	35	80	Bengali	T. 31
1,360	-	280	20	15	45	M. 32	
710	5	225	10	20	35	F. 33	
2,400	250	695	40	105	65	Gujarati	T. 34
1,235	130	365	20	50	30	M. 35	
1,170	120	330	15	50	35	F. 36	
1,480	95	1,100	25	140	175	Hindi	T. 37
790	55	560	15	65	95	M. 38	
695	45	540	5	70	80	F. 39	
5,400	130	1,960	50	115	115	Persan (farsi)	T. 40
3,155	85	1,140	25	70	75	M. 41	
2,240	50	820	20	45	40	F. 42	
2,775	235	1,285	25	165	155	Pendjabi	T. 43
1,565	125	680	15	95	80	M. 44	
1,205	115	610	15	75	75	F. 45	
2,285	150	960	5	75	75	Ourdou	T. 46
1,310	85	500	5	45	40	M. 47	
975	70	460	5	30	35	F. 48	
550	55	300	10	25	20	Langues indo-iraniennes, n.l.a.	T. 49
290	25	150	5	10	10	M. 50	
260	30	150	5	10	15	F. 51	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Tamil	T. 160	-	305	60	95	105	75
2		M. 75	-	155	30	45	55	40
3		F. 80	-	145	30	40	50	40
4	Japanese	T. 860	-	580	85	445	230	255
5		M. 415	-	255	45	220	110	115
6		F. 445	5	320	40	225	120	140
7	Korean	T. 985	-	1,410	45	665	235	560
8		M. 470	-	625	25	330	120	275
9		F. 515	-	780	20	335	120	285
10	Chinese	T. 24,800	25	23,890	1,230	4,200	2,340	2,260
11		M. 12,125	10	11,815	630	2,110	1,235	1,110
12		F. 12,675	15	12,075	605	2,085	1,100	1,145
13	Lao	T. 265	20	245	5	315	740	60
14		M. 130	10	115	5	160	395	25
15		F. 135	5	125	-	155	350	30
16	Khmer (Cambodian)	T. 580	10	720	5	510	135	500
17		M. 270	5	350	5	255	75	245
18		F. 305	5	365	-	255	65	250
19	Vietnamese	T. 4,870	45	4,825	360	1,525	1,525	990
20		M. 2,625	25	2,560	215	800	850	545
21		F. 2,245	20	2,270	145	730	680	445
22	Tagalog (Pilipino)	T. 4,010	-	4,005	145	1,150	275	380
23		M. 1,405	-	1,440	60	360	110	105
24		F. 2,605	-	2,570	85	785	160	270
25	Malayo-Polynesian languages, n.l.e.	T. 390	-	430	10	90	20	35
26		M. 140	-	165	-	30	10	10
27		F. 250	-	260	10	60	10	25
28	Niger-Congo languages, n.l.e.	T. 155	10	230	55	100	45	50
29		M. 90	5	135	35	60	25	30
30		F. 60	-	95	25	45	15	20
31	Creoles	T. 60	5	35	15	10	15	5
32		M. 20	5	15	5	5	-	5
33		F. 35	5	25	5	-	10	-
34	Other languages	T. 2,015	15	2,450	385	955	1,125	870
35		M. 965	10	1,185	225	485	585	465
36		F. 1,045	5	1,265	160	475	540	405
37	Multiple responses	T. 20,930	1,080	26,250	3,320	16,265	9,395	8,070
38		M. 10,455	590	12,875	1,625	8,225	4,825	4,005
39		F. 10,475	490	13,380	1,685	8,040	4,570	4,065
40	English and French	T. 3,145	940	4,260	1,705	2,325	1,140	1,340
41		M. 1,545	520	2,095	825	1,140	550	595
42		F. 1,595	420	2,170	880	1,180	590	745
43	English and non-official language	T. 15,675	10	19,610	1,315	12,660	7,420	6,040
44		M. 7,865	5	9,605	645	6,435	3,830	3,055
45		F. 7,810	5	10,005	670	6,225	3,590	2,985
46	French and non-official language	T. 360	105	435	85	250	145	155
47		M. 185	50	215	45	130	65	80
48		F. 180	55	225	40	120	75	80
49	English, French and non-official language	T. 450	25	465	115	290	160	170
50		M. 210	15	230	65	150	80	85
51		F. 240	5	235	50	145	80	85
52	Non-official languages	T. 1,305	-	1,480	105	740	530	365
53		M. 650	-	735	50	370	300	195
54		F. 660	-	745	45	370	235	175

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données intégrales

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	N°
3,040	45	395	5	35	55	Tamoul	T. 1
1,785	25	210	5	15	35	M. 2	
1,255	20	180	5	15	25	F. 3	
995	30	505	50	30	60	Japonais	T. 4
445	15	205	25	15	25	M. 5	
550	15	295	25	20	35	F. 6	
2,165	185	315	10	80	30	Coréen	T. 7
1,050	90	135	-	40	15	M. 8	
1,110	100	180	10	45	15	F. 9	
26,770	915	11,070	640	2,105	2,210	Chinois	T. 10
13,175	405	5,540	340	1,055	1,110	M. 11	
13,600	510	5,530	295	1,050	1,105	F. 12	
2,450	65	375	100	120	135	Lao	T. 13
1,245	35	210	50	60	75	M. 14	
1,205	35	165	45	60	55	F. 15	
4,550	5	775	440	95	35	Khmer (cambodgien)	T. 16
2,250	5	390	220	45	20	M. 17	
2,300	-	390	225	45	20	F. 18	
14,960	130	3,215	720	600	455	Vietnamien	T. 19
7,625	70	1,695	405	335	245	M. 20	
7,330	55	1,515	310	265	205	F. 21	
4,505	320	1,205	10	270	415	Tagalog (pilipino)	T. 22
1,305	120	335	-	105	165	M. 23	
3,200	200	870	15	165	250	F. 24	
525	10	165	15	35	35	Langues malayo-polynésiennes, n.l.a.	T. 25
180	5	55	5	10	10	M. 26	
340	5	105	5	20	25	F. 27	
1,280	20	245	90	45	45	Langues nigéro-congolaises, n.l.a.	T. 28
885	10	140	65	25	30	M. 29	
400	10	100	25	25	10	F. 30	
17,415	15	665	115	5	5	Langues créoles	T. 31
7,610	5	265	55	-	-	M. 32	
9,805	5	395	55	5	-	F. 33	
3,910	250	2,230	280	285	540	Autres langues	T. 34
2,170	130	1,155	170	130	275	M. 35	
1,750	125	1,080	105	155	265	F. 36	
131,665	4,220	32,115	7,110	4,005	5,490	Réponses multiples	T. 37
66,535	2,130	16,010	3,730	1,885	2,600	M. 38	
65,130	2,090	16,105	3,380	2,125	2,890	F. 39	
53,140	1,180	18,515	5,415	595	830	Anglais et français	T. 40
26,505	585	9,065	2,840	275	415	M. 41	
26,640	590	9,455	2,580	320	415	F. 42	
25,190	2,700	9,215	130	3,145	4,310	Anglais et langue non officielle	T. 43
12,870	1,385	4,770	70	1,475	2,005	M. 44	
12,320	1,315	4,440	60	1,675	2,300	F. 45	
33,505	80	1,975	1,250	60	65	Français et langue non officielle	T. 46
16,565	35	965	665	35	40	M. 47	
16,935	45	1,010	585	25	30	F. 48	
17,090	70	1,570	270	55	70	Anglais, français et langue non officielle	T. 49
9,220	30	810	140	30	30	M. 50	
7,875	40	760	130	30	40	F. 51	
2,735	180	845	45	145	225	Langues non officielles	T. 52
1,380	85	405	25	75	110	M. 53	
1,360	95	440	25	70	110	F. 54	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Total population	T.	139,195	364,555	171,860	124,980	157,615	124,430
2		M.	66,830	177,480	83,675	60,300	77,500	61,490
3		F.	72,365	187,075	88,180	64,680	80,110	62,940
4	Single responses	T.	136,930	354,915	171,365	123,590	150,445	120,875
5		M.	65,685	172,660	83,440	59,635	74,075	59,755
6		F.	71,240	182,260	87,930	63,955	76,370	61,125
7	English	T.	8,495	293,935	168,650	116,565	94,240	100,370
8		M.	3,890	143,080	81,955	56,255	47,115	49,685
9		F.	4,600	150,860	86,700	60,305	47,130	50,680
10	French	T.	125,795	13,395	450	5,525	43,310	2,880
11		M.	60,345	6,335	215	2,570	20,600	1,490
12		F.	65,455	7,060	235	2,950	22,710	1,390
13	Cree	T.	-	5	-	-	20	75
14		M.	-	-	-	-	10	30
15		F.	-	5	-	-	10	50
16	Micmac	T.	-	-	-	10	-	-
17		M.	-	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	10	-	-
19	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	5	-	-	-
20		M.	-	-	-	-	-	-
21		F.	-	-	5	-	-	-
22	Ojibway	T.	-	15	-	-	210	430
23		M.	-	10	-	5	85	185
24		F.	-	10	-	-	125	240
25	Algonquian languages, n.i.e.	T.	-	-	-	-	-	60
26		M.	-	-	-	-	-	25
27		F.	-	-	-	-	5	40
28	Amerindian languages, n.i.e.	T.	-	15	-	5	20	25
29		M.	-	5	-	-	10	10
30		F.	-	10	5	5	15	15
31	Inuktitut	T.	-	-	10	5	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	5	-	-	-
34	Italian	T.	150	13,485	40	100	3,770	4,050
35		M.	95	6,890	30	60	1,915	2,070
36		F.	50	6,595	10	40	1,850	1,980
37	Portuguese	T.	60	250	50	100	155	485
38		M.	35	125	30	60	80	255
39		F.	30	125	15	40	70	225
40	Romanian	T.	75	140	5	25	20	35
41		M.	40	75	5	10	10	20
42		F.	35	65	5	15	10	10
43	Spanish	T.	600	1,065	165	95	220	205
44		M.	295	530	100	65	105	120
45		F.	300	535	60	30	110	85
46	German	T.	110	8,150	200	215	1,155	1,145
47		M.	60	3,720	105	110	580	565
48		F.	50	4,430	95	105	570	580
49	Yiddish	T.	-	25	5	15	5	-
50		M.	-	15	-	5	-	-
51		F.	-	10	5	5	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données intégrales

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	Nº
3,893,045 1,906,760 1,986,285	136,305 65,605 70,700	1,602,500 788,185 814,320	287,895 137,835 150,065	262,075 127,640 134,435	652,355 317,175 335,180	Population totale	T. 1 M. 2 F. 3
3,732,775 1,825,695 1,907,075	135,120 64,990 70,130	1,552,770 763,660 789,110	283,635 135,850 147,780	251,685 122,525 129,165	625,000 304,020 320,980	Réponses uniques	T. 4 M. 5 F. 6
2,584,050 1,259,235 1,324,815	1,655 780 870	1,151,975 568,920 583,045	253,740 121,480 132,255	199,190 96,900 102,295	481,645 236,365 245,280	Anglais	T. 7 M. 8 F. 9
49,800 22,020 27,780	132,620 63,730 68,890	20,585 10,000 10,590	4,090 2,150 1,950	12,420 5,710 6,705	29,465 13,710 15,755	Français	T. 10 M. 11 F. 12
110 45 60	- - -	315 165 160	10 10 5	5 - -	1,485 585 900	Cri	T. 13 M. 14 F. 15
30 5 25	- - -	5 5 -	- - -	- - -	5 5 -	Micmac	T. 16 M. 17 F. 18
- 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Montagnais-naskapi	T. 19 M. 20 F. 21
345 145 200	- - -	145 70 75	5 - 5	5 - 5	1,725 715 1,015	Ojibway	T. 22 M. 23 F. 24
- 5 -	- - -	10 5 -	- - -	- - -	25 10 15	Langues algonquines, n.l.a.	T. 25 M. 26 F. 27
225 115 115	5 - 5	220 100 120	70 25 45	10 5 5	90 40 55	Langues amérindiennes, n.l.a.	T. 28 M. 29 F. 30
10 5 5	- - -	15 5 10	- - -	- - -	35 10 30	Inuktitut	T. 31 M. 32 F. 33
189,265 95,915 93,355	60 40 25	17,775 9,345 8,430	935 490 445	10,815 5,545 5,270	4,680 2,440 2,240	Italien	T. 34 M. 35 F. 36
95,305 47,545 47,760	25 15 15	6,750 3,385 3,365	1,075 510 560	410 205 205	6,385 3,245 3,145	Portugais	T. 37 M. 38 F. 39
5,300 2,590 2,710	15 5 5	970 510 460	65 30 35	805 375 425	415 220 200	Roumain	T. 40 M. 41 F. 42
55,725 27,650 28,075	70 30 40	11,485 5,590 5,900	940 440 495	1,345 650 690	3,660 1,920 1,740	Espagnol	T. 43 M. 44 F. 45
48,110 22,165 25,945	80 50 30	34,765 16,800 17,965	4,360 1,950 2,410	2,895 1,350 1,540	24,970 11,540 13,430	Allemand	T. 46 M. 47 F. 48
8,485 3,855 4,625	- - -	540 255 290	20 10 5	105 55 50	1,630 725 905	Yiddish	T. 49 M. 50 F. 51

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Dutch T.	30	4,180	90	130	200	520
2	M.	15	2,065	50	65	100	255
3	F.	15	2,115	40	65	100	265
4	Flemish T.	10	50	-	5	15	10
5	M.	5	25	-	-	5	-
6	F.	5	30	-	5	10	5
7	Danish T.	5	230	25	30	45	100
8	M.	5	125	10	15	20	60
9	F.	5	105	15	15	25	45
10	Norwegian T.	5	40	30	25	25	45
11	M.	-	25	15	10	15	25
12	F.	-	20	10	15	15	15
13	Swedish T.	5	85	10	10	35	155
14	M.	5	30	5	5	15	75
15	F.	5	60	5	5	20	75
16	Croatian T.	25	760	5	5	360	330
17	M.	-	375	5	5	170	170
18	F.	20	380	-	-	185	160
19	Czech T.	20	350	25	-	95	85
20	M.	10	175	15	5	65	45
21	F.	10	175	15	-	35	40
22	Macedonian T.	-	55	-	-	5	-
23	M.	-	25	-	-	-	-
24	F.	-	25	-	-	5	-
25	Polish T.	160	4,160	80	50	855	1,550
26	M.	85	1,985	40	25	405	735
27	F.	80	2,175	40	25	450	810
28	Russian T.	5	250	110	-	55	60
29	M.	5	125	70	-	30	30
30	F.	5	125	40	-	30	30
31	Serbian T.	-	385	-	-	85	20
32	M.	-	200	-	-	50	10
33	F.	-	185	-	-	35	15
34	Serbo-Croatian T.	-	80	-	5	40	20
35	M.	-	45	-	5	25	10
36	F.	-	35	-	-	20	15
37	Slovak T.	35	640	5	-	105	395
38	M.	15	295	5	-	55	170
39	F.	15	345	-	-	50	220
40	Slovenian T.	-	310	-	-	85	80
41	M.	-	145	-	-	40	45
42	F.	-	165	-	-	45	35
43	Ukrainian T.	15	3,245	20	20	1,205	2,225
44	M.	10	1,485	10	10	595	1,025
45	F.	-	1,755	10	15	610	1,205
46	Slavic languages, n.l.e. T.	5	690	5	20	180	265
47	M.	-	345	-	15	100	150
48	F.	5	345	-	5	80	115
49	Latvian (Lettish) T.	-	250	10	5	75	45
50	M.	-	120	5	5	40	25
51	F.	-	130	5	-	40	20
52	Lithuanian T.	5	225	-	-	100	40
53	M.	-	115	-	-	60	30
54	F.	5	110	-	-	40	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données intégrales

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	N°
14,080	30	10,740	2,270	525	2,500	Néerlandais	T. 1
6,805	15	5,365	1,120	260	1,240	M. 2	
7,270	15	5,375	1,155	260	1,265	F. 3	
480	5	215	50	95	355	Flamand	T. 4
205	5	95	15	35	155	M. 5	
275	-	115	30	60	200	F. 6	
2,765	-	3,735	745	80	370	Danois	T. 7
1,360	-	1,940	365	40	195	M. 8	
1,405	-	1,795	385	35	180	F. 9	
535	5	2,250	375	20	210	Norvégien	T. 10
250	-	1,080	190	10	95	M. 11	
285	-	1,175	185	15	120	F. 12	
1,385	-	2,115	230	20	315	Suédois	T. 13
535	-	970	100	10	130	M. 14	
850	-	1,145	135	10	185	F. 15	
14,140	5	4,020	325	1,520	640	Croate	T. 16
7,125	-	2,125	170	770	345	M. 17	
7,020	-	1,900	155	745	295	F. 18	
5,940	-	3,660	290	245	815	Tchèque	T. 19
3,080	-	1,995	155	110	415	M. 20	
2,855	-	1,660	135	140	405	F. 21	
11,150	-	30	-	565	10	Macédonien	T. 22
5,545	-	15	5	290	-	M. 23	
5,610	-	15	-	275	5	F. 24	
58,540	30	8,590	850	2,910	8,935	Polonais	T. 25
28,540	20	4,365	390	1,410	4,200	M. 26	
30,005	5	4,225	455	1,500	4,735	F. 27	
11,535	10	2,465	180	215	820	Russe	T. 28
5,410	5	1,085	75	105	350	M. 29	
6,125	-	1,385	110	120	465	F. 30	
4,920	-	470	10	760	65	Serbe	T. 31
2,545	-	260	-	395	35	M. 32	
2,375	-	215	10	365	35	F. 33	
1,820	-	525	60	120	50	Serbo-croate	T. 34
905	-	270	30	60	25	M. 35	
915	-	250	25	55	25	F. 36	
3,970	5	1,225	80	860	545	Slovaque	T. 37
1,955	-	660	35	395	275	M. 38	
2,015	-	570	45	465	275	F. 39	
4,125	-	400	55	160	230	Slovène	T. 40
2,025	-	220	25	70	120	M. 41	
2,100	5	185	25	90	110	F. 42	
24,605	5	6,745	850	1,430	18,590	Ukrainien	T. 43
11,565	-	2,900	380	615	8,060	M. 44	
13,040	-	3,840	475	820	10,530	F. 45	
7,345	5	2,300	200	1,335	650	Langues slaves, n.l.a.	T. 46
3,705	5	1,255	115	675	345	M. 47	
3,640	5	1,050	85	650	310	F. 48	
4,760	-	415	75	30	135	Letton	T. 49
2,185	-	200	40	15	65	M. 50	
2,575	-	220	35	15	70	F. 51	
4,195	-	260	60	90	140	Lituanien	T. 52
1,935	-	130	35	45	70	M. 53	
2,260	-	130	30	45	75	F. 54	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Estonian	T.	10	240	5	15	100	110
2		M.	5	110	-	5	60	65
3		F.	5	125	5	5	40	45
4	Finnish	T.	5	265	5	10	2,350	3,610
5		M.	5	120	5	5	1,050	1,630
6		F.	5	150	5	5	1,295	1,985
7	Hungarian	T.	55	2,575	30	45	145	200
8		M.	25	1,230	15	25	80	115
9		F.	30	1,340	15	25	65	80
10	Greek	T.	60	615	40	115	165	215
11		M.	35	325	30	65	85	105
12		F.	20	290	15	45	80	110
13	Armenian	T.	10	225	-	-	15	-
14		M.	5	120	-	-	5	-
15		F.	-	105	-	-	10	-
16	Turkish	T.	5	40	5	5	25	5
17		M.	5	25	5	5	15	5
18		F.	-	20	-	5	10	-
19	Arabic	T.	310	340	50	40	155	70
20		M.	205	210	30	25	95	50
21		F.	105	130	15	15	55	20
22	Hebrew	T.	-	20	5	5	-	-
23		M.	5	10	-	5	-	-
24		F.	-	5	-	-	-	-
25	Maltese	T.	5	125	5	-	5	-
26		M.	-	65	5	-	5	-
27		F.	-	55	-	-	-	5
28	Semitic languages, n.i.e.	T.	10	110	5	-	5	10
29		M.	5	60	-	-	5	5
30		F.	5	50	5	-	-	5
31	Bengali	T.	5	35	35	5	5	25
32		M.	5	20	20	5	10	10
33		F.	-	15	20	5	5	10
34	Gujarati	T.	5	140	30	20	30	15
35		M.	5	70	15	10	15	5
36		F.	-	70	15	10	10	10
37	Hindi	T.	10	80	55	25	30	40
38		M.	5	45	25	15	15	15
39		F.	-	35	25	10	15	25
40	Persian (Farsi)	T.	20	140	35	35	10	45
41		M.	15	85	20	25	5	25
42		F.	10	55	10	10	5	20
43	Punjabi	T.	10	140	60	20	40	20
44		M.	5	75	35	10	15	10
45		F.	5	70	25	10	25	10
46	Urdu	T.	5	155	25	20	20	15
47		M.	5	80	20	10	10	5
48		F.	-	70	10	10	10	5
49	Indo-Iranian languages, n.i.e.	T.	-	45	5	5	40	25
50		M.	-	25	-	-	15	5
51		F.	5	20	5	5	20	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données intégrales

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	Nº
5,960	-	905	70	25	60	Estonien	T. 1
2,680	-	415	25	10	30		M. 2
3,275	-	495	40	15	35		F. 3
4,630	5	3,010	340	185	245	Finnols	T. 4
1,845	5	1,315	155	85	95		M. 5
2,790	-	1,700	185	105	145		F. 6
20,915	5	5,815	700	1,610	1,605	Hongrois	T. 7
10,365	5	3,115	370	755	825		M. 8
10,545	-	2,700	325	860	780		F. 9
46,875	65	4,885	285	1,140	1,335	Grec	T. 10
23,840	40	2,630	155	570	720		M. 11
23,035	30	2,255	130	570	610		F. 12
7,745	5	675	15	155	30	Arménien	T. 13
3,840	-	340	10	75	10		M. 14
3,905	-	335	10	80	15		F. 15
2,935	5	460	25	195	80	Turc	T. 16
1,705	5	265	15	105	50		M. 17
1,235	5	195	10	90	30		F. 18
19,560	125	2,130	160	3,140	475	Arabe	T. 19
11,145	80	1,275	105	1,690	290		M. 20
8,415	40	855	55	1,455	185		F. 21
6,455	-	510	35	40	195	Hébreu	T. 22
3,475	-	275	15	25	110		M. 23
2,980	-	235	20	20	85		F. 24
4,835	-	100	20	270	35	Maltais	T. 25
2,575	-	55	10	145	15		M. 26
2,260	-	45	5	125	20		F. 27
10,150	-	560	65	125	605	Langues sémitiques, n.l.a.	T. 28
5,860	-	350	35	75	375		M. 29
4,290	-	210	30	45	230		F. 30
2,845	10	150	25	50	130	Bengali	T. 31
1,610	5	100	15	20	65		M. 32
1,230	5	50	10	25	55		F. 33
16,445	-	4,375	70	95	315	Gujarati	T. 34
7,980	-	2,015	35	50	150		M. 35
8,465	-	2,360	30	40	165		F. 36
9,305	-	9,445	85	220	475	Hindi	T. 37
4,640	-	4,515	40	100	245		M. 38
4,665	-	4,930	45	110	230		F. 39
16,880	10	5,695	210	195	425	Persan (farsi)	T. 40
9,790	5	3,160	115	110	250		M. 41
7,085	-	2,535	95	80	180		F. 42
31,965	-	38,255	2,095	440	2,655	Pendjabi	T. 43
16,665	-	19,175	1,010	225	1,305		M. 44
15,305	-	19,080	1,085	220	1,350		F. 45
11,785	-	1,150	25	170	420	Oourdou	T. 46
6,195	-	595	15	85	220		M. 47
5,590	-	550	10	85	200		F. 48
4,145	-	1,250	45	65	100	Langues indo-iraniennes, n.l.a.	T. 49
2,025	5	595	25	30	55		M. 50
2,120	-	655	25	35	40		F. 51

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Tamil	T.	30	45	5	5	5
2		M.	15	25	5	5	5
3		F.	15	20	5	5	5
4	Japanese	T.	15	10	5	10	60
5		M.	15	5	5	5	25
6		F.	10	5	5	5	35
7	Korean	T.	300	35	5	15	5
8		M.	150	20	5	5	5
9		F.	155	15	5	10	5
10	Chinese	T.	170	520	120	345	340
11		M.	90	265	60	160	170
12		F.	85	255	65	185	170
13	Lao	T.	70	215	—	—	—
14		M.	40	105	—	—	—
15		F.	25	110	5	—	5
16	Khmer (Cambodian)	T.	95	105	5	—	5
17		M.	45	55	—	—	—
18		F.	45	50	—	—	5
19	Vietnamese	T.	275	250	10	55	140
20		M.	155	130	10	25	75
21		F.	120	120	5	20	65
22	Tagalog (Pilipino)	T.	10	405	45	40	80
23		M.	—	155	15	10	40
24		F.	5	250	25	30	40
25	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	5	10	—	—	—
26		M.	5	—	—	—	—
27		F.	—	10	5	—	—
28	Niger-Congo languages, n.i.e.	T.	20	35	5	10	10
29		M.	10	20	5	5	—
30		F.	5	15	5	5	5
31	Creoles	T.	40	5	—	5	—
32		M.	20	5	—	—	—
33		F.	20	—	—	5	—
34	Other languages	T.	75	475	285	115	140
35		M.	40	240	180	50	70
36		F.	35	230	105	65	75
37	Multiple responses	T.	2,260	9,640	490	1,390	3,555
38		M.	1,135	4,820	235	675	1,740
39		F.	1,125	4,815	255	720	1,815
40	English and French	T.	1,825	2,685	175	1,115	705
41		M.	925	1,335	80	530	340
42		F.	905	1,350	95	590	360
43	English and non-official language	T.	45	6,340	270	235	2,650
44		M.	20	3,195	140	120	1,300
45		F.	25	3,150	135	120	1,350
46	French and non-official language	T.	320	140	15	5	35
47		M.	160	65	5	5	15
48		F.	160	75	5	5	20
49	English, French and non-official language	T.	55	140	10	25	55
50		M.	25	70	5	5	20
51		F.	25	65	5	10	30
52	Non-official languages	T.	15	330	20	10	110
53		M.	5	155	5	10	55
54		F.	5	175	15	5	55

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données intégrales

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	N°
19,235	-	440	25	40	200	Tamoul	T. 1
11,390	-	240	10	20	105	M. 2	
7,840	-	200	10	20	95	F. 3	
7,085	5	10,340	390	45	400	Japonais	T. 4
3,230	5	4,600	125	20	185	M. 5	
3,845	-	5,745	265	20	215	F. 6	
15,680	-	6,065	75	120	585	Coréen	T. 7
7,450	-	2,900	40	50	275	M. 8	
8,225	-	3,160	35	70	305	F. 9	
175,035	80	130,680	5,280	2,210	7,710	Chinois	T. 10
84,880	30	62,760	2,515	1,105	3,880	M. 11	
90,160	45	67,915	2,770	1,105	3,830	F. 12	
1,775	40	470	10	70	760	Lao	T. 13
925	25	220	10	30	395	M. 14	
850	15	250	5	30	370	F. 15	
1,500	40	635	60	180	270	Khmer (cambodgien)	T. 16
810	15	315	30	95	135	M. 17	
690	20	320	30	85	140	F. 18	
18,985	45	7,705	455	700	2,040	Vietnamien	T. 19
10,210	25	4,110	245	385	1,135	M. 20	
8,775	20	3,595	210	315	910	F. 21	
36,905	-	14,025	390	775	9,900	Tagalog (pilipino)	T. 22
13,085	-	4,865	110	310	4,360	M. 23	
23,815	-	9,165	275	460	5,540	F. 24	
1,835	5	1,715	50	45	310	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	T. 25
590	-	640	20	20	130	M. 26	
1,245	-	1,080	35	25	180	F. 27	
4,110	10	170	15	35	145	Langues nigéro-congolaises, n.i.a.	T. 28
2,490	10	100	10	20	95	M. 29	
1,615	5	70	5	10	45	F. 30	
640	5	75	5	5	40	Langues créoles	T. 31
315	5	40	-	5	20	M. 32	
330	-	35	5	-	25	F. 33	
13,515	50	5,355	575	390	1,855	Autres langues	T. 34
7,095	30	2,620	250	200	860	M. 35	
6,420	20	2,735	330	185	995	F. 36	
160,275	1,180	49,730	4,265	10,385	27,350	Réponses multiples	T. 37
81,070	615	24,525	1,980	5,115	13,155	M. 38	
79,205	565	25,205	2,280	5,275	14,195	F. 39	
12,760	925	4,985	995	3,475	4,875	Anglais et français	T. 40
5,960	480	2,445	475	1,600	2,395	M. 41	
6,805	450	2,545	520	1,870	2,475	F. 42	
132,115	25	39,785	2,810	6,105	20,420	Anglais et langue non officielle	T. 43
67,595	10	19,670	1,300	3,100	9,750	M. 44	
64,520	15	20,115	1,510	3,005	10,670	F. 45	
2,775	185	730	70	215	330	Français et langue non officielle	T. 46
1,330	100	370	35	95	160	M. 47	
1,445	85	360	35	110	175	F. 48	
3,425	40	980	145	240	490	Anglais, français et langue non officielle	T. 49
1,685	25	505	60	125	250	M. 50	
1,735	20	470	85	115	235	F. 51	
9,205	5	3,245	235	350	1,240	Langues non officielles	T. 52
4,500	5	1,535	110	190	600	M. 53	
4,705	-	1,715	125	160	640	F. 54	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	CANADA †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Total population	T. 27,296,860	1,906,500	1,908,040	1,878,015	1,868,640	1,961,875	2,375,540	2,491,045
2		M. 13,454,580	975,765	978,220	962,925	958,400	985,220	1,182,575	1,237,690
3		F. 13,842,275	930,740	929,820	915,085	910,235	976,650	1,192,965	1,253,355
4	Single responses	T. 26,571,050	1,851,000	1,858,635	1,828,650	1,819,635	1,908,540	2,316,755	2,432,300
5		M. 13,090,450	947,290	953,215	938,105	933,625	958,525	1,152,755	1,207,875
6		F. 13,480,600	903,710	905,425	890,540	886,010	950,015	1,164,000	1,224,425
7	English	T. 16,516,180	1,302,155	1,302,815	1,224,420	1,227,840	1,256,485	1,467,595	1,497,455
8		M. 8,157,160	666,680	668,670	628,745	631,030	631,490	731,020	745,605
9		F. 8,359,015	635,470	634,140	595,675	596,815	624,995	736,575	751,845
10	French	T. 6,505,565	405,685	418,715	456,335	419,550	431,150	562,595	620,025
11		M. 3,171,700	206,965	214,230	233,625	214,380	216,275	279,105	306,660
12		F. 3,333,870	198,725	204,485	222,710	205,165	214,875	283,490	313,365
13	Cree	T. 72,360	8,025	6,685	6,185	6,825	6,645	6,510	6,235
14		M. 36,085	4,035	3,405	3,210	3,470	3,320	3,185	3,050
15		F. 36,270	3,990	3,275	2,975	3,355	3,330	3,320	3,190
16	Inuktitut	T. 24,030	3,480	2,965	2,605	2,480	2,565	2,165	1,695
17		M. 12,135	1,800	1,555	1,335	1,245	1,290	1,060	830
18		F. 11,895	1,685	1,410	1,270	1,230	1,275	1,105	870
19	Italian	T. 449,660	7,700	7,690	11,095	17,860	27,180	36,155	38,680
20		M. 230,295	4,010	3,865	5,635	9,015	13,605	18,065	19,210
21		F. 219,365	3,690	3,820	5,460	8,840	13,575	18,090	19,470
22	Portuguese	T. 186,990	7,775	8,610	10,915	12,655	16,265	19,805	19,120
23		M. 93,695	4,025	4,355	5,475	6,420	8,010	10,105	9,775
24		F. 93,295	3,750	4,260	5,440	6,235	8,250	9,700	9,340
25	Spanish	T. 158,655	11,510	10,920	11,595	12,180	14,525	18,390	17,820
26		M. 79,375	5,860	5,705	5,985	6,380	7,570	9,480	8,810
27		F. 79,280	5,650	5,220	5,610	5,805	6,955	8,915	9,010
28	German	T. 424,640	10,120	9,905	9,815	11,220	15,150	21,980	27,175
29		M. 203,820	5,190	5,060	4,905	5,630	7,245	10,145	12,805
30		F. 220,825	4,930	4,840	4,915	5,590	7,910	11,840	14,365
31	Yiddish	T. 21,395	685	620	540	345	190	220	400
32		M. 9,985	350	305	285	175	100	110	200
33		F. 11,415	335	310	255	165	90	110	205
34	Dutch	T. 124,535	750	895	1,105	1,565	2,535	4,030	6,355
35		M. 62,090	380	465	560	765	1,265	1,910	2,985
36		F. 62,450	370	430	550	800	1,270	2,120	3,370
37	Croatian	T. 35,665	1,040	1,240	1,820	2,500	2,655	2,310	2,125
38		M. 18,255	540	630	890	1,265	1,290	1,200	1,000
39		F. 17,410	495	605	930	1,235	1,365	1,115	1,125

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

CANADA †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
2,284,480 1,133,670 1,150,810	2,086,895 1,042,185 1,044,715	1,640,780 824,200 816,580	1,325,455 663,285 662,175	1,222,920 608,085 614,835	1,176,705 571,940 604,765	3,169,970 1,330,425 1,839,545	Population totale	T. M. F.	1 2 3
2,231,560 1,106,995 1,124,565	2,037,635 1,016,695 1,020,940	1,601,845 803,810 798,030	1,289,040 644,245 644,795	1,186,785 589,470 597,315	1,139,100 553,195 585,905	3,069,565 1,284,640 1,784,925	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
1,349,770 671,790 677,980	1,206,000 602,760 603,245	911,440 457,715 453,725	704,535 352,390 352,145	635,575 314,355 321,225	619,805 301,345 318,455	1,810,290 753,560 1,056,730	Anglais	T. M. F.	7 8 9
574,870 284,615 290,255	523,260 259,280 263,975	440,690 218,515 222,175	337,100 165,385 171,715	308,715 148,760 159,950	291,375 136,675 154,695	715,505 287,225 428,280	Français	T. M. F.	10 11 12
4,990 2,420 2,565	4,310 2,170 2,140	3,630 1,760 1,870	3,050 1,465 1,585	2,565 1,265 1,295	1,950 965 985	4,755 2,365 2,390	Cri	T. M. F.	13 14 15
1,250 600 650	1,220 625 595	860 410 450	790 365 420	740 385 365	480 255 225	740 390 355	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
33,500 17,040 16,460	41,220 21,305 19,915	34,220 17,825 16,395	42,580 21,700 20,880	43,645 23,685 19,965	38,615 21,185 17,430	69,515 34,145 35,375	Italien	T. M. F.	19 20 21
16,995 8,320 8,675	16,220 8,195 8,025	14,210 7,015 7,195	12,250 6,235 6,015	11,420 6,030 5,390	8,060 4,195 3,860	12,690 5,540 7,150	Portugais	T. M. F.	22 23 24
16,235 7,960 8,280	14,330 7,155 7,175	10,425 5,425 5,005	6,620 3,305 3,315	4,590 2,065 2,525	3,540 1,485 2,055	5,955 2,200 3,755	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
28,130 13,595 14,535	27,950 13,805 14,145	32,765 16,435 16,335	40,745 20,115 20,630	44,950 23,320 21,625	45,760 23,440 22,325	98,975 42,125 56,855	Allemand	T. M. F.	28 29 30
685 330 350	1,340 680 660	630 325 310	640 315 330	860 435 425	1,575 775 795	12,655 5,580 7,070	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
9,785 4,750 5,035	13,865 6,940 6,920	13,860 7,080 6,775	13,105 6,715 6,395	15,085 8,015 7,065	14,625 7,830 6,795	26,980 12,425 14,555	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
3,045 1,340 1,705	3,665 1,745 1,920	3,435 1,970 1,470	3,400 2,030 1,370	2,785 1,680 1,110	2,055 1,135 925	3,585 1,550 2,040	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	CANADA †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	24,850	370	485	925	1,110	1,175	1,595	1,580
2		M.	13,030	185	240	460	565	560	775	830
3		F.	11,820	185	250	465	535	615	825	755
4	Polish	T.	171,975	6,300	7,565	7,680	6,085	6,705	12,070	17,120
5		M.	84,050	3,230	3,815	3,925	3,090	3,210	5,860	8,625
6		F.	87,925	3,070	3,755	3,760	2,995	3,495	6,210	8,495
7	Russian	T.	32,965	755	895	915	1,330	1,465	1,745	2,085
8		M.	15,210	390	460	475	680	745	830	1,005
9		F.	17,755	365	435	440	645	720	910	1,080
10	Ukrainian	T.	166,830	1,395	1,485	1,315	1,580	2,395	3,795	5,790
11		M.	77,850	720	745	670	810	1,180	1,925	2,830
12		F.	88,980	675	735	645	770	1,220	1,870	2,960
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	24,755	355	310	475	780	1,205	1,700	1,745
14		M.	12,955	185	180	265	385	550	825	880
15		F.	11,795	170	135	215	395	660	870	865
16	Finnish	T.	24,905	245	295	410	575	740	1,145	1,395
17		M.	10,960	120	150	200	285	355	530	640
18		F.	13,945	125	145	215	290	385	615	755
19	Hungarian	T.	72,900	780	1,010	1,345	1,540	2,385	3,135	4,720
20		M.	37,295	405	510	695	785	1,125	1,500	2,230
21		F.	35,610	375	495	650	760	1,260	1,630	2,490
22	Greek	T.	114,370	3,135	3,685	6,065	8,455	9,910	9,170	7,735
23		M.	59,025	1,645	1,900	3,080	4,210	5,080	4,880	3,945
24		F.	55,340	1,485	1,780	2,985	4,255	4,825	4,285	3,790
25	Armenian	T.	23,010	1,155	1,320	1,355	1,445	1,535	1,735	1,915
26		M.	11,475	570	675	695	740	815	950	990
27		F.	11,535	580	650	660	695	720	785	920
28	Arabic	T.	94,885	6,970	6,120	5,680	5,680	8,205	11,665	10,970
29		M.	53,890	3,610	3,255	3,030	3,040	4,755	6,985	6,435
30		F.	40,995	3,355	2,865	2,645	2,640	3,445	4,680	4,535
31	Gujarati	T.	31,945	1,815	1,435	1,390	1,380	2,080	2,570	3,105
32		M.	15,495	905	705	675	680	970	1,225	1,525
33		F.	16,445	910	730	715	700	1,115	1,345	1,580
34	Hindi	T.	28,945	1,800	1,515	1,440	1,420	2,075	3,170	3,180
35		M.	14,320	910	745	715	685	905	1,475	1,590
36		F.	14,625	890	770	725	735	1,175	1,695	1,595
37	Persian (Farsi)	T.	35,945	2,090	2,735	2,540	2,270	3,085	5,330	5,165
38		M.	20,700	1,065	1,440	1,380	1,305	1,805	3,435	3,215
39		F.	15,245	1,030	1,295	1,155	960	1,275	1,900	1,950
40	Punjabi	T.	113,220	10,640	7,435	7,200	6,505	9,840	12,505	11,755
41		M.	57,735	5,575	3,765	3,670	3,330	4,555	6,280	6,225
42		F.	55,490	5,065	3,670	3,525	3,180	5,285	6,225	5,530

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

CANADA †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
1,910 1,010 905	2,910 1,490 1,420	3,050 1,700 1,345	1,895 1,055 840	1,560 890 670	1,815 1,065 750	4,465 2,200 2,270	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
19,935 9,830 10,105	17,200 8,635 8,565	8,560 4,225 4,335	7,040 3,275 3,765	7,440 3,200 4,235	9,925 4,335 5,585	38,350 18,785 19,560	Polonais	T. M. F.	4 5 6
2,565 1,180 1,380	3,240 1,560 1,680	2,110 975 1,125	2,585 1,300 1,285	2,060 985 1,080	2,280 970 1,315	8,935 3,660 5,280	Russe	T. M. F.	7 8 9
8,585 4,225 4,365	10,645 5,245 5,400	11,500 5,635 5,865	13,310 6,410 6,905	16,200 7,695 8,510	18,255 8,510 9,745	70,575 31,250 39,320	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
2,100 1,005 1,090	2,365 1,175 1,190	2,205 1,230 975	2,890 1,665 1,220	2,705 1,575 1,130	2,155 1,215 940	3,775 1,820 1,955	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
1,655 730 930	2,295 1,045 1,250	2,200 1,035 1,165	2,255 1,000 1,255	2,255 1,100 1,160	2,560 1,185 1,380	6,885 2,595 4,290	Finnols	T. M. F.	16 17 18
5,090 2,530 2,555	5,560 2,705 2,855	5,105 2,500 2,605	7,515 4,445 3,070	8,320 4,910 3,410	7,860 4,260 3,605	18,540 8,685 9,850	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
8,010 3,755 4,250	10,220 5,190 5,030	10,295 5,560 4,735	11,345 6,160 5,185	9,675 5,450 4,230	6,940 3,920 3,015	9,735 4,245 5,490	Grec	T. M. F.	22 23 24
1,845 890 960	1,810 920 885	1,710 895 815	1,415 705 710	1,330 670 655	1,350 660 695	3,100 1,300 1,795	Arménien	T. M. F.	25 26 27
9,495 5,605 3,890	7,845 4,690 3,155	6,115 3,775 2,345	4,680 2,830 1,845	3,565 2,020 1,540	2,855 1,495 1,365	5,040 2,360 2,680	Arabe	T. M. F.	28 29 30
3,285 1,480 1,805	3,580 1,880 1,700	2,900 1,565 1,340	2,350 1,235 1,125	1,830 890 940	1,450 635 815	2,770 1,135 1,640	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
3,025 1,345 1,680	3,030 1,570 1,460	2,580 1,480 1,100	1,865 1,070 795	1,275 680 600	975 455 515	1,600 710 895	Hindi	T. M. F.	34 35 36
3,935 2,255 1,675	2,695 1,480 1,215	1,945 1,070 875	1,180 645 535	935 530 405	695 375 325	1,345 690 655	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
10,190 5,365 4,825	8,405 4,680 3,725	6,100 3,355 2,745	5,535 2,845 2,690	5,110 2,450 2,665	4,305 2,020 2,285	7,685 3,615 4,075	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	CANADA †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	24,740	1,740	1,050	885	1,180	2,520	4,270	4,015
2		M.	14,475	905	535	450	620	1,530	2,640	2,525
3		F.	10,265	835	510	440	565	985	1,625	1,495
4	Japanese	T.	26,835	880	1,080	995	1,745	2,025	1,860	1,665
5		M.	12,030	430	540	510	805	840	680	665
6		F.	14,805	450	545	480	940	1,185	1,175	1,000
7	Korean	T.	31,370	1,370	1,255	1,900	2,630	2,625	2,350	2,680
8		M.	14,970	720	625	970	1,340	1,315	1,090	1,205
9		F.	16,405	645	635	935	1,285	1,310	1,255	1,475
10	Chinese	T.	444,940	24,175	23,335	24,255	29,980	33,450	41,620	49,270
11		M.	216,770	12,530	11,995	12,645	15,470	17,025	19,985	23,390
12		F.	228,170	11,640	11,345	11,615	14,510	16,425	21,635	25,875
13	Vietnamese	T.	69,925	5,895	4,640	4,870	6,130	7,555	9,230	10,015
14		M.	37,235	3,070	2,505	2,555	3,330	4,320	5,350	5,590
15		F.	32,690	2,825	2,140	2,315	2,805	3,230	3,880	4,425
16	Tagalog (Pilipino)	T.	83,640	1,780	1,995	2,570	3,095	5,990	10,860	11,900
17		M.	29,805	900	1,030	1,290	1,510	2,315	3,190	3,435
18		F.	53,835	885	960	1,280	1,595	3,680	7,670	8,465
19	Other languages	T.	408,415	18,450	17,940	18,010	19,710	26,220	33,485	37,410
20		M.	206,585	9,385	9,150	9,100	10,195	13,115	16,955	19,170
21		F.	201,830	9,070	8,790	8,910	9,515	13,105	16,530	18,235
22	Multiple responses	T.	725,810	55,500	49,400	49,360	49,000	53,330	58,780	58,745
23		M.	364,130	28,475	25,010	24,820	24,780	26,695	29,815	29,815
24		F.	361,680	27,030	24,395	24,545	24,220	26,640	28,965	28,930
25	English and French	T.	216,580	18,135	14,440	14,790	15,325	15,650	15,995	15,115
26		M.	107,890	9,420	7,280	7,270	7,615	7,840	8,345	7,930
27		F.	108,690	8,720	7,160	7,520	7,710	7,810	7,650	7,190
28	English and non-official language	T.	405,080	30,915	28,140	27,065	26,790	30,205	34,195	34,815
29		M.	203,780	15,810	14,300	13,815	13,735	15,125	17,075	17,490
30		F.	201,300	15,105	13,840	13,250	13,055	15,080	17,120	17,325
31	French and non-official language	T.	47,270	3,985	4,160	3,640	2,815	3,125	3,990	4,355
32		M.	23,445	1,980	2,100	1,845	1,415	1,480	1,985	2,120
33		F.	23,825	2,010	2,060	1,790	1,405	1,645	2,000	2,235
34	English, French and non-official language	T.	29,160	1,435	1,950	3,110	3,135	2,880	2,460	1,955
35		M.	15,310	715	965	1,495	1,565	1,510	1,375	1,040
36		F.	13,850	720	990	1,610	1,570	1,365	1,085	915
37	Non-official languages	T.	27,720	1,020	715	760	930	1,475	2,145	2,505
38		M.	13,705	545	370	390	450	740	1,040	1,230
39		F.	14,010	475	340	375	480	740	1,105	1,270

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

CANADA †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
2,920 1,815 1,110	2,000 1,235 760	1,205 735 470	905 520 390	680 325 360	570 260 315	795 385 415	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
1,925 875 1,045	2,875 1,355 1,515	2,210 1,005 1,205	1,850 820 1,030	1,705 775 930	1,690 765 925	4,325 1,955 2,370	Japonais	T. M. F.	4 5 6
2,725 1,080 1,650	3,280 1,405 1,880	3,335 1,670 1,670	2,670 1,550 1,120	1,365 740 625	860 415 450	2,325 855 1,470	Coréen	T. M. F.	7 8 9
47,910 23,165 24,745	43,475 21,235 22,235	23,025 11,355 11,670	21,765 10,845 10,915	21,630 11,115 10,515	19,035 8,870 10,165	42,030 17,150 24,880	Chinois	T. M. F.	10 11 12
7,425 3,830 3,605	4,180 2,145 2,040	2,460 1,280 1,180	1,810 895 915	1,535 695 840	1,515 630 880	2,650 1,040 1,605	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
10,720 3,360 7,360	11,610 4,265 7,345	7,420 2,715 4,705	4,515 1,740 2,775	2,435 940 1,500	2,230 765 1,465	6,515 2,360 4,145	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
37,040 18,900 18,145	35,045 18,115 16,930	29,640 15,585 14,055	24,830 13,205 11,625	22,225 11,850 10,380	21,925 11,105 10,820	66,475 30,745 35,730	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
52,920 26,675 26,245	49,260 25,485 23,775	38,940 20,390 18,545	36,420 19,040 17,380	36,135 18,615 17,525	37,605 18,745 18,860	100,405 45,780 54,620	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
13,680 7,030 6,650	13,630 6,960 6,665	12,550 6,405 6,145	11,205 5,695 5,510	11,505 5,895 5,615	12,115 6,010 6,105	32,455 14,205 18,245	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
30,805 15,405 15,405	27,920 14,570 13,350	20,445 10,770 9,675	19,680 10,390 9,295	19,465 10,005 9,455	20,160 10,050 10,110	54,475 25,245 29,240	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
4,235 2,075 2,165	3,655 1,865 1,795	2,680 1,450 1,230	2,400 1,225 1,175	2,075 1,070 1,015	1,995 960 1,035	4,155 1,885 2,270	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
1,835 1,005 830	1,795 980 810	1,415 785 625	1,370 800 570	1,265 730 535	1,275 715 560	3,280 1,620 1,660	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
2,365 1,165 1,200	2,260 1,105 1,155	1,850 975 875	1,755 930 825	1,820 915 905	2,065 1,005 1,050	6,040 2,830 3,210	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Newfoundland							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	568,475	37,240	43,110	47,570	54,110	47,635	46,960	47,525
2		M.	283,840	18,950	21,995	24,215	28,135	24,015	23,020	23,210
3		F.	284,635	18,285	21,115	23,355	25,975	23,620	23,940	24,310
4	Single responses	T.	566,965	37,130	42,985	47,425	53,955	47,505	46,845	47,415
5		M.	283,085	18,895	21,930	24,140	28,070	23,950	22,970	23,160
6		F.	283,880	18,235	21,055	23,285	25,880	23,555	23,875	24,260
7	English	T.	559,620	36,695	42,555	47,050	53,530	47,000	46,120	46,615
8		M.	279,195	18,685	21,715	23,955	27,855	23,680	22,570	22,735
9		F.	280,420	18,010	20,835	23,095	25,675	23,320	23,555	23,880
10	French	T.	2,405	110	115	105	130	160	210	275
11		M.	1,260	55	60	50	75	80	115	140
12		F.	1,140	55	60	55	55	80	95	135
13	Cree	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Inuktitut	T.	490	15	10	10	20	30	45	70
17		M.	235	5	10	-	5	10	25	35
18		F.	250	10	5	5	10	15	25	35
19	Italian	T.	60	-	-	5	-	5	5	10
20		M.	40	5	-	-	-	-	5	5
21		F.	25	-	-	-	-	5	-	5
22	Portuguese	T.	100	-	-	-	5	10	5	10
23		M.	65	-	-	-	5	5	5	5
24		F.	35	-	-	-	-	-	-	-
25	Spanish	T.	210	5	20	10	10	25	40	30
26		M.	130	-	10	5	5	20	25	20
27		F.	75	-	10	10	5	5	15	10
28	German	T.	365	10	5	5	-	15	30	35
29		M.	185	5	-	-	-	5	10	20
30		F.	175	-	-	-	-	10	20	20
31	Yiddish	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
34	Dutch	T.	120	5	5	-	-	-	-	15
35		M.	60	-	-	-	-	-	5	10
36		F.	60	-	5	5	-	-	-	10
37	Croatian	T.	10	-	5	-	-	-	-	-
38		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	5	-	-	-	-	-	-	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Terre-Neuve							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
46,840 23,255 23,585	42,745 21,585 21,165	32,680 16,555 16,130	24,910 12,760 12,145	21,820 11,175 10,650	20,170 10,075 10,090	55,165 24,895 30,265	Population totale	T. M. F.	1 2 3
46,720 23,195 23,520	42,635 21,535 21,105	32,610 16,510 16,095	24,840 12,715 12,125	21,760 11,145 10,615	20,110 10,045 10,065	55,025 24,825 30,205	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
46,060 22,840 23,215	41,930 21,160 20,770	32,035 16,215 15,825	24,385 12,450 11,930	21,370 10,915 10,450	19,830 9,885 9,945	54,450 24,540 29,910	Anglais	T. M. F.	7 8 9
210 115 95	260 135 120	185 85 95	150 85 60	125 65 60	95 55 40	270 140 130	Français	T. M. F.	10 11 12
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Cri	T. M. F.	13 14 15
40 15 25	45 20 25	30 10 25	40 25 20	50 30 15	30 10 20	45 20 25	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
– – –	5 5 5	15 10 5	5 5 –	5 5 –	5 – –	5 5 –	Italien	T. M. F.	19 20 21
10 10 5	10 – 5	15 10 –	10 5 5	20 15 5	10 5 5	5 – 5	Portugais	T. M. F.	22 23 24
20 10 5	15 10 5	10 10 5	5 5 –	10 5 5	5 – –	– – –	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
20 10 15	30 20 15	40 25 20	45 35 15	30 15 15	40 20 15	55 25 30	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	5 – 5	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
20 10 10	25 10 15	15 5 5	5 – 5	5 5 –	5 5 5	10 10 5	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
– – –	5 5 –	– – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Newfoundland						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	40	-	-	-	5	5	-	-
2		M.	20	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	25	-	5	-	5	-	-	5
4	Polish	T.	115	5	5	5	5	5	15	15
5		M.	60	5	5	5	5	10	5	10
6		F.	50	-	-	5	5	-	10	10
7	Russian	T.	115	-	5	5	10	15	35	15
8		M.	75	-	5	5	5	10	30	10
9		F.	40	-	-	-	-	-	5	10
10	Ukrainian	T.	30	-	-	-	-	5	-	5
11		M.	20	-	-	-	-	-	-	-
12		F.	10	-	-	-	-	5	-	5
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
16	Finnish	T.	15	-	-	-	-	-	-	-
17		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungarian	T.	50	5	-	-	-	-	5	-
20		M.	25	-	-	-	-	-	5	-
21		F.	25	-	-	-	-	-	5	-
22	Greek	T.	55	-	-	-	-	5	5	-
23		M.	30	-	-	-	-	5	5	5
24		F.	20	-	-	-	-	5	5	-
25	Armenian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	65	-	-	-	-	5	5	5
29		M.	45	-	-	-	-	5	5	5
30		F.	20	-	-	-	-	-	5	5
31	Gujarati	T.	50	-	5	-	-	5	-	5
32		M.	25	-	5	-	-	-	-	5
33		F.	20	-	-	-	5	-	-	5
34	Hindi	T.	75	-	5	5	5	5	5	10
35		M.	40	-	5	5	-	-	5	5
36		F.	35	5	5	5	-	5	-	5
37	Persian (Farsi)	T.	35	-	-	-	-	-	10	10
38		M.	25	-	-	-	-	-	10	10
39		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
40	Punjabi	T.	105	10	-	-	-	5	20	10
41		M.	60	10	-	-	-	-	10	5
42		F.	45	5	-	-	5	-	10	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Terre-Neuve							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
5 — —	5 5 5	10 5 5	5 — 5	5 5 —	— — —	5 — —	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
20 10 10	15 10 10	10 5 —	5 5 —	— — —	5 5 —	5 5 5	Polonais	T. M. F.	4 5 6
15 10 5	5 — 5	5 — 5	— 5 —	— — —	— — —	— — 5	Russe	T. M. F.	7 8 9
— — —	5 — 5	— 5 —	5 — —	— — —	5 — —	— — —	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
— — —	— — —	— — —	5 5 5	— — —	— — —	5 — 5	Finois	T. M. F.	16 17 18
5 — 5	5 — 5	10 — 10	5 5 —	5 5 —	— — —	5 5 5	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
5 5 —	— — 5	10 10 5	5 5 —	— — —	5 — —	5 — —	Grec	T. M. F.	22 23 24
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Arménien	T. M. F.	25 26 27
— 5 5	10 5 —	10 5 5	5 5 —	10 5 5	— — —	5 5 —	Arabe	T. M. F.	28 29 30
5 — —	5 — 5	5 5 —	5 5 —	5 — —	— — —	— — 5	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
10 5 5	15 5 10	10 — 5	10 10 —	— — —	— — —	— — 5	Hindi	T. M. F.	34 35 36
— — —	5 5 —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
10 5 —	10 5 —	10 10 5	5 5 —	5 10 —	— — —	10 — 5	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Newfoundland						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	75	-	5	-	5	-	10	10
2		M.	40	-	5	-	-	-	5	5
3		F.	35	-	-	-	5	-	5	5
4	Japanese	T.	10	-	-	-	-	-	-	5
5		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	5	-	-	-	-	-	5	5
7	Korean	T.	40	-	-	-	-	5	-	10
8		M.	20	5	-	5	-	5	-	-
9		F.	15	-	-	-	-	5	-	-
10	Chinese	T.	735	30	30	35	65	45	85	80
11		M.	375	10	15	15	25	20	45	45
12		F.	360	20	10	20	35	25	40	35
13	Vietnamese	T.	30	-	-	-	-	-	5	5
14		M.	15	-	-	-	-	-	5	5
15		F.	10	-	-	-	5	-	-	-
16	Tagalog (Pilipino)	T.	120	-	-	-	5	5	10	10
17		M.	50	-	5	5	-	5	-	5
18		F.	70	-	-	-	-	5	10	10
19	Other languages	T.	1,840	245	215	175	155	155	180	160
20		M.	955	115	100	90	75	80	100	80
21		F.	885	130	120	90	70	80	75	80
22	Multiple responses	T.	1,510	110	125	145	150	125	110	105
23		M.	755	55	65	80	65	65	50	55
24		F.	755	55	60	70	90	60	65	55
25	English and French	T.	790	55	75	100	90	60	55	40
26		M.	385	30	45	45	35	20	20	25
27		F.	410	25	35	55	55	40	35	25
28	English and non-official language	T.	645	50	40	40	55	60	55	60
29		M.	335	25	20	25	30	35	30	25
30		F.	310	30	25	10	30	20	30	35
31	French and non-official language	T.	15	5	-	-	-	5	-	-
32		M.	5	-	-	-	-	5	-	-
33		F.	10	5	-	-	-	-	-	-
34	English, French and non-official language	T.	20	-	5	-	5	5	5	5
35		M.	15	-	-	-	-	-	5	5
36		F.	5	-	5	-	-	-	-	-
37	Non-official languages	T.	30	-	5	-	-	5	5	5
38		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	20	-	-	-	-	5	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Terre-Neuve							Langue maternelle et sexe		N°
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
10 5 5	15 5 10	10 5 5	5 – 5	– 5 –	– – –	5 – 5	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Japonais	T. M. F.	4 5 6
5 5 –	5 – –	– – –	– – –	– – 5	– 5 –	– – –	Coréen	T. M. F.	7 8 9
90 50 40	70 35 30	45 25 20	40 25 20	35 20 15	35 25 15	50 20 25	Chinois	T. M. F.	10 11 12
– – –	5 5 –	5 – 5	5 – –	– – 5	– – –	– – 5	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
10 5 5	15 5 15	15 5 10	15 5 10	10 5 5	10 5 5	5 – –	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
140 75 65	120 75 45	90 50 35	65 30 30	50 25 20	25 20 5	75 40 35	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
120 65 60	115 50 65	75 45 35	70 45 25	55 30 30	55 30 25	135 70 65	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
50 30 20	35 20 20	40 25 15	30 20 10	30 10 15	35 20 10	90 50 45	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
65 30 35	65 30 35	35 15 15	30 20 5	25 15 15	25 10 15	35 20 15	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
– 5 –	5 – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	– – 5	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
5 – –	– – –	– – –	– 5 –	5 – –	5 – –	– – 5	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
5 – 5	– – –	– – –	5 – –	– – 5	– – –	– – –	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Prince Edward Island							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	129,765	9,500	9,950	9,915	10,025	9,400	10,190	10,405
2		M.	63,965	4,760	5,095	5,115	5,210	4,680	5,050	5,060
3		F.	65,795	4,735	4,855	4,800	4,810	4,715	5,140	5,340
4	Single responses	T.	128,670	9,420	9,880	9,850	9,930	9,340	10,115	10,330
5		M.	63,420	4,720	5,060	5,085	5,165	4,655	5,015	5,025
6		F.	65,245	4,700	4,815	4,765	4,765	4,685	5,105	5,305
7	English	T.	121,765	9,200	9,590	9,555	9,640	8,980	9,585	9,715
8		M.	60,065	4,615	4,915	4,930	5,030	4,470	4,760	4,715
9		F.	61,695	4,585	4,675	4,620	4,610	4,505	4,825	5,005
10	French	T.	5,415	185	255	240	235	300	430	490
11		M.	2,575	85	125	125	110	150	205	250
12		F.	2,840	100	130	120	120	150	225	240
13	Cree	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Inuktitut	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Italian	T.	15	-	-	-	-	-	-	-
20		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
21		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
22	Portuguese	T.	30	-	-	-	5	-	5	-
23		M.	15	-	-	-	-	-	5	-
24		F.	15	-	-	-	-	-	-	-
25	Spanish	T.	40	-	-	5	5	-	5	5
26		M.	25	-	-	-	-	-	-	5
27		F.	15	-	-	-	-	-	5	-
28	German	T.	195	5	5	5	-	5	15	15
29		M.	100	-	5	5	-	-	5	5
30		F.	95	-	5	5	-	5	5	10
31	Yiddish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Dutch	T.	460	15	10	15	20	20	15	35
35		M.	235	5	5	10	5	15	10	20
36		F.	220	5	5	5	15	5	10	15
37	Croatian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
38		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	-	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Île-du-Prince-Édouard							Langue maternelle et sexe	N ^o	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
9,875 4,920 4,960	9,665 4,810 4,850	7,085 3,610 3,475	5,990 3,010 2,980	5,575 2,790 2,785	5,125 2,545 2,580	17,075 7,310 9,770	Population totale	T. M. F.	1 2 3
9,800 4,885 4,915	9,585 4,770 4,815	7,025 3,575 3,450	5,935 2,980 2,955	5,515 2,755 2,760	5,065 2,515 2,545	16,880 7,210 9,665	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
9,195 4,595 4,600	9,035 4,510 4,520	6,550 3,325 3,225	5,445 2,720 2,725	5,070 2,530 2,540	4,640 2,290 2,350	15,565 6,655 8,915	Anglais	T. M. F.	7 8 9
470 230 240	435 200 235	335 170 165	345 180 165	315 155 165	290 150 140	1,095 450 640	Français	T. M. F.	10 11 12
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Cri	T. M. F.	13 14 15
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
5 5 —	5 — 5	— — —	5 5 —	— — —	5 — —	— — —	Italien	T. M. F.	19 20 21
— — —	— — —	5 — —	5 — 5	— — —	— — —	5 — —	Portugais	T. M. F.	22 23 24
5 5 5	5 — —	5 — 5	5 — —	— — —	— — —	— — —	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
15 5 5	20 15 10	20 10 10	25 10 15	20 15 10	15 10 10	35 20 15	Allemand	T. M. F.	28 29 30
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
50 20 25	30 15 20	35 20 15	50 20 25	40 20 20	55 30 25	70 35 35	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Prince Edward Island						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	5	–	–	–	–	–	–
2		M.	5	–	–	–	–	–	–
3		F.	5	–	–	–	–	–	–
4	Polish	T.	55	–	–	–	–	–	5
5		M.	25	–	–	–	–	–	–
6		F.	30	–	–	–	–	–	5
7	Russian	T.	5	–	–	–	–	–	–
8		M.	5	–	–	–	–	–	–
9		F.	5	–	–	–	–	–	–
10	Ukrainian	T.	20	–	–	–	–	–	–
11		M.	10	–	–	–	–	–	–
12		F.	5	–	–	–	–	–	–
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	15	–	–	–	–	–	–
14		M.	5	–	–	–	–	–	5
15		F.	5	–	–	–	–	–	–
16	Finnish	T.	10	–	–	–	–	–	–
17		M.	–	–	–	–	–	–	–
18		F.	5	–	–	–	–	–	–
19	Hungarian	T.	30	–	–	–	–	–	–
20		M.	20	–	–	–	–	–	–
21		F.	10	–	–	–	–	–	–
22	Greek	T.	15	–	–	–	–	–	5
23		M.	10	–	–	–	–	–	–
24		F.	–	–	5	–	–	–	–
25	Armenian	T.	–	–	–	–	–	–	–
26		M.	–	–	–	–	–	–	–
27		F.	–	–	–	–	–	–	–
28	Arabic	T.	110	5	–	5	10	5	10
29		M.	60	5	–	5	5	–	5
30		F.	55	–	–	–	5	5	–
31	Gujarati	T.	–	–	–	–	–	–	–
32		M.	–	–	–	–	–	–	–
33		F.	–	–	–	–	–	–	–
34	Hindi	T.	25	–	–	–	–	–	–
35		M.	10	–	–	–	–	–	–
36		F.	10	–	–	–	–	–	–
37	Persian (Farsi)	T.	35	–	5	–	10	5	5
38		M.	20	–	–	5	5	10	5
39		F.	10	5	–	–	–	–	–
40	Punjabi	T.	15	–	–	–	–	–	–
41		M.	10	–	–	–	–	5	–
42		F.	5	–	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Île-du-Prince-Édouard							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
10 5 5	5 – 5	5 – –	– – –	– 5 –	5 – 5	20 10 10	Polonais	T. M. F.	4 5 6
– – –	– – –	– – –	– 5 –	– – –	– 5 –	5 – 5	Russe	T. M. F.	7 8 9
5 – –	– – –	– – –	5 – –	– – –	5 5 5	10 5 –	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
– – 5	– – –	5 5 –	– – –	– – –	5 – –	– – –	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Finois	T. M. F.	16 17 18
5 5 –	5 5 –	5 – 5	5 – –	– – 5	5 5 –	5 5 –	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
– – –	– 5 –	– 5 –	– – –	– – –	– – –	5 – –	Grec	T. M. F.	22 23 24
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
10 5 5	10 5 5	10 5 –	15 10 5	5 5 –	15 10 5	20 10 10	Arabe	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
– – 5	– 5 –	– 5 –	– – –	– – –	– – –	5 – –	Hindi	T. M. F.	34 35 36
– – –	– – –	– – –	– – –	– – 5	– – –	– – –	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
– – –	– – 5	– – –	– – –	– – 5	– – –	– – –	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Prince Edward Island						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	5	–	–	–	–	–	–
2		M.	5	–	–	–	–	–	–
3		F.	–	–	–	–	–	–	–
4	Japanese	T.	15	–	–	–	–	–	–
5		M.	10	–	–	–	–	5	–
6		F.	10	–	–	–	–	–	–
7	Korean	T.	–	–	–	–	–	–	–
8		M.	–	–	–	–	–	–	–
9		F.	–	–	–	–	–	–	–
10	Chinese	T.	105	5	5	5	10	5	15
11		M.	50	5	–	–	5	5	10
12		F.	50	5	–	–	5	5	10
13	Vietnamese	T.	20	–	–	5	–	–	–
14		M.	5	–	–	–	–	–	5
15		F.	10	–	–	5	–	–	5
16	Tagalog (Pilipino)	T.	5	–	–	–	–	–	–
17		M.	–	–	–	–	–	–	5
18		F.	10	–	–	–	5	–	5
19	Other languages	T.	270	–	5	10	10	20	20
20		M.	140	–	5	5	5	10	10
21		F.	125	–	–	5	10	15	10
22	Multiple responses	T.	1,100	80	70	65	90	60	70
23		M.	545	40	35	30	40	35	40
24		F.	550	35	35	40	55	30	30
25	English and French	T.	855	60	55	50	80	40	55
26		M.	410	30	25	25	35	20	25
27		F.	440	25	30	25	45	25	25
28	English and non-official language	T.	205	15	10	15	10	15	10
29		M.	115	10	5	5	5	10	10
30		F.	90	5	5	10	5	5	10
31	French and non-official language	T.	5	–	–	–	–	–	–
32		M.	–	–	–	–	–	–	–
33		F.	5	–	–	–	–	–	–
34	English, French and non-official language	T.	10	–	–	–	5	5	–
35		M.	5	–	–	–	5	–	–
36		F.	5	–	–	–	–	–	–
37	Non-official languages	T.	25	–	–	5	–	–	5
38		M.	10	–	–	–	–	–	5
39		F.	10	–	–	–	–	–	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Île-du-Prince-Édouard							Langue maternelle et sexe		N°
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
– – –	– – –	– – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
5 – 5	– – 5	– – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	Japonais	T. M. F.	4 5 6
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Coréen	T. M. F.	7 8 9
10 5 5	10 5 5	5 5 5	5 – 5	10 – –	10 10 5	5 5 5	Chinois	T. M. F.	10 11 12
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	5 – –	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
25 15 10	15 5 5	35 20 15	40 20 15	30 15 10	15 5 10	50 25 25	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
75 35 40	80 40 35	65 35 30	55 30 25	65 35 30	55 30 25	200 100 105	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
55 25 35	55 25 25	50 25 25	40 20 20	40 25 15	40 20 25	175 85 90	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
15 10 10	25 10 10	10 10 5	15 10 5	15 10 10	5 5 –	25 15 10	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
– – –	– – –	5 – –	– – –	5 – –	– – –	– – –	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
– 5	– –	– –	– –	5 5	– 5	– –	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Nova Scotia							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	899,940	60,970	61,705	61,690	67,000	67,250	77,405	79,125
2		M.	441,650	31,020	31,665	31,335	34,455	33,845	38,425	39,055
3		F.	458,300	29,945	30,035	30,350	32,540	33,410	38,980	40,075
4	Single responses	T.	891,940	60,275	61,235	61,240	66,520	66,680	76,800	78,555
5		M.	437,780	30,675	31,415	31,130	34,225	33,580	38,145	38,745
6		F.	454,160	29,600	29,815	30,115	32,295	33,105	38,655	39,810
7	English	T.	838,375	58,210	59,255	59,135	64,075	63,100	71,985	73,530
8		M.	411,040	29,655	30,405	30,105	32,955	31,685	35,610	36,150
9		F.	427,335	28,550	28,845	29,035	31,125	31,420	36,375	37,385
10	French	T.	34,005	1,190	1,170	1,250	1,400	2,180	3,185	3,255
11		M.	16,750	570	585	595	730	1,180	1,695	1,680
12		F.	17,255	620	590	655	670	1,000	1,490	1,575
13	Cree	T.	15	-	-	5	5	-	-	-
14		M.	5	-	-	-	5	-	5	-
15		F.	10	-	-	-	-	-	-	5
16	Inuktitut	T.	20	-	-	-	-	5	-	5
17		M.	5	-	-	-	5	-	-	-
18		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
19	Italian	T.	815	5	5	5	15	50	65	75
20		M.	455	5	5	-	5	20	35	40
21		F.	355	5	5	-	10	25	30	35
22	Portuguese	T.	315	10	10	15	25	30	45	40
23		M.	165	5	5	10	15	15	25	25
24		F.	150	5	-	5	10	15	20	15
25	Spanish	T.	515	25	35	30	35	45	65	55
26		M.	245	5	20	15	20	15	35	35
27		F.	275	15	10	15	15	30	25	25
28	German	T.	2,110	55	55	60	80	115	170	175
29		M.	985	30	30	35	35	45	65	75
30		F.	1,120	25	30	20	40	65	105	100
31	Yiddish	T.	55	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	25	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	25	-	-	-	-	-	-	-
34	Dutch	T.	1,900	10	10	20	25	35	65	110
35		M.	955	-	5	10	20	15	35	55
36		F.	945	5	5	5	10	20	30	55
37	Croatian	T.	55	-	-	-	-	5	5	5
38		M.	35	-	-	-	-	-	5	-
39		F.	20	-	-	-	-	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouvelle-Écosse							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over - 65 et plus			
72,325 35,530 36,800	67,930 33,890 34,040	52,585 26,460 26,125	42,725 21,295 21,430	39,125 19,415 19,715	36,700 17,505 19,200	113,400 47,750 65,650	Population totale	T. M. F.	1 2 3
71,870 35,295 36,575	67,430 33,650 33,785	52,140 26,245 25,895	42,350 21,125 21,225	38,665 19,170 19,495	36,280 17,300 18,980	111,885 47,090 64,800	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
67,160 32,885 34,275	62,725 31,245 31,485	48,125 24,235 23,890	38,970 19,395 19,575	35,600 17,580 18,020	33,515 15,930 17,585	102,995 43,215 59,780	Anglais	T. M. F.	7 8 9
2,980 1,530 1,455	2,980 1,505 1,475	2,465 1,210 1,255	1,945 965 985	1,835 900 925	1,755 850 900	6,420 2,745 3,675	Français	T. M. F.	10 11 12
- - -	- - -	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Cri	T. M. F.	13 14 15
5 - -	- 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
70 40 25	75 50 25	75 50 30	95 55 35	80 50 25	65 35 30	135 65 65	Italien	T. M. F.	19 20 21
35 15 15	30 15 15	30 15 20	20 10 10	10 5 5	15 5 5	15 5 5	Portugais	T. M. F.	22 23 24
55 25 30	50 20 30	45 15 25	25 15 10	25 10 5	15 5 10	25 10 20	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
170 85 85	185 90 100	210 115 95	215 100 115	190 90 105	155 65 90	265 120 140	Allemand	T. M. F.	28 29 30
- - -	- 5 -	5 - -	- - -	- - -	5 - -	40 15 25	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
170 80 90	250 135 115	225 120 110	175 100 80	195 105 90	200 90 110	405 180 230	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
5 - -	- - -	10 5 -	5 - 5	5 5 -	10 5 5	5 5 -	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Nova Scotia						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	190	-	5	10	5	10	15	25
2		M.	110	-	5	5	5	5	5	10
3		F.	85	-	-	5	-	5	10	10
4	Polish	T.	1,035	40	45	60	65	40	55	100
5		M.	510	20	20	30	30	25	25	60
6		F.	520	20	25	35	35	15	30	45
7	Russian	T.	70	5	-	-	-	5	5	5
8		M.	35	-	-	-	-	5	5	5
9		F.	35	-	-	-	-	-	-	5
10	Ukrainian	T.	305	-	5	-	-	5	15	15
11		M.	145	-	5	-	-	-	5	10
12		F.	160	-	-	-	-	-	10	5
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	85	5	5	-	5	5	5	5
14		M.	45	-	5	-	-	-	5	-
15		F.	45	-	-	-	5	5	5	-
16	Finnish	T.	65	-	-	-	5	5	5	10
17		M.	25	-	-	-	-	-	5	5
18		F.	40	-	-	-	5	-	-	5
19	Hungarian	T.	275	5	5	5	-	15	10	25
20		M.	150	5	5	5	-	10	5	10
21		F.	125	-	5	-	-	-	-	15
22	Greek	T.	845	15	25	40	75	65	60	55
23		M.	430	5	10	15	35	30	35	30
24		F.	415	10	15	25	35	35	20	25
25	Armenian	T.	20	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	20	-	-	-	-	5	-	-
27		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	1,485	100	85	70	90	160	195	150
29		M.	815	50	40	25	45	85	130	95
30		F.	665	55	35	40	40	75	70	55
31	Gujarati	T.	80	5	-	-	-	-	10	5
32		M.	40	5	-	-	-	-	5	5
33		F.	35	-	-	-	-	5	-	5
34	Hindi	T.	345	15	5	10	10	20	30	35
35		M.	170	5	5	-	-	10	10	25
36		F.	170	5	5	5	5	10	20	15
37	Persian (Farsi)	T.	205	15	15	15	10	15	40	35
38		M.	125	-	5	10	5	10	25	25
39		F.	85	10	5	5	5	10	10	15
40	Punjabi	T.	260	5	5	5	5	15	10	20
41		M.	130	5	5	5	5	5	5	15
42		F.	130	-	5	-	5	10	10	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouvelle-Écosse							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
15 10 10	25 10 10	15 10 10	10 5 5	10 10 5	20 10 10	20 15 5	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
125 55 70	130 65 65	85 45 40	50 25 25	35 20 15	40 20 25	155 70 85	Polonais	T. M. F.	4 5 6
10 5 –	5 5 5	5 5 5	5 – –	5 – 5	5 5 –	15 5 10	Russe	T. M. F.	7 8 9
25 15 15	25 10 20	25 15 15	25 15 10	30 15 15	25 15 10	110 50 65	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
10 5 5	10 – 5	10 5 –	10 10 –	5 5 5	5 – 5	10 5 5	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
5 – 5	5 5 –	10 – 5	15 5 5	– 5 –	5 – 5	5 – 10	Finois	T. M. F.	16 17 18
30 15 15	25 15 10	15 5 10	30 20 10	35 20 15	15 5 10	60 35 25	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
45 20 35	60 30 30	85 40 40	90 50 40	85 50 40	65 35 30	85 45 40	Grec	T. M. F.	22 23 24
– – –	– – 5	– 5 –	– – –	5 – –	– – –	5 5 –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
150 95 60	105 45 55	95 55 40	75 40 40	60 30 25	60 40 20	95 40 55	Arabe	T. M. F.	28 29 30
10 5 5	– 5 –	15 5 5	15 10 5	10 5 –	5 – 5	5 5 5	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
20 10 10	35 15 20	35 15 20	50 20 30	40 30 10	20 15 5	30 10 15	Hindi	T. M. F.	34 35 36
25 15 5	20 15 5	5 5 –	5 – –	5 – –	5 – 5	5 5 5	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
25 10 15	25 15 10	35 10 20	35 20 15	45 30 10	10 5 5	20 5 15	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Nova Scotia						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	70	-	-	-	-	5	5	10
2		M.	35	-	-	-	5	-	5	-
3		F.	35	5	-	-	-	-	5	5
4	Japanese	T.	110	10	10	5	5	10	5	10
5		M.	55	5	5	5	5	5	5	5
6		F.	55	5	5	-	5	5	-	10
7	Korean	T.	65	-	-	5	5	-	5	5
8		M.	30	5	-	5	5	-	5	-
9		F.	30	5	5	-	-	5	-	5
10	Chinese	T.	1,575	60	80	60	105	135	205	230
11		M.	815	30	40	40	55	80	100	115
12		F.	760	30	40	25	50	60	105	115
13	Vietnamese	T.	440	35	30	50	50	50	65	50
14		M.	255	20	20	30	30	30	35	30
15		F.	185	15	10	25	20	20	25	20
16	Tagalog (Pilipino)	T.	175	-	-	5	5	10	10	15
17		M.	70	5	-	-	-	-	5	5
18		F.	105	-	-	-	-	10	5	15
19	Other languages	T.	6,075	460	375	385	415	550	455	490
20		M.	3,115	250	195	180	205	290	215	250
21		F.	2,960	210	175	205	210	265	240	235
22	Multiple responses	T.	8,005	690	470	445	480	570	605	570
23		M.	3,865	350	250	210	235	265	280	305
24		F.	4,140	340	225	240	245	300	325	265
25	English and French	T.	5,125	455	310	290	310	360	350	320
26		M.	2,465	235	160	130	155	155	170	175
27		F.	2,660	220	150	155	155	205	185	145
28	English and non-official language	T.	2,450	215	140	130	145	180	205	205
29		M.	1,175	100	75	65	65	90	85	110
30		F.	1,275	115	65	65	75	90	120	95
31	French and non-official language	T.	120	5	5	-	5	5	25	15
32		M.	60	5	-	-	-	5	15	5
33		F.	60	-	-	-	-	-	10	5
34	English, French and non-official language	T.	170	5	5	25	20	20	15	15
35		M.	95	-	-	15	10	10	5	5
36		F.	75	5	5	10	10	-	5	5
37	Non-official languages	T.	140	10	5	5	-	5	15	15
38		M.	75	5	-	-	5	-	10	10
39		F.	70	5	5	-	5	5	5	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouvelle-Écosse							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
15 10 10	10 5 5	– 5 –	5 5 –	– – –	– – –	5 – –	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
15 10 5	10 5 5	5 – 5	10 – 10	5 – 5	5 – 5	5 – –	Japonais	T. M. F.	4 5 6
5 5 –	5 – 5	10 5 5	10 5 –	5 – –	– – –	5 – –	Coréen	T. M. F.	7 8 9
155 75 80	140 80 60	90 40 50	100 55 45	70 40 30	40 25 20	95 40 55	Chinois	T. M. F.	10 11 12
35 20 15	30 20 15	10 10 5	10 5 5	5 – 5	5 5 5	10 – 5	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
15 10 10	25 10 15	25 15 15	20 5 15	5 10 –	10 5 5	15 5 15	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
490 255 235	430 230 205	370 195 180	330 180 150	280 160 120	215 130 85	820 385 435	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
460 235 220	500 240 255	445 215 230	375 175 205	460 245 215	420 205 215	1,510 665 850	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
290 145 145	315 150 165	295 145 155	240 115 125	310 160 145	270 130 135	1,000 435 570	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
130 65 65	145 75 70	120 60 60	115 50 65	125 70 55	135 60 70	455 210 250	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
10 10 5	10 5 5	10 5 10	10 5 5	5 5 5	5 5 5	10 – 10	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
15 5 5	15 5 5	5 5 5	5 – 5	10 5 5	10 5 5	20 5 10	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
20 10 5	10 5 10	10 5 5	5 – –	10 5 5	5 – 5	25 10 15	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	New Brunswick †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	723,900	47,365	50,760	53,095	57,590	53,350	60,450	62,310
2		M.	357,185	24,445	25,830	27,205	29,480	26,965	29,930	30,870
3		F.	366,715	22,920	24,930	25,885	28,115	26,390	30,520	31,435
4	Single responses	T.	709,250	46,320	49,855	52,075	56,280	52,200	59,385	61,275
5		M.	349,900	23,885	25,375	26,710	28,830	26,365	29,395	30,350
6		F.	359,345	22,430	24,480	25,370	27,445	25,835	29,990	30,930
7	English	T.	463,975	32,145	33,580	34,080	37,975	35,230	38,525	38,525
8		M.	228,545	16,680	17,030	17,615	19,480	17,815	19,090	19,115
9		F.	235,425	15,460	16,545	16,465	18,495	17,415	19,435	19,415
10	French	T.	236,585	13,850	15,950	17,645	17,870	16,405	20,070	22,005
11		M.	116,830	7,030	8,190	8,910	9,120	8,255	9,930	10,840
12		F.	119,760	6,815	7,755	8,735	8,755	8,145	10,145	11,165
13	Cree	T.	—	5	—	—	—	—	—	—
14		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
15		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Inuktitut	T.	5	—	—	—	—	—	—	—
17		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
18		F.	—	—	—	—	—	5	—	—
19	Italian	T.	430	5	—	10	15	35	40	30
20		M.	225	—	—	—	5	20	15	10
21		F.	210	—	—	5	10	15	30	20
22	Portuguese	T.	170	5	5	10	15	15	25	15
23		M.	110	5	—	5	10	10	10	10
24		F.	65	5	—	5	—	5	15	5
25	Spanish	T.	345	20	15	35	35	25	30	30
26		M.	190	10	10	25	20	15	10	15
27		F.	155	10	5	15	15	10	20	15
28	German	T.	1,305	35	35	25	35	65	125	105
29		M.	595	20	15	5	10	30	45	50
30		F.	705	15	20	20	25	40	80	55
31	Yiddish	T.	30	—	—	—	—	—	—	—
32		M.	20	—	—	—	—	—	—	—
33		F.	10	—	—	—	—	—	—	—
34	Dutch	T.	865	—	10	5	20	35	45	55
35		M.	435	—	—	5	10	20	25	30
36		F.	430	—	5	5	10	15	20	30
37	Croatian	T.	15	—	—	—	—	—	—	—
38		M.	5	—	—	—	—	—	—	—
39		F.	5	—	—	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abrégation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouveau-Brunswick †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
59,925 29,670 30,255	55,935 28,230 27,705	41,870 21,280 20,590	33,740 16,975 16,760	30,455 14,955 15,505	28,910 13,875 15,035	88,145 37,485 50,665	Population totale	T. M. F.	1 2 3
58,900 29,165 29,735	54,870 27,735 27,140	41,010 20,840 20,170	32,970 16,580 16,390	29,720 14,580 15,145	28,185 13,525 14,660	86,200 36,570 49,630	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
36,760 18,200 18,560	34,685 17,480 17,200	25,775 13,100 12,680	21,225 10,610 10,615	19,050 9,295 9,755	18,455 8,850 9,595	57,955 24,170 33,785	Anglais	T. M. F.	7 8 9
21,335 10,565 10,775	19,345 9,800 9,545	14,545 7,380 7,170	11,070 5,585 5,485	10,055 4,910 5,145	9,210 4,395 4,820	27,235 11,930 15,310	Français	T. M. F.	10 11 12
5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Cri	T. M. F.	13 14 15
5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
40 20 25	40 20 20	35 20 15	55 35 20	40 25 10	35 25 15	60 25 30	Italien	T. M. F.	19 20 21
15 5 5	25 20 –	15 5 10	15 10 5	10 5 –	15 5 5	10 5 –	Portugais	T. M. F.	22 23 24
40 20 20	35 15 15	15 10 5	20 10 15	15 10 5	10 5 5	10 5 5	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
95 45 50	105 50 60	130 55 70	145 70 75	120 60 60	120 65 55	165 75 90	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	5 – –	5 – –	– 5 –	– – –	30 15 10	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
75 30 45	95 60 35	85 50 40	75 40 35	90 55 35	110 50 60	155 60 95	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
– – –	– – –	5 – –	5 5 –	5 – –	– – –	– – –	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	New Brunswick †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Czech	T.	50	-	-	5	5	-	-	-
2		M.	30	-	-	5	-	-	-	5
3		F.	20	-	-	-	-	-	5	-
4	Polish	T.	250	5	15	15	5	10	20	20
5		M.	135	-	5	10	5	5	15	10
6		F.	115	5	5	10	5	5	10	10
7	Russian	T.	20	-	-	-	-	-	-	-
8		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	10	-	-	-	-	-	5	-
10	Ukrainian	T.	90	-	-	-	5	-	10	5
11		M.	45	-	-	-	-	-	-	5
12		F.	40	-	-	-	-	-	5	5
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	25	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	20	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
16	Finnish	T.	40	5	-	-	-	-	-	5
17		M.	15	-	-	-	-	-	-	5
18		F.	20	-	-	-	-	-	-	5
19	Hungarian	T.	205	5	-	5	-	-	15	15
20		M.	110	-	-	5	-	-	5	10
21		F.	105	-	5	5	5	-	10	5
22	Greek	T.	185	5	5	10	15	15	10	15
23		M.	110	-	-	5	10	5	5	10
24		F.	75	5	5	5	10	5	-	5
25	Armenian	T.	20	5	-	-	-	-	-	-
26		M.	15	-	-	-	5	5	-	-
27		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	380	20	15	15	25	25	45	35
29		M.	235	10	10	5	15	15	25	30
30		F.	145	10	10	10	10	10	20	5
31	Gujarati	T.	55	-	-	-	-	5	5	-
32		M.	25	-	-	5	-	5	-	-
33		F.	30	-	-	-	5	5	-	-
34	Hindi	T.	80	-	-	-	5	-	10	10
35		M.	45	-	-	-	-	5	5	5
36		F.	30	-	-	-	-	-	10	5
37	Persian (Farsi)	T.	110	10	5	5	5	15	25	15
38		M.	75	5	5	-	-	15	20	10
39		F.	35	5	-	5	-	5	10	5
40	Punjabi	T.	30	-	-	5	-	-	-	-
41		M.	25	-	-	-	-	-	-	-
42		F.	10	-	-	5	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouveau-Brunswick †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
–	–	15	5	5	5	10	Tchèque	T.	1
–	–	5	–	5	–	5		M.	2
–	5	10	5	–	–	5		F.	3
40	35	15	10	10	10	35	Polonais	T.	4
30	15	10	10	–	5	15		M.	5
10	15	5	5	10	–	15		F.	6
5	5	–	–	5	–	10	Russe	T.	7
–	–	–	–	5	–	–		M.	8
–	–	–	–	–	–	5		F.	9
5	5	5	15	15	15	20	Ukrainien	T.	10
5	5	–	10	5	5	15		M.	11
–	–	–	5	10	10	10		F.	12
5	5	5	5	5	–	–	Langues slaves, n.l.a.	T.	13
–	5	5	5	–	5	–		M.	14
–	–	–	–	–	–	–		F.	15
5	10	5	5	–	–	5	Finois	T.	16
–	5	–	–	–	–	–		M.	17
–	–	5	5	–	–	5		F.	18
30	10	15	25	30	20	35	Hongrois	T.	19
15	5	5	15	20	10	15		M.	20
20	5	10	5	10	10	15		F.	21
20	20	15	15	15	5	20	Grec	T.	22
15	15	10	10	15	5	10		M.	23
5	5	5	5	5	–	10		F.	24
5	–	–	–	5	–	–	Arménien	T.	25
–	–	5	–	5	–	–		M.	26
–	–	–	–	–	–	–		F.	27
45	40	20	25	25	15	20	Arabe	T.	28
25	25	15	15	20	5	10		M.	29
20	15	10	5	5	10	10		F.	30
5	10	10	10	5	–	5	Gujarati	T.	31
5	5	5	5	5	–	–		M.	32
5	5	5	5	5	–	–		F.	33
5	10	15	15	–	5	5	Hindi	T.	34
–	5	5	10	–	5	5		M.	35
5	5	5	–	–	–	–		F.	36
10	10	5	–	–	–	–	Persan (farsi)	T.	37
5	10	5	5	–	–	–		M.	38
5	5	–	–	–	–	–		F.	39
5	5	5	5	5	–	–	Pendjabi	T.	40
5	5	5	–	5	–	–		M.	41
–	–	–	–	–	–	5		F.	42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	New Brunswick †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	30	-	5	5	-	5	5	5
2		M.	15	-	-	5	-	5	-	5
3		F.	15	-	-	-	-	-	-	5
4	Japanese	T.	35	-	-	-	5	-	-	5
5		M.	15	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	20	5	-	-	-	-	-	-
7	Korean	T.	25	5	-	-	-	-	-	5
8		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	10	-	5	-	-	-	-	-
10	Chinese	T.	825	30	50	50	65	60	95	90
11		M.	430	15	25	25	35	35	55	55
12		F.	400	15	25	30	30	30	40	35
13	Vietnamese	T.	160	5	5	15	20	15	15	20
14		M.	90	5	-	15	10	10	5	15
15		F.	65	-	5	5	10	5	5	10
16	Tagalog (Pilipino)	T.	95	-	-	5	5	5	10	15
17		M.	30	-	-	5	-	-	-	-
18		F.	70	-	-	-	-	5	10	15
19	Other languages	T.	2,810	165	170	130	155	215	260	260
20		M.	1,465	90	85	70	90	95	130	135
21		F.	1,340	80	85	60	65	120	125	120
22	Multiple responses	T.	14,650	1,045	905	1,015	1,320	1,155	1,060	1,035
23		M.	7,280	550	450	495	650	600	535	520
24		F.	7,365	490	455	520	665	555	530	515
25	English and French	T.	13,400	960	830	955	1,250	1,055	960	925
26		M.	6,650	515	405	465	620	540	490	475
27		F.	6,755	445	425	495	630	510	470	455
28	English and non-official language	T.	1,015	70	60	45	50	85	90	85
29		M.	515	35	40	25	20	50	40	40
30		F.	500	40	20	20	30	35	55	50
31	French and non-official language	T.	80	-	-	-	-	5	10	10
32		M.	45	-	-	-	-	-	5	5
33		F.	35	-	-	-	-	5	5	5
34	English, French and non-official language	T.	100	10	10	15	10	5	5	5
35		M.	45	5	10	5	5	5	5	-
36		F.	55	10	5	10	5	5	-	5
37	Non-official languages	T.	55	5	-	5	-	5	-	5
38		M.	35	-	-	5	5	-	-	-
39		F.	20	-	-	5	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abrégation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouveau-Brunswick †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
5 – –	5 5 5	– – –	5 5 –	5 – 5	– – –	– – –	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
5 5 5	– – –	5 5 5	5 – 5	– 5 –	5 – 5	– – –	Japonais	T. M. F.	4 5 6
5 5 –	– – –	– – –	– – –	5 – –	5 5 –	– – –	Coréen	T. M. F.	7 8 9
70 30 45	80 35 40	65 25 35	50 30 20	50 40 10	20 5 15	50 20 30	Chinois	T. M. F.	10 11 12
20 5 10	15 5 5	10 5 5	5 5 5	5 – –	– 5 –	– 5 –	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
10 – 10	15 5 10	10 5 10	10 5 5	10 5 10	5 – –	– – –	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
230 115 115	260 130 125	180 105 70	155 80 75	145 80 60	120 65 55	370 180 190	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
1,025 510 520	1,070 500 570	860 440 415	765 400 370	735 375 355	720 350 375	1,945 910 1,035	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
925 460 470	955 445 510	800 410 390	695 350 340	665 330 330	670 325 340	1,760 820 940	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
80 35 40	85 45 45	55 30 25	60 40 25	50 35 20	50 20 25	150 70 80	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
5 – 5	15 5 5	5 – 5	5 – –	10 – 5	5 5 –	10 5 5	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
5 5 –	5 5 5	– – 5	5 – –	5 – 5	5 – 5	20 10 5	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
5 – 5	5 5 –	– – –	5 5 5	5 – –	5 – –	10 5 5	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Quebec †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Total population	T. 6,895,965	445,340	448,695	484,145	451,230	474,510	596,935	644,015
2		M. 3,377,670	227,410	230,135	248,415	230,945	239,400	298,640	320,120
3		F. 3,518,290	217,925	218,555	235,735	220,285	235,110	298,300	323,890
4	Single responses	T. 6,717,315	430,575	436,520	471,675	438,310	460,220	582,225	630,215
5		M. 3,286,500	219,780	223,845	242,045	224,305	232,015	290,800	312,925
6		F. 3,430,810	210,800	212,675	229,635	214,010	228,200	291,425	317,290
7	English	T. 601,405	40,650	39,515	38,060	39,030	46,435	52,095	50,915
8		M. 291,755	20,635	20,460	19,615	20,080	23,475	26,025	25,225
9		F. 309,650	20,015	19,055	18,450	18,955	22,955	26,070	25,690
10	French	T. 5,597,930	362,990	372,485	406,705	367,550	373,735	481,540	531,120
11		M. 2,731,450	185,230	190,745	208,560	188,000	187,915	239,425	262,840
12		F. 2,866,480	177,760	181,735	198,150	179,550	185,820	242,110	268,280
13	Cree	T. 11,465	1,610	1,380	1,265	1,300	1,195	1,040	880
14		M. 5,775	795	700	655	660	605	545	440
15		F. 5,685	815	680	610	640	585	500	435
16	Inuktitut	T. 6,505	1,015	900	740	715	675	560	445
17		M. 3,305	530	485	390	370	340	270	225
18		F. 3,195	485	420	355	345	335	290	220
19	Italian	T. 120,655	3,860	3,370	4,385	6,600	9,350	11,180	10,215
20		M. 61,720	1,980	1,725	2,270	3,305	4,730	5,585	5,145
21		F. 58,935	1,880	1,645	2,110	3,300	4,620	5,590	5,070
22	Portuguese	T. 29,410	1,435	1,550	1,945	2,185	2,500	2,990	2,910
23		M. 14,670	760	790	965	1,105	1,220	1,490	1,490
24		F. 14,735	680	760	975	1,080	1,280	1,505	1,415
25	Spanish	T. 47,040	3,790	3,165	3,205	3,315	4,290	5,730	5,355
26		M. 24,170	1,970	1,650	1,650	1,735	2,315	3,120	2,730
27		F. 22,870	1,820	1,515	1,560	1,580	1,980	2,610	2,625
28	German	T. 17,725	255	280	290	355	610	980	1,075
29		M. 8,410	140	140	145	175	290	440	455
30		F. 9,315	115	145	145	180	325	540	620
31	Yiddish	T. 9,235	590	550	485	305	150	130	225
32		M. 4,410	300	275	250	155	75	70	110
33		F. 4,825	290	275	230	150	80	55	110
34	Dutch	T. 3,480	30	30	30	50	80	140	215
35		M. 1,670	10	15	10	20	40	70	100
36		F. 1,805	15	15	20	25	35	70	120
37	Croatian	T. 1,330	45	50	75	90	65	80	100
38		M. 705	20	25	40	50	30	45	45
39		F. 620	25	25	30	40	40	30	50

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Québec †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
592,240 294,535 297,705	542,125 269,475 272,655	453,555 225,670 227,880	354,270 175,050 179,215	326,790 158,965 167,825	311,205 146,875 164,330	770,925 312,040 458,880	Population totale	T. M. F.	1 2 3
580,005 288,145 291,865	530,615 263,445 267,165	443,955 220,660 223,295	345,505 170,450 175,055	318,185 154,415 163,775	302,090 142,400 159,690	747,195 301,265 445,930	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
46,170 22,750 23,425	44,355 21,660 22,695	35,715 17,345 18,370	28,250 13,865 14,385	26,955 13,075 13,880	27,715 13,205 14,505	85,555 34,340 51,215	Anglais	T. M. F.	7 8 9
491,000 243,500 247,505	444,655 220,290 224,365	375,050 186,000 189,055	284,845 139,845 145,000	260,455 125,200 135,250	246,965 115,215 131,750	598,840 238,690 360,150	Français	T. M. F.	10 11 12
590 295 290	470 240 230	430 205 220	335 145 190	280 140 145	175 90 85	515 260 255	Cri	T. M. F.	13 14 15
310 145 165	285 145 140	170 80 90	175 80 95	205 100 110	130 65 70	165 80 85	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
7,810 4,050 3,760	9,185 4,730 4,455	7,755 3,995 3,765	10,090 5,135 4,955	10,470 5,585 4,885	9,130 5,050 4,080	17,255 8,440 8,815	Italien	T. M. F.	19 20 21
2,600 1,285 1,320	2,495 1,260 1,225	2,070 1,045 1,020	1,765 900 865	1,660 840 820	1,265 640 630	2,040 880 1,160	Portugais	T. M. F.	22 23 24
4,720 2,430 2,290	3,895 1,985 1,910	2,935 1,555 1,380	1,950 990 960	1,505 700 810	1,140 520 620	2,040 820 1,215	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
1,115 515 600	1,190 590 605	1,610 800 805	1,910 950 960	2,035 1,035 1,000	2,005 980 1,025	4,025 1,765 2,255	Allemand	T. M. F.	28 29 30
330 170 165	480 255 225	205 95 110	225 105 115	295 150 145	580 290 290	4,715 2,115 2,600	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
285 125 160	410 195 215	395 200 195	315 160 155	370 200 165	430 225 205	695 305 395	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
110 50 60	125 70 60	115 70 40	120 75 45	85 60 30	90 45 45	175 80 95	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Quebec †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	2,125	45	45	55	65	100	185	165
2		M.	1,135	20	30	25	40	45	100	95
3		F.	990	25	15	30	30	55	85	65
4	Polish	T.	17,630	645	680	720	590	640	1,050	1,495
5		M.	8,380	320	355	355	295	295	510	710
6		F.	9,255	320	325	360	300	345	540	790
7	Russian	T.	2,940	60	60	75	95	160	160	170
8		M.	1,280	35	25	35	50	80	80	80
9		F.	1,665	30	35	40	45	75	75	85
10	Ukrainian	T.	6,025	80	105	80	85	125	230	330
11		M.	2,815	45	50	35	35	60	125	170
12		F.	3,210	35	45	40	45	65	100	165
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	1,970	35	25	45	60	100	145	140
14		M.	1,055	15	10	25	30	55	70	70
15		F.	920	15	10	20	35	50	80	70
16	Finnish	T.	565	10	10	15	10	15	25	20
17		M.	210	5	5	10	5	10	10	10
18		F.	350	5	5	10	5	5	10	15
19	Hungarian	T.	8,475	85	125	145	135	240	285	435
20		M.	4,290	40	70	80	65	105	145	205
21		F.	4,185	45	55	70	75	130	140	230
22	Greek	T.	41,810	1,435	1,610	2,600	3,620	4,055	3,700	2,705
23		M.	21,430	750	830	1,325	1,780	2,095	2,015	1,355
24		F.	20,380	690	780	1,275	1,845	1,960	1,685	1,355
25	Armenian	T.	12,715	655	755	795	835	880	910	1,015
26		M.	6,320	335	395	405	430	460	485	520
27		F.	6,395	320	360	390	400	425	430	500
28	Arabic	T.	40,505	3,030	2,650	2,370	2,295	3,465	5,000	4,745
29		M.	23,200	1,555	1,445	1,280	1,250	2,065	2,985	2,850
30		F.	17,305	1,470	1,205	1,090	1,040	1,405	2,015	1,895
31	Gujarati	T.	2,490	210	125	115	145	240	270	260
32		M.	1,280	105	60	60	80	105	140	150
33		F.	1,210	105	65	60	65	135	135	110
34	Hindi	T.	1,555	100	65	55	70	115	150	165
35		M.	830	50	30	30	35	55	80	85
36		F.	725	45	35	25	35	60	75	80
37	Persian (Farsi)	T.	5,695	345	380	320	315	460	835	850
38		M.	3,335	170	200	185	185	270	540	525
39		F.	2,360	175	180	135	125	190	295	325
40	Punjabi	T.	2,890	235	170	130	145	225	310	295
41		M.	1,630	140	75	65	85	120	175	200
42		F.	1,260	100	95	65	60	110	135	100

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Québec †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
170 90 75	205 115 85	190 110 80	135 70 65	105 65 40	165 85 75	500 250 255	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
1,770 830 940	1,765 820 940	940 485 460	760 340 420	785 370 415	1,090 450 640	4,705 2,240 2,460	Polonais	T. M. F.	4 5 6
230 95 135	285 130 150	175 75 105	190 85 100	145 70 80	155 60 95	980 370 610	Russe	T. M. F.	7 8 9
420 205 225	385 190 195	335 170 165	325 135 185	385 190 195	560 235 330	2,585 1,175 1,415	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
140 70 65	170 100 70	160 95 70	260 150 110	245 135 110	200 110 85	240 120 125	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
40 10 30	70 30 40	50 20 30	50 15 30	50 15 30	55 20 30	145 45 100	Finnois	T. M. F.	16 17 18
520 275 245	625 320 310	510 245 270	765 450 315	860 505 355	870 440 425	2,875 1,345 1,530	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
2,480 1,170 1,310	3,260 1,685 1,580	3,170 1,690 1,475	3,835 2,025 1,810	3,515 1,905 1,610	2,565 1,405 1,160	3,260 1,400 1,855	Grec	T. M. F.	22 23 24
955 455 500	990 505 485	895 460 435	780 395 380	735 380 355	760 355 410	1,755 740 1,015	Arménien	T. M. F.	25 26 27
4,045 2,450 1,600	3,285 1,990 1,295	2,545 1,560 990	1,880 1,140 740	1,545 855 695	1,275 670 605	2,370 1,105 1,260	Arabe	T. M. F.	28 29 30
220 95 125	245 140 100	165 90 75	145 85 60	110 55 55	100 45 55	135 65 70	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
160 80 75	190 95 90	155 100 55	120 70 50	75 50 20	40 20 20	90 40 50	Hindi	T. M. F.	34 35 36
740 450 290	435 275 160	310 175 135	200 100 95	165 90 80	105 60 50	225 100 120	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
315 190 130	285 170 115	195 125 70	145 80 70	155 80 75	105 60 45	165 70 95	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Quebec †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	3,065	350	130	90	85	285	565	590
2		M.	1,800	190	65	50	40	150	330	370
3		F.	1,265	160	65	40	45	135	230	220
4	Japanese	T.	1,120	35	65	45	40	60	80	115
5		M.	510	25	30	20	20	25	35	50
6		F.	615	15	35	25	20	35	45	65
7	Korean	T.	2,320	125	145	185	225	240	155	195
8		M.	1,130	70	75	95	115	105	70	80
9		F.	1,190	55	65	90	110	125	90	115
10	Chinese	T.	28,430	1,710	1,505	1,690	2,030	2,375	2,840	2,955
11		M.	14,045	860	770	885	1,045	1,195	1,365	1,515
12		F.	14,385	850	735	810	985	1,185	1,475	1,445
13	Vietnamese	T.	16,785	1,160	935	975	1,545	1,660	1,740	1,985
14		M.	8,635	610	495	535	820	895	975	1,070
15		F.	8,145	550	435	445	730	770	765	915
16	Tagalog (Pilipino)	T.	4,590	85	80	100	135	315	675	690
17		M.	1,320	45	35	45	60	110	165	130
18		F.	3,270	35	45	50	75	200	505	565
19	Other languages	T.	67,435	3,880	3,595	3,890	4,275	5,370	6,460	7,435
20		M.	33,835	2,020	1,785	1,955	2,185	2,680	3,325	3,890
21		F.	33,600	1,860	1,810	1,940	2,095	2,695	3,135	3,545
22	Multiple responses	T.	178,655	14,765	12,170	12,465	12,915	14,290	14,705	13,795
23		M.	91,170	7,630	6,290	6,370	6,640	7,380	7,840	7,190
24		F.	87,485	7,130	5,880	6,100	6,275	6,905	6,870	6,605
25	English and French	T.	91,585	7,820	5,560	5,785	6,600	7,110	6,650	5,915
26		M.	46,645	4,105	2,905	2,940	3,400	3,750	3,595	3,160
27		F.	44,945	3,715	2,650	2,845	3,200	3,360	3,055	2,760
28	English and non-official language	T.	27,005	2,095	1,470	1,425	1,675	2,435	2,980	2,835
29		M.	13,840	1,085	765	780	865	1,220	1,545	1,500
30		F.	13,165	1,010	705	645	810	1,215	1,430	1,340
31	French and non-official language	T.	38,470	3,680	3,880	3,360	2,510	2,550	3,140	3,515
32		M.	19,115	1,830	1,970	1,715	1,260	1,215	1,590	1,700
33		F.	19,355	1,850	1,915	1,650	1,250	1,340	1,545	1,820
34	English, French and non-official language	T.	18,640	940	1,130	1,780	2,025	2,040	1,725	1,280
35		M.	10,085	485	575	890	1,065	1,125	995	710
36		F.	8,560	465	555	890	950	920	730	575
37	Non-official languages	T.	2,950	225	135	110	105	145	215	245
38		M.	1,485	130	75	45	45	80	105	130
39		F.	1,460	100	60	65	65	70	105	115

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Québec †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
365 260 110	220 145 80	120 65 50	70 40 30	55 25 25	50 25 30	85 45 40	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
110 50 55	125 50 75	100 45 60	80 30 50	65 30 35	70 35 40	135 60 75	Japonais	T. M. F.	4 5 6
200 85 120	210 100 110	235 125 110	175 90 80	105 60 45	40 20 20	85 40 50	Coréen	T. M. F.	7 8 9
2,685 1,300 1,385	2,365 1,135 1,235	1,550 725 825	1,610 825 780	1,585 890 695	1,180 625 555	2,345 920 1,430	Chinois	T. M. F.	10 11 12
1,820 875 935	1,310 670 645	940 495 445	680 350 325	470 225 245	485 195 290	1,080 435 645	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
600 125 470	650 200 450	410 120 290	255 85 170	140 40 100	95 35 60	365 115 245	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
6,975 3,655 3,320	5,995 3,160 2,830	4,345 2,300 2,040	3,080 1,620 1,465	2,580 1,310 1,270	2,490 1,130 1,360	7,055 2,815 4,240	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
12,230 6,390 5,840	11,510 6,025 5,485	9,600 5,010 4,585	8,760 4,600 4,165	8,600 4,550 4,050	9,115 4,475 4,640	23,730 10,775 12,950	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
5,360 2,820 2,540	5,560 2,880 2,680	5,315 2,700 2,615	4,815 2,495 2,320	5,020 2,670 2,345	5,550 2,745 2,810	14,525 6,470 8,050	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
2,110 1,115 990	1,770 930 835	1,165 615 545	1,160 615 545	1,115 575 545	1,140 535 600	3,630 1,675 1,955	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
3,355 1,660 1,690	2,830 1,450 1,385	2,030 1,080 945	1,765 900 865	1,510 770 750	1,415 660 760	2,920 1,320 1,600	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
1,180 655 525	1,130 645 485	930 525 405	885 515 370	805 460 340	810 450 360	1,980 990 990	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
240 140 95	215 115 100	165 85 80	135 70 65	150 75 70	190 85 110	670 315 360	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Ontario †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	10,084,885	707,595	689,385	658,260	679,060	741,100	904,990	914,855
2		M.	4,953,080	362,870	353,495	337,520	349,015	370,575	449,260	452,185
3		F.	5,131,810	344,720	335,895	320,740	330,045	370,530	455,730	462,670
4	Single responses	T.	9,775,715	683,765	667,320	635,795	656,615	716,690	878,115	888,405
5		M.	4,797,530	350,695	342,450	326,320	337,675	358,435	435,780	438,660
6		F.	4,978,180	333,070	324,875	309,475	318,940	358,255	442,340	449,745
7	English	T.	7,578,690	597,510	581,265	542,220	549,930	578,745	688,735	680,530
8		M.	3,715,910	306,340	298,415	278,485	282,970	290,115	342,305	336,660
9		F.	3,862,775	291,170	282,850	263,735	266,965	288,625	346,430	343,870
10	French	T.	464,045	22,320	23,330	24,745	26,360	29,885	42,930	45,595
11		M.	220,790	11,380	11,775	12,570	13,375	14,345	20,465	21,865
12		F.	243,245	10,945	11,555	12,175	12,985	15,545	22,460	23,730
13	Cree	T.	4,375	465	380	335	385	365	385	365
14		M.	2,205	265	185	175	210	175	195	185
15		F.	2,165	205	195	160	175	195	190	185
16	Inuktitut	T.	160	10	10	15	10	20	20	15
17		M.	45	5	5	5	5	5	5	-
18		F.	110	10	5	10	5	10	15	10
19	Italian	T.	282,995	3,485	3,900	6,045	10,025	15,550	21,585	24,320
20		M.	144,325	1,845	1,940	3,045	5,070	7,755	10,785	11,935
21		F.	138,670	1,640	1,960	3,000	4,955	7,790	10,790	12,390
22	Portuguese	T.	132,710	5,685	6,325	7,855	8,820	11,615	14,255	13,780
23		M.	66,400	2,935	3,180	3,955	4,480	5,710	7,340	7,015
24		F.	66,305	2,755	3,140	3,900	4,340	5,905	6,915	6,765
25	Spanish	T.	75,880	5,405	5,200	5,435	5,760	7,025	8,890	8,680
26		M.	37,610	2,685	2,745	2,825	2,980	3,635	4,465	4,250
27		F.	38,270	2,725	2,455	2,605	2,775	3,390	4,425	4,435
28	German	T.	147,760	3,390	3,215	3,275	3,745	5,320	7,985	9,425
29		M.	69,650	1,715	1,680	1,660	1,895	2,525	3,615	4,210
30		F.	78,110	1,675	1,535	1,620	1,855	2,790	4,370	5,215
31	Yiddish	T.	9,410	90	65	55	40	35	80	165
32		M.	4,320	45	30	30	25	20	35	75
33		F.	5,095	45	30	25	15	15	50	80
34	Dutch	T.	66,865	355	440	495	700	1,180	1,895	3,080
35		M.	33,155	185	235	250	345	575	870	1,405
36		F.	33,715	175	210	245	360	610	1,025	1,675
37	Croatian	T.	26,010	790	950	1,350	1,860	1,985	1,685	1,565
38		M.	13,150	405	480	660	930	970	885	740
39		F.	12,860	385	465	695	930	1,020	805	820

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Ontario †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
826,475 405,085 421,390	771,890 382,390 389,500	602,115 301,515 300,595	497,190 248,565 248,625	461,025 228,850 232,170	447,475 218,390 229,085	1,183,475 493,355 690,115	Population totale	T. M. F.	1 2 3
803,025 393,390 409,635	750,270 371,110 379,160	585,605 292,770 292,835	482,135 240,555 241,585	446,780 221,485 225,290	432,970 211,020 221,950	1,148,220 477,185 671,035	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
603,835 296,575 307,255	551,035 272,410 278,620	424,525 211,480 213,045	330,840 164,160 166,680	303,860 148,190 155,670	298,600 143,895 154,705	847,060 343,910 503,150	Anglais	T. M. F.	7 8 9
41,845 19,910 21,930	40,135 19,390 20,745	34,940 17,025 17,910	27,865 13,250 14,615	25,555 12,250 13,305	23,405 11,260 12,145	55,135 21,940 33,190	Français	T. M. F.	10 11 12
325 150 180	280 145 135	230 95 130	200 90 110	170 80 90	130 60 65	340 190 155	Cri	T. M. F.	13 14 15
25 5 15	15 5 10	10 – 5	10 5 5	5 – –	– – 5	5 – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
22,020 11,035 10,985	27,675 14,275 13,400	22,800 11,825 10,985	27,955 14,195 13,760	28,175 15,260 12,915	24,990 13,555 11,435	44,465 21,800 22,660	Italien	T. M. F.	19 20 21
12,055 5,865 6,185	11,355 5,705 5,655	10,025 4,920 5,105	8,620 4,380 4,240	7,930 4,215 3,715	5,450 2,825 2,625	8,930 3,870 5,060	Portugais	T. M. F.	22 23 24
7,730 3,765 3,965	6,970 3,445 3,525	5,035 2,630 2,400	3,220 1,610 1,610	2,105 930 1,175	1,665 695 970	2,765 960 1,810	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
9,575 4,465 5,115	9,820 4,660 5,165	11,465 5,645 5,820	15,020 7,250 7,775	16,730 8,590 8,135	17,605 8,840 8,765	31,180 12,900 18,280	Allemand	T. M. F.	28 29 30
290 130 155	745 360 380	350 190 160	330 165 165	445 215 225	760 370 390	5,975 2,620 3,350	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
5,005 2,415 2,585	7,280 3,590 3,690	7,895 4,035 3,860	7,490 3,815 3,675	8,370 4,370 4,000	8,120 4,350 3,770	14,550 6,710 7,835	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
2,215 960 1,255	2,685 1,250 1,435	2,505 1,425 1,080	2,460 1,445 1,010	1,955 1,155 800	1,425 755 670	2,575 1,075 1,500	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Ontario †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	11,955	160	215	450	535	570	775	745
2		M.	6,175	85	105	225	275	265	350	380
3		F.	5,780	80	115	220	260	310	420	370
4	Polish	T.	107,715	4,120	5,010	4,985	3,905	4,495	8,210	11,400
5		M.	52,725	2,110	2,525	2,540	1,980	2,120	3,975	5,755
6		F.	54,990	2,010	2,485	2,445	1,925	2,380	4,235	5,645
7	Russian	T.	14,730	415	535	530	745	740	870	1,105
8		M.	6,865	220	280	275	390	375	390	535
9		F.	7,860	200	255	255	355	370	480	570
10	Ukrainian	T.	49,625	905	900	725	755	1,160	1,830	2,465
11		M.	23,215	465	460	380	380	565	915	1,215
12		F.	26,415	440	440	345	380	595	915	1,250
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	15,500	255	225	320	515	775	1,150	1,145
14		M.	7,920	140	130	180	260	340	565	600
15		F.	7,585	115	95	145	255	435	585	545
16	Finnish	T.	16,790	175	205	275	370	525	775	900
17		M.	7,330	95	105	130	180	260	380	405
18		F.	9,455	85	100	140	190	270	395	495
19	Hungarian	T.	41,435	475	645	825	995	1,460	1,915	2,705
20		M.	20,815	260	325	430	505	700	920	1,275
21		F.	20,620	220	320	395	490	760	995	1,430
22	Greek	T.	60,435	1,450	1,755	2,930	4,065	4,895	4,510	4,180
23		M.	30,955	775	910	1,475	2,045	2,480	2,335	2,125
24		F.	29,485	675	845	1,455	2,015	2,415	2,175	2,060
25	Armenian	T.	9,325	460	525	515	560	580	745	810
26		M.	4,650	215	255	265	280	305	415	435
27		F.	4,675	245	275	245	280	270	330	375
28	Arabic	T.	40,225	2,835	2,555	2,480	2,440	3,470	4,950	4,570
29		M.	22,620	1,475	1,340	1,335	1,300	2,005	2,990	2,600
30		F.	17,605	1,360	1,215	1,145	1,140	1,460	1,965	1,970
31	Gujarati	T.	19,600	1,240	965	940	880	1,310	1,700	2,040
32		M.	9,585	620	475	465	445	600	795	1,005
33		F.	10,010	615	490	480	435	710	905	1,030
34	Hindi	T.	12,460	650	530	525	545	775	1,320	1,315
35		M.	6,245	325	250	260	275	350	620	660
36		F.	6,220	320	275	265	270	425	700	660
37	Persian (Farsi)	T.	21,070	1,255	1,695	1,550	1,250	1,830	3,310	3,220
38		M.	12,225	650	905	845	730	1,060	2,120	2,040
39		F.	8,845	605	795	705	520	770	1,185	1,180
40	Punjabi	T.	38,535	3,600	2,205	2,055	2,085	3,415	4,550	4,220
41		M.	20,005	1,925	1,100	1,055	1,075	1,555	2,285	2,345
42		F.	18,525	1,675	1,100	1,000	1,005	1,855	2,255	1,870

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Ontario †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
900 455 440	1,390 700 695	1,440 760 675	905 495 410	765 435 330	920 545 375	2,180 1,095 1,085	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
13,040 6,480 6,555	11,065 5,595 5,465	5,320 2,565 2,755	4,165 1,920 2,245	4,255 1,790 2,470	5,875 2,540 3,335	21,875 10,845 11,030	Polonais	T. M. F.	4 5 6
1,340 625 715	1,800 870 925	885 410 480	1,115 570 545	715 335 385	785 330 460	3,140 1,265 1,875	Russe	T. M. F.	7 8 9
3,260 1,540 1,720	3,340 1,620 1,715	2,600 1,195 1,410	2,700 1,210 1,485	3,480 1,505 1,970	4,905 2,175 2,730	20,595 9,570 11,025	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
1,395 660 735	1,490 725 760	1,325 700 620	1,720 950 770	1,565 875 695	1,310 715 595	2,315 1,080 1,240	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
1,085 490 595	1,510 685 825	1,465 695 770	1,530 675 855	1,540 755 785	1,765 795 975	4,670 1,685 2,985	Finnois	T. M. F.	16 17 18
3,030 1,475 1,550	3,355 1,595 1,760	3,005 1,425 1,580	3,975 2,285 1,690	4,480 2,570 1,910	4,530 2,425 2,105	10,050 4,630 5,420	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
4,590 2,100 2,495	5,755 2,835 2,925	5,940 3,170 2,775	6,205 3,385 2,815	5,065 2,895 2,175	3,620 2,040 1,580	5,480 2,385 3,095	Grec	T. M. F.	22 23 24
810 385 420	740 380 360	725 385 345	565 270 295	535 260 275	535 280 260	1,220 510 705	Arménien	T. M. F.	25 26 27
3,995 2,250 1,745	3,365 1,955 1,410	2,680 1,645 1,035	2,125 1,265 860	1,525 885 645	1,195 620 580	2,035 940 1,095	Arabe	T. M. F.	28 29 30
2,060 940 1,125	2,200 1,160 1,040	1,720 980 740	1,285 675 610	1,010 485 525	790 360 430	1,460 585 880	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
1,450 630 825	1,535 805 735	1,230 705 520	900 555 345	550 285 270	435 210 225	700 310 390	Hindi	T. M. F.	34 35 36
2,275 1,325 950	1,515 820 700	1,060 585 475	620 345 280	470 280 195	370 200 165	645 325 315	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
3,675 2,005 1,665	3,140 1,740 1,400	2,275 1,295 980	1,895 1,040 860	1,620 765 855	1,425 670 755	2,385 1,155 1,230	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Ontario †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	20,175	1,340	865	735	1,035	2,150	3,555	3,250
2		M.	11,890	690	440	370	545	1,340	2,220	2,075
3		F.	8,290	645	420	370	485	810	1,330	1,175
4	Japanese	T.	9,495	415	490	365	425	495	620	675
5		M.	4,330	205	245	175	205	200	225	305
6		F.	5,165	210	245	185	215	290	390	370
7	Korean	T.	19,025	855	765	1,045	1,460	1,515	1,495	1,730
8		M.	9,070	445	375	540	770	775	680	795
9		F.	9,955	415	385	510	690	740	815	935
10	Chinese	T.	205,170	11,375	10,495	10,540	13,215	15,490	20,385	24,630
11		M.	100,005	5,940	5,445	5,505	6,865	7,810	9,785	11,630
12		F.	105,165	5,435	5,055	5,030	6,345	7,680	10,600	13,005
13	Vietnamese	T.	29,060	2,625	1,870	1,995	2,315	3,295	4,385	4,550
14		M.	15,620	1,360	1,030	1,030	1,265	1,895	2,575	2,550
15		F.	13,440	1,260	835	965	1,060	1,395	1,805	1,995
16	Tagalog (Pilipino)	T.	42,895	825	1,025	1,275	1,575	3,040	5,560	6,330
17		M.	15,080	415	535	660	760	1,145	1,530	1,795
18		F.	27,815	410	490	610	815	1,895	4,025	4,535
19	Other languages	T.	201,600	8,820	8,770	8,905	9,295	12,965	17,085	18,905
20		M.	102,640	4,480	4,530	4,520	4,860	6,455	8,725	9,795
21		F.	98,955	4,335	4,240	4,395	4,430	6,510	8,355	9,110
22	Multiple responses	T.	309,170	23,830	22,060	22,465	22,445	24,415	26,870	26,450
23		M.	155,545	12,180	11,045	11,195	11,340	12,135	13,485	13,525
24		F.	153,630	11,650	11,020	11,270	11,105	12,275	13,390	12,925
25	English and French	T.	70,860	6,235	5,385	5,435	5,105	4,960	5,405	5,120
26		M.	34,275	3,200	2,650	2,630	2,480	2,385	2,730	2,590
27		F.	36,585	3,030	2,730	2,800	2,625	2,575	2,675	2,525
28	English and non-official language	T.	211,865	16,570	15,555	15,560	15,825	17,685	19,260	19,055
29		M.	108,215	8,470	7,855	7,855	8,145	8,910	9,685	9,800
30		F.	103,655	8,105	7,695	7,700	7,680	8,775	9,570	9,260
31	French and non-official language	T.	5,695	205	210	210	245	390	580	535
32		M.	2,770	105	100	110	125	175	265	275
33		F.	2,920	105	115	105	120	220	320	260
34	English, French and non-official language	T.	6,705	320	555	860	755	585	510	455
35		M.	3,325	155	250	395	335	275	260	225
36		F.	3,380	170	305	465	420	310	250	225
37	Non-official languages	T.	14,040	500	365	400	510	795	1,115	1,290
38		M.	6,960	255	185	200	255	390	540	635
39		F.	7,080	240	180	195	260	405	570	650

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abrégation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Ontario †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
2,370 1,465 900	1,570 990 580	935 575 365	720 405 315	555 265 295	465 210 260	635 305 330	Tamoui	T. M. F.	1 2 3
705 330 370	1,010 495 515	775 345 430	660 310 355	600 280 320	610 255 350	1,655 755 905	Japonais	T. M. F.	4 5 6
1,705 695 1,010	1,915 820 1,085	2,015 980 1,035	1,650 965 685	820 435 390	545 245 300	1,510 545 960	Coréen	T. M. F.	7 8 9
23,095 11,265 11,830	20,420 9,975 10,445	10,560 5,265 5,285	9,505 4,755 4,750	8,995 4,480 4,515	8,215 3,715 4,495	18,255 7,570 10,685	Chinois	T. M. F.	10 11 12
3,030 1,595 1,435	1,540 785 755	830 405 430	605 280 330	620 290 330	535 235 295	870 320 550	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
5,530 1,720 3,815	5,935 2,200 3,735	3,925 1,445 2,480	2,420 925 1,495	1,235 485 750	1,020 345 675	3,190 1,110 2,075	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
18,785 9,685 9,095	17,705 9,135 8,575	15,115 7,970 7,150	12,850 6,900 5,955	11,060 5,885 5,175	10,955 5,485 5,465	30,370 14,210 16,160	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
23,450 11,695 11,755	21,625 11,280 10,340	16,510 8,750 7,760	15,050 8,010 7,040	14,250 7,365 6,880	14,500 7,365 7,140	35,250 16,170 19,085	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
4,545 2,225 2,320	4,460 2,225 2,235	4,120 2,055 2,065	3,555 1,740 1,815	3,535 1,690 1,850	3,640 1,800 1,840	9,370 3,875 5,495	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
16,705 8,400 8,310	15,040 8,020 7,020	10,640 5,745 4,900	9,895 5,405 4,495	9,255 4,910 4,345	9,205 4,735 4,470	21,625 10,280 11,345	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
565 255 310	545 260 280	430 230 195	385 190 190	325 180 145	365 180 180	705 320 385	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
440 230 205	395 210 185	325 180 145	285 170 120	265 155 110	255 135 115	690 340 350	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
1,195 580 610	1,185 565 615	1,000 545 455	935 505 420	865 430 435	1,040 510 530	2,865 1,350 1,515	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Manitoba †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	1,091,940	82,135	80,320	77,270	80,210	78,935	90,930	92,630
2		M.	538,525	41,995	41,245	39,500	41,455	39,875	45,615	46,655
3		F.	553,415	40,145	39,075	37,770	38,755	39,065	45,315	45,970
4	Single responses	T.	1,050,800	79,360	77,860	74,935	77,980	76,470	87,910	89,570
5		M.	518,385	40,515	40,005	38,330	40,320	38,645	44,075	45,140
6		F.	532,420	38,845	37,860	36,605	37,660	37,825	43,835	44,430
7	English	T.	799,935	68,955	67,890	64,630	66,005	62,365	70,665	70,410
8		M.	396,810	35,250	34,945	33,070	34,140	31,465	35,470	35,465
9		F.	403,125	33,705	32,950	31,560	31,865	30,900	35,190	34,945
10	French	T.	46,930	1,955	2,145	2,230	2,285	2,490	3,695	4,225
11		M.	22,590	1,000	1,100	1,110	1,110	1,285	1,830	2,105
12		F.	24,340	955	1,045	1,120	1,175	1,205	1,865	2,115
13	Cree	T.	21,195	2,615	2,120	2,010	2,260	2,100	1,910	1,680
14		M.	10,600	1,290	1,065	1,060	1,180	1,060	920	820
15		F.	10,600	1,325	1,050	950	1,080	1,040	990	855
16	Inuktitut	T.	70	5	5	5	—	10	5	10
17		M.	20	—	5	5	—	—	—	—
18		F.	55	10	5	—	—	10	—	5
19	Italian	T.	4,885	40	60	100	180	290	355	430
20		M.	2,570	20	30	50	100	125	175	235
21		F.	2,325	15	30	55	80	160	185	190
22	Portuguese	T.	6,670	275	315	385	505	620	680	620
23		M.	3,390	140	165	190	270	325	345	345
24		F.	3,280	135	150	195	240	295	335	280
25	Spanish	T.	3,915	315	305	345	350	380	435	425
26		M.	2,050	160	170	170	210	200	220	220
27		F.	1,870	150	140	175	145	180	210	200
28	German	T.	63,140	2,215	2,305	2,380	2,755	3,160	3,895	4,765
29		M.	30,405	1,120	1,155	1,195	1,380	1,555	1,870	2,410
30		F.	32,735	1,090	1,150	1,185	1,375	1,600	2,025	2,355
31	Yiddish	T.	1,645	—	—	5	—	5	10	10
32		M.	730	—	—	5	5	—	5	5
33		F.	910	—	—	—	—	—	—	5
34	Dutch	T.	4,420	25	25	50	70	100	135	200
35		M.	2,180	15	10	35	35	55	70	90
36		F.	2,245	15	10	20	30	50	65	110
37	Croatian	T.	735	15	15	25	55	55	50	40
38		M.	400	10	10	10	30	25	25	20
39		F.	335	5	5	15	25	25	25	20

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Manitoba †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
85,430 42,555 42,880	76,795 38,385 38,410	59,605 29,930 29,675	49,055 24,520 24,535	46,270 23,040 23,225	45,755 22,105 23,650	146,600 61,655 84,945	Population totale	T. M. F.	1 2 3
82,605 41,135 41,470	73,985 36,970 37,015	57,335 28,800 28,540	46,990 23,465 23,530	44,120 22,010 22,115	43,280 20,925 22,355	138,385 58,050 80,335	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
62,980 31,525 31,455	54,765 27,445 27,320	40,305 20,330 19,970	30,470 15,245 15,225	27,520 13,750 13,765	26,710 12,955 13,750	86,280 35,755 50,525	Anglais	T. M. F.	7 8 9
4,185 2,085 2,105	3,880 1,940 1,940	3,375 1,675 1,700	2,940 1,435 1,510	2,720 1,305 1,415	2,670 1,245 1,430	8,130 3,355 4,780	Français	T. M. F.	10 11 12
1,295 625 675	1,150 575 580	945 475 475	810 400 415	615 305 310	475 215 260	1,220 615 605	Cri	T. M. F.	13 14 15
10 — 10	5 5 5	10 — 5	— — 5	— — —	— — —	— — —	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
390 200 195	500 260 235	405 215 190	505 260 245	530 320 210	395 230 165	710 350 355	Italien	T. M. F.	19 20 21
610 295 320	620 310 310	530 275 250	435 220 215	400 210 195	260 140 120	415 165 255	Portugais	T. M. F.	22 23 24
395 200 200	340 185 160	235 125 105	140 75 70	110 45 65	55 25 30	85 35 55	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
4,960 2,480 2,475	4,555 2,265 2,285	4,585 2,280 2,295	4,860 2,425 2,430	4,850 2,440 2,415	4,940 2,410 2,535	12,920 5,415 7,505	Allemand	T. M. F.	28 29 30
25 15 15	50 20 30	35 20 20	40 20 20	75 35 40	135 70 65	1,240 530 715	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
290 150 140	365 185 180	405 200 205	420 215 205	550 295 260	560 285 270	1,220 535 685	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
60 25 30	80 35 35	80 45 35	85 55 30	75 45 30	55 30 20	65 30 35	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Manitoba †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	1,055	20	15	30	45	35	65	65
2		M.	535	5	5	15	30	15	25	35
3		F.	520	10	10	15	20	20	35	30
4	Polish	T.	10,865	295	320	325	350	375	540	770
5		M.	5,175	155	155	175	180	190	275	395
6		F.	5,690	140	160	150	170	185	265	370
7	Russian	T.	975	5	25	20	35	35	30	40
8		M.	420	-	10	15	15	15	20	15
9		F.	555	5	10	10	20	25	15	20
10	Ukrainian	T.	32,805	150	175	180	290	390	570	875
11		M.	15,065	75	90	90	160	205	285	430
12		F.	17,740	75	90	95	130	180	285	445
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	760	10	5	15	15	40	40	55
14		M.	400	10	-	5	5	25	20	25
15		F.	355	5	5	10	10	15	25	30
16	Finnish	T.	385	5	5	-	5	10	20	25
17		M.	160	-	-	-	-	5	5	10
18		F.	225	-	-	5	5	5	15	15
19	Hungarian	T.	1,975	10	15	35	50	50	60	135
20		M.	1,040	5	5	20	20	25	30	60
21		F.	935	5	5	20	25	25	30	75
22	Greek	T.	1,430	25	20	60	110	130	120	95
23		M.	780	15	10	25	55	85	75	50
24		F.	650	10	15	35	55	45	45	40
25	Armenian	T.	30	-	5	-	-	-	-	-
26		M.	15	-	5	-	-	-	-	-
27		F.	20	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	540	25	20	25	30	50	75	75
29		M.	325	15	10	10	15	25	55	45
30		F.	210	15	10	15	10	20	20	30
31	Gujarati	T.	370	15	25	15	20	25	20	25
32		M.	180	10	20	5	10	10	10	15
33		F.	190	10	10	10	10	15	10	15
34	Hindi	T.	535	25	25	15	20	35	50	65
35		M.	280	10	10	5	5	15	25	30
36		F.	255	15	10	15	10	20	25	30
37	Persian (Farsi)	T.	455	35	30	40	20	40	85	75
38		M.	265	20	15	15	10	25	55	45
39		F.	190	15	15	25	10	10	30	25
40	Punjabi	T.	2,795	290	195	180	150	225	295	295
41		M.	1,375	150	85	90	85	95	140	150
42		F.	1,415	135	115	90	70	130	155	150

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Manitoba †							Langue maternelle et sexe	N°
Groupe d'âge								
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus		
90 45 50	95 45 45	115 55 60	85 50 40	85 40 45	95 60 35	215 110 105	Tchèque T. M. F.	1 2 3
965 470 500	880 430 455	495 260 240	490 230 260	600 265 335	845 365 480	3,615 1,635 1,980	Polonais T. M. F.	4 5 6
55 25 30	85 45 45	60 30 30	75 30 40	60 30 35	95 35 65	360 140 220	Russe T. M. F.	7 8 9
1,450 700 750	2,030 995 1,030	2,340 1,170 1,170	2,710 1,345 1,370	3,215 1,530 1,680	3,380 1,585 1,800	15,040 6,395 8,650	Ukrainien T. M. F.	10 11 12
55 25 35	85 45 45	80 55 25	90 50 45	105 65 35	75 40 40	85 45 40	Langues slaves, n.l.a. T. M. F.	13 14 15
30 10 20	40 15 20	35 15 20	35 15 20	30 15 15	40 20 20	105 35 65	Finois T. M. F.	16 17 18
155 70 75	160 80 80	115 75 50	220 145 75	245 135 110	235 115 120	490 240 245	Hongrois T. M. F.	19 20 21
100 50 55	140 70 75	135 85 55	145 80 65	155 85 65	90 55 30	105 50 60	Grec T. M. F.	22 23 24
5 5 5	– – –	5 – –	5 5 –	5 – 5	5 – –	5 5 5	Arménien T. M. F.	25 26 27
60 40 25	45 35 15	40 20 15	25 10 10	25 15 5	10 5 5	35 15 15	Arabe T. M. F.	28 29 30
30 10 25	50 25 20	40 25 15	40 25 20	25 10 10	10 – 10	20 5 15	Gujarati T. M. F.	31 32 33
55 30 30	65 30 30	65 35 25	45 25 15	35 25 10	15 10 5	30 10 15	Hindi T. M. F.	34 35 36
45 30 20	25 15 10	25 10 10	10 10 5	10 5 10	10 5 5	10 5 5	Persan (farsi) T. M. F.	37 38 39
235 120 115	250 150 105	155 85 70	130 65 65	110 45 65	100 40 55	190 80 110	Pendjabi T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Manitoba †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	200	10	10	10	15	10	20	25
2		M.	105	5	5	5	10	5	20	10
3		F.	95	5	5	5	5	10	5	10
4	Japanese	T.	415	5	-	5	5	10	5	20
5		M.	185	-	-	-	-	5	5	10
6		F.	225	5	5	5	5	5	5	10
7	Korean	T.	615	65	30	20	30	55	65	80
8		M.	290	35	15	10	10	20	35	40
9		F.	325	30	10	10	20	35	35	40
10	Chinese	T.	8,285	515	420	390	610	920	885	920
11		M.	4,160	265	215	220	330	505	460	450
12		F.	4,120	250	205	170	280	415	425	470
13	Vietnamese	T.	2,180	215	135	145	185	265	330	315
14		M.	1,215	110	75	75	110	165	210	180
15		F.	960	105	65	75	75	95	125	135
16	Tagalog (Pilipino)	T.	10,010	395	345	425	470	770	1,070	1,015
17		M.	4,395	200	175	205	240	365	525	500
18		F.	5,620	195	175	220	230	400	550	515
19	Other languages	T.	20,585	840	865	835	1,055	1,425	1,720	1,795
20		M.	10,285	420	435	440	570	735	885	915
21		F.	10,300	415	425	395	485	690	840	880
22	Multiple responses	T.	41,140	2,780	2,460	2,335	2,230	2,465	3,020	3,055
23		M.	20,145	1,475	1,245	1,170	1,135	1,225	1,535	1,520
24		F.	20,995	1,300	1,215	1,165	1,100	1,235	1,485	1,540
25	English and French	T.	7,330	575	475	525	415	460	560	540
26		M.	3,670	320	235	265	210	215	285	290
27		F.	3,660	255	235	260	210	240	275	255
28	English and non-official language	T.	31,095	2,110	1,895	1,695	1,685	1,870	2,300	2,335
29		M.	15,130	1,105	960	860	860	940	1,170	1,150
30		F.	15,965	1,005	935	835	825	930	1,130	1,185
31	French and non-official language	T.	445	20	10	10	15	25	35	35
32		M.	220	15	5	5	10	15	15	20
33		F.	230	10	5	5	5	10	15	15
34	English, French and non-official language	T.	595	30	45	75	70	35	30	35
35		M.	305	15	20	30	30	20	20	15
36		F.	280	10	25	45	40	20	10	20
37	Non-official languages	T.	1,675	45	30	40	45	70	95	110
38		M.	815	20	20	20	25	40	45	45
39		F.	860	20	15	15	15	35	50	65

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Manitoba †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
30 15 15	25 15 10	15 10 –	10 10 5	5 5 5	5 5 5	5 5 5	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
20 10 10	25 10 15	40 15 20	25 10 20	60 30 30	55 35 20	145 60 80	Japonais	T. M. F.	4 5 6
65 25 35	50 20 25	40 25 15	30 10 15	30 15 15	25 10 10	40 15 25	Coréen	T. M. F.	7 8 9
815 405 410	625 305 315	405 200 200	380 170 205	400 215 185	340 160 180	665 260 400	Chinois	T. M. F.	10 11 12
255 145 115	105 50 55	65 40 25	35 15 20	45 15 25	35 15 20	40 15 25	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
1,215 520 700	1,395 555 840	865 300 570	455 185 275	285 115 170	395 150 250	910 365 545	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
1,660 810 850	1,505 795 710	1,310 635 670	1,255 655 600	1,160 600 560	1,160 600 560	3,995 1,785 2,210	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
2,825 1,420 1,405	2,810 1,415 1,400	2,265 1,125 1,140	2,060 1,055 1,000	2,145 1,030 1,115	2,480 1,180 1,300	8,210 3,605 4,610	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
485 255 230	450 240 210	420 205 210	395 210 185	420 210 210	430 220 210	1,175 495 680	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
2,165 1,065 1,095	2,155 1,055 1,100	1,675 825 850	1,500 765 735	1,540 720 815	1,840 845 995	6,325 2,810 3,520	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
30 10 20	45 25 20	40 25 15	40 20 20	30 15 15	35 15 15	85 25 55	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
30 15 10	35 25 10	20 15 5	35 20 15	25 15 10	30 20 10	105 45 55	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
110 60 45	130 65 60	110 60 55	100 40 55	130 65 65	145 70 70	530 225 300	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Saskatchewan †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	988,930	78,170	81,250	78,045	73,145	64,485	76,285	81,655
2		M.	490,780	40,015	41,545	40,165	37,210	32,315	37,680	40,870
3		F.	498,150	38,155	39,710	37,880	35,935	32,175	38,605	40,785
4	Single responses	T.	964,590	76,980	80,195	77,040	72,245	63,525	75,105	80,275
5		M.	478,970	39,400	41,035	39,640	36,715	31,875	37,090	40,210
6		F.	485,625	37,585	39,165	37,400	35,535	31,650	38,015	40,060
7	English	T.	821,525	71,755	75,490	72,500	67,030	57,715	67,960	71,980
8		M.	409,510	36,680	38,630	37,315	34,125	28,945	33,595	36,080
9		F.	412,015	35,075	36,860	35,185	32,905	28,770	34,365	35,900
10	French	T.	19,695	445	495	580	535	745	1,230	1,625
11		M.	9,455	245	260	280	265	380	585	840
12		F.	10,245	205	245	300	270	365	645	785
13	Cree	T.	20,465	2,160	1,760	1,630	1,835	1,865	1,890	1,935
14		M.	10,245	1,090	915	845	910	915	920	935
15		F.	10,225	1,065	840	790	925	950	975	1,000
16	Inuktitut	T.	35	—	—	5	—	5	5	5
17		M.	25	—	—	—	—	5	5	5
18		F.	10	—	—	—	—	—	5	—
19	Italian	T.	865	—	5	10	15	30	60	95
20		M.	460	5	5	5	5	15	30	40
21		F.	405	5	5	5	5	15	30	55
22	Portuguese	T.	335	10	10	20	30	20	25	40
23		M.	155	5	5	5	10	10	10	20
24		F.	180	5	10	15	20	15	15	20
25	Spanish	T.	1,790	120	135	170	165	165	160	175
26		M.	925	60	75	95	95	90	80	95
27		F.	860	60	60	80	75	80	80	85
28	German	T.	37,430	685	615	625	715	780	1,030	1,345
29		M.	17,780	385	315	315	355	370	480	655
30		F.	19,650	295	300	310	355	405	545	685
31	Yiddish	T.	70	—	—	—	—	—	—	—
32		M.	35	—	—	—	—	—	—	—
33		F.	35	—	—	—	—	—	—	—
34	Dutch	T.	2,160	10	10	10	25	15	35	90
35		M.	1,035	5	5	10	10	10	20	40
36		F.	1,125	5	5	5	15	10	20	45
37	Croatian	T.	205	5	—	5	10	10	10	10
38		M.	95	—	—	5	—	5	5	5
39		F.	115	5	5	5	10	5	10	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Saskatchewan †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
75,880 38,570 37,310	63,170 32,135 31,030	48,690 24,565 24,120	42,820 21,360 21,465	42,350 21,260 21,090	43,060 21,275 21,780	139,925 61,815 78,110	Population totale	T. M. F.	1 2 3
74,530 37,860 36,670	61,850 31,490 30,360	47,425 23,935 23,490	41,345 20,635 20,710	40,570 20,395 20,175	41,045 20,275 20,770	132,470 58,425 74,045	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
65,830 33,430 32,395	53,040 27,040 26,000	38,610 19,490 19,125	31,295 15,605 15,690	28,875 14,430 14,450	29,000 14,260 14,740	90,445 39,890 50,555	Anglais	T. M. F.	7 8 9
1,795 930 865	1,610 795 810	1,450 685 755	1,395 710 685	1,530 755 775	1,440 665 775	4,820 2,060 2,765	Français	T. M. F.	10 11 12
1,530 765 770	1,250 645 600	1,010 520 490	855 425 430	770 370 395	620 310 310	1,355 680 675	Cri	T. M. F.	13 14 15
5 — 5	— — —	5 — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
75 45 30	65 35 30	55 30 25	95 55 40	90 60 35	105 55 50	160 80 80	Italien	T. M. F.	19 20 21
55 25 25	30 15 20	25 15 10	20 10 5	20 5 15	20 10 10	25 15 5	Portugais	T. M. F.	22 23 24
200 95 105	180 95 85	120 70 55	65 40 30	45 15 25	35 15 20	50 15 30	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
1,695 830 860	1,875 950 920	2,285 1,170 1,120	3,110 1,535 1,580	3,905 1,970 1,940	4,225 2,135 2,090	14,550 6,305 8,250	Allemand	T. M. F.	28 29 30
5 — 5	— — —	— — —	— — —	5 5 —	10 — 5	50 25 25	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
150 80 70	215 120 95	185 80 110	140 75 70	245 130 115	255 130 125	760 320 440	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
15 5 5	15 5 10	20 10 5	20 15 5	15 10 10	20 15 5	60 20 40	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Saskatchewan †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	575	5	—	5	15	10	15	10
2		M.	290	—	—	5	5	5	10	
3		F.	280	5	—	5	10	5	5	
4	Polish	T.	3,665	60	60	80	55	60	130	150
5		M.	1,780	35	25	35	15	30	65	75
6		F.	1,890	25	30	40	40	30	60	80
7	Russian	T.	1,770	5	5	10	15	5	15	30
8		M.	835	5	—	5	5	5	10	10
9		F.	940	5	—	5	15	5	5	20
10	Ukrainian	T.	24,235	65	70	110	165	215	340	595
11		M.	11,395	30	30	50	80	105	170	305
12		F.	12,840	30	45	55	80	110	175	290
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	280	—	—	—	5	10	10	15
14		M.	180	—	—	—	5	5	5	10
15		F.	100	—	—	—	5	5	10	5
16	Finnish	T.	455	5	—	—	5	5	5	10
17		M.	195	—	—	—	—	5	—	—
18		F.	265	—	—	—	5	—	—	5
19	Hungarian	T.	3,115	5	5	10	5	25	50	85
20		M.	1,570	—	—	5	5	15	15	45
21		F.	1,545	5	—	—	—	10	35	45
22	Greek	T.	905	25	25	40	50	70	85	65
23		M.	495	15	10	20	25	30	40	35
24		F.	410	15	10	20	30	40	40	30
25	Armenian	T.	10	—	—	—	—	—	5	—
26		M.	10	—	—	—	—	—	—	—
27		F.	5	5	—	—	—	—	—	—
28	Arabic	T.	410	35	25	15	20	30	35	55
29		M.	250	20	15	10	10	15	20	35
30		F.	160	15	10	5	5	15	10	20
31	Gujarati	T.	210	5	5	5	5	15	15	15
32		M.	105	5	—	5	5	10	5	5
33		F.	105	—	—	—	5	10	10	10
34	Hindi	T.	355	15	10	10	10	25	35	30
35		M.	180	5	5	—	5	10	15	20
36		F.	170	10	10	10	10	10	20	15
37	Persian (Farsi)	T.	265	15	20	20	10	30	40	45
38		M.	165	10	10	15	5	20	35	25
39		F.	100	5	10	10	10	10	10	20
40	Punjabi	T.	375	10	15	10	10	30	35	40
41		M.	205	5	10	5	10	15	30	15
42		F.	175	—	5	5	5	15	10	25

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Saskatchewan †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
25 10 15	20 10 10	45 30 15	45 30 20	55 25 25	65 35 30	260 120 140	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
250 130 115	250 140 120	165 90 80	255 125 130	325 145 185	315 160 155	1,505 705 800	Polonais	T. M. F.	4 5 6
70 35 35	65 40 30	95 40 55	115 60 60	165 75 90	195 100 95	975 445 525	Russe	T. M. F.	7 8 9
930 495 440	1,325 650 680	1,790 910 885	2,185 1,065 1,120	2,690 1,340 1,355	2,925 1,445 1,485	10,820 4,720 6,100	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
15 15 5	15 15 5	20 15 10	60 40 20	40 30 10	35 20 15	40 25 20	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
20 10 15	25 10 15	40 20 20	45 15 25	40 20 20	40 15 20	220 95 125	Finnois	T. M. F.	16 17 18
100 60 45	120 55 65	185 100 90	365 195 175	435 255 180	420 220 200	1,295 610 685	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
70 45 30	105 60 40	85 50 35	85 50 40	75 50 30	50 35 15	85 35 45	Grec	T. M. F.	22 23 24
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
45 30 15	30 20 10	30 15 10	25 10 5	15 10 5	20 15 10	25 10 15	Arabe	T. M. F.	28 29 30
20 5 15	35 25 15	20 10 10	20 10 10	10 5 5	10 5 5	10 5 10	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
45 15 25	40 20 25	35 25 10	35 15 20	35 20 15	15 10 5	15 10 10	Hindi	T. M. F.	34 35 36
30 25 5	20 15 10	5 5 5	10 5 5	10 – 5	5 5 5	5 – 5	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
30 15 15	35 20 15	35 15 20	40 15 20	40 35 10	30 15 15	15 10 10	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Saskatchewan †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	105	-	5	5	5	5	10	15
2		M.	55	-	-	-	5	-	5	5
3		F.	50	5	-	-	-	5	5	10
4	Japanese	T.	120	5	5	5	10	10	5	10
5		M.	55	-	5	-	5	5	-	-
6		F.	70	5	-	-	10	5	5	10
7	Korean	T.	120	5	5	5	10	10	10	10
8		M.	55	-	-	5	5	5	5	5
9		F.	60	5	-	-	5	10	5	5
10	Chinese	T.	5,875	305	330	270	435	460	605	605
11		M.	2,955	165	175	135	225	260	320	305
12		F.	2,920	135	155	135	205	205	280	300
13	Vietnamese	T.	1,165	80	80	100	125	135	145	165
14		M.	635	40	35	60	70	75	90	100
15		F.	530	35	45	45	55	60	55	70
16	Tagalog (Pilipino)	T.	805	20	20	25	20	50	110	110
17		M.	300	15	10	10	15	20	45	30
18		F.	510	10	10	15	5	30	65	80
19	Other languages	T.	15,195	1,120	970	765	900	975	980	910
20		M.	7,550	555	485	400	440	500	460	470
21		F.	7,645	565	485	365	460	475	520	440
22	Multiple responses	T.	24,335	1,190	1,055	1,005	900	965	1,185	1,380
23		M.	11,810	615	510	520	495	440	590	655
24		F.	12,525	565	545	480	405	520	595	720
25	English and French	T.	4,085	235	250	225	190	200	235	295
26		M.	2,085	125	130	120	95	95	125	155
27		F.	2,000	110	120	100	95	100	115	140
28	English and non-official language	T.	18,940	935	785	745	690	720	905	1,000
29		M.	9,050	490	365	385	390	330	450	460
30		F.	9,895	450	415	365	295	385	450	545
31	French and non-official language	T.	270	-	5	-	5	10	10	15
32		M.	145	-	-	5	-	5	-	5
33		F.	130	5	-	-	-	5	10	5
34	English, French and non-official language	T.	250	5	15	20	10	10	5	20
35		M.	130	-	5	15	5	5	5	10
36		F.	125	-	5	15	5	10	5	10
37	Non-official languages	T.	790	10	5	10	10	20	30	55
38		M.	410	10	5	5	5	5	15	30
39		F.	380	5	5	5	5	20	20	25

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Saskatchewan †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
10 10 5	15 10 5	10 10 5	5 5 5	10 5 5	— — —	5 5 5	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
5 5 5	10 5 5	10 10 5	5 5 5	5 — —	10 5 5	15 5 10	Japonais	T. M. F.	4 5 6
5 — 5	10 — 10	20 10 10	10 5 10	5 5 —	5 5 —	5 5 5	Coréen	T. M. F.	7 8 9
585 300 290	520 250 270	290 140 145	320 150 165	320 190 130	280 145 130	555 190 360	Chinois	T. M. F.	10 11 12
105 55 45	70 35 35	35 20 15	30 15 20	25 10 15	25 10 15	35 15 20	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
90 25 65	95 35 60	75 25 50	60 20 35	30 15 15	30 10 20	65 25 40	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
720 365 350	740 380 360	660 340 320	635 340 295	735 405 330	845 425 420	4,235 1,990 2,250	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
1,355 715 640	1,320 650 675	1,265 630 635	1,475 725 750	1,780 865 920	2,010 1,005 1,010	7,460 3,390 4,070	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
285 155 130	235 135 100	230 115 115	230 115 115	265 125 140	280 150 130	945 450 485	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
990 505 480	1,000 475 525	970 480 485	1,150 555 600	1,395 675 725	1,615 790 825	6,055 2,700 3,355	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
20 15 5	20 10 15	20 15 5	25 10 10	40 20 20	15 10 5	95 50 45	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
20 10 5	20 5 15	15 5 5	15 10 5	15 15 5	25 15 15	55 30 25	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
45 25 15	50 25 20	40 20 20	55 35 25	65 35 30	75 40 30	310 160 155	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Alberta †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Total population	T. 2,545,550	207,585	206,980	186,540	177,930	193,435	234,730	255,765
2		M. 1,277,375	106,365	106,130	95,830	90,905	97,010	117,170	129,675
3		F. 1,268,180	101,220	100,850	90,710	87,025	96,425	117,555	126,090
4	Single responses	T. 2,478,480	202,635	202,400	182,620	174,345	189,295	229,515	249,890
5		M. 1,244,005	103,850	103,850	93,885	89,135	95,000	114,615	126,740
6		F. 1,234,475	98,780	98,555	88,740	85,215	94,295	114,900	123,145
7	English	T. 2,068,650	185,875	186,065	166,585	156,990	167,000	198,740	212,490
8		M. 1,040,985	95,225	95,540	85,715	80,270	83,820	99,705	108,145
9		F. 1,027,670	90,655	90,520	80,875	76,720	83,180	99,030	104,345
10	French	T. 51,100	1,625	1,745	1,785	1,940	2,915	5,045	6,275
11		M. 25,810	840	900	895	970	1,470	2,580	3,380
12		F. 25,285	785	850	895	965	1,440	2,470	2,895
13	Cree	T. 13,520	1,160	1,035	930	1,015	1,085	1,195	1,230
14		M. 6,635	585	530	475	495	545	575	605
15		F. 6,890	575	505	460	515	535	625	625
16	Inuktitut	T. 120	-	5	5	10	20	10	15
17		M. 60	5	5	-	5	10	5	10
18		F. 60	-	-	5	5	15	5	5
19	Italian	T. 12,365	115	115	180	350	645	995	1,270
20		M. 6,535	60	65	90	180	310	520	670
21		F. 5,830	55	55	90	165	335	480	600
22	Portuguese	T. 5,370	165	165	260	390	505	580	580
23		M. 2,765	90	85	125	210	260	300	300
24		F. 2,600	75	75	135	180	240	280	280
25	Spanish	T. 13,935	960	1,070	1,290	1,275	1,205	1,435	1,410
26		M. 6,885	510	535	655	665	600	720	670
27		F. 7,045	450	535	630	610	610	715	735
28	German	T. 72,785	2,865	2,735	2,350	2,300	2,795	3,805	4,955
29		M. 35,685	1,475	1,390	1,165	1,160	1,370	1,810	2,405
30		F. 37,100	1,385	1,340	1,185	1,145	1,425	1,995	2,545
31	Yiddish	T. 370	-	-	-	-	-	5	-
32		M. 160	-	-	-	-	-	-	-
33		F. 205	-	-	-	-	-	5	5
34	Dutch	T. 18,405	185	225	240	345	565	770	1,155
35		M. 9,315	90	115	125	175	280	390	595
36		F. 9,085	95	105	120	170	285	385	565
37	Croatian	T. 2,065	55	70	110	140	145	145	125
38		M. 1,070	35	30	50	75	65	70	50
39		F. 990	20	35	60	65	75	75	70

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Alberta †							Langue maternelle et sexe	No	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
226,780 115,995 110,785	187,230 95,400 91,830	138,275 70,360 67,910	110,150 56,110 54,045	99,165 50,640 48,520	90,440 45,450 44,995	230,550 100,335 130,215	Population totale	T. M. F.	1 2 3
221,335 113,205 108,130	182,445 92,890 89,555	134,580 68,415 66,170	106,595 54,275 52,310	95,405 48,695 46,710	86,670 43,585 43,080	220,765 95,870 124,900	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
183,760 94,470 89,290	146,965 74,650 72,315	105,490 53,505 51,980	78,500 39,875 38,630	66,600 33,875 32,725	59,775 30,040 29,730	153,825 66,160 87,670	Anglais	T. M. F.	7 8 9
5,715 3,005 2,715	4,880 2,560 2,315	4,180 2,085 2,095	3,155 1,595 1,560	2,945 1,550 1,395	2,525 1,265 1,255	6,355 2,710 3,640	Français	T. M. F.	10 11 12
1,065 510 555	985 475 510	855 390 465	715 345 375	620 320 300	465 240 220	1,165 550 615	Cri	T. M. F.	13 14 15
10 10 5	15 10 5	5 5 5	5 – 5	5 – 5	– – –	– 5 –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
1,100 590 510	1,260 665 595	985 555 430	1,150 585 555	1,245 680 570	1,145 655 485	1,825 915 910	Italien	T. M. F.	19 20 21
520 270 245	535 275 260	425 225 200	350 180 175	325 175 145	245 125 120	320 140 180	Portugais	T. M. F.	22 23 24
1,470 695 775	1,410 720 690	945 490 450	485 255 235	320 145 175	270 90 180	390 150 240	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
5,055 2,555 2,500	4,570 2,335 2,235	5,210 2,610 2,600	6,500 3,280 3,215	7,275 3,805 3,465	6,930 3,655 3,275	15,445 6,655 8,790	Allemand	T. M. F.	28 29 30
10 5 10	30 20 10	10 5 5	25 10 15	15 10 5	35 15 15	240 100 140	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
1,590 775 815	2,155 1,105 1,050	1,960 1,015 945	1,880 940 935	2,070 1,140 930	1,855 1,005 850	3,400 1,560 1,835	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
220 95 120	230 110 115	200 125 70	195 115 85	145 90 50	115 65 50	180 85 95	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Alberta †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	3,435	45	80	145	160	170	205	245
2		M.	1,775	25	40	70	75	85	105	125
3		F.	1,660	20	45	75	85	90	100	120
4	Polish	T.	18,250	735	950	945	690	690	1,250	1,855
5		M.	8,970	375	465	485	375	355	565	945
6		F.	9,285	355	485	450	315	330	685	915
7	Russian	T.	3,215	130	135	130	170	165	205	195
8		M.	1,505	65	65	70	80	90	105	95
9		F.	1,710	60	65	65	90	75	95	105
10	Ukrainian	T.	38,690	180	210	195	240	410	635	1,210
11		M.	18,290	90	105	100	130	195	325	575
12		F.	20,395	90	105	100	115	215	310	630
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	2,195	20	20	45	80	115	145	150
14		M.	1,150	10	10	20	40	50	70	65
15		F.	1,045	10	10	20	40	65	80	85
16	Finnish	T.	1,195	15	15	20	25	30	50	75
17		M.	535	5	10	10	10	10	20	30
18		F.	660	10	5	5	15	15	30	40
19	Hungarian	T.	7,280	85	85	155	150	250	350	570
20		M.	3,810	45	40	65	80	115	160	290
21		F.	3,470	40	40	85	75	135	190	280
22	Greek	T.	2,640	55	75	120	165	205	200	195
23		M.	1,455	25	40	70	70	105	110	95
24		F.	1,180	25	35	55	90	95	95	95
25	Armenian	T.	180	15	5	10	10	10	15	20
26		M.	95	10	5	5	5	5	10	10
27		F.	85	5	5	5	-	-	5	15
28	Arabic	T.	8,645	765	680	595	630	785	995	1,015
29		M.	4,815	395	340	315	320	405	540	575
30		F.	3,835	375	340	285	315	375	455	440
31	Gujarati	T.	4,490	195	150	170	155	235	275	410
32		M.	2,120	100	70	85	65	120	130	185
33		F.	2,375	95	75	85	90	115	145	225
34	Hindi	T.	3,395	205	215	180	180	290	390	380
35		M.	1,680	115	100	95	80	125	190	190
36		F.	1,710	90	115	85	100	170	200	190
37	Persian (Farsi)	T.	1,725	105	150	140	105	140	230	220
38		M.	960	50	80	80	60	75	145	120
39		F.	765	55	75	60	40	65	85	100
40	Punjabi	T.	9,790	975	695	530	450	810	1,105	1,155
41		M.	4,945	495	355	275	235	360	540	580
42		F.	4,850	480	340	250	215	445	570	575

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Alberta †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
260 140 120	400 200 200	410 245 165	280 145 135	255 145 105	225 130 90	550 245 305	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
2,195 1,050 1,150	1,715 900 820	905 445 460	790 370 415	885 380 505	1,050 470 580	3,585 1,770 1,815	Polonais	T. M. F.	4 5 6
205 85 120	295 140 160	190 85 110	255 135 125	195 105 95	195 90 105	735 290 445	Russe	T. M. F.	7 8 9
1,920 980 940	2,640 1,325 1,315	3,305 1,640 1,665	3,900 1,945 1,960	4,535 2,205 2,330	4,505 2,160 2,345	14,810 6,525 8,280	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
185 80 100	235 110 125	225 135 90	235 135 100	250 165 90	160 100 60	330 175 160	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
75 35 45	95 45 50	120 50 70	105 45 65	120 60 65	125 65 60	320 135 190	Finnois	T. M. F.	16 17 18
505 250 255	530 270 255	550 290 260	805 470 335	900 555 340	760 440 320	1,590 740 855	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
245 130 115	310 180 125	245 155 100	275 170 100	220 130 95	155 95 55	175 80 95	Grec	T. M. F.	22 23 24
20 10 10	15 5 5	15 10 5	15 10 5	10 5 5	10 5 5	15 5 10	Arménien	T. M. F.	25 26 27
870 545 325	720 455 260	480 305 175	370 225 145	260 135 125	185 85 100	300 155 140	Arabe	T. M. F.	28 29 30
470 205 265	525 280 240	420 210 210	405 215 185	285 130 160	265 105 155	540 225 320	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
330 150 185	315 170 145	265 145 120	200 120 85	160 75 85	105 50 55	170 80 90	Hindi	T. M. F.	34 35 36
210 105 100	160 85 75	95 70 30	50 30 20	30 25 10	30 10 20	60 30 25	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
945 500 450	695 425 270	465 255 210	495 260 240	425 205 220	350 150 195	700 315 390	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Alberta †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Tamil	T.	505	15	15	20	20	30	45	45
2		M.	255	-	10	15	10	15	20	20
3		F.	245	10	10	10	10	10	20	25
4	Japanese	T.	2,685	80	110	95	120	175	220	155
5		M.	1,215	40	60	60	55	60	85	55
6		F.	1,465	40	50	35	65	120	135	100
7	Korean	T.	2,640	105	95	160	195	210	190	225
8		M.	1,220	55	40	75	90	95	100	100
9		F.	1,415	45	50	85	105	120	90	130
10	Chinese	T.	52,635	3,280	2,985	2,810	3,170	3,860	4,800	6,030
11		M.	25,975	1,710	1,520	1,465	1,675	2,050	2,265	2,925
12		F.	26,660	1,570	1,465	1,345	1,495	1,810	2,535	3,100
13	Vietnamese	T.	10,390	870	785	780	945	1,155	1,360	1,520
14		M.	5,575	450	430	400	520	680	775	865
15		F.	4,815	420	365	385	425	475	580	660
16	Tagalog (Pilipino)	T.	8,910	175	160	255	330	700	1,275	1,315
17		M.	3,105	90	80	125	145	270	330	370
18		F.	5,805	85	75	130	180	430	945	945
19	Other languages	T.	36,915	1,585	1,560	1,380	1,595	1,990	2,840	3,395
20		M.	18,645	790	790	700	800	995	1,365	1,705
21		F.	18,270	790	770	685	785	990	1,470	1,690
22	Multiple responses	T.	67,070	4,950	4,575	3,920	3,585	4,150	5,210	5,870
23		M.	33,365	2,510	2,280	1,950	1,780	2,015	2,555	2,930
24		F.	33,705	2,435	2,300	1,975	1,810	2,135	2,655	2,940
25	English and French	T.	11,505	920	810	720	680	820	990	1,105
26		M.	5,800	470	380	310	315	370	535	585
27		F.	5,700	450	430	410	360	445	455	520
28	English and non-official language	T.	49,955	3,825	3,560	2,965	2,675	3,005	3,730	4,245
29		M.	24,790	1,940	1,785	1,530	1,350	1,485	1,775	2,075
30		F.	25,165	1,890	1,775	1,430	1,325	1,515	1,950	2,160
31	French and non-official language	T.	1,025	40	25	25	25	60	90	115
32		M.	505	20	15	5	15	30	50	60
33		F.	520	20	10	15	15	35	40	55
34	English, French and non-official language	T.	1,130	50	95	125	95	65	70	75
35		M.	540	20	55	50	45	25	35	40
36		F.	585	30	45	75	50	45	40	35
37	Non-official languages	T.	3,465	120	85	90	110	195	330	350
38		M.	1,730	65	40	50	60	105	165	175
39		F.	1,730	50	40	40	50	95	170	175

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Alberta †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over - 65 et plus			
65 25 35	75 30 40	60 35 20	45 30 20	30 10 15	15 5 5	30 20 20	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
235 115 115	290 150 140	205 100 110	155 70 80	190 80 110	190 90 100	460 195 260	Japonais	T. M. F.	4 5 6
230 80 145	320 135 180	295 150 140	235 135 95	100 55 40	60 25 40	235 85 150	Coréen	T. M. F.	7 8 9
6,150 3,095 3,055	5,065 2,610 2,455	2,285 1,155 1,130	2,130 1,080 1,050	2,455 1,165 1,290	2,435 1,105 1,335	5,180 2,155 3,020	Chinois	T. M. F.	10 11 12
1,155 615 535	555 280 275	290 155 130	210 95 115	195 75 120	240 95 145	335 140 195	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
1,145 325 820	1,225 470 755	730 280 445	390 165 225	270 105 165	225 80 150	715 270 440	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
3,415 1,715 1,700	3,240 1,690 1,555	2,745 1,485 1,265	2,295 1,255 1,040	2,065 1,090 975	2,025 1,050 975	6,785 3,215 3,580	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
5,445 2,790 2,655	4,785 2,510 2,280	3,695 1,950 1,745	3,560 1,830 1,730	3,755 1,950 1,810	3,775 1,860 1,910	9,780 4,460 5,320	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
895 510 385	800 445 360	660 380 280	610 320 290	600 325 270	525 240 285	1,380 605 765	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
3,990 2,005 1,985	3,495 1,815 1,685	2,695 1,395 1,305	2,615 1,335 1,285	2,785 1,420 1,365	2,905 1,445 1,460	7,470 3,435 4,035	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
135 65 70	100 55 45	70 40 30	65 35 35	70 30 35	70 35 35	140 55 80	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
75 40 40	85 40 50	50 30 25	65 40 30	60 40 20	55 35 20	150 70 85	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
355 170 180	305 160 145	220 105 110	200 105 95	245 135 115	220 110 115	640 295 345	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	British Columbia †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	3,282,060	220,830	227,290	214,130	211,720	224,385	267,940	294,145
2		M.	1,625,975	112,905	116,640	109,870	108,170	112,795	133,455	145,580
3		F.	1,656,085	107,925	110,645	104,265	103,545	111,590	134,485	148,560
4	Single responses	T.	3,203,520	215,005	221,960	208,785	206,940	219,345	262,145	287,885
5		M.	1,587,155	109,970	113,890	107,150	105,815	110,330	130,600	142,590
6		F.	1,616,365	105,035	108,070	101,635	101,130	109,020	131,545	145,295
7	English	T.	2,606,530	194,655	201,735	185,785	179,390	185,260	217,215	236,605
8		M.	1,294,145	99,565	103,585	95,460	91,920	93,665	108,905	118,160
9		F.	1,312,380	95,090	98,150	90,320	87,470	91,595	108,310	118,450
10	French	T.	45,265	915	940	960	1,190	2,220	3,985	4,800
11		M.	22,940	470	450	485	595	1,150	2,145	2,520
12		F.	22,330	440	490	480	600	1,070	1,835	2,280
13	Cree	T.	1,100	15	5	10	25	30	55	120
14		M.	520	5	—	5	10	15	20	50
15		F.	580	5	5	5	10	15	40	75
16	Inuktitut	T.	50	5	—	5	—	—	5	5
17		M.	20	—	—	—	—	—	5	—
18		F.	35	5	—	—	—	5	5	5
19	Italian	T.	26,440	190	225	360	650	1,225	1,865	2,220
20		M.	13,880	100	100	170	340	620	915	1,130
21		F.	12,560	90	125	195	310	605	950	1,095
22	Portuguese	T.	11,870	185	240	430	680	945	1,190	1,115
23		M.	5,945	95	120	215	320	455	575	560
24		F.	5,925	95	115	215	360	490	620	560
25	Spanish	T.	14,915	870	970	1,065	1,215	1,365	1,595	1,650
26		M.	7,110	450	480	530	645	685	805	775
27		F.	7,805	420	485	530	575	680	800	875
28	German	T.	81,025	600	650	795	1,225	2,265	3,875	5,185
29		M.	39,565	285	330	370	620	1,030	1,770	2,465
30		F.	41,460	315	315	420	605	1,235	2,100	2,715
31	Yiddish	T.	580	10	5	—	—	—	—	10
32		M.	270	5	5	5	—	—	5	—
33		F.	305	5	—	5	—	5	—	5
34	Dutch	T.	25,670	115	135	225	305	495	900	1,375
35		M.	12,945	60	65	105	135	250	425	640
36		F.	12,730	55	70	120	170	245	480	735
37	Croatian	T.	5,225	125	150	260	345	400	325	285
38		M.	2,775	75	80	125	175	200	160	135
39		F.	2,450	55	70	135	170	195	165	155

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Colombie-Britannique †							Langue maternelle et sexe	No	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
281,010 139,520 141,490	262,980 132,425 130,555	199,945 101,765 98,180	161,495 81,935 79,555	147,985 75,690 72,300	146,205 72,875 73,325	422,010 182,350 239,660	Population totale	T. M. F.	1 2 3
275,225 136,760 138,465	257,625 129,700 127,930	195,870 99,625 96,245	157,310 79,790 77,525	143,740 73,540 70,200	141,785 70,655 71,130	409,895 176,750 233,145	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
222,495 111,590 110,910	203,090 102,790 100,295	151,545 77,085 74,460	113,425 57,475 55,945	99,460 50,040 49,420	100,780 49,550 51,230	315,095 134,360 180,730	Anglais	T. M. F.	7 8 9
5,050 2,600 2,450	4,825 2,515 2,310	3,995 2,075 1,920	3,265 1,665 1,610	3,095 1,610 1,485	2,940 1,525 1,415	7,080 3,135 3,940	Français	T. M. F.	10 11 12
150 75 75	145 80 70	140 70 70	110 50 60	95 45 55	65 35 30	140 65 75	Cri	T. M. F.	13 14 15
5 — 5	10 — 5	— 5 —	5 — 5	— — —	— — —	— — —	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
1,975 1,040 925	2,405 1,265 1,145	2,080 1,130 955	2,625 1,365 1,260	2,995 1,690 1,305	2,730 1,570 1,160	4,895 2,445 2,455	Italien	T. M. F.	19 20 21
1,100 540 555	1,135 595 535	1,080 500 575	1,005 515 495	1,050 565 485	785 440 345	935 455 485	Portugais	T. M. F.	22 23 24
1,595 710 885	1,420 665 750	1,085 515 570	700 315 385	460 195 265	345 130 215	590 210 385	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
5,325 2,540 2,785	5,490 2,775 2,710	7,115 3,660 3,450	8,825 4,415 4,410	9,710 5,250 4,455	9,680 5,220 4,455	20,290 8,810 11,470	Allemand	T. M. F.	28 29 30
25 15 10	35 20 15	25 10 10	20 15 10	25 20 10	55 30 30	360 155 205	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
2,120 1,045 1,070	2,990 1,495 1,500	2,620 1,340 1,280	2,545 1,340 1,200	3,135 1,690 1,440	3,015 1,640 1,370	5,705 2,715 2,990	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
430 185 240	525 265 255	505 280 230	510 315 190	505 310 195	345 215 130	530 250 280	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	British Columbia †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	5,335	85	120	220	275	265	335	315
2		M.	2,895	40	70	115	145	140	165	165
3		F.	2,435	45	55	105	125	130	165	145
4	Polish	T.	12,305	400	490	545	410	380	800	1,280
5		M.	6,235	205	265	280	210	185	420	660
6		F.	6,070	195	230	265	195	200	375	625
7	Russian	T.	9,095	135	135	140	260	340	425	520
8		M.	4,170	65	70	75	135	165	185	250
9		F.	4,925	65	70	65	120	170	235	265
10	Ukrainian	T.	14,790	15	20	25	45	80	160	275
11		M.	6,725	10	10	15	25	40	90	115
12		F.	8,065	5	15	15	25	45	70	160
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	3,860	30	25	55	90	155	190	230
14		M.	2,145	10	15	25	45	75	100	110
15		F.	1,715	15	10	25	45	80	90	120
16	Finnish	T.	5,355	40	60	95	150	150	260	345
17		M.	2,460	15	25	45	80	65	110	170
18		F.	2,895	25	35	50	70	85	145	175
19	Hungarian	T.	9,950	100	125	165	195	335	440	745
20		M.	5,405	45	65	90	100	150	220	340
21		F.	4,545	55	60	80	95	190	220	400
22	Greek	T.	6,010	125	165	270	355	465	480	410
23		M.	3,295	60	85	150	180	250	260	240
24		F.	2,705	65	80	120	175	220	220	175
25	Armenian	T.	710	20	30	35	35	55	60	65
26		M.	355	10	20	20	20	35	35	30
27		F.	350	10	10	20	15	20	25	30
28	Arabic	T.	2,505	145	95	110	140	210	340	310
29		M.	1,515	85	55	55	75	130	220	185
30		F.	990	60	40	55	70	80	120	125
31	Gujarati	T.	4,595	145	165	145	165	235	275	340
32		M.	2,130	65	75	60	70	110	135	165
33		F.	2,465	80	90	80	90	125	140	180
34	Hindi	T.	10,115	785	665	640	570	805	1,175	1,165
35		M.	4,830	390	345	320	265	330	530	565
36		F.	5,275	400	320	320	305	475	645	600
37	Persian (Farsi)	T.	6,330	300	420	450	550	540	750	690
38		M.	3,495	145	220	235	305	335	480	405
39		F.	2,835	155	205	210	245	210	270	280
40	Punjabi	T.	58,315	5,510	4,135	4,270	3,640	5,115	6,165	5,710
41		M.	29,305	2,850	2,130	2,165	1,835	2,400	3,090	2,915
42		F.	29,015	2,660	2,000	2,105	1,810	2,715	3,075	2,795

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Colombie-Britannique †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
430 240 190	755 380 375	800 475 325	415 255 160	275 155 120	325 195 135	720 355 365	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
1,505 765 740	1,325 660 665	610 320 295	510 245 265	530 230 300	680 310 370	2,835 1,480 1,355	Polonais	T. M. F.	4 5 6
630 290 340	690 325 360	675 330 345	825 415 415	760 370 395	845 355 490	2,720 1,135 1,580	Russe	T. M. F.	7 8 9
535 275 260	865 430 435	1,050 505 545	1,410 655 755	1,820 880 940	1,915 870 1,045	6,555 2,800 3,760	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
290 145 145	350 170 175	365 215 145	500 320 180	475 295 180	375 230 140	740 380 365	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
390 180 210	540 250 295	465 230 240	465 220 245	465 225 240	520 260 265	1,410 585 815	Finois	T. M. F.	16 17 18
700 360 340	715 360 355	680 350 325	1,305 845 460	1,325 835 485	1,005 590 410	2,125 1,065 1,065	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
435 220 215	565 315 245	600 350 250	685 380 305	540 320 215	385 245 145	520 235 285	Grec	T. M. F.	22 23 24
60 30 30	60 30 30	65 35 30	55 30 25	40 20 15	40 20 20	100 35 65	Arménien	T. M. F.	25 26 27
260 160 95	230 145 85	200 140 65	145 100 45	95 60 35	75 40 40	150 70 80	Arabe	T. M. F.	28 29 30
460 215 245	505 240 270	505 235 270	435 210 225	370 195 180	265 110 150	585 245 340	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
940 415 525	815 415 400	780 435 340	500 245 250	380 195 185	335 135 195	565 250 315	Hindi	T. M. F.	34 35 36
600 305 295	500 250 245	435 225 215	285 160 130	235 130 105	180 90 85	395 220 180	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
4,935 2,520 2,415	3,950 2,155 1,795	2,925 1,560 1,370	2,770 1,360 1,415	2,705 1,285 1,425	2,275 1,060 1,215	4,200 1,975 2,225	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	British Columbia †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	510	25	20	20	20	25	60	70
2		M.	270	10	10	10	10	15	35	35
3		F.	240	10	10	10	10	10	20	35
4	Japanese	T.	12,810	330	400	475	1,125	1,265	910	675
5		M.	5,645	155	190	245	510	535	320	235
6		F.	7,165	175	205	230	615	725	590	440
7	Korean	T.	6,520	210	215	470	705	585	420	425
8		M.	3,130	110	110	240	345	305	205	185
9		F.	3,390	95	105	235	365	280	215	240
10	Chinese	T.	140,985	6,830	7,425	8,385	10,260	10,070	11,670	13,675
11		M.	67,785	3,515	3,775	4,350	5,195	5,065	5,565	6,330
12		F.	73,195	3,320	3,650	4,035	5,065	5,000	6,105	7,345
13	Vietnamese	T.	9,565	900	785	770	925	970	1,175	1,385
14		M.	5,115	470	410	405	505	560	675	775
15		F.	4,455	425	370	370	420	410	505	610
16	Tagalog (Pilipino)	T.	15,860	275	365	485	550	1,085	2,105	2,360
17		M.	5,415	135	195	230	285	390	575	600
18		F.	10,440	140	175	250	270	695	1,525	1,760
19	Other languages	T.	49,335	930	1,040	1,130	1,445	1,995	2,945	3,525
20		M.	24,715	470	535	560	715	980	1,460	1,680
21		F.	24,630	460	505	570	730	1,015	1,485	1,845
22	Multiple responses	T.	78,545	5,825	5,325	5,350	4,780	5,040	5,790	6,260
23		M.	38,820	2,935	2,750	2,720	2,365	2,470	2,850	2,990
24		F.	39,725	2,895	2,575	2,630	2,415	2,570	2,945	3,270
25	English and French	T.	10,790	785	660	685	585	575	720	780
26		M.	5,365	370	320	330	265	270	365	435
27		F.	5,420	415	340	355	320	305	350	345
28	English and non-official language	T.	60,610	4,830	4,480	4,320	3,885	4,055	4,545	4,855
29		M.	29,980	2,460	2,340	2,220	1,960	2,000	2,230	2,265
30		F.	30,630	2,375	2,140	2,100	1,925	2,055	2,315	2,595
31	French and non-official language	T.	1,115	30	25	30	20	65	95	115
32		M.	565	15	5	10	10	35	40	55
33		F.	550	15	15	20	10	35	50	65
34	English, French and non-official language	T.	1,515	70	85	205	150	115	95	80
35		M.	750	35	45	100	65	55	50	35
36		F.	765	30	45	105	85	65	45	45
37	Non-official languages	T.	4,515	115	75	110	145	235	340	425
38		M.	2,165	60	40	65	65	115	160	200
39		F.	2,355	50	40	50	80	115	180	220

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Colombie-Britannique †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
50 25 25	55 35 25	50 30 20	40 25 15	20 10 10	25 10 10	25 10 20	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
825 350 475	1,390 635 755	1,055 480 580	905 395 510	780 360 420	755 345 410	1,910 880 1,030	Japonais	T. M. F.	4 5 6
510 180 335	770 315 450	720 370 350	565 330 230	290 170 125	180 95 85	445 170 270	Coréen	T. M. F.	7 8 9
14,210 6,635 7,575	14,145 6,780 7,365	7,715 3,755 3,960	7,605 3,730 3,875	7,700 4,070 3,630	6,470 3,055 3,420	14,820 5,965 8,855	Chinois	T. M. F.	10 11 12
990 500 495	545 290 255	270 145 125	225 125 100	165 70 100	185 75 105	275 110 165	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
2,080 630 1,445	2,235 780 1,455	1,335 515 820	875 330 545	435 160 280	430 135 295	1,240 460 780	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
4,115 1,960 2,155	4,565 2,265 2,300	4,375 2,260 2,115	3,760 1,950 1,815	3,790 2,095 1,700	3,780 2,060 1,720	11,945 5,720 6,220	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
5,785 2,760 3,025	5,350 2,730 2,625	4,080 2,145 1,940	4,175 2,150 2,030	4,245 2,150 2,095	4,415 2,225 2,195	12,115 5,605 6,515	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
760 395 365	740 385 350	600 325 275	580 300 285	620 335 285	675 360 315	2,030 910 1,115	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
4,460 2,125 2,335	4,070 2,085 1,980	3,025 1,565 1,465	3,100 1,580 1,520	3,115 1,570 1,550	3,200 1,570 1,630	8,670 4,010 4,655	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
110 55 60	90 55 40	80 50 30	105 55 50	85 40 35	80 50 30	185 95 90	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
70 30 35	105 45 60	60 35 30	75 50 30	75 35 35	85 50 35	250 125 125	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
385 160 230	355 160 190	310 160 150	310 165 150	350 165 185	380 185 190	985 460 525	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Yukon Territory †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	27,795	2,415	2,415	2,005	1,865	2,000	2,605	3,050
2		M.	14,485	1,285	1,240	1,030	965	1,025	1,265	1,480
3		F.	13,315	1,125	1,185	970	900	980	1,340	1,565
4	Single responses	T.	27,340	2,370	2,385	1,985	1,845	1,985	2,570	3,005
5		M.	14,250	1,265	1,220	1,020	955	1,010	1,250	1,455
6		F.	13,095	1,105	1,165	960	890	975	1,320	1,550
7	English	T.	24,480	2,295	2,325	1,910	1,790	1,885	2,350	2,660
8		M.	12,725	1,220	1,190	985	925	960	1,155	1,290
9		F.	11,755	1,080	1,135	930	860	925	1,195	1,375
10	French	T.	810	40	30	35	15	40	85	130
11		M.	450	25	20	20	5	20	35	65
12		F.	360	20	10	15	10	15	55	65
13	Cree	T.	15	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	10	-	-	-	-	-	-	5
16	Inuktitut	T.	10	-	-	-	-	-	-	5
17		M.	5	-	-	-	-	-	-	5
18		F.	10	-	-	-	-	-	-	5
19	Italian	T.	20	-	-	-	-	-	-	5
20		M.	15	-	-	-	-	-	-	5
21		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
22	Portuguese	T.	5	-	-	-	-	-	-	5
23		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
24		F.	5	-	-	-	-	-	-	5
25	Spanish	T.	30	-	-	5	5	-	-	-
26		M.	10	5	-	-	5	-	5	5
27		F.	15	-	-	-	-	-	-	-
28	German	T.	475	10	10	5	5	10	30	50
29		M.	265	-	5	5	5	5	15	25
30		F.	215	5	5	-	-	5	20	30
31	Yiddish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Dutch	T.	90	-	-	-	5	5	5	5
35		M.	45	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	40	-	-	-	-	5	-	5
37	Croatian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
38		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	-	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoire du Yukon †							Langue maternelle et sexe	No	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
3,065 1,565 1,505	2,580 1,350 1,230	1,830 1,070 760	1,255 705 550	920 510 410	690 420 270	1,095 570 525	Population totale	T. M. F.	1 2 3
3,015 1,545 1,475	2,550 1,340 1,215	1,790 1,045 750	1,220 685 530	885 500 390	655 405 255	1,060 555 510	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
2,720 1,385 1,335	2,145 1,130 1,015	1,480 860 620	950 530 420	700 390 315	510 300 205	760 410 355	Anglais	T. M. F.	7 8 9
95 50 40	120 65 55	70 50 20	50 30 20	25 15 10	30 20 5	40 30 10	Français	T. M. F.	10 11 12
5 5 –	5 – –	5 – 5	5 – –	– – –	5 – –	– – –	Cri	T. M. F.	13 14 15
5 – 5	– – –	5 – 5	– – –	5 – –	– – –	– – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
– – 5	– – –	– 5 –	5 5 –	5 – –	– – –	– 5 –	Italien	T. M. F.	19 20 21
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Portugais	T. M. F.	22 23 24
5 – 5	10 – –	5 – 5	– 5 –	– – –	– – –	– – –	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
50 25 25	70 40 35	60 35 25	60 35 20	50 35 15	25 20 5	35 15 20	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
10 5 5	20 15 10	10 5 5	10 5 5	5 – –	10 5 –	5 5 –	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Yukon Territory †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	40	-	-	-	-	5	-	5
2		M.	25	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	15	5	-	-	-	-	-	-
4	Polish	T.	25	-	-	-	-	-	-	-
5		M.	20	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
7	Russian	T.	10	-	-	-	-	-	-	5
8		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	5	-	-	-	-	-	-	5
10	Ukrainian	T.	105	-	-	-	-	-	5	10
11		M.	60	-	-	-	-	-	5	5
12		F.	45	-	-	-	-	-	5	5
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	15	-	-	-	-	5	-	5
14		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
16	Finnish	T.	15	-	-	-	-	-	5	-
17		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungarian	T.	55	5	-	-	5	5	-	-
20		M.	40	-	-	-	5	-	-	-
21		F.	20	-	-	-	-	-	-	-
22	Greek	T.	20	-	-	-	-	5	-	-
23		M.	15	-	-	-	-	5	-	-
24		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
25	Armenian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Gujarati	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Hindi	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
35		M.	-	-	-	-	5	-	-	-
36		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Persian (Farsi)	T.	15	-	-	-	-	-	-	5
38		M.	10	-	-	-	-	-	5	-
39		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
40	Punjabi	T.	50	5	-	5	5	5	5	5
41		M.	20	-	-	-	-	-	-	5
42		F.	30	-	-	-	-	5	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoire du Yukon †							Langue maternelle et sexe	N°
Groupe d'âge								
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus		
5 – –	10 5 –	10 5 5	5 – –	– – –	– – –	– – –	Tchèque	T. M. F. 1 2 3
5 5 5	5 5 –	5 – –	5 5 –	– 5 –	– 5 –	– – 5	Polonais	T. M. F. 4 5 6
5 – –	5 – 5	– 5 –	5 5 –	– – –	– – –	– – –	Russe	T. M. F. 7 8 9
5 5 5	15 5 10	15 10 5	20 5 10	15 15 5	5 5 5	15 5 10	Ukrainien	T. M. F. 10 11 12
– – –	– 5 –	– – –	5 5 –	5 5 –	5 – –	– – –	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F. 13 14 15
– – –	– – 5	– 5 –	5 – –	– – –	– – –	– – –	Finois	T. M. F. 16 17 18
10 5 –	10 – 5	5 5 –	5 5 5	5 5 5	5 5 –	10 – –	Hongrois	T. M. F. 19 20 21
5 5 –	– 5 5	– 5 –	5 – –	– – –	5 5 –	– – –	Grec	T. M. F. 22 23 24
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F. 25 26 27
– – –	– 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arabe	T. M. F. 28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Gujarati	T. M. F. 31 32 33
– 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Hindi	T. M. F. 34 35 36
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Persan (farsi)	T. M. F. 37 38 39
5 – 5	5 – 5	– – –	10 5 5	5 – –	– – –	5 – –	Pendjabi	T. M. F. 40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Yukon Territory †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	–	–	–	–	–	–	–
2		M.	–	–	–	–	–	–	–
3		F.	–	–	–	–	–	–	–
4	Japanese	T.	15	–	–	–	–	–	5
5		M.	10	–	–	–	–	–	–
6		F.	5	–	–	–	–	–	–
7	Korean	T.	–	–	–	–	–	–	–
8		M.	–	–	–	–	–	–	–
9		F.	–	–	–	–	–	–	–
10	Chinese	T.	115	15	5	–	5	10	20
11		M.	60	5	–	5	5	10	5
12		F.	55	5	–	5	5	10	10
13	Vietnamese	T.	50	5	5	5	5	5	5
14		M.	30	–	5	–	5	–	–
15		F.	15	–	5	–	–	–	5
16	Tagalog (Pilipino)	T.	25	–	–	–	–	5	10
17		M.	–	–	–	–	–	–	–
18		F.	25	–	–	–	–	–	10
19	Other languages	T.	835	5	15	10	10	20	50
20		M.	400	5	5	5	5	20	35
21		F.	435	–	5	5	10	25	40
22	Multiple responses	T.	455	45	30	25	20	10	40
23		M.	235	25	15	15	10	15	25
24		F.	220	20	15	10	5	20	15
25	English and French	T.	125	20	15	10	5	5	15
26		M.	65	10	10	5	5	–	5
27		F.	55	10	5	10	–	5	–
28	English and non-official language	T.	305	25	10	10	10	5	30
29		M.	155	15	10	10	5	5	15
30		F.	150	10	5	–	10	–	20
31	French and non-official language	T.	10	–	–	–	–	–	–
32		M.	5	–	–	–	–	–	–
33		F.	5	–	–	–	–	–	–
34	English, French and non-official language	T.	–	–	–	–	–	–	–
35		M.	–	–	–	–	–	–	–
36		F.	–	–	–	–	–	–	–
37	Non-official languages	T.	15	–	–	–	–	–	–
38		M.	5	–	–	–	–	–	–
39		F.	5	–	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoire du Yukon †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
–	–	–	–	–	–	–	Tamoul	T.	1
–	–	–	–	–	–	–		M.	2
–	–	–	–	–	–	–		F.	3
5	–	–	–	–	5	–	Japonais	T.	4
5	5	–	–	–	5	–		M.	5
–	–	–	–	–	–	–		F.	6
–	–	–	–	–	–	–	Coréen	T.	7
–	–	–	–	–	–	–		M.	8
–	–	–	–	–	–	–		F.	9
10	15	10	5	5	–	10	Chinois	T.	10
5	5	–	5	–	–	5		M.	11
–	–	–	–	–	–	–		F.	12
10	5	5	–	–	–	–	Vietnamien	T.	13
10	–	5	–	–	–	–		M.	14
5	–	–	–	–	–	–		F.	15
–	5	–	–	–	–	–	Tagalog (pilipino)	T.	16
–	–	–	–	–	–	–		M.	17
5	5	–	–	–	–	–		F.	18
70	105	105	80	65	60	175	Autres langues	T.	19
35	50	55	45	25	35	75		M.	20
35	50	50	40	40	25	100		F.	21
55	30	40	35	30	35	35	Réponses multiples	T.	22
25	10	20	20	10	20	20		M.	23
30	20	15	15	20	15	15		F.	24
10	10	15	10	10	5	5	Anglais et français	T.	25
–	–	10	–	5	–	5		M.	26
5	5	5	5	5	–	–		F.	27
40	25	25	30	20	25	25	Anglais et langue non officielle	T.	28
20	5	10	15	10	15	15		M.	29
20	15	10	10	10	10	15		F.	30
–	–	–	–	–	–	5	Français et langue non officielle	T.	31
–	–	–	–	–	–	5		M.	32
–	–	–	–	–	–	–		F.	33
–	–	–	–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	T.	34
–	–	–	–	–	–	–		M.	35
–	–	–	–	–	–	–		F.	36
5	–	5	5	–	–	5	Langues non officielles	T.	37
–	–	–	–	–	–	–		M.	38
–	–	–	–	–	–	–		F.	39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Northwest Territories							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	57,650	7,365	6,190	5,345	4,755	5,375	6,125	5,575
2		M.	30,055	3,735	3,210	2,725	2,460	2,725	3,070	2,915
3		F.	27,595	3,630	2,975	2,615	2,295	2,650	3,055	2,660
4	Single responses	T.	56,465	7,160	6,035	5,220	4,670	5,285	6,020	5,470
5		M.	29,465	3,635	3,130	2,660	2,420	2,675	3,025	2,860
6		F.	27,005	3,525	2,900	2,560	2,255	2,605	2,995	2,600
7	English	T.	31,230	4,210	3,560	2,905	2,450	2,780	3,625	3,460
8		M.	16,475	2,130	1,840	1,500	1,280	1,395	1,830	1,870
9		F.	14,755	2,080	1,715	1,410	1,170	1,385	1,795	1,595
10	French	T.	1,385	65	60	40	40	70	200	230
11		M.	795	40	30	20	25	35	110	125
12		F.	585	30	25	20	20	35	95	100
13	Cree	T.	195	-	-	5	5	5	20	25
14		M.	95	-	-	5	-	-	10	20
15		F.	100	-	-	-	5	-	10	10
16	Inuktitut	T.	16,565	2,425	2,020	1,830	1,710	1,800	1,505	1,120
17		M.	8,410	1,255	1,050	925	855	910	745	540
18		F.	8,155	1,175	975	900	860	885	760	575
19	Italian	T.	115	-	-	10	5	15	15	15
20		M.	65	-	-	5	-	5	10	5
21		F.	50	-	-	5	5	5	5	5
22	Portuguese	T.	15	-	-	-	-	-	-	5
23		M.	15	-	-	-	-	-	-	5
24		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Spanish	T.	40	5	-	-	10	5	-	5
26		M.	20	-	-	5	10	5	-	-
27		F.	20	-	-	-	5	-	5	-
28	German	T.	330	-	-	10	-	10	40	40
29		M.	185	-	-	-	-	5	15	25
30		F.	145	-	-	5	-	10	25	15
31	Yiddish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Dutch	T.	105	5	5	-	-	5	10	10
35		M.	55	-	-	-	-	-	5	-
36		F.	50	-	-	-	-	-	5	5
37	Croatian	T.	10	-	-	-	-	-	-	5
38		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	5	-	-	-	-	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoires du Nord-Ouest							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
4,625 2,470 2,155	3,845 2,105 1,740	2,545 1,420 1,125	1,870 1,000 865	1,445 790 655	980 550 430	1,605 870 735	Population totale	T. M. F.	1 2 3
4,525 2,420 2,105	3,770 2,070 1,705	2,505 1,395 1,110	1,840 995 845	1,425 780 645	960 535 425	1,575 855 725	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
2,810 1,545 1,265	2,230 1,235 995	1,290 740 550	780 455 325	520 290 230	290 180 115	305 165 135	Anglais	T. M. F.	7 8 9
195 115 80	140 85 55	105 70 35	75 45 25	50 30 20	45 30 20	70 40 30	Français	T. M. F.	10 11 12
25 10 20	25 10 15	15 10 5	20 15 10	10 5 5	15 5 5	20 15 10	Cri	T. M. F.	13 14 15
830 415 415	830 435 395	625 310 315	550 260 290	480 245 235	315 180 135	520 285 240	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
15 10 5	10 5 5	10 5 –	10 5 5	10 5 5	5 5 5	10 5 5	Italien	T. M. F.	19 20 21
5 – –	– – –	– 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	Portugais	T. M. F.	22 23 24
5 – –	5 5 5	5 5 5	5 – –	– – –	– – –	– – –	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
60 30 25	30 20 10	40 20 20	30 20 15	25 20 10	20 15 5	20 10 5	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
25 10 10	20 5 10	20 15 5	5 – 5	10 – –	5 – –	– 5 –	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
– – –	– 5 5	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Northwest Territories						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	50	5	–	–	–	5	5	10
2		M.	35	5	–	–	–	–	–	5
3		F.	15	–	–	–	–	–	–	5
4	Polish	T.	65	–	5	–	–	–	5	20
5		M.	35	–	–	–	–	–	–	10
6		F.	30	–	–	–	–	–	–	5
7	Russian	T.	10	–	–	–	–	–	5	5
8		M.	5	–	–	–	–	–	5	–
9		F.	10	–	–	–	–	–	–	–
10	Ukrainian	T.	115	–	–	–	–	–	5	10
11		M.	70	–	–	–	–	–	5	5
12		F.	45	–	–	–	–	5	5	5
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	35	–	–	–	–	–	5	–
14		M.	25	–	–	–	–	–	5	–
15		F.	15	–	5	–	–	–	–	–
16	Finnish	T.	20	–	–	–	–	–	5	5
17		M.	10	–	–	–	–	–	–	–
18		F.	15	–	–	5	–	–	–	–
19	Hungarian	T.	50	5	–	–	–	5	5	–
20		M.	30	–	–	5	–	5	–	–
21		F.	20	–	–	–	–	5	–	–
22	Greek	T.	25	5	5	–	–	–	5	5
23		M.	15	5	–	–	–	–	–	–
24		F.	10	–	–	–	–	–	–	–
25	Armenian	T.	–	–	–	–	–	–	–	–
26		M.	–	–	–	–	–	–	–	–
27		F.	–	–	–	–	–	–	–	–
28	Arabic	T.	25	–	–	–	–	5	–	–
29		M.	20	–	–	–	–	5	–	–
30		F.	5	–	–	–	–	–	–	–
31	Gujarati	T.	5	–	–	–	–	–	–	–
32		M.	5	–	–	–	–	–	–	–
33		F.	5	–	–	–	–	–	–	–
34	Hindi	T.	20	5	–	–	5	–	–	5
35		M.	10	–	–	–	–	–	–	–
36		F.	10	–	–	–	–	–	–	–
37	Persian (Farsi)	T.	10	–	–	–	–	–	5	5
38		M.	10	–	–	–	–	–	–	–
39		F.	5	–	–	–	–	–	–	–
40	Punjabi	T.	55	5	–	5	5	5	5	5
41		M.	25	5	–	5	–	5	5	–
42		F.	25	5	5	–	–	–	5	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoires du Nord-Ouest							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
10 10 –	10 5 –	10 5 –	5 – –	– – –	– – –	– – –	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
10 10 5	5 5 5	– – 5	– – –	– – –	5 – –	5 5 –	Polonais	T. M. F.	4 5 6
– – 5	5 – –	– – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	Russe	T. M. F.	7 8 9
20 15 5	15 10 –	20 15 5	20 15 –	10 – 5	10 5 5	5 – –	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
– – –	5 – –	10 10 –	5 5 –	10 5 –	– – –	5 – 5	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
– – 5	5 5 5	5 – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	Finnois	T. M. F.	16 17 18
5 5 5	10 10 5	– – –	10 5 –	5 5 –	– – –	5 5 –	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
– – –	– – 5	5 – –	5 5 –	5 5 –	– – –	5 – 5	Grec	T. M. F.	22 23 24
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
5 5 –	– 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arabe	T. M. F.	28 29 30
5 – –	– – –	– – –	– – –	5 – –	– – –	5 – –	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
– – –	5 – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Hindi	T. M. F.	34 35 36
5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
10 5 5	10 5 –	5 5 –	5 – –	5 – –	– – –	5 – –	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Northwest Territories						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	5	-	-	-	-	-	5	-
2		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
4	Japanese	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
5		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
7	Korean	T.	10	-	-	-	-	-	-	-
8		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	10	-	5	-	-	-	-	5
10	Chinese	T.	205	15	20	15	10	15	25	30
11		M.	110	5	15	10	5	10	15	10
12		F.	100	5	10	10	5	10	10	15
13	Vietnamese	T.	95	10	-	10	10	10	5	10
14		M.	55	-	-	5	10	5	5	5
15		F.	45	5	-	5	5	-	5	-
16	Tagalog (Pilipino)	T.	140	-	5	-	-	10	30	20
17		M.	40	-	-	-	-	5	5	5
18		F.	100	-	-	-	-	5	20	20
19	Other languages	T.	5,525	405	350	390	405	545	490	440
20		M.	2,835	185	190	190	230	290	255	210
21		F.	2,685	220	165	205	170	260	240	230
22	Multiple responses	T.	1,180	205	155	120	80	90	105	110
23		M.	590	105	80	60	40	50	45	55
24		F.	590	100	70	60	45	45	60	55
25	English and French	T.	130	15	15	5	5	10	15	10
26		M.	75	5	5	5	-	5	5	10
27		F.	60	10	5	5	5	-	10	5
28	English and non-official language	T.	990	190	140	110	75	85	90	90
29		M.	490	95	75	55	40	40	40	45
30		F.	500	95	70	55	40	45	55	50
31	French and non-official language	T.	20	-	-	-	-	-	5	-
32		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
34	English, French and non-official language	T.	10	5	-	-	-	-	-	-
35		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
37	Non-official languages	T.	30	-	-	-	-	-	5	5
38		M.	15	-	-	-	-	-	5	-
39		F.	15	-	-	-	-	-	-	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Territoires du Nord-Ouest							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
-	-	5	-	-	-	-	Tamoul	T.	1
-	-	-	-	-	-	-		M.	2
-	-	-	-	-	-	-		F.	3
-	5	-	-	-	-	-	Japonais	T.	4
-	5	-	-	-	-	-		M.	5
-	-	-	5	-	-	-		F.	6
-	-	-	-	-	-	-	Coréen	T.	7
-	-	-	-	-	-	-		M.	8
-	-	-	-	-	-	-		F.	9
30	15	10	10	15	5	5	Chinois	T.	10
10	10	-	5	5	5	-		M.	11
20	5	5	-	-	-	-		F.	12
10	15	-	5	5	-	-	Vietnamien	T.	13
5	5	5	-	5	-	-		M.	14
5	5	-	-	-	-	-		F.	15
20	15	15	10	5	10	5	Tagalog (pilipino)	T.	16
10	5	-	5	5	5	-		M.	17
15	10	15	5	5	-	-		F.	18
420	365	305	290	270	240	600	Autres langues	T.	19
215	195	170	145	150	110	310		M.	20
210	170	140	150	120	130	285		F.	21
105	75	40	30	15	20	30	Réponses multiples	T.	22
55	35	20	10	10	15	15		M.	23
50	30	10	20	10	5	15		F.	24
20	15	10	5	5	-	-	Anglais et français	T.	25
10	10	5	5	5	-	5		M.	26
5	5	5	5	-	-	-		F.	27
75	50	30	20	15	15	15	Anglais et langue non officielle	T.	28
35	25	15	5	5	10	5		M.	29
40	25	10	10	5	5	5		F.	30
5	5	-	5	-	5	5	Français et langue non officielle	T.	31
-	-	-	-	-	-	-		M.	32
-	-	-	5	-	-	5		F.	33
-	-	-	-	-	-	5	Anglais, français et langue non officielle	T.	34
-	5	-	-	-	-	-		M.	35
-	-	-	-	-	-	-		F.	36
5	5	-	5	-	-	5	Langues non officielles	T.	37
-	-	-	-	-	-	-		M.	38
-	5	5	-	-	-	-		F.	39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	CANADA †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	5,609,135	3,748,265	1,269,390	438,325	45,315
2	English	3,224,925	3,164,675	30,640	6,590	18,385
3	French	1,309,530	91,490	1,201,485	1,905	13,395
4	Non-official language	926,745	425,375	25,385	419,820	2,705
5	English and French	30,705	13,950	7,465	65	8,980
6	English and non-official language	93,380	47,690	375	6,755	1,125
7	French and non-official language	11,890	1,365	3,580	1,195	275
8	English, French and non-official language	4,905	710	390	365	415
9	Non-official languages	7,055	3,005	75	1,625	45
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	3,288,225	3,247,055	19,435	3,770	14,590
11	English	2,969,640	2,961,285	2,200	1,125	4,195
12	French	100,915	75,455	16,775	80	8,585
13	Non-official language	182,485	177,575	285	2,490	220
14	English and French	12,735	11,140	145	5	1,425
15	English and non-official language	20,370	19,675	5	60	105
16	French and non-official language	695	620	25	-	40
17	English, French and non-official language	345	305	-	5	15
18	Non-official languages	1,050	1,000	-	15	5
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	1,319,105	74,600	1,225,000	1,235	16,810
20	English	96,315	57,040	27,935	50	11,255
21	French	1,186,625	9,345	1,174,075	325	2,700
22	Non-official language	25,975	7,265	15,475	835	1,360
23	English and French	7,550	475	5,830	5	1,240
24	English and non-official language	830	370	250	5	155
25	French and non-official language	1,430	45	1,235	15	40
26	English, French and non-official language	270	20	165	5	50
27	Non-official languages	105	40	40	-	10
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	869,500	371,080	16,125	426,210	1,710
29	English	130,515	122,190	255	5,250	150
30	French	14,755	5,825	6,095	1,460	550
31	Non-official language	708,355	236,080	9,410	414,820	870
32	English and French	645	415	55	45	60
33	English and non-official language	11,365	5,425	30	3,185	40
34	French and non-official language	1,595	330	260	585	15
35	English, French and non-official language	310	60	5	80	15
36	Non-official languages	1,960	750	15	785	10
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	27,605	11,215	5,505	40	10,615
38	English	11,130	8,290	205	5	2,615
39	French	5,640	455	3,775	5	1,405
40	Non-official language	840	485	55	25	190
41	English and French	9,090	1,545	1,405	5	6,120
42	English and non-official language	595	380	15	-	155
43	French and non-official language	60	10	20	-	20
44	English, French and non-official language	230	35	35	-	110
45	Non-official languages	10	15	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

CANADA †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
87,510	10,590	7,115	2,635	Langue maternelle de l'épouse	
4,390	40	190	20	Total	
155	875	220	5	Langue maternelle de l'époux	
45,970	4,090	2,115	1,285	Total	1
85	15	130	5	Anglais	2
34,875	480	1,970	115	Français	3
380	4,415	680	15	Langue non officielle	4
635	610	1,775	10	Anglais et français	5
1,020	60	45	1,185	Anglais et langue non officielle	6
				Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Anglais	
3,215	20	130	15	Langue maternelle de l'époux	
790	5	35	—	Total	10
15	5	5	—	Anglais	11
1,850	5	50	—	Français	12
15	—	5	—	Langue non officielle	13
505	—	20	—	Anglais et français	14
5	5	10	—	Anglais et langue non officielle	15
15	—	5	—	Français et langue non officielle	16
25	—	5	10	Anglais, français et langue non officielle	17
				Langues non officielles	18
				Français	
100	1,010	350	5	Langue maternelle de l'époux	
10	5	20	—	Total	19
10	150	15	—	Anglais	20
70	730	245	—	Français	21
—	—	5	—	Langue non officielle	22
10	10	30	—	Anglais et français	23
—	85	15	—	Anglais et langue non officielle	24
—	15	10	—	Français et langue non officielle	25
—	5	5	—	Anglais, français et langue non officielle	26
				Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
46,960	4,070	2,050	1,300	Langue maternelle de l'époux	
2,580	10	65	—	Total	28
90	580	155	5	Anglais	29
41,375	3,075	1,560	1,155	Français	30
30	15	35	—	Langue non officielle	31
2,500	55	115	15	Anglais et français	32
80	265	50	—	Anglais et langue non officielle	33
45	40	65	—	Français et langue non officielle	34
260	20	5	120	Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36
				Anglais et français	
70	30	130	—	Langue maternelle de l'époux	
10	—	5	—	Total	37
—	—	5	—	Anglais	38
25	20	40	—	Français	39
5	—	10	—	Langue non officielle	40
20	—	20	—	Anglais et français	41
—	—	10	—	Anglais et langue non officielle	42
10	—	45	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
				Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. **Children, Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data**

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	CANADA †			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	83,300	40,100	165	4,425	950
2	English	15,625	14,415	10	125	100
3	French	585	320	95	10	100
4	Non-official language	6,430	3,130	–	840	25
5	English and French	510	345	5	5	70
6	English and non-official language	58,785	21,585	30	3,320	590
7	French and non-official language	400	80	15	45	20
8	English, French and non-official language	785	150	10	55	40
9	Non-official languages	175	65	–	20	–
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	11,105	1,115	2,890	1,025	265
11	English	620	510	25	15	40
12	French	770	50	550	20	25
13	Non-official language	1,030	225	160	285	15
14	English and French	30	–	10	–	10
15	English and non-official language	585	65	40	120	30
16	French and non-official language	7,390	250	2,005	515	135
17	English, French and non-official language	650	5	90	70	10
18	Non-official languages	25	5	–	5	–
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	3,965	580	220	250	345
20	English	315	235	5	–	–
21	French	165	10	95	–	35
22	Non-official language	200	40	–	30	15
23	English and French	135	30	15	5	55
24	English and non-official language	580	120	5	40	35
25	French and non-official language	270	10	25	20	5
26	English, French and non-official language	2,300	130	80	150	175
27	Non-official languages	10	5	–	–	–
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	6,340	2,525	45	1,370	35
29	English	770	700	5	25	–
30	French	75	30	20	5	5
31	Non-official language	1,435	565	5	495	5
32	English and French	5	–	–	–	–
33	English and non-official language	275	80	–	25	5
34	French and non-official language	55	15	–	10	–
35	English, French and non-official language	15	–	–	5	–
36	Non-official languages	3,715	1,135	20	795	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

CANADA †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
35,330	335	1,930	70	Langue maternelle de l'époux	1
945	5	30	—	Total	2
30	10	25	—	Anglais	3
2,335	10	80	5	Français	4
40	—	40	—	Langue non officielle	5
31,505	190	1,515	45	Anglais et français	6
90	80	65	5	Anglais et langue non officielle	5
315	35	175	—	Français et langue non officielle	7
70	5	5	10	Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
370	4,715	715	15	Langue maternelle de l'époux	10
15	10	5	—	Total	11
—	115	5	—	Anglais	12
75	220	40	—	Français	13
—	5	5	—	Langue non officielle	14
75	190	70	5	Anglais et français	15
180	3,900	405	10	Anglais et langue non officielle	16
20	275	175	—	Français et langue non officielle	17
—	5	—	5	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
470	340	1,750	—	Langue maternelle de l'époux	19
15	5	30	—	Total	20
5	10	10	—	Anglais	21
35	5	80	—	Français	22
—	—	30	—	Langue non officielle	23
165	15	190	—	Anglais et français	24
10	70	130	—	Anglais et langue non officielle	25
235	235	1,290	5	Français et langue non officielle	26
5	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langues non officielles	
1,000	80	65	1,225	Langue maternelle de l'époux	28
30	—	—	15	Total	29
—	5	5	—	Anglais	30
205	20	15	115	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
95	5	15	50	Anglais et français	33
5	10	5	—	Anglais et langue non officielle	34
—	10	—	—	Français et langue non officielle	35
660	25	25	1,040	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	135,145	133,665	335	770	240
2	English	132,315	131,950	115	55	155
3	French	765	500	215	-	45
4	Non-official language	1,750	965	-	705	-
5	English and French	150	125	-	-	25
6	English and non-official language	155	105	-	10	5
7	French and non-official language	5	5	-	-	-
8	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
9	Non-official languages	5	5	-	-	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	132,630	132,355	70	35	155
11	English	131,390	131,215	50	10	110
12	French	520	470	20	-	30
13	Non-official language	535	505	-	25	5
14	English and French	115	110	-	-	10
15	English and non-official language	55	50	-	-	-
16	French and non-official language	5	5	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	5	5	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	635	330	250	-	50
20	English	400	300	60	-	40
21	French	220	25	190	-	10
22	Non-official language	10	5	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	1,580	775	5	720	5
29	English	375	315	-	40	5
30	French	20	10	10	-	-
31	Non-official language	1,160	430	-	675	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	25	20	-	5	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	5	5	-	-	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	120	90	-	-	25
38	English	85	70	-	-	10
39	French	5	-	-	-	-
40	Non-official language	-	-	-	-	-
41	English and French	30	20	-	-	15
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Terre-Neuve				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
135	--	5	--	Langue maternelle de l'épouse	
45	--		--	Total	
70	--		--	Langue maternelle de l'époux	1
25	--	5	--	Total	2
--	--	--	--	Anglais	3
--	--	--	--	Français	4
--	--	--	--	Langue non officielle	5
--	--	--	--	Anglais et français	6
--	--	--	--	Anglais et langue non officielle	7
--	--	--	--	Français et langue non officielle	8
--	--	--	--	Anglais, français et langue non officielle	9
--	--	--	--	Langues non officielles	
20	--	5	--	Anglais	
10	--		--	Langue maternelle de l'époux	10
10	--		--	Total	11
--	--	--	--	Anglais	12
--	--	--	--	Français	13
--	--	--	--	Langue non officielle	14
--	--	--	--	Anglais et français	15
--	--	--	--	Anglais et langue non officielle	16
--	--	--	--	Français et langue non officielle	17
--	--	--	--	Anglais, français et langue non officielle	18
--	--	--	--	Langues non officielles	
--	--	--	--	Français	
--	--	--	--	Langue maternelle de l'époux	19
--	--	--	--	Total	20
--	--	--	--	Anglais	21
--	--	--	--	Français	22
--	--	--	--	Langue non officielle	23
--	--	--	--	Anglais et français	24
--	--	--	--	Anglais et langue non officielle	25
--	--	--	--	Français et langue non officielle	26
--	--	--	--	Anglais, français et langue non officielle	27
--	--	--	--	Langues non officielles	
80	--	5	--	Langue non officielle	
20	--		--	Langue maternelle de l'époux	28
55	5	--	--	Total	29
--	--	--	--	Anglais	30
--	--	--	--	Français	31
--	--	--	--	Langue non officielle	32
--	--	--	--	Anglais et français	33
--	--	--	--	Anglais et langue non officielle	34
--	--	--	--	Français et langue non officielle	35
--	--	--	--	Anglais, français et langue non officielle	36
--	--	--	--	Langues non officielles	
--	--	--	--	Anglais et français	
--	--	--	--	Langue maternelle de l'époux	37
--	--	--	--	Total	38
--	--	--	--	Anglais	39
--	--	--	--	Français	40
--	--	--	--	Langue non officielle	41
--	--	--	--	Anglais et français	42
--	--	--	--	Anglais et langue non officielle	43
--	--	--	--	Français et langue non officielle	44
--	--	--	--	Anglais, français et langue non officielle	45
--	--	--	--	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	170	110	-	10	-
2	English	65	50	-	-	-
3	French	-	-	-	-	-
4	Non-official language	40	30	-	5	-
5	English and French	-	-	-	-	-
6	English and non-official language	65	35	-	5	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	5	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	5	5	-	-	5
11	English	-	-	-	-	-
12	French	-	-	-	-	-
13	Non-official language	-	-	-	5	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	5	-	-	-	5
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	-	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	-	-	-	-	-
29	English	-	-	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	5	-	-	-	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Terre-Neuve				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
40	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	
10	—	—	—	Total	1
—	—	—	—	Anglais	2
5	—	—	—	Français	3
—	—	—	—	Langue non officielle	4
20	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	29,770	28,680	735	130	180
2	English	27,545	27,355	95	5	95
3	French	1,420	730	635	-	55
4	Non-official language	535	380	5	120	-
5	English and French	180	150	-	-	30
6	English and non-official language	80	55	-	5	5
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	5	-	-	-	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	27,650	27,505	55	-	85
11	English	26,540	26,490	10	-	40
12	French	700	620	50	-	30
13	Non-official language	220	215	-	-	-
14	English and French	140	135	-	-	10
15	English and non-official language	45	45	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	5	-	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	1,470	745	670	-	60
20	English	760	630	85	-	45
21	French	705	105	580	-	15
22	Non-official language	15	10	5	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	460	310	5	125	-
29	English	155	150	-	-	-
30	French	10	10	-	-	5
31	Non-official language	290	150	-	120	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	5	5	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	135	100	5	-	30
38	English	85	75	-	-	10
39	French	5	-	5	-	-
40	Non-official language	5	-	-	5	-
41	English and French	35	20	-	-	20
42	English and non-official language	10	5	-	-	5
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language - Anglais et langue non officielle	French and non-official language - Français et langue non officielle	English, French and non-official language - Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages - Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
40	-	-	5	Total	1
-	-	-	-	Anglais	2
-	-	-	-	Français	3
25	-	-	-	Langue non officielle	4
-	-	-	-	Anglais et français	5
15	-	5	-	Anglais et langue non officielle	6
-	-	-	-	Français et langue non officielle	7
-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	8
-	-	-	5	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
5	-	-	-	Total	10
-	-	-	-	Anglais	11
-	-	-	-	Français	12
5	-	-	-	Langue non officielle	13
-	-	-	-	Anglais et français	14
-	-	-	-	Anglais et langue non officielle	15
-	-	-	-	Français et langue non officielle	16
-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	17
-	-	-	-	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
-	-	-	-	Total	19
-	-	-	-	Anglais	20
-	-	-	-	Français	21
-	-	-	-	Langue non officielle	22
-	-	-	-	Anglais et français	23
-	-	-	-	Anglais et langue non officielle	24
-	-	-	-	Français et langue non officielle	25
-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	26
-	-	-	-	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
20	-	-	-	Total	28
-	-	-	-	Anglais	29
-	-	-	-	Français	30
15	-	-	-	Langue non officielle	31
-	-	-	-	Anglais et français	32
-	-	-	5	Anglais et langue non officielle	33
-	-	-	-	Français et langue non officielle	34
-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	35
-	-	-	-	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
-	-	-	-	Total	37
-	-	-	-	Anglais	38
-	-	-	-	Français	39
-	-	-	-	Langue non officielle	40
-	-	-	-	Anglais et français	41
-	-	-	-	Anglais et langue non officielle	42
-	-	-	-	Français et langue non officielle	43
-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	44
-	-	-	-	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	45	25	–	5	–
2	English	15	15	–	–	–
3	French	–	–	–	–	–
4	Non-official language	5	5	–	–	–
5	English and French	–	–	–	–	–
6	English and non-official language	25	5	–	5	–
7	French and non-official language	–	–	–	–	–
8	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
9	Non-official languages	–	–	–	–	–
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	–	–	–	–	–
11	English	–	–	–	–	–
12	French	–	–	–	–	–
13	Non-official language	–	–	–	–	–
14	English and French	–	–	–	–	–
15	English and non-official language	–	–	–	–	–
16	French and non-official language	–	–	–	–	–
17	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
18	Non-official languages	–	–	–	–	–
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	5	–	–	–	–
20	English	–	–	–	–	–
21	French	–	–	–	–	–
22	Non-official language	–	–	–	–	–
23	English and French	–	–	–	–	–
24	English and non-official language	5	–	–	–	–
25	French and non-official language	–	–	–	–	–
26	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
27	Non-official languages	–	–	–	–	–
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	5	5	–	–	–
29	English	5	–	–	–	–
30	French	–	–	–	–	–
31	Non-official language	–	–	–	–	–
32	English and French	–	–	–	–	–
33	English and non-official language	–	–	–	–	–
34	French and non-official language	–	–	–	–	–
35	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
36	Non-official languages	5	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
20	—	5	—	Anglais et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	1
15	—	5	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
—	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
—	—	—	—	Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	5	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	5	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	182,480	174,565	3,955	2,390	1,030
2	English	167,385	166,225	495	110	495
3	French	7,760	4,035	3,395	10	315
4	Non-official language	6,005	3,435	30	2,245	5
5	English and French	720	485	35	-	195
6	English and non-official language	480	320	-	25	10
7	French and non-official language	50	20	5	-	-
8	English, French and non-official language	35	5	-	-	-
9	Non-official languages	50	35	-	5	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	168,520	167,710	280	70	405
11	English	161,710	161,490	65	20	125
12	French	3,965	3,535	210	-	225
13	Non-official language	2,135	2,050	5	55	-
14	English and French	480	420	-	-	55
15	English and non-official language	210	200	-	-	5
16	French and non-official language	10	5	5	-	-
17	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
18	Non-official languages	15	15	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	7,435	3,425	3,635	-	370
20	English	3,615	2,890	430	-	300
21	French	3,685	455	3,165	5	65
22	Non-official language	95	70	25	-	5
23	English and French	40	20	20	-	-
24	English and non-official language	5	5	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	5,305	2,690	5	2,300	15
29	English	1,445	1,325	-	90	-
30	French	65	40	10	5	10
31	Non-official language	3,725	1,295	-	2,185	-
32	English and French	5	-	-	-	-
33	English and non-official language	50	20	-	15	-
34	French and non-official language	15	5	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	5	-	-	5	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	675	420	30	-	230
38	English	430	355	-	-	75
39	French	45	10	15	-	20
40	Non-official language	10	5	-	-	-
41	English and French	190	40	20	-	135
42	English and non-official language	5	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	5	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
475	10	40	15	Langue maternelle de l'époux	1
50		5	—	Total	2
5	5	5	—	Anglais	3
275	5	—	10	Français	4
5	—	—	—	Langue non officielle	5
115	—	10	—	Anglais et français	6
20	5	5	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	20	—	Français et langue non officielle	8
5	—	—	5	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
50	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	10
10	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
30	—	5	—	Français	13
5	—	—	—	Langue non officielle	14
5	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Français	
5	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	5	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Langue non officielle	
285	5	—	10	Langue maternelle de l'époux	28
30	—	—	—	Total	29
5	5	—	—	Anglais	30
230	5	—	10	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
10	—	—	—	Anglais et français	33
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Anglais et français	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	37
—	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
—	—	—	—	Français	40
—	—	—	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	425	275	–	10	5
2	English	160	150	–	5	–
3	French	5	–	–	–	–
4	Non-official language	40	20	–	–	–
5	English and French	–	–	–	–	–
6	English and non-official language	220	105	–	5	–
7	French and non-official language	–	–	–	–	–
8	English, French and non-official language	10	–	–	–	5
9	Non-official languages	–	–	–	–	–
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	40	15	5	–	–
11	English	10	10	–	–	–
12	French	–	–	–	–	–
13	Non-official language	–	–	–	–	–
14	English and French	–	–	–	–	–
15	English and non-official language	–	–	–	–	–
16	French and non-official language	30	5	5	–	–
17	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
18	Non-official languages	–	–	–	–	–
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	30	10	–	–	–
20	English	5	5	–	–	–
21	French	–	–	–	–	–
22	Non-official language	–	–	–	–	–
23	English and French	5	5	–	–	5
24	English and non-official language	5	–	–	–	–
25	French and non-official language	–	–	–	–	–
26	English, French and non-official language	20	5	–	5	–
27	Non-official languages	–	–	–	–	–
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	35	25	–	5	–
29	English	10	10	–	–	–
30	French	–	–	–	–	–
31	Non-official language	5	–	–	–	–
32	English and French	–	–	–	–	–
33	English and non-official language	5	–	–	–	–
34	French and non-official language	–	–	–	–	–
35	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
36	Non-official languages	25	20	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
120	—	10	—	Anglais et langue non officielle	
—	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	
15	—	—	—	Total	1
—	—	—	—	Anglais	2
105	—	—	—	Français	3
—	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	5	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
15	—	5	—	Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
15	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	5	—	Français et langue non officielle	16
—	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
5	—	15	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
5	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	15	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
—	—	—	5	Langues non officielles	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
5	—	—	—	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	152,805	99,685	49,215	945	2,755
2	English	94,970	91,420	2,345	40	1,140
3	French	52,840	5,805	46,270	10	755
4	Non-official language	2,625	1,520	105	885	20
5	English and French	2,095	785	470	–	835
6	English and non-official language	230	125	10	15	5
7	French and non-official language	10	5	5	–	–
8	English, French and non-official language	10	5	–	–	–
9	Non-official languages	20	20	–	–	–
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	95,335	92,875	1,615	30	780
11	English	86,465	86,170	120	10	165
12	French	7,015	5,035	1,475	–	500
13	Non-official language	1,000	955	5	25	–
14	English and French	750	635	10	–	110
15	English and non-official language	80	70	5	–	–
16	French and non-official language	5	5	–	–	–
17	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
18	Non-official languages	15	10	–	–	–
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	52,875	4,780	47,110	5	970
20	English	6,975	4,020	2,195	–	755
21	French	45,295	660	44,505	–	135
22	Non-official language	170	60	85	5	10
23	English and French	405	35	305	–	70
24	English and non-official language	15	–	5	–	–
25	French and non-official language	5	–	5	–	–
26	English, French and non-official language	5	5	–	–	–
27	Non-official languages	5	–	–	–	–
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	2,270	1,220	60	900	10
29	English	695	645	5	30	–
30	French	120	70	35	5	5
31	Non-official language	1,430	485	15	855	–
32	English and French	5	5	–	–	–
33	English and non-official language	10	5	–	5	–
34	French and non-official language	–	–	–	–	–
35	English, French and non-official language	–	5	–	–	–
36	Non-official languages	5	5	–	–	–
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	2,035	620	420	–	995
38	English	715	480	20	–	215
39	French	385	35	245	–	115
40	Non-official language	10	–	–	–	5
41	English and French	920	110	150	–	655
42	English and non-official language	–	–	–	–	–
43	French and non-official language	–	–	–	–	–
44	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
45	Non-official languages	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
160	5	30	5	Langue maternelle de l'époux	1
30	—	5	—	Total	2
—	—	—	—	Anglais	3
70	5	10	10	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
60	—	10	—	Anglais et français	6
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
5	5	—	—	Français et langue non officielle	8
—	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
30	—	5	—	Total	10
5	—	5	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
20	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	5	—	Total	19
5	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	5	5	—	Langue non officielle	22
5	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
65	—	10	10	Total	28
10	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
50	5	10	10	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	5	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	260	175	-	10	10
2	English	115	105	-	-	5
3	French	10	10	-	-	-
4	Non-official language	15	10	-	-	-
5	English and French	10	10	-	-	5
6	English and non-official language	115	45	-	5	5
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	15	10	5	-	-
11	English	5	5	-	-	-
12	French	10	-	-	-	-
13	Non-official language	5	-	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	5	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	5	5	-	-	-
29	English	5	5	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	-	-	-	-	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
60	—	10	—	Anglais et langue non officielle	1
5	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	2
—	—	—	—	Total	3
—	—	—	—	Anglais	4
—	—	—	—	Français	5
50	—	5	—	Langue non officielle	6
—	—	—	—	Anglais et français	7
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	8
—	—	—	—	Français et langue non officielle	9
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	28
5	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
—	—	—	—	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Quebec †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	1,359,705	113,705	1,126,865	81,090	18,315
2	English	96,940	74,735	15,535	630	5,675
3	French	1,103,040	15,135	1,078,620	1,385	6,920
4	Non-official language	130,015	21,115	22,530	76,975	1,290
5	English and French	10,780	985	6,045	25	3,620
6	English and non-official language	5,655	1,325	290	765	355
7	French and non-official language	9,465	175	3,405	845	170
8	English, French and non-official language	3,145	95	375	270	270
9	Non-official languages	665	135	60	195	15
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	102,155	84,095	11,850	450	5,445
11	English	64,945	63,350	760	125	680
12	French	27,070	11,865	10,835	50	4,300
13	Non-official language	8,390	7,630	175	275	90
14	English and French	1,115	695	75	-	340
15	English and non-official language	455	405	-	-	15
16	French and non-official language	115	85	10	-	20
17	English, French and non-official language	35	25	-	-	-
18	Non-official languages	40	40	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	1,111,395	9,245	1,092,805	895	7,310
20	English	25,085	6,085	14,510	15	4,455
21	French	1,062,005	1,860	1,058,505	280	1,200
22	Non-official language	16,565	1,185	13,355	575	660
23	English and French	5,790	50	4,905	5	830
24	English and non-official language	380	50	185	5	105
25	French and non-official language	1,290	5	1,160	10	30
26	English, French and non-official language	235	5	165	5	40
27	Non-official languages	50	5	35	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	119,790	18,100	14,770	78,135	820
29	English	5,470	4,520	170	490	40
30	French	8,625	1,245	5,435	1,020	310
31	Non-official language	103,510	12,050	8,825	75,830	420
32	English and French	160	50	55	5	10
33	English and non-official language	710	160	25	275	15
34	French and non-official language	915	25	240	345	5
35	English, French and non-official language	170	5	5	55	10
36	Non-official languages	235	50	10	105	10
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	9,310	790	4,325	15	4,050
38	English	990	455	85	-	450
39	French	4,230	80	3,155	5	990
40	Non-official language	275	80	35	10	100
41	English and French	3,545	160	985	5	2,385
42	English and non-official language	85	20	15	-	40
43	French and non-official language	40	5	20	-	10
44	English, French and non-official language	145	5	30	-	70
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Québec †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	No
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
5,205	9,785	4,260	490	Langue maternelle de l'épouse	
285	15	65	—	Total	
65	775	130	5	Langue maternelle de l'époux	
2,705	3,705	1,365	325	Total	1
15	15	70	—	Anglais	2
1,785	435	680	15	Français	3
115	4,190	555	10	Langue non officielle	4
175	595	1,365	5	Anglais et français	5
50	55	25	125	Anglais et langue non officielle	6
				Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Anglais	
245	10	55	—	Langue maternelle de l'époux	
25	5	10	—	Total	10
5	5	—	—	Anglais	11
180	5	30	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
25	—	10	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
5	—	5	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
				Langues non officielles	18
				Français	
35	885	220	5	Langue maternelle de l'époux	
5	10	10	—	Total	19
5	145	15	5	Anglais	20
20	625	145	5	Français	21
—	—	5	—	Langue non officielle	22
—	5	25	—	Anglais et français	23
5	80	15	—	Anglais et langue non officielle	24
—	15	15	—	Français et langue non officielle	25
—	10	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
				Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
2,640	3,705	1,290	330	Langue maternelle de l'époux	
225	5	25	—	Total	28
35	495	85	5	Anglais	29
2,215	2,840	1,025	305	Français	30
10	10	15	—	Langue non officielle	31
115	55	60	—	Anglais et français	32
10	245	35	5	Anglais et langue non officielle	33
5	40	50	—	Français et langue non officielle	34
25	20	5	20	Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36
				Anglais et français	
20	25	85	—	Langue maternelle de l'époux	
5	—	5	—	Total	37
—	5	5	—	Anglais	38
5	15	25	—	Français	39
—	—	5	—	Langue non officielle	40
10	—	5	—	Anglais et français	41
—	5	—	—	Anglais et langue non officielle	42
5	—	35	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
				Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Quebec †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	5,115	1,190	130	540	285
2	English	340	275	5	5	20
3	French	260	70	80	5	70
4	Non-official language	495	115	—	85	5
5	English and French	60	20	—	5	15
6	English and non-official language	3,415	680	20	375	155
7	French and non-official language	255	20	15	35	10
8	English, French and non-official language	285	15	5	35	15
9	Non-official languages	5	—	—	—	5
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	8,900	120	2,735	735	160
11	English	65	25	15	5	15
12	French	675	10	515	15	20
13	Non-official language	545	30	130	130	5
14	English and French	25	—	10	—	—
15	English and non-official language	400	10	45	80	15
16	French and non-official language	6,590	35	1,940	430	95
17	English, French and non-official language	585	—	85	60	10
18	Non-official languages	15	—	—	5	—
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	2,475	80	210	170	230
20	English	30	10	—	—	10
21	French	145	—	85	—	30
22	Non-official language	105	5	—	15	5
23	English and French	90	10	15	—	40
24	English and non-official language	185	10	5	20	15
25	French and non-official language	245	5	25	15	5
26	English, French and non-official language	1,675	35	75	110	130
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	565	85	40	145	10
29	English	25	20	—	—	—
30	French	30	5	15	—	—
31	Non-official language	140	15	5	65	5
32	English and French	—	—	—	—	5
33	English and non-official language	30	—	—	—	—
34	French and non-official language	20	—	—	—	—
35	English, French and non-official language	10	—	—	—	—
36	Non-official languages	315	40	15	85	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Québec †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
1,975	290	690	10	Anglais et langue non officielle	
35	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	
15	5	15	—	Total	1
235	10	40	—	Anglais	2
—	—	20	—	Français	3
1,555	170	450	10	Langue non officielle	4
55	70	50	—	Anglais et français	5
75	35	110	5	Anglais et langue non officielle	6
5	—	—	—	Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
85	4,470	580	10	Français et langue non officielle	
5	5	5	—	Langue maternelle de l'époux	
5	105	5	—	Total	10
15	195	30	—	Anglais	11
—	5	5	—	Français	12
25	180	45	—	Langue non officielle	13
35	3,710	335	5	Anglais et français	14
5	270	160	—	Anglais et langue non officielle	15
—	5	—	5	Français et langue non officielle	16
				Anglais, français et langue non officielle	17
				Langues non officielles	18
150	320	1,300	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	
—	10	5	—	Total	19
10	5	60	—	Anglais	20
—	—	20	—	Français	21
30	20	90	—	Langue non officielle	22
10	60	120	—	Anglais et français	23
95	225	1,000	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
				Anglais, français et langue non officielle	26
				Langues non officielles	27
55	70	30	130	Langues non officielles	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	5	—	5	Total	28
20	15	10	20	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
15	5	—	5	Langue non officielle	31
—	15	5	5	Anglais et français	32
—	5	—	—	Anglais et langue non officielle	33
25	25	15	105	Français et langue non officielle	34
				Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Ontario †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	2,041,515	1,691,450	71,385	208,620	16,265
2	English	1,413,760	1,391,780	9,490	2,750	7,700
3	French	99,850	36,900	58,805	320	3,675
4	Non-official language	461,055	228,695	2,115	200,660	950
5	English and French	10,550	6,435	775	15	3,255
6	English and non-official language	49,850	25,010	45	3,705	485
7	French and non-official language	1,580	695	125	220	80
8	English, French and non-official language	1,200	380	15	65	105
9	Non-official languages	3,670	1,550	5	890	15
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	1,444,685	1,431,940	4,215	1,670	5,295
11	English	1,301,405	1,297,760	815	460	1,980
12	French	36,935	31,145	3,265	15	2,505
13	Non-official language	89,485	87,315	75	1,160	75
14	English and French	5,935	5,210	55	-	660
15	English and non-official language	9,880	9,550	5	35	50
16	French and non-official language	310	290	-	-	10
17	English, French and non-official language	205	175	-	-	10
18	Non-official languages	525	490	-	-	5
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	103,950	32,285	65,480	255	5,715
20	English	37,905	25,190	8,520	20	4,165
21	French	58,695	3,120	54,770	40	755
22	Non-official language	5,945	3,515	1,580	185	485
23	English and French	980	220	500	-	255
24	English and non-official language	260	175	40	-	35
25	French and non-official language	105	25	60	5	10
26	English, French and non-official language	15	10	5	-	5
27	Non-official languages	40	30	5	5	5
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	433,525	199,565	935	203,395	580
29	English	61,285	57,835	55	2,185	55
30	French	3,205	2,255	425	260	155
31	Non-official language	360,560	135,390	440	198,505	305
32	English and French	225	160	-	15	30
33	English and non-official language	6,700	3,300	-	1,865	15
34	French and non-official language	410	180	15	135	5
35	English, French and non-official language	95	40	-	15	5
36	Non-official languages	1,035	405	5	415	5
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	10,015	5,235	610	15	4,090
38	English	5,385	3,855	85	5	1,435
39	French	745	215	305	-	225
40	Non-official language	330	230	10	10	55
41	English and French	3,180	705	215	-	2,255
42	English and non-official language	305	205	5	-	85
43	French and non-official language	15	5	-	-	5
44	English, French and non-official language	50	10	5	-	30
45	Non-official languages	5	5	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Ontario †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
49,930	585	1,925	1,355	Langue maternelle de l'épouse	
1,935	10	75	10	Total	
45	60	50	5	Langue maternelle de l'époux	
27,205	275	515	635	Total	1
30	—	35	—	Anglais	2
19,675	30	840	60	Français	3
180	190	95	5	Langue non officielle	4
310	20	300	5	Anglais et français	5
545	5	15	650	Anglais et langue non officielle	6
				Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Anglais	
1,505	5	35	10	Langue maternelle de l'époux	
380	—	15	—	Total	10
5	—	—	—	Anglais	11
845	—	10	5	Français	12
5	—	—	—	Langue non officielle	13
240	—	5	—	Anglais et français	14
—	5	—	—	Anglais et langue non officielle	15
5	—	—	—	Français et langue non officielle	16
15	—	—	10	Anglais, français et langue non officielle	17
				Langues non officielles	18
				Français	
50	85	90	—	Langue maternelle de l'époux	
5	5	5	—	Total	19
—	5	—	—	Anglais	20
40	75	75	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	5	—	Anglais et langue non officielle	24
—	5	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
27,635	235	525	645	Langue maternelle de l'époux	
1,120	—	35	—	Total	28
25	45	40	—	Anglais	29
24,810	170	375	565	Français	30
5	—	15	—	Langue non officielle	31
1,475	—	40	5	Anglais et français	32
45	15	15	—	Anglais et langue non officielle	33
20	—	20	—	Français et langue non officielle	34
130	5	—	70	Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36
				Anglais et français	
30	5	30	—	Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
10	5	5	—	Français	39
—	—	5	—	Langue non officielle	40
10	—	5	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	10	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Ontario †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	43,590	20,275	20	2,310	395
2	English	6,955	6,450	5	60	35
3	French	170	120	5	5	20
4	Non-official language	3,610	1,795	-	450	10
5	English and French	195	125	5	5	40
6	English and non-official language	32,125	11,615	5	1,745	265
7	French and non-official language	120	45	-	10	15
8	English, French and non-official language	320	75	-	10	20
9	Non-official languages	95	40	-	10	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	1,510	595	110	210	85
11	English	325	270	15	5	25
12	French	60	25	25	5	5
13	Non-official language	330	120	15	105	5
14	English and French	10	-	-	-	10
15	English and non-official language	145	35	-	30	10
16	French and non-official language	580	135	50	65	25
17	English, French and non-official language	50	-	5	5	5
18	Non-official languages	10	5	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	1,040	295	15	50	90
20	English	155	115	5	-	20
21	French	20	10	10	-	5
22	Non-official language	70	25	-	10	-
23	English and French	25	10	-	-	10
24	English and non-official language	290	70	-	10	20
25	French and non-official language	20	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	460	65	5	20	35
27	Non-official languages	5	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	3,205	1,270	5	725	10
29	English	345	305	-	15	-
30	French	20	15	5	-	5
31	Non-official language	720	310	-	230	5
32	English and French	-	5	-	-	-
33	English and non-official language	140	55	-	20	-
34	French and non-official language	20	5	-	5	-
35	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
36	Non-official languages	1,950	570	5	450	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Ontario †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
19,745	25	785	40	Anglais et langue non officielle	
390	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	1
15	—	5	—	Total	2
1,320	5	20	5	Anglais	3
10	—	10	—	Français	4
17,785	15	670	25	Langue non officielle	5
30	5	15	—	Anglais et français	6
155	—	45	—	Anglais et langue non officielle	7
35	5	—	10	Français et langue non officielle	8
				Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
205	205	105	5	Français et langue non officielle	
10	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	10	5	—	Total	11
50	20	10	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
35	15	25	—	Langue non officielle	14
100	155	50	—	Anglais et français	15
5	10	15	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
				Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
235	15	345	—	Anglais, français et langue non officielle	
5	5	10	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
15	—	20	—	Anglais	21
—	—	10	—	Français	22
100	—	85	—	Langue non officielle	23
—	—	10	—	Anglais et français	24
110	5	10	—	Anglais et langue non officielle	25
5	5	210	—	Français et langue non officielle	26
	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
525	5	20	650	Langues non officielles	
15	—	—	5	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
110	5	—	60	Anglais	30
—	—	—	—	Français	31
30	—	10	30	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
360	—	5	560	Français et langue non officielle	35
				Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	228,985	194,815	6,875	21,190	1,530
2	English	154,520	152,370	750	400	660
3	French	12,445	6,105	5,940	15	365
4	Non-official language	53,725	30,740	110	20,325	90
5	English and French	1,335	945	50	-	330
6	English and non-official language	7,430	4,365	10	380	65
7	French and non-official language	105	55	10	20	-
8	English, French and non-official language	90	40	-	5	15
9	Non-official languages	345	200	-	45	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	158,945	157,580	400	215	540
11	English	138,360	137,995	60	55	200
12	French	5,235	4,680	330	-	220
13	Non-official language	12,665	12,380	10	155	15
14	English and French	815	725	-	5	90
15	English and non-official language	1,740	1,675	-	5	15
16	French and non-official language	30	30	-	-	-
17	English, French and non-official language	30	25	-	-	-
18	Non-official languages	70	70	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	12,140	5,245	6,380	10	495
20	English	4,740	3,740	690	-	310
21	French	6,460	800	5,545	5	115
22	Non-official language	780	615	100	5	45
23	English and French	80	30	45	-	10
24	English and non-official language	65	50	5	-	10
25	French and non-official language	10	10	-	-	-
26	English, French and non-official language	5	-	-	-	5
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	50,310	27,070	45	20,615	50
29	English	9,140	8,635	-	335	5
30	French	630	555	35	15	15
31	Non-official language	39,705	17,390	5	20,085	25
32	English and French	40	30	-	-	-
33	English and non-official language	675	400	-	145	-
34	French and non-official language	30	10	5	10	-
35	English, French and non-official language	10	5	-	-	-
36	Non-official languages	80	45	-	20	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	1,225	795	40	10	380
38	English	690	555	5	-	125
39	French	85	40	25	-	15
40	Non-official language	40	30	5	10	-
41	English and French	345	115	5	-	220
42	English and non-official language	60	45	-	-	10
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	5	5	-	-	5
45	Non-official languages	5	5	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Manitoba †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
5,285	40	160	95	Langue maternelle de l'époux	
325	5	5	5	Total	1
5	10	—	—	Anglais	2
2,375	20	35	35	Français	3
5	—	5	—	Langue non officielle	4
2,500	5	95	10	Anglais et français	5
10	5	—	—	Anglais et langue non officielle	6
20	—	10	—	Français et langue non officielle	7
45	—	5	55	Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Anglais	
200	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	
55	—	5	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
105	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
40	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
—	5	5	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
5	5	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
2,440	25	35	30	Langue maternelle de l'époux	
160	—	5	—	Total	28
5	10	5	—	Anglais	29
2,135	10	20	25	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
115	—	5	5	Anglais et français	32
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
15	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36
				Anglais et français	
—	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	5	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	5	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	6,890	3,865	-	280	50
2	English	1,475	1,345	-	5	10
3	French	25	25	-	-	-
4	Non-official language	440	265	-	40	-
5	English and French	50	35	-	-	5
6	English and non-official language	4,860	2,180	-	225	35
7	French and non-official language	5	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	30	5	-	-	-
9	Non-official languages	5	-	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	75	50	5	10	-
11	English	20	20	-	-	-
12	French	10	5	5	-	-
13	Non-official language	20	15	-	10	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	5	5	-	-	-
16	French and non-official language	25	5	5	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	70	35	-	-	5
20	English	30	25	-	-	5
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	5	-	-	-	-
23	English and French	10	-	-	-	5
24	English and non-official language	10	5	-	-	-
25	French and non-official language	5	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	15	5	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	340	175	-	55	-
29	English	55	50	-	5	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	70	40	-	20	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	10	-	-	-	-
34	French and non-official language	5	-	-	5	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	195	85	-	25	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Manitoba †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
2,590	5	95	5	Anglais et langue non officielle	
115	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	1
5	—	—	—	Total	2
125	—	—	—	Anglais	3
—	—	—	—	Français	4
2,330	5	85	5	Langue non officielle	5
5	—	—	—	Anglais et français	6
15	—	10	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
				Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
—	5	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
10	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	5	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
5	—	5	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langues non officielles	
45	—	—	60	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
5	—	—	5	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
10	—	—	5	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
30	—	—	50	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	230,580	216,330	1,660	9,835	695
2	English	191,170	190,195	245	240	335
3	French	5,895	4,335	1,360	5	185
4	Non-official language	28,405	17,980	35	9,430	20
5	English and French	1,020	890	5	-	120
6	English and non-official language	3,785	2,740	-	115	25
7	French and non-official language	80	60	10	10	-
8	English, French and non-official language	50	35	-	5	5
9	Non-official languages	165	90	-	35	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	195,715	194,995	180	140	265
11	English	179,930	179,670	40	50	130
12	French	3,715	3,480	135	-	105
13	Non-official language	9,680	9,500	5	90	5
14	English and French	700	675	-	-	20
15	English and non-official language	1,590	1,570	-	-	5
16	French and non-official language	40	35	-	-	-
17	English, French and non-official language	20	20	-	-	-
18	Non-official languages	40	40	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	5,625	3,900	1,450	5	265
20	English	3,295	2,940	200	-	155
21	French	1,885	590	1,215	-	75
22	Non-official language	360	320	25	5	10
23	English and French	65	40	5	-	15
24	English and non-official language	20	15	-	-	5
25	French and non-official language	5	-	5	-	-
26	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	25,055	14,545	20	9,555	15
29	English	6,290	6,030	-	185	5
30	French	255	240	10	5	5
31	Non-official language	18,075	7,980	5	9,295	5
32	English and French	35	30	-	5	5
33	English and non-official language	315	225	-	45	-
34	French and non-official language	35	25	-	10	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	45	15	-	20	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	755	610	10	-	135
38	English	505	460	-	-	45
39	French	25	15	5	-	5
40	Non-official language	20	15	-	-	-
41	English and French	180	100	5	-	75
42	English and non-official language	25	15	-	-	5
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
45	Non-official languages	5	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Saskatchewan †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
1,995	10	35	25	Langue maternelle de l'épouse	
145	—	10	—	Total	
—	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	
920	5	10	10	Total	1
—	—	—	—	Anglais	2
895	—	—	—	Français	3
5	—	—	—	Langue non officielle	4
15	—	—	—	Anglais et français	5
30	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
				Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
			10	Langues non officielles	9
				Anglais	
130	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
30	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
75	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
20	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
895	5	10	10	Langue maternelle de l'époux	
65	—	5	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
765	5	5	10	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
50	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
5	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36
				Anglais et français	
5	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
5	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
5	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	3,205	2,135	—	100	15
2	English	1,080	1,035	—	5	—
3	French	15	10	—	—	—
4	Non-official language	220	130	—	30	—
5	English and French	45	45	—	—	—
6	English and non-official language	1,820	905	—	65	15
7	French and non-official language	5	—	—	—	—
8	English, French and non-official language	20	5	—	5	—
9	Non-official languages	10	5	—	—	—
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	65	55	—	5	—
11	English	25	30	—	—	—
12	French	—	—	—	—	—
13	Non-official language	20	10	—	—	—
14	English and French	—	—	—	—	—
15	English and non-official language	5	5	—	—	—
16	French and non-official language	5	—	—	—	—
17	English, French and non-official language	5	5	—	—	—
18	Non-official languages	—	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	25	10	—	—	—
20	English	20	15	—	—	—
21	French	—	—	—	—	—
22	Non-official language	—	—	—	—	—
23	English and French	—	—	—	—	—
24	English and non-official language	5	—	—	5	—
25	French and non-official language	—	—	—	—	—
26	English, French and non-official language	5	—	—	—	—
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	140	80	—	25	—
29	English	25	25	—	—	—
30	French	5	5	—	—	—
31	Non-official language	35	20	—	15	—
32	English and French	—	—	—	—	—
33	English and non-official language	5	5	—	—	—
34	French and non-official language	—	—	—	—	—
35	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
36	Non-official languages	65	30	—	15	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Saskatchewan †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	No
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
935	5	10	—	Anglais et langue non officielle	
40	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	1
—	—	—	—	Total	2
65	—	—	—	Anglais	3
—	—	—	—	Français	4
820	—	10	—	Langue non officielle	5
—	—	—	—	Anglais et français	6
10	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
5	—	—	—	Français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Français et langue non officielle	
5	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
5	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	
10	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	5	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
5	—	5	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
5	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Langues non officielles	
15	—	—	10	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	5	—	Anglais	30
5	—	—	—	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
10	—	5	10	Anglais, français et langue non officielle	36
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Alberta †			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
Mother tongue of wife						
Total						
Mother tongue of husband						
1	Total	580,025	521,465	5,455	40,300	2,280
2	English	452,220	448,735	880	925	1,110
3	French	15,215	10,280	4,265	55	585
4	Non-official language	96,110	52,475	230	38,220	130
5	English and French	2,405	1,950	60	15	360
6	English and non-official language	12,590	7,330	10	810	75
7	French and non-official language	300	160	5	55	10
8	English, French and non-official language	190	70	–	10	10
9	Non-official languages	1,005	455	10	205	10
English						
Mother tongue of husband						
10	Total	461,515	459,315	430	460	860
11	English	421,425	420,610	145	165	415
12	French	8,990	8,380	270	–	340
13	Non-official language	25,665	25,100	5	280	15
14	English and French	1,655	1,565	–	–	80
15	English and non-official language	3,505	3,405	–	5	15
16	French and non-official language	85	80	5	–	5
17	English, French and non-official language	20	20	–	–	–
18	Non-official languages	165	155	–	5	5
French						
Mother tongue of husband						
19	Total	13,965	8,275	4,850	20	790
20	English	7,505	6,280	715	–	510
21	French	5,215	1,100	3,910	5	200
22	Non-official language	1,030	780	160	15	45
23	English and French	135	60	45	–	30
24	English and non-official language	65	50	5	–	5
25	French and non-official language	5	5	–	–	–
26	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
27	Non-official languages	15	5	–	–	–
Non-official language						
Mother tongue of husband						
28	Total	90,165	45,655	105	39,125	110
29	English	19,050	17,975	5	730	25
30	French	855	705	55	50	20
31	Non-official language	68,375	26,040	45	37,755	50
32	English and French	95	70	–	10	10
33	English and non-official language	1,420	715	–	430	5
34	French and non-official language	95	40	–	50	–
35	English, French and non-official language	15	5	–	–	–
36	Non-official languages	260	105	5	105	–
English and French						
Mother tongue of husband						
37	Total	1,960	1,465	45	–	430
38	English	1,285	1,130	10	–	150
39	French	75	30	20	–	20
40	Non-official language	80	60	–	–	10
41	English and French	435	185	15	–	235
42	English and non-official language	70	55	–	–	10
43	French and non-official language	–	–	–	–	–
44	English, French and non-official language	10	10	–	–	5
45	Non-official languages	–	5	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Alberta †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	No
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
9,850	85	280	310	Langue maternelle de l'époux	1
560	—	5	—	Total	2
5	15	5	—	Anglais	3
4,810	50	80	115	Français	4
15	—	—	—	Langue non officielle	5
4,205	5	140	10	Anglais et français	6
35	15	10	—	Anglais et langue non officielle	7
60	—	30	—	Français et langue non officielle	8
160	—	—	175	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
435	—	5	5	Langue maternelle de l'époux	10
90	—	—	5	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
265	—	5	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
80	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Français	
5	15	10	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	10	10	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	5	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langue non officielle	
4,945	50	70	105	Langue maternelle de l'époux	28
310	—	—	—	Total	29
5	15	5	—	Anglais	30
4,290	35	60	95	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
275	—	—	—	Anglais et français	33
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
10	—	—	—	Français et langue non officielle	35
50	—	—	5	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	
				Anglais et français	
10	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	37
—	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
5	5	—	—	Français	40
—	—	—	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Alberta †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	11,080	6,125	5	480	70
2	English	2,725	2,530	—	20	15
3	French	60	55	5	—	—
4	Non-official language	670	365	—	85	5
5	English and French	85	65	—	—	10
6	English and non-official language	7,430	3,070	5	370	45
7	French and non-official language	10	5	—	—	5
8	English, French and non-official language	70	25	—	5	—
9	Non-official languages	25	10	—	—	—
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	285	165	15	35	10
11	English	75	75	—	5	—
12	French	10	10	5	—	5
13	Non-official language	70	35	10	20	—
14	English and French	—	—	5	—	—
15	English and non-official language	20	15	—	—	—
16	French and non-official language	100	35	—	10	10
17	English, French and non-official language	5	—	—	—	—
18	Non-official languages	—	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	155	75	—	10	5
20	English	40	35	—	—	—
21	French	—	—	—	—	—
22	Non-official language	5	—	—	—	5
23	English and French	5	5	—	—	—
24	English and non-official language	40	25	—	—	5
25	French and non-official language	—	—	—	—	—
26	English, French and non-official language	60	10	—	5	—
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	910	385	5	170	5
29	English	110	105	—	5	—
30	French	5	5	—	—	—
31	Non-official language	215	95	—	75	—
32	English and French	—	—	—	—	—
33	English and non-official language	30	10	—	—	—
34	French and non-official language	5	—	—	—	—
35	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
36	Non-official languages	535	175	5	95	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Alberta †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
4,235	5	145	5	Anglais et langue non officielle	
150	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	1
215	—	—	—	Anglais	2
10	—	—	—	Français	3
3,810	—	5	—	Langue non officielle	4
5	—	130	5	Anglais et français	5
40	5	—	—	Anglais et langue non officielle	6
5	—	—	—	Français et langue non officielle	7
	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	8
	—	—	—	Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
35	10	15	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
5	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
5	—	—	—	Anglais et français	14
20	10	5	—	Anglais et langue non officielle	15
5	—	10	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
	—	—	—	Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
30	5	30	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
15	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	5	—	Anglais et langue non officielle	24
15	—	5	—	Français et langue non officielle	25
—	—	25	—	Anglais, français et langue non officielle	26
	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
155	—	—	190	Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
30	—	—	—	Français	30
—	—	—	15	Langue non officielle	31
15	—	—	—	Anglais et français	32
5	—	—	5	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
105	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
	—	—	160	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	644,130	558,430	2,660	66,270	1,950
2	English	481,455	477,675	640	1,210	980
3	French	9,615	7,245	1,770	75	475
4	Non-official language	137,265	65,495	215	63,770	185
5	English and French	1,405	1,160	20	5	200
6	English and non-official language	12,810	6,100	5	900	95
7	French and non-official language	290	170	15	45	5
8	English, French and non-official language	180	75	-	10	10
9	Non-official languages	1,120	500	-	255	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	488,730	486,480	310	630	735
11	English	446,655	445,770	135	225	350
12	French	6,425	5,945	160	5	310
13	Non-official language	31,650	30,935	10	380	15
14	English and French	1,000	945	-	-	50
15	English and non-official language	2,695	2,595	-	5	-
16	French and non-official language	95	85	-	-	5
17	English, French and non-official language	35	30	-	-	-
18	Non-official languages	175	165	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	9,030	6,030	2,155	50	755
20	English	5,725	4,725	485	10	505
21	French	2,255	615	1,520	-	120
22	Non-official language	945	645	130	40	100
23	English and French	55	20	10	-	25
24	English and non-official language	30	25	-	-	-
25	French and non-official language	10	-	5	-	5
26	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
27	Non-official languages	5	5	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	131,400	58,490	160	64,655	100
29	English	25,245	23,700	15	955	15
30	French	835	635	75	60	30
31	Non-official language	103,450	33,385	65	63,095	60
32	English and French	70	55	5	5	5
33	English and non-official language	1,395	555	-	390	-
34	French and non-official language	100	55	-	30	-
35	English, French and non-official language	20	5	-	-	-
36	Non-official languages	280	105	-	120	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	1,315	1,060	15	-	230
38	English	945	845	5	-	95
39	French	45	30	5	-	10
40	Non-official language	60	50	5	-	5
41	English and French	215	95	5	-	115
42	English and non-official language	45	40	-	-	5
43	French and non-official language	5	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	5	5	-	-	5
45	Non-official languages	5	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Colombie-Britannique †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
14,025	75	375	335	Langue maternelle de l'épouse	
920	10	25	—	Total	
10	15	20	—	Langue maternelle de l'époux	
7,310	35	95	150	Total	1
10	—	10	—	Anglais	2
5,530	5	165	15	Français	3
20	15	10	—	Langue non officielle	4
40	—	40	—	Anglais et français	5
190	—	5	170	Anglais et langue non officielle	6
				Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Anglais	
560	—	15	—	Langue maternelle de l'époux	10
170	—	5	—	Total	11
5	—	5	—	Anglais	12
290	—	10	—	Français	13
5	—	—	—	Langue non officielle	14
85	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
5	—	—	—	Français et langue non officielle	17
5	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Français	
5	15	15	—	Langue maternelle de l'époux	19
5	—	5	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
5	15	15	—	Français	22
—	—	5	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
7,700	45	100	155	Langue maternelle de l'époux	28
555	5	5	—	Total	29
5	15	15	—	Anglais	30
6,630	20	65	130	Français	31
5	—	5	—	Langue non officielle	32
445	—	5	—	Anglais et français	33
15	5	5	—	Anglais et langue non officielle	34
5	—	—	—	Français et langue non officielle	35
40	—	—	20	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	
				Anglais et français	
5	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	37
—	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
5	—	—	—	Français	40
—	—	—	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
1	Mother tongue of husband					
2	Total	12,160	5,700	10	645	105
3	English	2,570	2,355	—	15	15
4	French	35	20	5	—	5
5	Non-official language	855	380	—	130	5
6	English and French	60	40	—	—	5
7	English and non-official language	8,545	2,865	—	495	80
8	French and non-official language	5	10	—	—	—
9	English, French and non-official language	50	25	—	—	5
	Non-official languages	35	15	—	5	—
	French and non-official language					
10	Mother tongue of husband					
11	Total	210	115	15	35	5
12	English	80	75	—	—	—
13	French	10	5	5	—	—
14	Non-official language	45	10	5	20	—
15	English and French	—	—	—	—	—
16	English and non-official language	10	—	—	—	—
17	French and non-official language	60	20	5	10	—
18	English, French and non-official language	5	—	—	—	—
	Non-official languages	—	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
19	Mother tongue of husband					
20	Total	160	65	—	20	10
21	English	40	35	—	—	5
22	French	—	—	—	—	—
23	Non-official language	20	5	—	5	5
24	English and French	—	5	—	—	—
25	English and non-official language	35	10	—	5	5
26	French and non-official language	—	—	—	—	—
27	English, French and non-official language	60	10	—	10	—
	Non-official languages	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
28	Mother tongue of husband					
29	Total	1,120	495	—	240	5
30	English	180	170	—	5	—
31	French	5	5	—	—	—
32	Non-official language	245	85	—	95	—
33	English and French	—	—	—	—	—
34	English and non-official language	55	10	—	5	5
35	French and non-official language	5	—	—	5	—
36	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
	Non-official languages	625	220	—	130	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Colombie-Britannique †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
5,510	5	180	5	Langue maternelle de l'époux	
180	—	5	—	Total	1
5	—	5	—	Anglais	2
330	—	5	—	Français	3
5	—	10	—	Langue non officielle	4
4,955	5	150	5	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
15	—	5	—	Français et langue non officielle	7
15	—	—	5	Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
20	20	5	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
5	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
5	—	—	—	Anglais et français	14
5	10	5	—	Anglais et langue non officielle	15
5	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
				Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
30	—	40	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	5	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
10	—	5	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
15	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
15	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	30	—	Anglais, français et langue non officielle	26
				Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
195	—	5	175	Langue maternelle de l'époux	
10	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
35	—	5	15	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
25	—	—	10	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
125	—	5	145	Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Mother tongue of husband					
2	Total	6,210	5,940	100	100	40
3	English	5,345	5,285	25	10	20
4	French	245	160	70	-	10
5	Non-official language	545	435	5	90	-
6	English and French	10	5	-	-	5
7	English and non-official language	60	50	-	-	-
8	French and non-official language	5	5	-	5	-
9	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
	Non-official languages	-	5	-	-	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	5,450	5,405	20	5	10
11	English	4,935	4,930	5	-	5
12	French	150	135	15	-	10
13	Non-official language	305	295	-	5	-
14	English and French	5	10	-	-	-
15	English and non-official language	40	40	-	-	-
16	French and non-official language	5	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	5	-	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	205	115	70	-	20
20	English	130	95	15	-	15
21	French	70	10	55	-	-
22	Non-official language	10	5	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	455	345	-	95	-
29	English	220	210	-	5	-
30	French	20	15	-	5	-
31	Non-official language	215	120	-	85	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	5	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	25	10	5	-	10
38	English	10	10	-	-	5
39	French	5	-	-	-	-
40	Non-official language	-	5	-	-	-
41	English and French	5	-	-	-	5
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoire du Yukon †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
30	5	5	—	Total	1
10	—	—	—	Anglais	2
—	5	—	—	Français	3
15	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
5	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
15	5	—	—	Total	28
5	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
15	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
English and non-official language						
Mother tongue of husband						
1	Total	60	55	-	-	-
2	English	40	40	-	-	-
3	French	5	-	-	-	-
4	Non-official language	5	10	-	-	-
5	English and French	-	-	-	-	-
6	English and non-official language	15	10	-	-	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
French and non-official language						
Mother tongue of husband						
10	Total	-	-	-	-	-
11	English	5	5	-	-	-
12	French	-	-	-	-	-
13	Non-official language	-	-	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
English, French and non-official language						
Mother tongue of husband						
19	Total	-	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
Non-official languages						
Mother tongue of husband						
28	Total	10	10	-	-	-
29	English	-	5	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	5	5	-	-	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoire du Yukon †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	Nº
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	1
5	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
—	—	—	—	Langue non officielle	4
5	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	16,785	9,530	160	6,690	35
2	English	7,305	6,945	35	225	15
3	French	435	260	125	35	10
4	Non-official language	8,720	2,135	5	6,390	-
5	English and French	45	30	5	-	10
6	English and non-official language	265	150	-	40	-
7	French and non-official language	5	5	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	5	10	-	-	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	6,900	6,795	15	60	10
11	English	5,870	5,850	5	10	-
12	French	185	170	10	-	5
13	Non-official language	760	690	-	50	-
14	English and French	20	20	-	-	5
15	English and non-official language	70	65	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	375	225	145	5	10
20	English	185	145	25	5	5
21	French	140	25	110	-	-
22	Non-official language	55	55	5	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	9,165	2,320	-	6,590	-
29	English	1,145	860	-	205	-
30	French	100	60	5	35	-
31	Non-official language	7,860	1,370	-	6,335	-
32	English and French	5	5	-	-	-
33	English and non-official language	45	20	-	20	-
34	French and non-official language	5	5	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	10	10	-	-	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	30	15	-	-	15
38	English	10	10	-	-	-
39	French	-	-	-	-	-
40	Non-official language	10	5	-	-	-
41	English and French	15	-	5	-	10
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
370	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	1
95	—	—	—	Total	2
5	—	5	—	Anglais	3
195	—	—	—	Français	4
5	—	—	—	Langue non officielle	5
70	—	—	—	Anglais et français	6
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
25	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
5	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
20	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Français	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langue non officielle	
255	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	28
80	—	—	—	Total	29
5	—	5	—	Anglais	30
155	—	—	—	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
10	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	
				Anglais et français	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	37
—	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
—	—	—	—	Français	40
—	—	—	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
English and non-official language						
Mother tongue of husband						
1	Total	295	170	5	30	-
2	English	95	70	-	10	-
3	French	10	5	-	-	-
4	Non-official language	40	10	-	10	-
5	English and French	5	5	-	-	-
6	English and non-official language	145	65	-	20	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
French and non-official language						
Mother tongue of husband						
10	Total	5	-	-	-	-
11	English	-	-	-	-	-
12	French	-	-	-	-	-
13	Non-official language	-	-	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
English, French and non-official language						
Mother tongue of husband						
19	Total	5	5	-	-	-
20	English	-	5	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
Non-official languages						
Mother tongue of husband						
28	Total	5	5	-	-	-
29	English	5	5	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	-	-	-	-	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
				Total	1
95	—	—	—	Anglais	2
10	—	—	—	Français	3
5	—	—	—	Langue non officielle	4
15	—	—	—	Anglais et français	5
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
60	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	CANADA †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	6,424,040	4,310,885	1,459,535	480,390	53,225
2	0-4	1,814,745	1,240,725	389,955	130,875	17,505
3	5-9	1,823,430	1,247,175	402,020	127,130	13,755
4	10-14	1,778,855	1,162,365	433,020	136,785	13,935
5	15-17	1,007,015	660,625	234,540	85,600	8,025
English						
6	Total children	3,801,065	3,753,525	22,355	4,270	16,995
7	0-4	1,119,270	1,103,055	6,750	1,560	5,915
8	5-9	1,105,625	1,092,685	6,255	1,140	4,595
9	10-14	1,009,515	997,460	6,035	985	4,385
10	15-17	566,660	560,330	3,315	585	2,095
French						
11	Total children	1,512,725	85,185	1,405,815	1,375	18,730
12	0-4	403,075	21,030	373,620	335	7,320
13	5-9	415,740	23,605	386,665	380	4,700
14	10-14	448,285	24,910	418,465	395	4,200
15	15-17	245,620	15,640	227,060	260	2,510
Non-official language						
16	Total children	954,385	406,965	19,590	466,605	1,925
17	0-4	247,485	98,150	5,790	125,080	580
18	5-9	258,290	112,375	5,685	123,765	480
19	10-14	277,970	122,060	5,450	133,800	565
20	15-17	170,635	74,380	2,665	83,960	310
English and French						
21	Total children	35,220	14,080	7,165	50	13,660
22	0-4	9,900	4,105	2,315	20	3,355
23	5-9	9,495	3,905	2,030	15	3,490
24	10-14	9,705	3,670	1,845	10	4,115
25	15-17	6,115	2,400	975	5	2,695
English and non-official language						
26	Total children	94,920	46,380	205	5,055	1,085
27	0-4	27,755	13,150	65	2,575	165
28	5-9	27,040	13,235	55	1,140	270
29	10-14	26,030	12,880	55	915	430
30	15-17	14,090	7,125	25	425	225
French and non-official language						
31	Total children	14,080	1,275	4,045	1,230	335
32	0-4	4,015	335	1,270	635	70
33	5-9	4,095	360	1,230	250	70
34	10-14	3,975	365	1,085	225	110
35	15-17	2,000	210	460	120	85
English, French and non-official language						
36	Total children	4,675	675	310	280	455
37	0-4	1,330	230	120	190	105
38	5-9	1,275	205	90	55	125
39	10-14	1,330	180	75	30	120
40	15-17	740	60	30	15	105
Non-official languages						
41	Total children	6,970	2,795	55	1,515	40
42	0-4	1,910	670	20	485	5
43	5-9	1,875	800	10	385	15
44	10-14	2,040	840	15	420	15
45	15-17	1,150	480	10	230	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

CANADA †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle du parent de sexe féminin					
Total					
96,565	12,605	7,980	2,845	Total des enfants	1
29,550	3,760	1,380	995	0-4	2
26,865	3,930	1,865	685	5-9	3
25,710	3,375	2,950	715	10-14	4
14,435	1,540	1,790	455	15-17	5
Anglais					
3,720	25	160	20	Total des enfants	6
1,900	10	70	10	0-4	7
900	5	30	5	5-9	8
620	—	35	5	10-14	9
300	5	25	—	15-17	10
Français					
115	1,115	380	—	Total des enfants	11
45	530	190	—	0-4	12
30	275	80	—	5-9	13
20	225	75	—	10-14	14
20	90	35	—	15-17	15
Langue non officielle					
50,990	4,650	2,280	1,380	Total des enfants	16
15,430	1,450	460	555	0-4	17
13,735	1,395	525	335	5-9	18
13,780	1,195	815	305	10-14	19
8,050	605	475	190	15-17	20
Anglais et français					
80	30	145	—	Total des enfants	21
40	10	55	—	0-4	22
15	10	30	—	5-9	23
15	5	40	—	10-14	24
10	5	30	—	15-17	25
Anglais et langue non officielle					
39,615	375	2,115	90	Total des enfants	26
11,495	80	190	45	0-4	27
11,620	165	530	15	5-9	28
10,740	105	895	20	10-14	29
5,765	25	495	10	15-17	30
Français et langue non officielle					
435	5,910	835	20	Total des enfants	31
110	1,480	105	5	0-4	32
130	1,915	135	5	5-9	33
120	1,735	325	5	10-14	34
70	790	260	—	15-17	35
Anglais, français et langue non officielle					
540	410	1,995	5	Total des enfants	36
215	180	290	—	0-4	37
145	140	520	—	5-9	38
110	80	740	—	10-14	39
70	15	445	—	15-17	40
Langues non officielles					
1,070	85	70	1,335	Total des enfants	41
315	20	10	380	0-4	42
295	25	10	325	5-9	43
310	30	35	380	10-14	44
145	10	15	255	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	149,165	147,520	365	845	275
2	0-4	33,765	33,300	95	260	55
3	5-9	40,790	40,330	100	255	65
4	10-14	45,125	44,685	100	210	100
5	15-17	29,475	29,200	65	125	50
English						
6	Total children	146,365	146,040	90	35	185
7	0-4	33,025	32,955	15	10	30
8	5-9	39,995	39,905	25	15	50
9	10-14	44,350	44,240	30	10	65
10	15-17	28,995	28,935	15	5	40
French						
11	Total children	685	365	265	-	50
12	0-4	180	85	75	-	20
13	5-9	180	100	75	-	10
14	10-14	190	105	70	-	15
15	15-17	125	75	50	-	5
Non-official language						
16	Total children	1,760	870	10	800	5
17	0-4	475	190	-	255	5
18	5-9	525	265	5	240	-
19	10-14	485	265	-	195	-
20	15-17	280	150	5	115	-
English and French						
21	Total children	140	105	-	-	35
22	0-4	30	30	-	-	5
23	5-9	20	15	-	-	5
24	10-14	45	30	-	-	15
25	15-17	35	25	-	-	10
English and non-official language						
26	Total children	205	135	5	10	-
27	0-4	50	40	-	-	-
28	5-9	60	40	-	-	-
29	10-14	55	40	-	-	5
30	15-17	35	15	-	5	-
French and non-official language						
31	Total children	5	5	-	-	-
32	0-4	-	-	-	-	-
33	5-9	5	-	-	-	-
34	10-14	5	5	-	-	-
35	15-17	-	-	-	-	-
English, French and non-official language						
36	Total children	-	5	-	-	-
37	0-4	-	-	-	-	-
38	5-9	-	-	-	-	-
39	10-14	-	-	-	-	-
40	15-17	-	-	-	-	-
Non-official languages						
41	Total children	5	5	-	-	-
42	0-4	-	-	-	-	-
43	5-9	-	5	-	-	-
44	10-14	-	-	-	-	-
45	15-17	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Terre-Neuve				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
Langue maternelle du parent de sexe féminin					
Total					
150	–	10	–	Total des enfants	1
45	–	–	–	0-4	2
35	–	–	–	5-9	3
35	–	–	–	10-14	4
35	–	5	–	15-17	5
Anglais					
20	–	–	–	Total des enfants	6
10	–	–	–	0-4	7
–	–	–	–	5-9	8
–	–	–	–	10-14	9
5	–	–	–	15-17	10
Français					
–	–	–	–	Total des enfants	11
–	–	–	–	0-4	12
–	–	–	–	5-9	13
–	–	–	–	10-14	14
–	–	–	–	15-17	15
Langue non officielle					
80	5	5	5	Total des enfants	16
25	–	–	–	0-4	17
15	–	5	5	5-9	18
20	–	–	–	10-14	19
15	–	–	–	15-17	20
Anglais et français					
–	–	–	–	Total des enfants	21
–	–	–	–	0-4	22
–	–	–	–	5-9	23
–	–	–	–	10-14	24
–	–	–	–	15-17	25
Anglais et langue non officielle					
50	–	5	–	Total des enfants	26
10	–	–	–	0-4	27
10	–	5	–	5-9	28
15	–	–	–	10-14	29
15	–	–	–	15-17	30
Français et langue non officielle					
–	–	–	–	Total des enfants	31
–	–	–	–	0-4	32
–	–	–	–	5-9	33
–	–	–	–	10-14	34
–	–	–	–	15-17	35
Anglais, français et langue non officielle					
–	–	–	–	Total des enfants	36
–	–	–	–	0-4	37
–	–	–	–	5-9	38
–	–	–	–	10-14	39
–	–	–	–	15-17	40
Langues non officielles					
5	–	–	–	Total des enfants	41
–	–	–	–	0-4	42
–	–	–	–	5-9	43
–	–	–	–	10-14	44
–	–	–	–	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	33,335	32,155	785	140	200
2	0-4	8,915	8,630	180	35	60
3	5-9	9,525	9,180	245	35	55
4	10-14	9,435	9,095	240	45	45
5	15-17	5,455	5,250	125	25	40
	English					
6	Total children	30,980	30,825	60	-	90
7	0-4	8,360	8,320	20	-	15
8	5-9	8,840	8,790	25	-	25
9	10-14	8,745	8,705	15	-	25
10	15-17	5,040	5,015	5	-	20
	French					
11	Total children	1,615	825	715	-	75
12	0-4	375	190	155	-	35
13	5-9	475	235	225	-	15
14	10-14	485	250	225	-	10
15	15-17	280	155	115	-	10
	Non-official language					
16	Total children	520	360	5	130	5
17	0-4	125	85	-	30	-
18	5-9	150	110	-	30	5
19	10-14	155	100	-	40	-
20	15-17	95	55	-	25	-
	English and French					
21	Total children	165	120	-	-	40
22	0-4	40	30	5	5	5
23	5-9	45	35	-	-	10
24	10-14	45	35	-	-	5
25	15-17	35	20	-	-	15
	English and non-official language					
26	Total children	50	25	-	-	-
27	0-4	15	10	-	-	-
28	5-9	15	10	-	-	-
29	10-14	15	5	-	5	-
30	15-17	5	5	-	-	-
	French and non-official language					
31	Total children	-	-	-	-	-
32	0-4	-	-	-	-	-
33	5-9	-	-	5	-	-
34	10-14	-	-	-	-	-
35	15-17	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	5	-	-	-	-
37	0-4	-	-	-	-	-
38	5-9	-	-	-	-	-
39	10-14	-	-	-	-	-
40	15-17	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	5	5	-	-	-
42	0-4	5	-	-	-	-
43	5-9	-	-	-	-	-
44	10-14	5	-	-	-	-
45	15-17	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
45	—	5	5	Total des enfants	1
15	—	—	—	0-4	2
10	—	—	5	5-9	3
15	—	—	5	10-14	4
10	—	—	—	15-17	5
				Anglais	
5	—	—	—	Total des enfants	6
—	—	—	—	0-4	7
—	—	—	—	5-9	8
—	—	—	—	10-14	9
—	—	—	—	15-17	10
				Français	
—	—	—	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
20	—	—	5	Total des enfants	16
5	—	—	—	0-4	17
5	—	—	—	5-9	18
10	—	—	—	10-14	19
5	—	—	—	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
20	—	5	—	Total des enfants	26
5	—	—	—	0-4	27
5	—	—	—	5-9	28
5	—	5	—	10-14	29
—	—	5	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
—	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
				Langues non officielles	
—	—	—	5	Total des enfants	41
—	—	—	—	0-4	42
—	—	—	—	5-9	43
—	—	—	—	10-14	44
—	—	—	—	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	210,420	201,705	4,210	2,720	1,175
2	0-4	57,415	54,880	1,130	740	435
3	5-9	58,970	56,655	1,145	725	295
4	10-14	58,540	56,110	1,220	775	280
5	15-17	35,495	34,055	720	475	160
	English					
6	Total children	195,040	194,110	320	75	465
7	0-4	53,430	53,090	110	30	170
8	5-9	54,830	54,595	80	25	120
9	10-14	54,115	53,890	90	10	115
10	15-17	32,670	32,535	45	10	60
	French					
11	Total children	7,975	3,715	3,845	–	405
12	0-4	2,045	865	1,005	–	175
13	5-9	2,170	1,010	1,050	–	110
14	10-14	2,300	1,095	1,120	–	85
15	15-17	1,455	750	670	–	35
	Non-official language					
16	Total children	5,970	3,010	10	2,615	15
17	0-4	1,520	690	–	700	10
18	5-9	1,610	830	5	700	5
19	10-14	1,735	895	–	760	–
20	15-17	1,110	600	–	460	–
	English and French					
21	Total children	805	490	35	–	275
22	0-4	225	125	10	–	85
23	5-9	190	120	10	–	55
24	10-14	225	135	5	–	75
25	15-17	170	110	5	–	55
	English and non-official language					
26	Total children	500	320	–	10	10
27	0-4	160	90	–	10	–
28	5-9	140	95	–	–	5
29	10-14	130	85	–	5	–
30	15-17	75	50	–	–	5
	French and non-official language					
31	Total children	45	20	5	–	–
32	0-4	15	5	–	–	–
33	5-9	15	5	–	–	–
34	10-14	10	5	–	–	–
35	15-17	5	5	–	–	–
	English, French and non-official language					
36	Total children	30	5	–	–	5
37	0-4	10	5	–	–	–
38	5-9	5	–	–	–	–
39	10-14	15	5	–	–	–
40	15-17	5	5	–	–	–
	Non-official languages					
41	Total children	50	25	–	10	–
42	0-4	10	5	–	5	–
43	5-9	15	5	–	–	–
44	10-14	15	10	–	–	–
45	15-17	5	5	–	5	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
535	15	50	20	Total des enfants	1
210	10	5	10	0-4	2
135	—	10	5	5-9	3
125	—	25	5	10-14	4
70	—	15	—	15-17	5
				Anglais	
65	—	5	—	Total des enfants	6
30	—	5	—	0-4	7
15	—	—	—	5-9	8
5	—	—	—	10-14	9
15	—	—	—	15-17	10
				Français	
5	—	5	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
300	5	5	10	Total des enfants	16
115	5	—	5	0-4	17
70	—	—	—	5-9	18
80	—	5	—	10-14	19
40	5	—	—	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
145	—	15	—	Total des enfants	26
55	—	—	—	0-4	27
40	—	—	—	5-9	28
35	—	5	—	10-14	29
15	—	—	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
15	—	10	—	Total des enfants	31
5	—	—	—	0-4	32
5	5	—	—	5-9	33
5	—	5	—	10-14	34
—	—	5	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	15	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
5	—	5	—	5-9	38
—	—	10	—	10-14	39
—	—	5	—	15-17	40
				Langues non officielles	
5	—	5	10	Total des enfants	41
5	—	—	—	0-4	42
—	—	—	5	5-9	43
—	—	—	5	10-14	44
—	—	—	—	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
	Total					
1	Total children	174,710	114,955	55,150	1,080	3,285
2	0-4	44,490	30,205	13,005	285	915
3	5-9	48,590	32,125	15,315	290	795
4	10-14	50,525	32,415	16,840	310	900
5	15-17	31,100	20,210	9,990	200	680
English						
6	Total children	109,830	107,065	1,820	30	875
7	0-4	29,400	28,485	595	10	285
8	5-9	30,730	30,010	510	10	190
9	10-14	30,690	29,985	465	5	220
10	15-17	19,015	18,585	250	5	175
French						
11	Total children	59,385	5,530	52,755	5	1,080
12	0-4	13,790	1,175	12,220	—	390
13	5-9	16,355	1,455	14,625	—	275
14	10-14	18,210	1,725	16,240	—	245
15	15-17	11,020	1,180	9,670	5	165
Non-official language						
16	Total children	2,545	1,350	70	1,030	10
17	0-4	630	305	20	270	—
18	5-9	695	365	25	275	5
19	10-14	775	435	15	295	—
20	15-17	450	245	10	190	5
English and French						
21	Total children	2,615	795	505	—	1,305
22	0-4	590	185	160	—	235
23	5-9	690	220	160	—	320
24	10-14	765	215	120	—	430
25	15-17	565	175	65	—	325
English and non-official language						
26	Total children	300	205	—	15	15
27	0-4	75	55	—	5	—
28	5-9	105	70	—	5	5
29	10-14	75	50	—	—	5
30	15-17	45	25	—	5	5
French and non-official language						
31	Total children	15	5	10	—	—
32	0-4	5	—	5	—	—
33	5-9	10	5	5	—	—
34	10-14	—	—	5	—	—
35	15-17	10	5	5	—	5
English, French and non-official language						
36	Total children	10	—	—	—	—
37	0-4	—	—	—	—	—
38	5-9	5	—	—	—	—
39	10-14	5	—	—	—	—
40	15-17	5	—	—	—	—
Non-official languages						
41	Total children	5	5	—	—	—
42	0-4	5	—	—	—	—
43	5-9	—	—	—	—	—
44	10-14	—	—	—	—	—
45	15-17	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
175	5	35	10	Total des enfants	1
65	5	10	—	0-4	2
55	5	10	—	5-9	3
40	—	15	5	10-14	4
20	—	5	—	15-17	5
				Anglais	
40	—	—	—	Total des enfants	6
20	—	—	—	0-4	7
10	—	—	—	5-9	8
5	—	—	—	10-14	9
5	—	—	—	15-17	10
				Français	
—	—	5	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	5	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
70	—	10	10	Total des enfants	16
25	—	5	5	0-4	17
20	—	—	—	5-9	18
15	—	5	5	10-14	19
10	—	—	—	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	5	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	5	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
65	—	10	—	Total des enfants	26
20	—	—	—	0-4	27
20	—	—	—	5-9	28
20	—	—	—	10-14	29
5	—	—	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
—	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Total des enfants	41
—	—	—	—	0-4	42
—	—	—	—	5-9	43
—	—	—	—	10-14	44
—	—	—	—	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Quebec †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	1,567,020	133,340	1,299,250	90,065	21,705
2	0-4	427,335	38,815	349,290	25,080	7,535
3	5-9	430,145	37,785	357,550	23,195	5,300
4	10-14	458,780	36,010	385,690	25,350	5,445
5	15-17	250,765	20,735	206,720	16,440	3,430
English						
6	Total children	120,785	99,960	13,760	500	6,225
7	0-4	36,695	29,715	4,065	220	2,505
8	5-9	34,290	28,580	3,855	145	1,640
9	10-14	31,920	26,615	3,750	90	1,410
10	15-17	17,885	15,050	2,090	55	670
French						
11	Total children	1,278,815	10,865	1,257,415	1,005	8,260
12	0-4	343,385	2,725	336,645	255	3,155
13	5-9	350,940	2,935	345,515	290	1,895
14	10-14	379,915	3,165	374,295	285	1,920
15	15-17	204,575	2,040	200,960	170	1,285
Non-official language						
16	Total children	134,325	19,810	18,025	86,680	920
17	0-4	37,400	5,460	5,370	23,505	315
18	5-9	35,775	5,530	5,265	22,395	230
19	10-14	37,805	5,525	4,990	24,690	230
20	15-17	23,350	3,295	2,400	16,080	145
English and French						
21	Total children	12,340	1,010	5,700	30	5,460
22	0-4	3,590	365	1,810	15	1,350
23	5-9	3,225	270	1,600	5	1,315
24	10-14	3,440	235	1,505	5	1,655
25	15-17	2,090	135	785	—	1,140
English and non-official language						
26	Total children	5,690	1,380	160	600	320
27	0-4	1,955	460	55	375	90
28	5-9	1,580	380	50	115	95
29	10-14	1,430	370	35	75	85
30	15-17	725	170	15	35	55
French and non-official language						
31	Total children	11,520	130	3,855	900	210
32	0-4	3,295	25	1,215	505	45
33	5-9	3,380	35	1,170	170	35
34	10-14	3,245	50	1,030	150	70
35	15-17	1,600	25	440	70	65
English, French and non-official language						
36	Total children	2,910	90	290	195	290
37	0-4	830	35	110	140	75
38	5-9	775	25	80	40	85
39	10-14	840	25	70	15	75
40	15-17	460	5	30	5	65
Non-official languages						
41	Total children	630	95	50	165	10
42	0-4	190	30	20	65	5
43	5-9	170	25	10	35	5
44	10-14	190	30	10	40	5
45	15-17	90	10	5	20	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Québec †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle du parent de sexe féminin					
Total					
5,680	11,650	4,800	525	Total des enfants	1
2,025	3,460	905	225	0-4	2
1,425	3,665	1,085	130	5-9	3
1,370	3,120	1,690	110	10-14	4
865	1,405	1,120	65	15-17	5
Anglais					
260	15	70	—	Total des enfants	6
145	5	35	—	0-4	7
55	5	15	—	5-9	8
45	—	15	—	10-14	9
15	—	10	—	15-17	10
Français					
40	985	250	—	Total des enfants	11
15	465	115	—	0-4	12
10	240	60	—	5-9	13
5	200	50	—	10-14	14
5	80	30	—	15-17	15
Langue non officielle					
2,870	4,240	1,425	350	Total des enfants	16
935	1,325	310	175	0-4	17
685	1,285	300	80	5-9	18
725	1,085	490	60	10-14	19
525	545	320	45	15-17	20
Anglais et français					
25	25	90	—	Total des enfants	21
10	10	30	—	0-4	22
5	5	15	—	5-9	23
—	5	25	—	10-14	24
—	5	20	—	15-17	25
Anglais et langue non officielle					
2,160	320	750	10	Total des enfants	26
800	60	110	10	0-4	27
580	145	215	5	5-9	28
510	90	260	—	10-14	29
275	20	165	—	15-17	30
Français et langue non officielle					
110	5,610	685	10	Total des enfants	31
15	1,405	75	10	0-4	32
35	1,830	95	5	5-9	33
35	1,635	275	—	10-14	34
20	740	240	—	15-17	35
Anglais, français et langue non officielle					
155	385	1,495	—	Total des enfants	36
80	165	215	—	0-4	37
40	130	380	—	5-9	38
25	70	560	—	10-14	39
10	10	340	—	15-17	40
Langues non officielles					
60	80	30	145	Total des enfants	41
15	15	10	35	0-4	42
10	30	5	45	5-9	43
20	30	15	40	10-14	44
10	10	5	20	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Ontario †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
	Total					
1	Total children	2,331,200	1,944,695	81,275	227,405	18,980
2	0-4	678,050	572,795	21,420	60,855	6,015
3	5-9	661,955	558,175	22,425	60,145	5,140
4	10-14	626,980	516,595	23,540	65,425	5,125
5	15-17	364,215	297,120	13,890	40,985	2,705
English						
6	Total children	1,675,605	1,660,860	4,755	1,925	6,260
7	0-4	506,110	501,110	1,445	685	1,960
8	5-9	484,445	480,430	1,315	490	1,760
9	10-14	437,200	433,410	1,290	465	1,745
10	15-17	247,845	245,910	705	290	795
French						
11	Total children	118,230	36,955	74,460	270	6,305
12	0-4	31,705	9,720	19,335	65	2,475
13	5-9	32,550	10,185	20,550	65	1,695
14	10-14	33,715	10,510	21,700	75	1,380
15	15-17	20,260	6,540	12,875	65	750
Non-official language						
16	Total children	469,845	215,230	1,105	221,490	650
17	0-4	120,740	52,780	300	58,465	175
18	5-9	126,120	58,690	295	58,710	150
19	10-14	137,525	64,090	320	64,095	225
20	15-17	85,460	39,675	195	40,225	100
English and French						
21	Total children	12,590	6,635	775	15	5,090
22	0-4	3,570	1,950	285	5	1,305
23	5-9	3,400	1,800	215	5	1,365
24	10-14	3,405	1,710	175	—	1,510
25	15-17	2,210	1,185	100	5	915
English and non-official language						
26	Total children	48,535	22,620	20	2,630	445
27	0-4	14,140	6,595	5	1,285	50
28	5-9	13,725	6,415	5	610	100
29	10-14	13,305	6,195	10	500	200
30	15-17	7,370	3,415	—	245	95
French and non-official language						
31	Total children	1,745	665	135	240	100
32	0-4	490	180	45	95	25
33	5-9	480	190	35	60	30
34	10-14	495	185	45	50	30
35	15-17	280	110	15	35	20
English, French and non-official language						
36	Total children	1,180	335	20	50	115
37	0-4	335	125	5	25	30
38	5-9	340	105	10	10	30
39	10-14	325	85	5	15	30
40	15-17	180	25	—	5	25
Non-official languages						
41	Total children	3,480	1,385	5	790	15
42	0-4	960	335	—	240	—
43	5-9	900	375	—	200	5
44	10-14	1,010	410	—	225	5
45	15-17	605	270	5	125	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Ontario †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
54,575	700	2,115	1,450	Total des enfants	1
15,965	200	310	490	0-4	2
14,985	205	535	355	5-9	3
14,920	190	815	365	10-14	4
8,705	105	455	245	15-17	5
				Anglais	
1,745	10	50	15	Total des enfants	6
895	—	20	5	0-4	7
435	5	15	5	5-9	8
285	—	5	—	10-14	9
135	5	10	—	15-17	10
				Français	
55	90	90	—	Total des enfants	11
25	40	45	—	0-4	12
15	30	15	—	5-9	13
10	15	15	—	10-14	14
15	5	10	—	15-17	15
				Langue non officielle	
29,840	270	575	685	Total des enfants	16
8,595	70	105	250	0-4	17
7,880	75	145	170	5-9	18
8,345	75	220	155	10-14	19
5,010	40	105	105	15-17	20
				Anglais et français	
30	5	35	—	Total des enfants	21
15	5	10	—	0-4	22
5	5	10	—	5-9	23
10	—	5	—	10-14	24
5	5	10	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
21,860	40	865	50	Total des enfants	26
6,115	10	55	25	0-4	27
6,360	15	205	10	5-9	28
5,985	10	390	15	10-14	29
3,395	5	220	5	15-17	30
				Français et langue non officielle	
230	255	115	—	Total des enfants	31
65	60	20	—	0-4	32
65	65	35	—	5-9	33
60	85	40	5	10-14	34
45	40	15	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
265	25	370	—	Total des enfants	36
90	10	55	—	0-4	37
75	5	105	—	5-9	38
60	5	130	—	10-14	39
40	—	80	—	15-17	40
				Langues non officielles	
555	10	20	705	Total des enfants	41
170	5	5	200	0-4	42
140	—	—	175	5-9	43
170	—	10	195	10-14	44
70	—	5	135	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	264,995	225,955	7,380	23,450	1,755
2	0-4	75,985	64,985	1,890	6,490	565
3	5-9	74,995	64,440	2,090	6,195	455
4	10-14	71,755	60,935	2,155	6,495	500
5	15-17	42,260	35,590	1,250	4,275	235
English						
6	Total children	185,065	183,510	425	245	635
7	0-4	55,410	54,855	135	85	205
8	5-9	52,940	52,505	130	60	175
9	10-14	48,685	48,275	105	65	190
10	15-17	28,040	27,875	55	30	65
French						
11	Total children	13,315	5,900	6,845	10	535
12	0-4	3,275	1,315	1,720	—	230
13	5-9	3,750	1,685	1,935	—	125
14	10-14	3,895	1,750	2,020	—	120
15	15-17	2,400	1,155	1,175	5	60
Non-official language						
16	Total children	56,285	30,510	45	22,785	65
17	0-4	14,330	7,155	10	6,220	10
18	5-9	15,395	8,525	10	6,035	20
19	10-14	16,340	9,225	20	6,335	20
20	15-17	10,225	5,610	10	4,195	15
English and French						
21	Total children	1,480	975	50	10	440
22	0-4	430	280	25	—	115
23	5-9	405	275	10	5	110
24	10-14	390	245	5	—	130
25	15-17	255	170	5	—	80
English and non-official language						
26	Total children	8,305	4,755	5	335	65
27	0-4	2,410	1,310	—	160	5
28	5-9	2,380	1,375	—	80	20
29	10-14	2,275	1,345	—	65	30
30	15-17	1,240	730	—	30	10
French and non-official language						
31	Total children	85	55	10	15	—
32	0-4	20	15	—	5	—
33	5-9	20	10	—	5	—
34	10-14	25	15	5	5	—
35	15-17	20	15	—	5	—
English, French and non-official language						
36	Total children	85	45	—	—	10
37	0-4	15	5	—	—	5
38	5-9	20	10	—	5	—
39	10-14	30	15	—	—	5
40	15-17	15	10	—	—	5
Non-official languages						
41	Total children	375	200	—	55	—
42	0-4	95	55	—	15	—
43	5-9	95	50	—	15	—
44	10-14	120	60	—	15	—
45	15-17	70	35	—	10	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Manitoba †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
6,115	45	180	120	Total des enfants	1
1,970	20	30	40	0-4	2
1,735	10	40	25	5-9	3
1,560	10	70	35	10-14	4
850	10	40	20	15-17	5
				Anglais	
235	5	5	—	Total des enfants	6
125	—	—	—	0-4	7
60	—	5	—	5-9	8
45	—	5	—	10-14	9
15	—	—	—	15-17	10
				Français	
5	10	5	—	Total des enfants	11
—	5	5	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
2,770	25	40	40	Total des enfants	16
905	10	10	15	0-4	17
780	10	5	15	5-9	18
710	5	10	5	10-14	19
375	—	10	—	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	10	—	Total des enfants	21
—	—	5	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
5	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
3,035	5	105	5	Total des enfants	26
925	—	10	5	0-4	27
880	—	30	5	5-9	28
780	—	50	—	10-14	29
450	—	20	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
—	5	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	5	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
15	—	15	—	Total des enfants	36
—	—	5	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
5	—	5	—	10-14	39
5	—	5	—	15-17	40
				Langues non officielles	
50	—	—	70	Total des enfants	41
15	—	—	20	0-4	42
15	—	—	15	5-9	43
15	—	—	25	10-14	44
5	—	—	15	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	262,280	245,660	1,765	11,535	775
2	0-4	72,875	68,010	430	3,370	225
3	5-9	76,595	71,985	490	3,195	240
4	10-14	73,125	68,665	555	3,020	215
5	15-17	39,685	36,995	285	1,950	105
	English					
6	Total children	221,380	220,545	205	160	315
7	0-4	62,710	62,420	65	60	90
8	5-9	65,555	65,320	55	50	90
9	10-14	61,055	60,850	60	35	95
10	15-17	32,055	31,950	20	20	50
	French					
11	Total children	6,090	4,275	1,530	5	275
12	0-4	1,340	875	360	-	105
13	5-9	1,700	1,195	415	-	85
14	10-14	1,945	1,395	490	-	60
15	15-17	1,100	810	260	-	30
	Non-official language					
16	Total children	29,475	17,185	20	11,205	15
17	0-4	7,415	3,810	5	3,235	-
18	5-9	7,840	4,470	5	3,100	5
19	10-14	8,575	5,325	10	2,955	5
20	15-17	5,650	3,585	5	1,900	5
	English and French					
21	Total children	875	720	10	-	140
22	0-4	210	175	-	-	25
23	5-9	255	200	5	-	45
24	10-14	260	210	-	-	50
25	15-17	150	135	5	-	20
	English and non-official language					
26	Total children	4,185	2,775	5	125	25
27	0-4	1,120	690	-	65	5
28	5-9	1,165	750	5	30	5
29	10-14	1,210	845	-	20	5
30	15-17	685	490	-	15	5
	French and non-official language					
31	Total children	70	55	-	-	-
32	0-4	20	15	-	-	-
33	5-9	20	15	-	-	-
34	10-14	20	20	-	-	-
35	15-17	10	5	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	45	20	-	-	5
37	0-4	10	-	-	-	-
38	5-9	10	5	-	-	-
39	10-14	15	5	-	-	-
40	15-17	5	5	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	160	90	-	40	-
42	0-4	50	30	-	15	-
43	5-9	45	30	-	10	-
44	10-14	40	20	-	10	-
45	15-17	25	10	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Saskatchewan †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle du parent de sexe féminin					
Total					
2,470	5	35	30	Total des enfants	1
815	5	5	10	0-4	2
670	—	10	5	5-9	3
630	5	20	10	10-14	4
350	—	5	5	15-17	5
Anglais					
150	—	—	5	Total des enfants	6
70	—	—	—	0-4	7
35	—	—	—	5-9	8
25	—	—	—	10-14	9
15	—	—	—	15-17	10
Français					
—	—	—	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
Langue non officielle					
1,025	5	15	15	Total des enfants	16
360	5	—	5	0-4	17
245	—	—	5	5-9	18
265	—	5	—	10-14	19
155	—	—	—	15-17	20
Anglais et français					
10	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
5	—	—	—	10-14	24
5	—	—	—	15-17	25
Anglais et langue non officielle					
1,250	—	15	—	Total des enfants	26
370	—	—	—	0-4	27
370	—	10	—	5-9	28
330	—	10	—	10-14	29
175	—	—	—	15-17	30
Français et langue non officielle					
5	—	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
Anglais, français et langue non officielle					
10	—	5	—	Total des enfants	36
5	—	5	—	0-4	37
5	—	5	—	5-9	38
5	—	—	—	10-14	39
—	—	5	—	15-17	40
Langues non officielles					
20	—	—	10	Total des enfants	41
10	—	—	—	0-4	42
5	—	—	—	5-9	43
—	—	—	5	10-14	44
5	—	—	5	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Alberta †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	662,965	598,240	5,915	44,285	2,665
2	0-4	196,860	177,875	1,565	12,715	895
3	5-9	196,900	178,500	1,690	12,360	770
4	10-14	175,615	158,090	1,710	12,150	675
5	15-17	93,590	83,780	955	7,065	325
English						
6	Total children	530,465	527,925	500	505	1,010
7	0-4	161,955	160,990	170	185	350
8	5-9	158,855	158,150	140	150	290
9	10-14	137,695	137,100	120	110	265
10	15-17	71,960	71,685	70	65	110
French						
11	Total children	15,525	9,385	5,215	25	875
12	0-4	4,040	2,320	1,340	—	355
13	5-9	4,490	2,720	1,495	5	260
14	10-14	4,440	2,725	1,525	10	180
15	15-17	2,560	1,620	855	5	80
Non-official language						
16	Total children	99,915	51,035	125	42,930	120
17	0-4	25,845	11,780	25	12,145	25
18	5-9	28,530	14,710	30	12,015	35
19	10-14	28,885	15,580	40	11,855	35
20	15-17	16,645	8,960	30	6,920	25
English and French						
21	Total children	2,435	1,820	55	—	540
22	0-4	725	550	15	—	150
23	5-9	740	565	15	—	160
24	10-14	640	475	20	—	145
25	15-17	325	230	—	—	85
English and non-official language						
26	Total children	13,075	7,365	10	575	90
27	0-4	3,840	2,060	5	290	10
28	5-9	3,840	2,135	—	135	20
29	10-14	3,535	2,005	5	110	40
30	15-17	1,860	1,165	—	40	20
French and non-official language						
31	Total children	330	185	15	45	10
32	0-4	85	45	5	15	5
33	5-9	100	60	10	10	5
34	10-14	100	55	5	10	5
35	15-17	45	25	—	5	—
English, French and non-official language						
36	Total children	205	95	—	10	15
37	0-4	70	40	—	5	—
38	5-9	60	25	—	5	5
39	10-14	50	15	—	—	10
40	15-17	25	10	—	—	5
Non-official languages						
41	Total children	1,020	435	—	205	—
42	0-4	290	105	—	75	—
43	5-9	275	125	—	50	5
44	10-14	275	130	—	50	—
45	15-17	170	80	—	25	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Alberta †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle du parent de sexe féminin					
Total					
11,100	95	325	335	Total des enfants	1
3,610	35	45	115	0-4	2
3,380	25	95	80	5-9	3
2,765	25	125	80	10-14	4
1,340	10	60	60	15-17	5
Anglais					
510	—	10	5	Total des enfants	6
255	—	—	—	0-4	7
130	—	—	—	5-9	8
95	—	5	—	10-14	9
35	—	—	—	15-17	10
Français					
5	20	10	—	Total des enfants	11
—	10	10	—	0-4	12
—	5	—	—	5-9	13
—	5	—	—	10-14	14
—	5	—	—	15-17	15
Langue non officielle					
5,450	50	80	110	Total des enfants	16
1,790	20	15	45	0-4	17
1,665	15	35	30	5-9	18
1,315	10	20	25	10-14	19
675	5	15	15	15-17	20
Anglais et français					
10	—	10	—	Total des enfants	21
5	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	5	—	10-14	24
5	—	—	—	15-17	25
Anglais et langue non officielle					
4,865	5	160	10	Total des enfants	26
1,475	—	5	5	0-4	27
1,510	5	35	—	5-9	28
1,290	5	80	—	10-14	29
590	—	40	5	15-17	30
Français et langue non officielle					
45	15	10	5	Total des enfants	31
15	—	5	—	0-4	32
15	5	5	—	5-9	33
15	5	—	—	10-14	34
—	5	—	—	15-17	35
Anglais, français et langue non officielle					
45	—	40	—	Total des enfants	36
20	—	10	—	0-4	37
10	—	20	—	5-9	38
15	—	5	—	10-14	39
5	—	10	—	15-17	40
Langues non officielles					
165	—	—	210	Total des enfants	41
50	—	—	65	0-4	42
50	—	—	50	5-9	43
45	—	—	55	10-14	44
25	—	—	40	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	741,875	649,015	3,155	71,260	2,310
2	0-4	210,430	185,345	860	18,615	760
3	5-9	217,205	192,595	885	18,615	625
4	10-14	202,455	175,425	905	21,020	635
5	15-17	111,785	95,650	510	13,010	295
English						
6	Total children	571,450	568,755	400	720	905
7	0-4	167,360	166,350	115	265	290
8	5-9	170,775	170,085	105	190	250
9	10-14	151,730	151,085	110	170	260
10	15-17	81,585	81,230	65	100	105
French						
11	Total children	10,475	7,000	2,535	50	845
12	0-4	2,730	1,655	680	5	360
13	5-9	2,945	1,975	720	15	220
14	10-14	3,025	2,095	725	20	180
15	15-17	1,780	1,275	410	5	85
Non-official language						
16	Total children	142,885	64,565	170	69,450	115
17	0-4	35,580	14,985	50	17,875	35
18	5-9	38,580	18,000	45	18,170	30
19	10-14	42,830	19,785	50	20,610	40
20	15-17	25,890	11,795	25	12,795	15
English and French						
21	Total children	1,725	1,380	25	—	310
22	0-4	475	400	5	—	70
23	5-9	500	395	10	—	90
24	10-14	475	370	5	—	95
25	15-17	270	215	—	—	50
English and non-official language						
26	Total children	13,650	6,550	15	715	115
27	0-4	3,840	1,770	—	365	10
28	5-9	3,915	1,895	5	165	25
29	10-14	3,890	1,865	5	130	55
30	15-17	2,005	1,020	—	60	30
French and non-official language						
31	Total children	260	145	20	40	5
32	0-4	85	45	5	15	5
33	5-9	75	45	5	5	—
34	10-14	65	35	5	15	—
35	15-17	35	20	—	5	—
English, French and non-official language						
36	Total children	210	80	5	20	15
37	0-4	60	20	—	15	—
38	5-9	50	20	—	—	5
39	10-14	60	25	—	—	5
40	15-17	35	10	—	5	5
Non-official languages						
41	Total children	1,225	540	—	270	5
42	0-4	300	110	—	75	—
43	5-9	365	185	—	75	—
44	10-14	375	170	—	80	5
45	15-17	185	75	—	40	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Colombie-Britannique †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
15,265	85	425	350	Total des enfants	1
4,645	30	65	110	0-4	2
4,315	20	85	70	5-9	3
4,140	25	195	105	10-14	4
2,160	10	85	65	15-17	5
				Anglais	
650	—	25	5	Total des enfants	6
325	—	10	—	0-4	7
150	—	—	—	5-9	8
105	—	5	—	10-14	9
70	—	5	—	15-17	10
				Français	
10	15	20	—	Total des enfants	11
—	5	20	—	0-4	12
5	5	—	—	5-9	13
—	5	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
8,265	45	120	155	Total des enfants	16
2,555	15	15	50	0-4	17
2,270	5	30	30	5-9	18
2,230	15	45	50	10-14	19
1,205	10	25	25	15-17	20
				Anglais et français	
5	—	5	—	Total des enfants	21
5	—	5	—	0-4	22
5	—	5	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
6,055	10	195	10	Total des enfants	26
1,675	5	10	5	0-4	27
1,805	—	35	—	5-9	28
1,730	—	105	5	10-14	29
840	—	45	5	15-17	30
				Français et langue non officielle	
25	15	15	—	Total des enfants	31
10	5	5	—	0-4	32
10	5	5	—	5-9	33
10	—	—	—	10-14	34
5	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
45	—	45	—	Total des enfants	36
15	5	5	—	0-4	37
10	—	10	—	5-9	38
5	—	25	—	10-14	39
10	—	5	—	15-17	40
				Langues non officielles	
215	—	10	190	Total des enfants	41
55	—	—	60	0-4	42
65	—	—	40	5-9	43
60	—	5	50	10-14	44
35	—	—	40	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	7,205	6,900	110	110	50
2	0-4	2,235	2,125	35	35	20
3	5-9	2,245	2,175	25	25	15
4	10-14	1,815	1,725	35	25	15
5	15-17	910	875	10	15	5
English						
6	Total children	6,335	6,285	15	5	15
7	0-4	1,995	1,975	5	—	5
8	5-9	2,030	2,015	10	—	5
9	10-14	1,535	1,525	—	5	5
10	15-17	775	770	—	5	—
French						
11	Total children	230	125	85	—	25
12	0-4	65	30	25	—	10
13	5-9	70	45	20	—	5
14	10-14	65	40	30	—	5
15	15-17	25	15	5	—	5
Non-official language						
16	Total children	525	400	5	95	—
17	0-4	140	100	—	30	—
18	5-9	130	100	—	25	—
19	10-14	170	135	—	30	5
20	15-17	90	70	—	20	—
English and French						
21	Total children	25	15	—	—	10
22	0-4	5	5	—	—	5
23	5-9	5	5	5	—	5
24	10-14	15	5	—	—	5
25	15-17	—	—	—	—	—
English and non-official language						
26	Total children	75	65	—	—	—
27	0-4	20	15	—	—	—
28	5-9	10	10	—	—	—
29	10-14	25	25	—	—	—
30	15-17	20	20	—	—	—
French and non-official language						
31	Total children	—	5	—	—	—
32	0-4	—	5	—	—	—
33	5-9	—	—	—	—	—
34	10-14	—	—	—	—	—
35	15-17	—	—	—	—	—
English, French and non-official language						
36	Total children	—	—	—	—	—
37	0-4	—	—	—	—	—
38	5-9	—	—	—	—	—
39	10-14	—	—	—	—	—
40	15-17	—	—	—	—	—
Non-official languages						
41	Total children	10	10	—	—	—
42	0-4	—	5	—	—	—
43	5-9	—	—	—	—	—
44	10-14	—	5	—	—	—
45	15-17	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Territoire du Yukon †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
40	5	—	—	Total des enfants	1
20	5	—	—	0-4	2
5	—	—	—	5-9	3
10	—	—	—	10-14	4
5	—	—	—	15-17	5
				Anglais	
10	—	—	—	Total des enfants	6
5	—	—	—	0-4	7
—	—	—	—	5-9	8
—	—	—	—	10-14	9
—	—	—	—	15-17	10
				Français	
—	—	—	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
20	5	—	—	Total des enfants	16
10	—	—	—	0-4	17
10	—	—	—	5-9	18
5	—	—	—	10-14	19
5	—	—	—	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
10	—	—	—	Total des enfants	26
5	—	—	—	0-4	27
—	—	—	—	5-9	28
5	—	—	—	10-14	29
—	—	—	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
—	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Total des enfants	41
—	—	—	—	0-4	42
—	—	—	—	5-9	43
—	—	—	—	10-14	44
—	—	—	—	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	18,875	10,750	165	7,495	40
2	0-4	6,390	3,755	60	2,390	15
3	5-9	5,520	3,230	50	2,105	10
4	10-14	4,700	2,595	35	1,965	5
5	15-17	2,265	1,175	20	1,040	5
English						
6	Total children	7,760	7,645	10	60	15
7	0-4	2,830	2,785	5	20	10
8	5-9	2,335	2,300	-	20	-
9	10-14	1,800	1,770	5	20	-
10	15-17	800	790	-	5	5
French						
11	Total children	390	240	145	5	10
12	0-4	140	80	50	-	5
13	5-9	115	70	45	-	5
14	10-14	95	65	30	-	-
15	15-17	40	20	20	-	-
Non-official language						
16	Total children	10,325	2,640	5	7,395	-
17	0-4	3,280	815	-	2,350	-
18	5-9	2,935	780	-	2,075	-
19	10-14	2,715	705	-	1,940	-
20	15-17	1,395	340	-	1,030	-
English and French						
21	Total children	35	15	-	-	15
22	0-4	10	10	-	-	5
23	5-9	15	5	-	-	5
24	10-14	5	5	-	-	5
25	15-17	-	-	5	-	-
English and non-official language						
26	Total children	350	200	-	40	-
27	0-4	125	55	-	25	-
28	5-9	110	65	-	10	-
29	10-14	85	50	-	5	-
30	15-17	30	25	-	-	-
French and non-official language						
31	Total children	-	-	-	-	-
32	0-4	-	-	-	-	-
33	5-9	-	-	-	-	-
34	10-14	-	-	-	-	-
35	15-17	-	-	-	-	-
English, French and non-official language						
36	Total children	5	5	-	-	-
37	0-4	-	-	-	-	-
38	5-9	-	5	-	-	-
39	10-14	-	-	-	-	-
40	15-17	-	-	-	-	-
Non-official languages						
41	Total children	10	10	-	-	-
42	0-4	-	-	-	-	-
43	5-9	5	-	-	-	-
44	10-14	-	-	-	-	-
45	15-17	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language - Anglais et langue non officielle	French and non-official language - Français et langue non officielle	English, French and non-official language - Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages - Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
425	5	5	5	Total des enfants	1
165	-	-	-	0-4	2
125	-	5	-	5-9	3
105	-	-	-	10-14	4
30	-	-	-	15-17	5
				Anglais	
25	-	-	-	Total des enfants	6
15	-	-	-	0-4	7
5	-	-	-	5-9	8
5	-	-	-	10-14	9
-	-	-	-	15-17	10
				Français	
-	-	-	-	Total des enfants	11
-	-	-	-	0-4	12
-	-	-	-	5-9	13
-	-	-	-	10-14	14
-	-	-	-	15-17	15
				Langue non officielle	
285	-	5	-	Total des enfants	16
110	-	5	-	0-4	17
80	-	-	5	5-9	18
65	-	-	-	10-14	19
30	-	-	-	15-17	20
				Anglais et français	
-	-	-	-	Total des enfants	21
-	-	-	-	0-4	22
-	-	-	-	5-9	23
-	-	-	-	10-14	24
-	-	-	-	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
110	-	-	-	Total des enfants	26
45	-	-	-	0-4	27
35	-	-	-	5-9	28
30	-	-	-	10-14	29
5	-	-	-	15-17	30
				Français et langue non officielle	
-	-	-	-	Total des enfants	31
-	-	-	-	0-4	32
5	-	-	-	5-9	33
-	-	-	-	10-14	34
-	-	-	-	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
-	-	-	-	Total des enfants	36
-	-	-	-	0-4	37
-	-	-	-	5-9	38
-	-	-	-	10-14	39
-	-	-	-	15-17	40
				Langues non officielles	
-	-	-	-	Total des enfants	41
-	-	-	-	0-4	42
-	-	-	-	5-9	43
-	-	-	-	10-14	44
-	-	-	-	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	CANADA †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	6,401,455	3,654,455	1,547,725	1,032,050	46,100
2	15-24	353,735	212,010	95,370	37,995	2,525
3	25-34	1,686,230	1,008,440	422,490	216,460	9,710
4	35-44	1,680,300	968,880	405,075	266,025	9,815
5	45-54	1,122,125	600,935	278,875	213,035	8,490
6	55-64	846,905	445,400	200,050	175,045	7,920
7	65 and over	712,160	418,795	145,865	123,495	7,640
	English					
8	Total	3,702,355	3,358,145	109,860	193,205	15,785
9	15-24	214,735	196,845	6,925	8,400	1,045
10	25-34	1,018,235	924,660	33,750	49,145	4,240
11	35-44	983,325	883,950	31,695	57,675	3,780
12	45-54	615,090	548,300	18,950	40,735	2,655
13	55-64	450,245	410,230	11,040	23,225	2,120
14	65 and over	420,720	394,155	7,505	14,025	1,950
	French					
15	Total	1,571,460	114,485	1,410,990	30,845	11,805
16	15-24	95,690	6,620	86,610	1,475	775
17	25-34	425,185	33,055	380,890	7,940	2,490
18	35-44	410,990	32,275	366,280	9,005	2,545
19	45-54	285,645	20,580	255,410	6,830	2,165
20	55-64	205,165	13,120	185,780	3,705	2,075
21	65 and over	148,785	8,835	136,020	1,890	1,755
	Non-official language					
22	Total	977,270	146,410	17,250	797,805	725
23	15-24	35,310	6,205	965	27,480	35
24	25-34	206,440	41,000	5,210	156,670	195
25	35-44	249,945	44,155	4,880	196,775	190
26	45-54	196,300	26,550	2,945	163,780	140
27	55-64	168,290	17,095	1,960	146,705	95
28	65 and over	120,995	11,405	1,290	106,395	65
	English and French					
29	Total	41,640	14,705	7,690	1,050	16,615
30	15-24	2,610	1,135	720	75	610
31	25-34	8,955	3,875	2,055	220	2,525
32	35-44	8,840	3,445	1,725	295	3,075
33	45-54	7,515	2,365	1,285	235	3,310
34	55-64	6,980	2,015	1,040	150	3,445
35	65 and over	6,740	1,875	870	65	3,650

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

CANADA †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle de l'épouse					
Total					
96,850	10,435	5,700	8,150	Total	1
4,695	595	285	265	15–24	2
23,350	2,915	1,265	1,595	25–34	3
24,280	2,915	1,375	1,945	35–44	4
16,410	1,825	1,080	1,480	45–54	5
14,705	1,355	920	1,505	55–64	6
13,410	825	780	1,360	65 et plus	7
Anglais					
22,870	740	460	1,300	Total	8
1,405	40	20	50	15–24	9
5,855	215	115	255	25–34	10
5,545	230	100	350	35–44	11
3,955	140	75	280	45–54	12
3,285	65	80	210	55–64	13
2,820	45	65	145	65 et plus	14
Français					
1,045	1,685	455	145	Total	15
50	125	25	5	15–24	16
270	405	90	35	25–34	17
280	475	95	35	35–44	18
200	335	95	25	45–54	19
155	230	75	25	55–64	20
85	115	70	15	65 et plus	21
Langue non officielle					
10,875	1,475	310	2,420	Total	22
465	55	25	80	15–24	23
2,510	355	50	445	25–34	24
2,945	370	80	550	35–44	25
2,075	285	70	445	45–54	26
1,665	245	45	485	55–64	27
1,225	170	40	415	65 et plus	28
Anglais et français					
975	105	480	25	Total	29
40	5	15	5	15–24	30
185	20	80	5	25–34	31
195	25	75	—	35–44	32
190	15	100	5	45–54	33
210	20	110	5	55–64	34
155	15	100	5	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	CANADA †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	87,375	18,670	715	6,100	785
2	15–24	4,355	1,125	40	440	35
3	25–34	22,020	5,290	235	1,805	185
4	35–44	21,610	4,445	185	1,510	160
5	45–54	13,960	2,790	110	895	155
6	55–64	13,110	2,700	80	775	125
7	65 and over	12,315	2,320	65	685	125
French and non-official language						
8	Total	9,535	640	895	1,045	75
9	15–24	555	25	80	55	5
10	25–34	2,760	190	270	260	10
11	35–44	2,680	225	240	275	15
12	45–54	1,555	105	120	205	15
13	55–64	1,205	55	110	140	15
14	65 and over	775	40	75	115	15
English, French and non-official language						
15	Total	4,620	415	240	200	295
16	15–24	265	25	20	15	20
17	25–34	1,115	115	60	50	60
18	35–44	1,140	105	50	55	50
19	45–54	830	60	40	50	45
20	55–64	650	50	40	20	45
21	65 and over	635	55	30	20	70
Non-official languages						
22	Total	7,200	985	85	1,800	10
23	15–24	210	35	–	60	–
24	25–34	1,515	255	20	370	5
25	35–44	1,775	285	30	430	5
26	45–54	1,240	185	15	305	5
27	55–64	1,260	130	10	340	–
28	65 and over	1,200	100	10	305	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

CANADA †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
59,725	320	855	210	Total	1
2,650	30	40	10	15-24	2
14,135	115	205	55	25-34	3
14,960	100	215	45	35-44	4
9,800	40	145	30	45-54	5
9,245	20	125	40	55-64	6
8,940	15	125	35	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
465	5,815	545	45	Total	8
40	325	25	—	15-24	9
175	1,720	140	5	25-34	10
130	1,640	155	10	35-44	11
55	945	100	10	45-54	12
40	750	80	15	55-64	13
25	440	50	5	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
630	245	2,585	20	Total	15
40	15	130	—	15-24	16
170	75	585	5	25-34	17
155	70	645	5	35-44	18
100	50	490	—	45-54	19
65	25	405	—	55-64	20
105	15	330	5	65 et plus	21
				Langues non officielles	
270	55	10	3,990	Total	22
5	—	—	115	15-24	23
55	15	5	800	25-34	24
70	10	5	950	35-44	25
45	15	5	670	45-54	26
40	5	5	730	55-64	27
45	5	5	730	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	132,795	130,405	740	1,355	150
2	15-24	7,805	7,655	35	100	10
3	25-34	35,825	35,190	210	370	30
4	35-44	37,920	37,210	220	395	45
5	45-54	23,655	23,175	140	290	25
6	55-64	15,270	15,025	70	135	20
7	65 and over	12,315	12,145	65	65	20
	English					
8	Total	130,685	129,575	475	460	115
9	15-24	7,675	7,615	20	25	10
10	25-34	35,255	34,950	140	125	20
11	35-44	37,310	36,945	160	150	35
12	45-54	23,225	23,020	80	100	20
13	55-64	15,040	14,940	40	35	15
14	65 and over	12,180	12,105	30	20	15
	French					
15	Total	645	380	250	15	-
16	15-24	35	20	15	-	-
17	25-34	180	110	65	5	-
18	35-44	175	120	50	5	-
19	45-54	130	70	55	-	-
20	55-64	70	35	30	5	-
21	65 and over	55	20	35	5	-
	Non-official language					
22	Total	1,195	300	10	860	-
23	15-24	85	10	-	75	-
24	25-34	335	85	5	240	-
25	35-44	345	105	5	225	-
26	45-54	250	60	-	185	-
27	55-64	120	30	-	90	-
28	65 and over	55	10	-	45	-
	English and French					
29	Total	125	90	-	-	35
30	15-24	10	5	-	-	-
31	25-34	30	30	-	-	5
32	35-44	30	25	-	-	10
33	45-54	25	15	-	-	5
34	55-64	15	15	-	-	-
35	65 and over	15	5	-	-	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Terre-Neuve				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
135	5	—	5	Total	1
5	—	—	—	15–24	2
25	—	—	—	25–34	3
45	—	—	—	35–44	4
25	—	—	5	45–54	5
20	—	—	—	55–64	6
10	—	—	—	65 et plus	7
				Anglais	
50	—	—	—	Total	8
5	—	—	—	15–24	9
15	5	—	—	25–34	10
15	—	—	—	35–44	11
5	—	—	—	45–54	12
5	—	—	—	55–64	13
5	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
20	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
10	—	—	—	35–44	25
10	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
5	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	135	55	-	15	-
2	15-24	5	-	-	-	-
3	25-34	30	20	-	-	-
4	35-44	45	15	-	10	-
5	45-54	25	5	-	5	-
6	55-64	20	5	-	5	-
7	65 and over	10	5	-	-	-
French and non-official language						
8	Total	5	5	-	5	-
9	15-24	-	-	-	-	-
10	25-34	-	-	-	-	-
11	35-44	5	-	-	-	-
12	45-54	5	5	-	5	-
13	55-64	-	-	-	-	-
14	65 and over	5	5	-	-	-
English, French and non-official language						
15	Total	-	-	-	-	-
16	15-24	-	-	-	-	-
17	25-34	-	-	-	-	-
18	35-44	-	-	-	-	-
19	45-54	-	-	-	-	-
20	55-64	-	-	-	-	-
21	65 and over	-	-	-	-	-
Non-official languages						
22	Total	5	-	-	5	-
23	15-24	-	-	-	5	-
24	25-34	-	-	-	-	-
25	35-44	-	-	-	-	-
26	45-54	-	-	-	-	-
27	55-64	-	-	-	-	-
28	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Terre-Neuve				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
60	–	5	–	Total	1
–	–	–	–	15–24	2
10	–	–	–	25–34	3
20	–	–	–	35–44	4
10	–	–	–	45–54	5
10	–	–	–	55–64	6
5	–	–	–	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total	8
–	–	–	–	15–24	9
–	–	–	–	25–34	10
–	5	–	–	35–44	11
–	–	–	–	45–54	12
–	–	–	–	55–64	13
–	–	–	–	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total	15
–	–	–	–	15–24	16
–	–	–	–	25–34	17
5	–	–	–	35–44	18
–	–	–	–	45–54	19
–	–	–	–	55–64	20
–	–	–	–	65 et plus	21
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Total	22
–	–	–	–	15–24	23
–	–	–	–	25–34	24
–	–	–	–	35–44	25
–	–	–	–	45–54	26
–	–	–	–	55–64	27
–	–	–	–	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	29,525	27,200	1,520	520	210
2	15–24	1,600	1,510	65	10	10
3	25–34	7,635	7,130	340	100	45
4	35–44	7,835	7,270	375	130	45
5	45–54	5,065	4,635	265	130	30
6	55–64	3,745	3,370	235	95	35
7	65 and over	3,650	3,295	250	60	45
	English					
8	Total	27,260	26,250	630	210	130
9	15–24	1,510	1,455	35	10	10
10	25–34	7,155	6,875	180	45	35
11	35–44	7,270	6,990	185	55	30
12	45–54	4,655	4,460	120	55	20
13	55–64	3,380	3,265	70	25	20
14	65 and over	3,295	3,205	45	20	15
	French					
15	Total	1,580	685	870	20	–
16	15–24	60	40	25	–	–
17	25–34	345	185	155	5	–
18	35–44	400	205	185	10	–
19	45–54	265	115	145	5	–
20	55–64	235	75	165	–	–
21	65 and over	270	65	195	–	5
	Non-official language					
22	Total	445	145	10	285	–
23	15–24	15	10	–	5	–
24	25–34	90	35	–	50	–
25	35–44	110	40	5	65	–
26	45–54	100	30	–	65	–
27	55–64	85	15	–	65	–
28	65 and over	45	15	–	30	–
	English and French					
29	Total	185	100	5	5	75
30	15–24	5	5	–	–	–
31	25–34	30	20	5	–	5
32	35–44	50	30	–	–	15
33	45–54	35	25	–	–	15
34	55–64	30	10	–	–	15
35	65 and over	40	10	–	–	25

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
60	—	5	5	Total	1
5	—	—	—	15–24	2
15	—	5	5	25–34	3
20	5	—	—	35–44	4
10	—	—	—	45–54	5
10	—	—	—	55–64	6
5	—	—	—	65 et plus	7
				Anglais	
30	—	—	—	Total	8
5	—	—	—	15–24	9
10	—	5	—	25–34	10
10	—	—	—	35–44	11
5	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
5	—	—	5	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	40	20	—	5	—
2	15-24	—	—	—	—	—
3	25-34	10	5	—	—	—
4	35-44	15	5	—	—	—
5	45-54	10	—	—	—	—
6	55-64	10	5	—	—	—
7	65 and over	—	—	—	—	—
French and non-official language						
8	Total	—	—	—	—	—
9	15-24	—	—	—	—	—
10	25-34	—	—	—	—	—
11	35-44	—	—	—	—	—
12	45-54	—	—	—	—	—
13	55-64	—	—	—	—	—
14	65 and over	—	—	—	—	—
English, French and non-official language						
15	Total	—	—	—	—	—
16	15-24	—	—	—	—	—
17	25-34	—	—	—	—	—
18	35-44	—	—	—	—	—
19	45-54	—	—	—	—	—
20	55-64	—	—	—	—	—
21	65 and over	—	—	—	—	—
Non-official languages						
22	Total	10	—	—	—	—
23	15-24	—	—	—	—	—
24	25-34	—	—	—	—	—
25	35-44	—	—	—	—	—
26	45-54	—	—	—	—	—
27	55-64	5	—	—	—	—
28	65 and over	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
25	—	—	—	Anglais et langue non officielle	1
—	—	—	—	Total	2
5	—	—	—	15–24	3
10	—	—	—	25–34	4
5	—	—	—	35–44	5
5	—	—	—	45–54	6
—	—	—	—	55–64	7
				65 et plus	
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	5	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	5	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	211,495	193,885	10,015	5,690	1,215
2	15-24	11,890	11,050	490	260	50
3	25-34	55,450	51,305	2,510	1,230	250
4	35-44	55,575	51,020	2,555	1,610	230
5	45-54	37,125	33,680	1,810	1,280	250
6	55-64	27,015	24,665	1,275	770	205
7	65 and over	24,440	22,170	1,370	540	230
	English					
8	Total	194,810	187,230	4,475	2,105	695
9	15-24	11,115	10,695	270	90	40
10	25-34	51,590	49,530	1,340	495	170
11	35-44	51,380	49,190	1,305	685	140
12	45-54	33,870	32,425	790	460	150
13	55-64	24,665	23,850	460	210	105
14	65 and over	22,180	21,545	315	170	90
	French					
15	Total	9,720	4,120	5,400	115	70
16	15-24	440	225	215	-	-
17	25-34	2,320	1,150	1,135	20	15
18	35-44	2,450	1,180	1,215	40	10
19	45-54	1,790	735	1,000	30	20
20	55-64	1,315	490	800	15	10
21	65 and over	1,415	340	1,040	10	20
	Non-official language					
22	Total	5,160	1,595	70	3,425	10
23	15-24	235	65	5	170	-
24	25-34	1,140	390	25	710	-
25	35-44	1,380	470	15	870	5
26	45-54	1,140	335	10	785	-
27	55-64	755	190	15	545	5
28	65 and over	510	145	5	350	5
	English and French					
29	Total	1,185	675	60	10	435
30	15-24	70	55	-	-	10
31	25-34	240	165	5	-	70
32	35-44	240	135	20	5	80
33	45-54	225	135	10	-	75
34	55-64	190	95	10	5	90
35	65 and over	230	95	10	-	120

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
580	30	35	40	Total	1
35	5	5	—	15–24	2
130	15	5	10	25–34	3
125	15	10	10	35–44	4
90	5	5	5	45–54	5
85	5	5	5	55–64	6
120	5	—	10	65 et plus	7
				Anglais	
275	10	5	15	Total	8
20	—	—	—	15–24	9
60	—	5	5	25–34	10
55	5	—	5	35–44	11
45	—	—	—	45–54	12
40	—	—	5	55–64	13
65	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
5	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	5	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
45	5	—	5	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
5	—	—	—	25–34	24
15	5	—	5	35–44	25
10	—	—	—	45–54	26
5	5	—	—	55–64	27
10	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
5	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
5	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	520	235	5	25	5
2	15-24	25	10	-	5	-
3	25-34	135	60	5	10	-
4	35-44	100	40	-	10	-
5	45-54	90	50	-	5	-
6	55-64	80	35	-	5	-
7	65 and over	95	40	-	-	5
French and non-official language						
8	Total	35	10	-	-	-
9	15-24	-	-	-	-	-
10	25-34	15	5	-	5	-
11	35-44	10	-	-	-	-
12	45-54	5	5	-	-	-
13	55-64	-	-	-	-	-
14	65 and over	-	5	-	-	-
English, French and non-official language						
15	Total	30	10	-	-	5
16	15-24	5	-	-	-	-
17	25-34	10	-	-	-	5
18	35-44	5	5	-	-	-
19	45-54	5	-	-	-	-
20	55-64	5	-	-	-	-
21	65 and over	5	-	-	-	-
Non-official languages						
22	Total	30	5	-	-	-
23	15-24	-	-	-	-	-
24	25-34	10	5	-	-	-
25	35-44	10	-	-	-	-
26	45-54	-	-	-	-	-
27	55-64	5	-	-	-	-
28	65 and over	5	-	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
240	—	10	—	Total	1
10	—	—	—	15–24	2
60	—	5	—	25–34	3
50	—	—	—	35–44	4
35	—	—	—	45–54	5
40	—	—	—	55–64	6
50	—	—	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
5	15	5	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	10	—	—	25–34	10
—	5	—	—	35–44	11
—	5	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
5	—	20	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	5	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	5	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	20	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	5	25–34	24
—	—	—	5	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
5	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	171,460	107,800	57,680	2,705	2,975
2	15-24	10,350	6,630	3,440	100	170
3	25-34	44,970	27,670	15,985	600	640
4	35-44	45,900	28,375	16,010	755	695
5	45-54	29,220	18,335	9,655	605	565
6	55-64	21,375	13,765	6,700	415	455
7	65 and over	19,640	13,025	5,895	220	450
	English					
8	Total	107,705	98,575	7,110	990	900
9	15-24	6,705	6,025	570	30	65
10	25-34	27,865	25,030	2,320	245	240
11	35-44	28,255	25,610	2,100	305	215
12	45-54	18,295	16,780	1,120	220	155
13	55-64	13,665	12,780	615	125	120
14	65 and over	12,920	12,350	390	65	90
	French					
15	Total	58,245	7,450	50,030	210	520
16	15-24	3,360	485	2,820	10	40
17	25-34	15,905	2,210	13,505	50	135
18	35-44	16,215	2,265	13,760	55	130
19	45-54	9,840	1,245	8,450	50	85
20	55-64	6,885	750	6,040	30	60
21	65 and over	6,030	485	5,460	20	70
	Non-official language					
22	Total	2,385	760	125	1,475	10
23	15-24	100	30	10	55	-
24	25-34	545	195	45	305	-
25	35-44	645	225	30	390	-
26	45-54	515	160	20	335	-
27	55-64	360	90	10	255	-
28	65 and over	220	65	10	140	-
	English and French					
29	Total	2,840	880	395	15	1,535
30	15-24	170	75	30	-	60
31	25-34	585	195	115	-	265
32	35-44	705	235	120	5	345
33	45-54	520	140	60	5	315
34	55-64	430	125	35	-	270
35	65 and over	430	110	35	-	285

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
260	20	20	20	Total	1
15	5	—	—	15-24	2
55	5	5	10	25-34	3
60	—	—	5	35-44	4
55	5	5	—	45-54	5
40	5	—	5	55-64	6
40	—	5	5	65 et plus	7
				Anglais	
120	5	5	5	Total	8
10	5	—	—	15-24	9
25	—	—	5	25-34	10
25	—	—	5	35-44	11
20	—	—	—	45-54	12
15	—	—	—	55-64	13
25	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
15	10	5	5	Total	15
—	—	—	—	15-24	16
5	—	—	—	25-34	17
—	—	—	—	35-44	18
5	5	—	—	45-54	19
—	—	—	—	55-64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
10	—	—	5	Total	22
—	—	—	—	15-24	23
—	—	—	—	25-34	24
—	—	—	—	35-44	25
5	—	—	—	45-54	26
—	—	—	5	55-64	27
—	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
5	—	5	—	Total	29
—	—	—	—	15-24	30
5	—	—	—	25-34	31
—	—	—	—	35-44	32
5	—	—	—	45-54	33
—	—	—	—	55-64	34
—	—	5	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	250	115	10	10	10
2	15-24	15	10	—	—	—
3	25-34	65	40	5	5	—
4	35-44	70	30	5	5	5
5	45-54	40	10	—	—	—
6	55-64	30	10	5	—	—
7	65 and over	30	15	—	—	5
	French and non-official language					
8	Total	20	10	5	—	—
9	15-24	—	—	—	—	—
10	25-34	5	—	5	—	—
11	35-44	5	5	—	—	—
12	45-54	—	—	—	—	—
13	55-64	5	—	—	—	—
14	65 and over	5	5	—	—	—
	English, French and non-official language					
15	Total	15	5	—	—	—
16	15-24	—	—	—	—	5
17	25-34	—	—	—	—	—
18	35-44	—	—	—	—	—
19	45-54	5	—	—	—	—
20	55-64	—	—	—	—	—
21	65 and over	5	—	—	—	—
	Non-official languages					
22	Total	10	5	—	—	—
23	15-24	—	—	—	—	—
24	25-34	—	5	—	—	—
25	35-44	5	—	5	—	—
26	45-54	5	—	—	—	—
27	55-64	—	—	—	—	—
28	65 and over	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
100	–	5	–	Total	1
5	–	–	–	15–24	2
25	–	–	–	25–34	3
25	–	–	–	35–44	4
20	–	5	–	45–54	5
15	–	–	–	55–64	6
15	–	–	–	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
–	5	–	–	Total	8
–	5	–	–	15–24	9
–	5	5	–	25–34	10
–	5	–	–	35–44	11
–	–	–	–	45–54	12
–	–	–	–	55–64	13
–	–	–	–	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
5	–	5	–	Total	15
–	–	–	–	15–24	16
–	–	–	–	25–34	17
5	–	–	–	35–44	18
–	–	–	–	45–54	19
–	–	–	–	55–64	20
–	–	–	–	65 et plus	21
				Langues non officielles	
5	–	–	5	Total	22
–	–	–	–	15–24	23
–	–	–	–	25–34	24
–	–	–	5	35–44	25
–	–	–	–	45–54	26
–	–	–	–	55–64	27
5	–	–	–	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Quebec †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	1,614,355	127,460	1,310,455	139,160	18,835
2	15-24	97,030	5,730	82,935	6,335	1,005
3	25-34	433,425	31,250	359,770	33,850	3,470
4	35-44	417,625	31,795	341,650	35,785	3,720
5	45-54	291,850	22,515	235,150	27,670	3,520
6	55-64	215,075	18,460	169,000	21,435	3,635
7	65 and over	159,340	17,715	121,940	14,080	3,485
	English					
8	Total	128,510	85,855	31,445	8,800	1,565
9	15-24	5,835	3,225	2,120	350	90
10	25-34	32,035	19,265	9,600	2,575	385
11	35-44	32,460	20,630	8,660	2,635	360
12	45-54	22,575	15,290	5,385	1,535	230
13	55-64	17,925	13,395	3,155	995	240
14	65 and over	17,680	14,045	2,510	710	265
	French					
15	Total	1,326,290	33,200	1,262,180	19,025	9,430
16	15-24	83,400	2,050	79,425	1,130	620
17	25-34	362,310	9,405	344,685	5,625	1,955
18	35-44	345,870	8,890	328,680	5,660	2,000
19	45-54	239,110	5,885	227,200	3,825	1,730
20	55-64	172,090	4,090	164,045	1,905	1,705
21	65 and over	123,510	2,880	118,150	880	1,410
	Non-official language					
22	Total	127,540	6,235	9,530	109,865	155
23	15-24	5,865	300	685	4,775	10
24	25-34	31,225	2,020	3,460	25,210	60
25	35-44	32,055	1,810	2,670	27,085	40
26	45-54	24,810	1,025	1,380	22,085	25
27	55-64	20,075	635	815	18,365	15
28	65 and over	13,510	435	510	12,355	10
	English and French					
29	Total	15,740	1,540	5,980	330	7,335
30	15-24	1,005	115	580	30	260
31	25-34	3,170	380	1,600	95	990
32	35-44	3,075	325	1,310	90	1,255
33	45-54	2,870	225	1,010	55	1,480
34	55-64	2,835	240	820	40	1,620
35	65 and over	2,770	260	660	15	1,730

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Québec †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle de l'épouse					
Total					
6,080	7,870	3,715	770	Total	1
330	475	190	25	15-24	2
1,775	2,325	830	150	25-34	3
1,395	2,215	880	175	35-44	4
865	1,300	715	110	45-54	5
815	970	610	150	55-64	6
900	575	490	155	65 et plus	7
Anglais					
600	100	85	60	Total	8
35	5	5	5	15-24	9
160	35	15	10	25-34	10
125	30	15	15	35-44	11
90	15	10	15	45-54	12
90	5	20	15	55-64	13
110	5	20	5	65 et plus	14
Français					
500	1,475	410	65	Total	15
25	115	25	5	15-24	16
155	375	85	20	25-34	17
125	415	85	20	35-44	18
85	285	90	5	45-54	19
65	190	70	15	55-64	20
35	90	60	5	65 et plus	21
Langue non officielle					
635	735	155	230	Total	22
35	35	15	10	15-24	23
180	205	30	50	25-34	24
170	185	40	60	35-44	25
105	120	30	35	45-54	26
85	105	25	35	55-64	27
65	85	15	35	65 et plus	28
Anglais et français					
135	75	345	10	Total	29
10	5	15	—	15-24	30
30	20	55	—	25-34	31
25	15	55	—	35-44	32
15	15	75	—	45-54	33
25	15	80	5	55-64	34
25	15	70	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Quebec †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	5,490	470	295	425	90
2	15-24	295	25	25	20	5
3	25-34	1,645	140	110	145	30
4	35-44	1,290	95	80	130	20
5	45-54	720	65	35	50	10
6	55-64	730	75	25	35	15
7	65 and over	810	65	20	50	5
French and non-official language						
8	Total	7,220	75	785	460	50
9	15-24	445	5	80	20	5
10	25-34	2,195	20	245	135	10
11	35-44	2,020	25	205	125	10
12	45-54	1,125	10	100	85	10
13	55-64	885	10	95	55	10
14	65 and over	550	10	65	40	10
English, French and non-official language						
15	Total	2,925	50	210	110	205
16	15-24	165	—	20	10	15
17	25-34	700	10	55	35	40
18	35-44	710	10	40	25	45
19	45-54	545	5	30	15	30
20	55-64	420	10	40	15	30
21	65 and over	375	10	25	10	50
Non-official languages						
22	Total	640	35	35	155	5
23	15-24	20	—	—	5	—
24	25-34	135	5	15	35	—
25	35-44	140	5	10	40	—
26	45-54	95	5	5	25	—
27	55-64	120	10	5	25	—
28	65 and over	140	10	5	25	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Québec †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
3,690	195	315	20	Total	1
190	15	15	—	15–24	2
1,055	75	85	5	25–34	3
825	60	75	—	35–44	4
500	25	40	5	45–54	5
510	10	45	—	55–64	6
600	5	50	5	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
300	5,045	490	15	Total	8
20	290	25	—	15–24	9
120	1,545	130	—	25–34	10
80	1,435	135	—	35–44	11
35	800	85	5	45–54	12
20	615	70	5	55–64	13
15	365	40	5	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
205	220	1,915	5	Total	15
15	10	95	—	15–24	16
65	70	435	—	25–34	17
40	70	480	—	35–44	18
25	40	390	—	45–54	19
20	25	290	—	55–64	20
40	15	235	5	65 et plus	21
				Langues non officielles	
20	25	5	370	Total	22
—	—	—	10	15–24	23
5	5	5	70	25–34	24
5	—	—	70	35–44	25
5	5	—	45	45–54	26
5	—	—	75	55–64	27
5	5	—	95	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Ontario †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	2,383,935	1,672,500	119,190	520,240	14,795
2	15-24	111,185	83,520	6,150	17,960	860
3	25-34	618,545	456,485	31,470	112,565	3,380
4	35-44	627,260	439,025	31,515	138,185	3,315
5	45-54	424,695	281,960	22,920	107,120	2,745
6	55-64	327,960	214,760	16,245	86,395	2,370
7	65 and over	274,290	196,745	10,895	58,025	2,125
	English					
8	Total	1,695,180	1,543,685	41,035	91,110	7,535
9	15-24	84,565	77,065	2,420	3,895	510
10	25-34	461,595	417,785	12,650	25,720	2,020
11	35-44	445,870	400,940	11,915	28,140	1,815
12	45-54	287,940	259,465	7,250	17,970	1,305
13	55-64	217,810	200,875	4,315	10,015	1,020
14	65 and over	197,405	187,555	2,485	5,370	865
	French					
15	Total	127,590	45,675	72,910	7,110	1,360
16	15-24	6,505	2,670	3,475	245	85
17	25-34	32,960	13,525	17,450	1,575	295
18	35-44	33,450	12,765	18,090	2,130	320
19	45-54	25,250	8,435	14,700	1,735	265
20	55-64	17,555	5,045	11,245	965	225
21	65 and over	11,860	3,230	7,945	470	170
	Non-official language					
22	Total	496,260	67,030	3,965	416,850	310
23	15-24	16,690	2,700	150	13,475	15
24	25-34	107,180	20,420	1,030	83,790	75
25	35-44	131,275	21,210	1,195	106,565	85
26	45-54	100,665	11,640	740	86,600	55
27	55-64	83,315	6,790	515	74,730	50
28	65 and over	57,135	4,265	325	51,690	25
	English and French					
29	Total	14,450	7,275	970	430	5,225
30	15-24	915	560	85	25	220
31	25-34	3,270	1,935	255	75	895
32	35-44	3,245	1,750	215	135	1,025
33	45-54	2,650	1,210	170	105	1,060
34	55-64	2,310	980	135	65	1,020
35	65 and over	2,060	845	105	25	1,010

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Ontario †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle de l'épouse					
Total					
50,070	1,635	1,265	4,235	Total	1
2,425	70	60	140	15–24	2
13,130	375	300	840	25–34	3
13,395	460	330	1,040	35–44	4
8,595	325	235	800	45–54	5
7,010	260	185	745	55–64	6
5,520	145	160	675	65 et plus	7
Anglais					
10,625	335	220	635	Total	8
625	15	10	25	15–24	9
3,125	100	65	125	25–34	10
2,720	105	50	175	35–44	11
1,715	65	35	145	45–54	12
1,415	30	35	100	55–64	13
1,025	20	20	65	65 et plus	14
Français					
325	145	25	45	Total	15
15	10	—	—	15–24	16
80	20	5	10	25–34	17
95	40	5	10	35–44	18
65	30	5	15	45–54	19
40	25	5	5	55–64	20
25	10	10	5	65 et plus	21
Langue non officielle					
6,305	475	95	1,235	Total	22
290	10	5	40	15–24	23
1,545	90	10	230	25–34	24
1,775	125	30	295	35–44	25
1,255	105	35	230	45–54	26
880	95	15	235	55–64	27
570	50	5	200	65 et plus	28
Anglais et français					
450	10	75	5	Total	29
20	—	—	—	15–24	30
95	5	15	5	25–34	31
100	5	15	—	35–44	32
85	5	15	—	45–54	33
90	—	15	—	55–64	34
65	—	15	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Ontario †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	44,125	7,900	200	3,350	290
2	15-24	2,260	495	15	270	15
3	25-34	12,090	2,530	60	1,120	85
4	35-44	11,755	2,075	55	865	55
5	45-54	7,070	1,060	35	445	50
6	55-64	6,015	970	15	390	50
7	65 and over	4,930	770	20	270	40
French and non-official language						
8	Total	1,520	290	75	395	15
9	15-24	70	5	—	20	5
10	25-34	380	100	20	85	—
11	35-44	435	105	25	95	5
12	45-54	280	50	15	85	—
13	55-64	210	20	10	55	—
14	65 and over	145	15	5	50	—
English, French and non-official language						
15	Total	1,085	190	20	70	50
16	15-24	65	15	—	5	5
17	25-34	285	65	5	10	10
18	35-44	280	50	5	20	10
19	45-54	180	25	5	25	10
20	55-64	130	20	5	—	10
21	65 and over	140	25	5	5	10
Non-official languages						
22	Total	3,730	460	20	925	5
23	15-24	115	15	—	30	—
24	25-34	790	125	5	190	—
25	35-44	945	145	10	235	—
26	45-54	660	80	5	155	—
27	55-64	610	55	—	170	5
28	65 and over	610	45	—	145	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Ontario †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
31,830	90	345	115	Anglais et langue non officielle	
1,440	5	15	5	Total	1
8,150	30	85	30	15–24	2
8,560	30	95	25	25–34	3
5,390	10	60	20	35–44	4
4,520	10	45	20	45–54	5
3,775	5	45	15	55–64	6
				65 et plus	7
130	545	45	20	Français et langue non officielle	
10	20	5	–	Total	8
45	125	10	5	15–24	9
35	155	15	–	25–34	10
15	105	10	–	35–44	11
15	85	5	5	45–54	12
10	55	5	5	55–64	13
				65 et plus	14
285	20	455	10	Anglais, français et langue non officielle	
20	–	30	–	Total	15
75	5	115	–	15–24	16
80	5	120	–	25–34	17
50	5	70	5	35–44	18
30	–	60	–	45–54	19
35	5	60	–	55–64	20
				65 et plus	21
130	20	5	2,165	Langues non officielles	
5	–	–	70	Total	22
30	–	–	435	15–24	23
35	5	–	520	25–34	24
20	5	–	385	35–44	25
20	5	–	360	45–54	26
20	5	–	390	55–64	27
				65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	248,565	168,605	12,760	57,120	1,670
2	15-24	15,270	11,640	560	2,545	90
3	25-34	63,460	48,070	3,090	10,290	395
4	35-44	62,770	44,330	3,280	12,885	360
5	45-54	41,680	25,945	2,410	11,610	280
6	55-64	33,035	19,105	1,800	10,485	275
7	65 and over	32,350	19,505	1,625	9,300	265
	English					
8	Total	172,325	151,645	4,870	12,870	880
9	15-24	11,970	10,695	325	730	75
10	25-34	48,925	43,465	1,535	3,190	260
11	35-44	45,380	39,485	1,495	3,685	215
12	45-54	27,035	23,015	795	2,710	130
13	55-64	19,430	17,040	410	1,600	105
14	65 and over	19,590	17,950	315	960	100
	French					
15	Total	12,925	4,750	6,980	1,020	105
16	15-24	510	265	215	25	-
17	25-34	3,065	1,470	1,385	165	20
18	35-44	3,215	1,395	1,525	245	25
19	45-54	2,515	795	1,410	280	15
20	55-64	1,965	495	1,245	195	20
21	65 and over	1,660	320	1,200	110	20
	Non-official language					
22	Total	53,960	9,725	775	42,600	40
23	15-24	2,300	500	20	1,745	5
24	25-34	9,525	2,440	135	6,810	10
25	35-44	12,125	2,860	230	8,835	10
26	45-54	10,610	1,750	180	8,515	10
27	55-64	10,085	1,235	120	8,590	5
28	65 and over	9,315	940	95	8,105	10
	English and French					
29	Total	1,550	750	75	50	560
30	15-24	85	60	-	5	10
31	25-34	365	235	25	10	85
32	35-44	315	170	20	5	95
33	45-54	275	110	10	15	110
34	55-64	270	90	15	10	130
35	65 and over	240	80	10	5	125

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Manitoba †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language - Anglais et langue non officielle	French and non-official language - Français et langue non officielle	English, French and non-official language - Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages - Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
7,690	120	115	485	Total	1
405	5	5	10	15-24	2
1,495	25	25	75	25-34	3
1,755	30	20	105	35-44	4
1,285	35	25	85	45-54	5
1,225	15	20	110	55-64	6
1,520	10	25	105	65 et plus	7
				Anglais	
1,880	45	25	105	Total	8
140	5	-	5	15-24	9
440	10	10	15	25-34	10
455	10	5	25	35-44	11
345	15	5	30	45-54	12
255	-	5	15	55-64	13
250	5	-	15	65 et plus	14
				Français	
50	10	-	5	Total	15
-	-	-	-	15-24	16
10	5	-	-	25-34	17
15	5	-	-	35-44	18
15	5	-	-	45-54	19
5	-	-	5	55-64	20
5	5	-	-	65 et plus	21
				Langue non officielle	
660	25	10	135	Total	22
30	-	-	5	15-24	23
115	5	5	20	25-34	24
165	10	-	25	35-44	25
135	5	-	15	45-54	26
95	-	5	35	55-64	27
125	5	-	30	65 et plus	28
				Anglais et français	
95	5	15	5	Total	29
10	-	-	-	15-24	30
10	5	-	-	25-34	31
20	5	5	-	35-44	32
20	-	5	-	45-54	33
20	-	5	-	55-64	34
10	-	5	-	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	7,175	1,610	45	440	80
2	15-24	380	110	5	35	5
3	25-34	1,475	435	10	100	10
4	35-44	1,600	385	5	90	15
5	45-54	1,140	255	10	70	20
6	55-64	1,170	225	10	70	15
7	65 and over	1,410	195	—	75	15
French and non-official language						
8	Total	110	30	10	25	—
9	15-24	5	—	—	—	—
10	25-34	20	10	5	5	—
11	35-44	30	15	5	10	—
12	45-54	25	5	—	5	—
13	55-64	20	5	—	—	—
14	65 and over	15	—	—	5	5
English, French and non-official language						
15	Total	90	25	5	—	5
16	15-24	5	—	—	—	—
17	25-34	25	10	—	—	5
18	35-44	15	10	—	—	—
19	45-54	15	5	—	—	—
20	55-64	10	—	—	—	—
21	65 and over	25	5	—	—	5
Non-official languages						
22	Total	425	65	—	110	—
23	15-24	15	5	—	5	—
24	25-34	70	15	—	15	—
25	35-44	85	10	—	15	—
26	45-54	75	10	—	20	—
27	55-64	90	15	—	20	—
28	65 and over	100	5	5	40	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Manitoba †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
4,960	5	30	5	Anglais et langue non officielle	
230	—	—	—	Total	1
915	—	5	—	15-24	2
1,090	—	5	5	25-34	3
775	5	5	—	35-44	4
840	—	5	—	45-54	5
1,110	—	5	5	55-64	6
				65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
5	30	—	—	Total	8
5	—	—	—	15-24	9
—	5	—	—	25-34	10
—	5	—	—	35-44	11
—	5	—	—	45-54	12
—	5	—	—	55-64	13
	5	—	5	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
20	5	25	—	Total	15
5	5	5	—	15-24	16
—	—	—	—	25-34	17
—	—	5	—	35-44	18
5	—	5	—	45-54	19
15	—	5	—	55-64	20
				65 et plus	21
				Langues non officielles	
10	—	—	230	Total	22
—	—	—	5	15-24	23
—	—	—	35	25-34	24
5	—	—	50	35-44	25
5	—	—	35	45-54	26
5	—	—	50	55-64	27
—	—	—	50	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	227,325	179,045	6,070	35,485	1,110
2	15-24	14,025	12,380	190	1,215	40
3	25-34	58,375	51,650	1,185	4,575	245
4	35-44	55,045	46,090	1,490	6,285	220
5	45-54	36,795	26,865	1,165	7,570	195
6	55-64	31,535	21,165	1,065	7,895	180
7	65 and over	31,555	20,895	980	7,940	235
	English					
8	Total	183,470	166,830	3,070	11,010	645
9	15-24	12,590	11,940	125	400	20
10	25-34	52,260	49,245	805	1,725	190
11	35-44	47,420	43,090	950	2,780	145
12	45-54	28,325	24,415	575	2,835	115
13	55-64	21,680	18,955	355	1,940	85
14	65 and over	21,195	19,190	260	1,340	85
	French					
15	Total	6,010	2,835	2,545	525	60
16	15-24	180	115	60	-	-
17	25-34	1,115	740	335	25	15
18	35-44	1,410	830	440	115	10
19	45-54	1,165	520	480	145	5
20	55-64	1,125	375	595	125	15
21	65 and over	1,015	255	630	105	15
	Non-official language					
22	Total	31,910	7,360	400	23,595	30
23	15-24	1,055	245	-	795	-
24	25-34	4,175	1,285	35	2,775	-
25	35-44	5,270	1,755	80	3,330	10
26	45-54	6,280	1,565	100	4,520	5
27	55-64	7,445	1,455	105	5,760	5
28	65 and over	7,690	1,065	75	6,405	5
	English and French					
29	Total	925	505	25	20	315
30	15-24	50	35	-	5	10
31	25-34	170	130	5	5	30
32	35-44	165	105	5	-	45
33	45-54	165	90	5	5	50
34	55-64	175	75	5	5	70
35	65 and over	205	70	10	-	115

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Saskatchewan †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
5,225	85	60	260	Total	1
185	5	5	10	15-24	2
670	10	10	30	25-34	3
895	15	10	45	35-44	4
925	20	10	35	45-54	5
1,135	20	10	60	55-64	6
1,405	10	15	75	65 et plus	7
				Anglais	
1,805	35	10	60	Total	8
95	5	—	10	15-24	9
280	10	5	—	25-34	10
425	10	5	20	35-44	11
365	15	—	10	45-54	12
330	—	—	10	55-64	13
310	—	—	15	65 et plus	14
				Français	
35	5	5	—	Total	15
—	—	—	—	15-24	16
5	—	—	—	25-34	17
5	—	—	—	35-44	18
10	—	—	5	45-54	19
15	—	—	—	55-64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
400	25	—	90	Total	22
10	—	—	—	15-24	23
55	5	—	10	25-34	24
75	5	—	10	35-44	25
70	5	—	10	45-54	26
90	5	5	25	55-64	27
105	5	—	30	65 et plus	28
				Anglais et français	
60	5	10	5	Total	29
5	—	—	—	15-24	30
—	—	—	—	25-34	31
10	—	—	—	35-44	32
10	—	—	—	45-54	33
20	—	—	—	55-64	34
10	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	4,695	1,420	25	260	55
2	15–24	150	55	–	10	–
3	25–34	610	235	5	30	10
4	35–44	720	285	10	45	10
5	45–54	800	250	5	50	15
6	55–64	1,040	290	–	50	10
7	65 and over	1,380	305	5	65	15
French and non-official language						
8	Total	70	30	–	15	–
9	15–24	5	–	–	–	–
10	25–34	10	5	–	–	–
11	35–44	20	10	–	5	–
12	45–54	15	10	–	–	–
13	55–64	15	5	–	5	–
14	65 and over	10	–	–	–	–
English, French and non-official language						
15	Total	50	20	–	–	5
16	15–24	–	–	–	–	–
17	25–34	15	5	–	–	–
18	35–44	10	5	–	–	–
19	45–54	10	–	–	–	–
20	55–64	5	–	–	–	–
21	65 and over	10	5	–	–	–
Non-official languages						
22	Total	200	40	5	60	–
23	15–24	5	–	–	–	–
24	25–34	25	5	–	5	–
25	35–44	30	5	–	10	–
26	45–54	35	10	–	15	–
27	55–64	45	5	–	15	–
28	65 and over	55	10	–	20	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Saskatchewan †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
2,905	—	15	10	Anglais et langue non officielle	
80	—	—	—	Total	1
325	—	—	—	15-24	2
370	—	5	—	25-34	3
470	—	10	—	35-44	4
680	—	—	5	45-54	5
980	—	5	—	55-64	6
				65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
5	15	5	—	Total	8
—	—	—	—	15-24	9
5	—	—	—	25-34	10
—	5	—	—	35-44	11
—	—	—	—	45-54	12
—	10	—	—	55-64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
10	—	10	—	Total	15
—	—	—	—	15-24	16
5	—	5	—	25-34	17
5	—	—	—	35-44	18
—	—	—	—	45-54	19
5	—	5	—	55-64	20
5	—	5	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
10	—	—	90	Total	22
—	—	—	—	15-24	23
5	—	—	15	25-34	24
—	—	—	15	35-44	25
—	—	—	15	45-54	26
—	—	—	25	55-64	27
5	—	—	30	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Alberta †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	584,980	449,740	15,335	103,120	2,700
2	15-24	40,695	35,135	850	3,845	175
3	25-34	172,075	142,905	4,555	20,640	740
4	35-44	158,990	124,385	4,220	26,255	665
5	45-54	94,860	67,990	2,670	21,270	490
6	55-64	66,655	43,980	1,735	18,250	335
7	65 and over	51,700	35,340	1,295	12,855	300
	English					
8	Total	457,595	416,360	8,275	27,165	1,735
9	15-24	35,610	33,430	575	1,215	140
10	25-34	144,445	133,700	2,915	6,340	535
11	35-44	126,690	114,655	2,485	8,065	450
12	45-54	70,475	61,850	1,260	6,275	285
13	55-64	44,635	39,895	625	3,355	170
14	65 and over	35,730	32,835	410	1,910	150
	French					
15	Total	14,865	7,480	5,805	1,310	170
16	15-24	700	425	230	30	5
17	25-34	4,025	2,375	1,365	235	40
18	35-44	4,085	2,265	1,395	350	30
19	45-54	2,880	1,300	1,140	385	35
20	55-64	1,855	710	910	195	25
21	65 and over	1,325	410	760	115	30
	Non-official language					
22	Total	97,440	20,950	1,070	73,585	80
23	15-24	3,560	925	30	2,535	-
24	25-34	19,915	5,430	225	13,835	20
25	35-44	24,605	6,275	290	17,570	25
26	45-54	19,045	4,045	240	14,435	20
27	55-64	17,730	2,685	175	14,525	10
28	65 and over	12,585	1,590	100	10,680	5
	English and French					
29	Total	2,375	1,455	100	100	590
30	15-24	185	140	10	10	20
31	25-34	650	465	30	15	115
32	35-44	530	330	20	30	130
33	45-54	395	200	10	30	115
34	55-64	345	180	15	10	110
35	65 and over	265	130	15	5	95

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Alberta †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle de l'épouse					
Total				Total	1
12,555	305	220	1,000	15-24	2
620	25	10	30	25-34	3
2,865	80	45	240	35-44	4
3,085	75	55	250	45-54	5
2,165	60	40	175	55-64	6
2,105	35	40	175	65 et plus	7
1,725	25	40	125		
Anglais				Total	8
3,775	90	45	155	15-24	9
230	5	5	5	25-34	10
875	30	10	40	35-44	11
945	30	10	50	45-54	12
745	15	10	35	55-64	13
565	10	5	15	65 et plus	14
410	5	5	15		
Français				Total	15
65	20	10	5	15-24	16
5	—	—	—	25-34	17
15	—	—	—	35-44	18
20	5	—	—	45-54	19
15	10	5	—	55-64	20
10	5	—	—	65 et plus	21
5	—	—	—		
Langue non officielle				Total	22
1,320	90	20	315	15-24	23
40	5	—	20	25-34	24
305	20	—	75	35-44	25
355	15	—	65	45-54	26
230	20	5	50	55-64	27
250	10	5	70	65 et plus	28
150	10	5	40		
Anglais et français				Total	29
110	5	15	5	15-24	30
5	—	—	—	25-34	31
20	—	5	5	35-44	32
20	—	5	—	45-54	33
25	—	10	—	55-64	34
25	—	5	—	65 et plus	35
15	—	—	—		

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Alberta †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	11,335	3,205	75	650	120
2	15-24	595	195	5	50	—
3	25-34	2,710	865	20	155	20
4	35-44	2,700	760	20	155	25
5	45-54	1,830	540	10	105	30
6	55-64	1,875	490	10	95	20
7	65 and over	1,620	350	10	95	20
French and non-official language						
8	Total	270	80	5	65	5
9	15-24	15	5	—	5	5
10	25-34	65	25	—	10	—
11	35-44	85	35	5	20	—
12	45-54	45	10	—	15	—
13	55-64	30	5	—	10	—
14	65 and over	25	5	—	10	—
English, French and non-official language						
15	Total	185	60	—	10	10
16	15-24	10	5	—	—	—
17	25-34	45	15	—	—	—
18	35-44	45	15	—	5	—
19	45-54	30	10	—	—	—
20	55-64	25	10	—	—	5
21	65 and over	25	5	—	5	—
Non-official languages						
22	Total	915	145	10	235	—
23	15-24	25	5	—	10	—
24	25-34	210	35	—	50	—
25	35-44	245	45	5	60	—
26	45-54	155	35	—	35	—
27	55-64	150	10	—	50	—
28	65 and over	125	10	—	30	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Alberta †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
7,185	10	65	20	Anglais et langue non officielle	
335	5	—	5	Total	1
1,630	10	15	5	15–24	2
1,720	—	15	5	25–34	3
1,130	—	15	5	35–44	4
1,240	—	10	5	45–54	5
1,130	—	10	—	55–64	6
		10	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
20	85	5	10	Total	8
—	5	—	—	15–24	9
5	20	—	—	25–34	10
5	20	—	5	35–44	11
—	20	—	—	45–54	12
—	10	5	—	55–64	13
—	5	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
40	5	65	—	Total	15
5	—	5	—	15–24	16
10	—	15	—	25–34	17
10	—	15	—	35–44	18
5	—	5	—	45–54	19
5	—	10	—	55–64	20
—	—	10	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
35	5	—	485	Total	22
—	—	—	10	15–24	23
5	—	—	120	25–34	24
5	—	—	125	35–44	25
10	—	—	80	45–54	26
5	—	—	80	55–64	27
10	—	—	75	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	780,285	586,855	13,345	161,790	2,370
2	15-24	42,040	35,635	610	4,975	105
3	25-34	190,565	152,575	3,145	30,860	500
4	35-44	206,400	155,895	3,555	42,540	505
5	45-54	134,745	94,440	2,590	34,590	380
6	55-64	104,135	70,560	1,900	28,655	400
7	65 and over	102,405	77,750	1,540	20,165	475
	English					
8	Total	594,030	542,585	8,150	37,685	1,560
9	15-24	36,030	33,680	435	1,580	80
10	25-34	153,010	141,145	2,150	8,425	360
11	35-44	157,860	143,410	2,335	10,895	370
12	45-54	97,305	86,390	1,520	8,455	245
13	55-64	71,480	64,760	975	4,875	240
14	65 and over	78,350	73,205	735	3,450	275
	French					
15	Total	13,075	7,635	3,820	1,450	85
16	15-24	480	310	125	40	5
17	25-34	2,745	1,765	725	225	20
18	35-44	3,555	2,265	865	385	15
19	45-54	2,620	1,435	790	365	10
20	55-64	2,040	1,045	700	265	10
21	65 and over	1,635	810	615	170	20
	Non-official language					
22	Total	155,835	31,295	1,225	121,270	80
23	15-24	4,745	1,330	45	3,290	-
24	25-34	30,840	8,335	240	21,870	25
25	35-44	40,840	9,060	320	30,940	25
26	45-54	31,965	5,800	260	25,505	15
27	55-64	27,785	3,910	200	23,310	10
28	65 and over	19,665	2,860	155	16,355	5
	English and French					
29	Total	2,215	1,415	75	90	495
30	15-24	115	85	-	10	15
31	25-34	430	305	20	15	70
32	35-44	455	325	15	20	70
33	45-54	360	220	10	25	85
34	55-64	375	210	10	15	120
35	65 and over	480	270	15	15	135

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Colombie-Britannique †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
13,995	350	265	1,325	Total	1
645	10	10	45	15-24	2
3,120	75	45	235	25-34	3
3,450	90	70	315	35-44	4
2,375	65	40	260	45-54	5
2,250	50	55	260	55-64	6
2,160	55	45	215	65 et plus	7
				Anglais	
3,615	115	60	250	Total	8
230	10	5	10	15-24	9
840	30	15	50	25-34	10
750	35	15	60	35-44	11
610	20	15	50	45-54	12
560	10	10	45	55-64	13
625	15	10	35	65 et plus	14
				Français	
50	20	5	10	Total	15
—	—	—	—	15-24	16
10	—	—	—	25-34	17
15	5	—	—	35-44	18
10	5	5	—	45-54	19
10	—	—	5	55-64	20
5	5	5	5	65 et plus	21
				Langue non officielle	
1,435	110	20	395	Total	22
60	5	—	15	15-24	23
290	25	5	50	25-34	24
370	25	10	90	35-44	25
265	20	5	95	45-54	26
260	15	5	75	55-64	27
200	15	—	75	65 et plus	28
				Anglais et français	
110	5	20	5	Total	29
5	—	—	—	15-24	30
20	—	—	—	25-34	31
15	5	—	—	35-44	32
15	5	5	—	45-54	33
20	5	5	—	55-64	34
35	5	5	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	13,380	3,535	50	895	130
2	15-24	615	205	—	50	5
3	25-34	3,165	930	10	240	25
4	35-44	3,245	715	10	200	20
5	45-54	2,195	530	10	160	25
6	55-64	2,130	585	10	120	25
7	65 and over	2,030	570	10	125	30
French and non-official language						
8	Total	280	110	10	70	—
9	15-24	15	5	—	—	—
10	25-34	75	35	5	20	—
11	35-44	70	35	—	15	—
12	45-54	55	15	5	15	—
13	55-64	45	10	—	15	—
14	65 and over	30	5	—	10	—
English, French and non-official language						
15	Total	245	60	—	10	20
16	15-24	15	5	—	—	—
17	25-34	40	10	—	5	5
18	35-44	60	15	5	5	—
19	45-54	35	15	—	5	5
20	55-64	45	10	—	—	5
21	65 and over	45	5	5	—	10
Non-official languages						
22	Total	1,225	225	10	305	5
23	15-24	35	5	—	10	—
24	25-34	265	60	—	65	—
25	35-44	315	65	—	75	—
26	45-54	210	35	—	55	—
27	55-64	235	30	—	55	—
28	65 and over	170	25	5	45	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Colombie-Britannique †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
8,650	15	70	35	Anglais et langue non officielle	
350	5	—	5	Total	1
1,935	—	10	15	15–24	2
2,265	—	20	10	25–34	3
1,450	5	15	10	35–44	4
1,375	—	10	5	45–54	5
1,275	5	10	5	55–64	6
				65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
10	75	5	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
5	15	—	—	25–34	10
5	20	—	—	35–44	11
—	15	—	—	45–54	12
—	10	—	—	55–64	13
—	10	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
55	5	90	5	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
10	—	10	—	25–34	17
20	—	25	—	35–44	18
10	—	10	—	45–54	19
5	—	30	5	55–64	20
15	—	15	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
60	10	—	620	Total	22
—	—	—	20	15–24	23
15	—	—	125	25–34	24
15	5	—	155	35–44	25
15	—	—	105	45–54	26
10	—	—	135	55–64	27
10	5	—	90	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	6,065	5,115	245	600	30
2	15-24	470	435	10	25	5
3	25-34	1,990	1,740	85	130	5
4	35-44	2,020	1,700	85	210	5
5	45-54	955	760	40	135	-
6	55-64	425	335	20	60	5
7	65 and over	210	145	5	40	5
	English					
8	Total	5,190	4,680	150	290	15
9	15-24	445	420	5	10	-
10	25-34	1,765	1,615	50	75	5
11	35-44	1,735	1,550	50	125	5
12	45-54	770	670	25	60	-
13	55-64	335	300	10	20	-
14	65 and over	140	125	5	10	-
	French					
15	Total	210	120	75	15	5
16	15-24	5	5	-	-	-
17	25-34	85	45	30	5	-
18	35-44	65	35	20	5	-
19	45-54	30	20	10	-	-
20	55-64	15	10	5	-	5
21	65 and over	5	5	-	-	-
	Non-official language					
22	Total	565	250	20	285	-
23	15-24	15	10	-	10	-
24	25-34	115	60	5	50	-
25	35-44	180	90	5	80	-
26	45-54	130	55	5	70	-
27	55-64	65	25	5	40	-
28	65 and over	50	10	-	35	5
	English and French					
29	Total	20	15	-	-	5
30	15-24	5	5	-	-	-
31	25-34	5	-	-	-	-
32	35-44	10	10	-	-	5
33	45-54	-	-	-	-	5
34	55-64	5	-	-	-	-
35	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Territoire du Yukon †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
75	5	—	—	Total	1
5	—	—	—	15–24	2
25	—	—	—	25–34	3
15	—	—	—	35–44	4
20	—	—	—	45–54	5
5	5	—	—	55–64	6
5	—	—	—	65 et plus	7
				Anglais	
45	—	—	—	Total	8
5	—	—	—	15–24	9
20	5	—	—	25–34	10
10	—	—	—	35–44	11
10	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
5	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
5	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
5	—	—	—	45–54	26
5	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	75	45	-	5	5
2	15-24	-	-	-	-	-
3	25-34	20	10	-	5	-
4	35-44	25	20	-	-	-
5	45-54	20	10	-	-	-
6	55-64	10	5	-	-	-
7	65 and over	5	-	-	-	-
	French and non-official language					
8	Total	-	-	-	-	-
9	15-24	-	-	-	-	-
10	25-34	-	-	-	-	-
11	35-44	-	-	-	-	-
12	45-54	-	-	-	-	-
13	55-64	-	-	-	-	-
14	65 and over	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
15	Total	-	-	-	-	-
16	15-24	-	-	-	-	-
17	25-34	-	-	-	-	-
18	35-44	-	-	-	-	-
19	45-54	-	-	-	-	-
20	55-64	-	-	-	-	-
21	65 and over	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
22	Total	10	-	-	5	-
23	15-24	-	-	-	-	-
24	25-34	5	-	-	-	-
25	35-44	-	-	-	-	-
26	45-54	-	-	-	-	-
27	55-64	-	-	-	-	-
28	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoire du Yukon †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
25	—	—	—	Total	1
—	—	—	—	15–24	2
5	—	—	—	25–34	3
10	—	—	—	35–44	4
10	—	—	—	45–54	5
5	—	—	—	55–64	6
5	—	—	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	10,680	5,855	375	4,270	35
2	15-24	1,370	690	25	625	-
3	25-34	3,915	2,470	135	1,235	15
4	35-44	2,970	1,790	130	995	10
5	45-54	1,475	640	65	755	5
6	55-64	680	210	10	455	-
7	65 and over	265	50	5	205	-
	English					
8	Total	5,595	4,860	170	500	15
9	15-24	690	605	10	60	-
10	25-34	2,340	2,060	65	190	10
11	35-44	1,700	1,470	60	155	-
12	45-54	625	520	30	65	-
13	55-64	205	175	-	20	-
14	65 and over	40	35	-	5	-
	French					
15	Total	315	160	125	30	-
16	15-24	15	10	-	-	-
17	25-34	130	65	50	10	-
18	35-44	100	45	40	5	-
19	45-54	50	20	25	5	-
20	55-64	15	10	5	5	-
21	65 and over	10	-	5	-	-
	Non-official language					
22	Total	4,580	760	65	3,720	10
23	15-24	645	70	10	560	-
24	25-34	1,365	310	15	1,030	-
25	35-44	1,115	255	30	820	-
26	45-54	785	90	5	685	-
27	55-64	455	25	5	425	-
28	65 and over	210	15	5	195	-
	English and French					
29	Total	30	10	5	-	10
30	15-24	5	-	-	-	-
31	25-34	10	5	-	5	-
32	35-44	15	-	5	-	5
33	45-54	-	-	5	-	-
34	55-64	5	-	-	-	-
35	65 and over	5	5	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données intégrales

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
130	5	—	5	Total	1
25	—	—	—	15-24	2
45	—	—	—	25-34	3
40	5	5	—	35-44	4
10	—	—	—	45-54	5
10	—	—	—	55-64	6
5	—	—	—	65 et plus	7
				Anglais	
45	5	—	—	Total	8
10	—	—	—	15-24	9
15	—	—	—	25-34	10
15	—	—	—	35-44	11
—	—	—	—	45-54	12
5	—	—	—	55-64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15-24	16
—	—	—	—	25-34	17
—	—	—	—	35-44	18
—	—	—	—	45-54	19
—	—	—	—	55-64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
30	—	—	5	Total	22
5	—	—	—	15-24	23
5	—	—	—	25-34	24
10	—	—	5	35-44	25
—	—	—	—	45-54	26
5	—	—	—	55-64	27
—	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
5	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15-24	30
—	—	—	—	25-34	31
—	—	—	—	35-44	32
—	—	—	—	45-54	33
—	—	—	—	55-64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 100% Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	145	60	5	20	5
2	15-24	20	5	-	-	-
3	25-34	65	30	5	10	5
4	35-44	40	15	-	5	5
5	45-54	15	10	-	-	5
6	55-64	-	-	-	5	-
7	65 and over	-	-	-	-	-
French and non-official language						
8	Total	5	5	-	-	-
9	15-24	-	-	-	-	-
10	25-34	-	-	-	-	-
11	35-44	-	-	-	-	-
12	45-54	-	-	-	-	-
13	55-64	-	5	-	-	-
14	65 and over	-	-	-	-	-
English, French and non-official language						
15	Total	-	-	-	-	-
16	15-24	-	-	-	-	-
17	25-34	-	-	-	-	-
18	35-44	-	-	-	-	-
19	45-54	-	-	-	-	-
20	55-64	-	-	-	-	-
21	65 and over	-	-	-	-	-
Non-official languages						
22	Total	-	-	-	-	-
23	15-24	-	-	-	-	-
24	25-34	-	-	-	-	-
25	35-44	-	-	-	-	-
26	45-54	5	5	-	-	-
27	55-64	-	-	-	-	-
28	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données intégrales

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language - Anglais et langue non officielle	French and non-official language - Français et langue non officielle	English, French and non-official language - Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages - Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
55	-	-	-	Total	1
10	-	-	-	15-24	2
30	-	-	-	25-34	3
15	-	-	-	35-44	4
-	-	-	-	45-54	5
5	-	-	-	55-64	6
-	-	-	-	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
-	-	-	-	Total	8
-	-	-	-	15-24	9
-	-	-	-	25-34	10
-	-	-	-	35-44	11
-	-	-	-	45-54	12
-	-	-	-	55-64	13
-	-	-	-	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
-	-	-	-	Total	15
-	-	-	-	15-24	16
-	-	-	-	25-34	17
-	-	-	-	35-44	18
-	-	-	-	45-54	19
-	-	-	-	55-64	20
-	-	-	-	65 et plus	21
				Langues non officielles	
-	-	-	-	Total	22
-	-	-	-	15-24	23
-	-	-	-	25-34	24
-	-	-	-	35-44	25
-	-	-	-	45-54	26
-	-	-	-	55-64	27
-	-	-	-	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Definitions

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1991 Census Dictionary** (Catalogue No. 92-301E) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

Age

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 4, 1991). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

Census Family

Refers to a now-married couple (with or without never-married sons and/or daughters of either or both spouses), a couple living common-law (again with or without never-married sons and/or daughters of either or both partners), or a lone parent of any marital status, with at least one never-married son or daughter living in the same dwelling.

Census Metropolitan Area (CMA)

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CMA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 100,000, based on the previous census). Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller urban areas, centred on urbanized cores of a population of at least 10,000, are included in the census agglomeration (CA) program.

Mother Tongue

Refers to the first language learned at home in childhood and still understood by the individual at the time of the census.

The following instructions were provided to respondents in the 1991 Census Guide:

Report the first language learned at home before starting school. If this language is no longer understood, report the second language learned.

If more than one language is understood, report the language first learned at home. If two languages were learned at the same time, report the language spoken most often as a child at home. If both languages were used equally often, report both.

For a child who has not yet learned a language, report the first language this child will learn at home. If two languages will be learned at the same time, report the one which will be used most often to speak to this child. If both languages are used equally often, report both.

If a person speaks an Indian language (from India), do not report Indian but rather the specific language such as Hindi, Urdu or Punjabi.

If a person speaks an Amerindian (North American Indian) language, report the specific Amerindian language such as Cree or Ojibway.

Province

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

Sex

Refers to the gender of the respondent.

Territory

Refers to two major political divisions of Canada, namely Yukon and Northwest Territories. From a statistical point of view, these territories are equivalent to provinces, i.e. a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

Data Quality

General

The 1991 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;

- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including: **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

Coverage Errors

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not in the census population universe, such as a foreign resident or a fictitious person, may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less

likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1991, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant was revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households and persons missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Second, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. For Canada as a whole and for each province and territory, the magnitude of this residual undercoverage in the 1991 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. The fourth study, known as the Overcoverage Study, is designed to investigate overcoverage errors. The results of the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, when taken together, furnish an estimate of net undercoverage.

Other Non-Sampling Errors

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensure as complete a response as possible. Census representatives edit the questionnaires and follow up on missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses is still missing. Although missing entries are eliminated during processing by replacing a missing value by the corresponding entry for a "similar" record, there remain some potential **non-response errors**. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents, since this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as **response errors**. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire, such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a written response. During processing, these "write-in" entries are given

a numeric code. **Coding errors** can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of the codes and taking corrective action where necessary. For the first time in 1991, much of the coding was automated, partly in an effort to reduce the extent of coding errors.

The information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of **data capture errors**. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Second, a sample from each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any **imputation errors** will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographic area or population subgroup.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1991 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1991 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth), the responses obtained in the 1991 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1986 Census. Also, following the 1991 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and marital status; the responses will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

Confidentiality and Random Rounding

The figures shown in the tables have been subjected to a confidentiality procedure known as "**random rounding**". This is done to prevent the possibility of associating statistical data with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded either up or down to a multiple of "5", and in some cases "10". While providing strong protection against disclosure, this technique does not add significant error to the census data. However, there are some consequences for the users. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individually rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected in corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add up to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. It should also be noted that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. Individual data cells containing small numbers may lose their precision as a result.

Users should be aware of possible data distortions when they are aggregating these rounded data. Imprecisions as a result of rounding tend to cancel each other out when data cells are reaggregated. However, users can minimize these distortions by using, whenever possible, the appropriate subtotals when aggregating.

For those requiring maximum precision, the option exists to use custom tabulations. With custom products, aggregation is done using individual census database records. Random rounding occurs only after the data cells have been aggregated, thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, **area suppression** has been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

Area suppression results in the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. The extent to which data are suppressed depends upon the following factors:

- if the data are tabulated from the 100% database, suppression is based upon the total population;
- if the data are tabulated from the 20% sample database, suppression is based upon the non-institutional population;
- if the data contain an income distribution, those areas with populations below 250 persons are suppressed;
- if the data **do not** contain an income distribution, those areas with a population of less than 40 persons are suppressed.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary tabulations, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

Special Notes

Population Counts Based on Usual Residence

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents" (see note on this group). In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1991 Census, enumeration was not permitted, or was interrupted before it could be completed. Moreover, some Indian reserves and Indian settlements were enumerated late or the quality of the collected data was considered inadequate. These geographic areas (a total of 78) are called incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements.

Data for 1991 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves and settlements are therefore noted accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for the affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1986 and 1991 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can be significant for smaller areas, where the affected reserves and settlements account for a higher proportion of the population.

A list of incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements along with Population and Occupied Private Dwelling Counts from the last two censuses (where available) has been compiled and is shown in Appendix 1.

Non-permanent Residents

In 1991, for the first time, the census of population included both permanent and non-permanent residents of Canada. Non-permanent residents are persons who hold student or employment authorizations, Minister's permits or who are refugee claimants.

Prior to 1991, only permanent residents of Canada were included in the census. (The only exception to this was 1941.) Non-permanent residents were considered foreign residents and were not enumerated.

Today in Canada, non-permanent residents make up a growing segment of the population. Their presence can affect the demand for such government services as health care, schooling,

employment programs and language training. The inclusion of non-permanent residents in the 1991 Census will also facilitate comparisons with provincial and territorial statistics (marriages, divorces, births and deaths) which include this population. In addition, the census definition is now closer to the United Nations' recommendation that long-term residents (persons living in a country for one year or longer) be enumerated.

Total population counts, as well as counts for all variables collected on a 100% basis, e.g., age, sex, mother tongue and marital status, will be affected by the change in the 1991 Census universe. Until immigration data are released, it will not be possible to know the extent to which differences in the counts are due to the inclusion of non-permanent residents or other factors. Users should be especially careful when comparing data from 1991 and previous censuses in geographic areas where there is a concentration of non-permanent residents. These include the major metropolitan areas in Ontario, Quebec and British Columbia.

Although every attempt has been made to enumerate non-permanent residents, factors such as language difficulty and the reluctance to complete a government form or understand the need to participate may affect the enumeration of this population. Non-permanent residents can only be identified through the long questionnaire completed by 20% of Canadian households. An estimate of the size of this population group will not be known until the release of census data on immigration in December 1992.

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	Population		Occupied private dwellings	
		1981	1986	1981	1986
New Brunswick					
	Big Hole Tract 8	48	52	16	16
	Burnt Church 14	637	1	96	1
	Eel Ground 2	293	328	79	90
	Kingsclear 6	259	1	52	1
	Tobique 20	457	542	139	165
Quebec					
	Akwesasne (Partie)	1,370	1	345	1
	Kahnawake 14	5,218	1	2,790	1
	Kanesatake	618	1	167	1
	Lac-Rapide	260	1	50	1
	Wendake	960	1,035	302	363
Ontario					
	Akwesasne (Part)	716	1	217	1
	Bear Island 1	139	1	34	1
	Big Trout Lake	718	1	166	1
	Chippewas of the Thames First Nation 42	661	591	180	178
	Garden River 14	749	588	177	166
	Golden Lake 39	219	236	66	73
	Goulais Bay 15A	20	1	7	1
	Kenora 38B	186	191	38	40
	Kettle Point 44	785	1	210	1
	Kingfisher 1	255	1	86	1
	Lac Seul 28	302	519	70	120
	Long Dog Lake	..	-	..	-
	MacDowell Lake	28	-	..	-
	Matachewan 72	22	13	7	6
	Mississagi River 8	191	195	48	61
	Munsee-Delaware Nation 1	..	157	..	48
	Naiscoutaing 17A	..	2	..	1
	North Spirit Lake	..	203	..	42
	Oneida 41	991	1	258	1
	Osnaburg 63A	..	..	..	..
	Rankin Location 15D	366	1	105	1
	Shawanaga 17	77	85	28	25
	Sheguiandah 24	82	1	22	1
	Shesheganing 20	89	71	24	25
	Shoal Lake 34B 2	122	161	30	41
	Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.)	710	479	209	146
	Six Nations (Part) 40 (Brant County)	3,725	3,702	1,128	1,210
	Spanish River 5	674	717	132	159
	The Dalles 38C	41	41	..	9
	Thessalon 12	26	26	6	7
	Tyendinaga 38	1,037	882	320	311
	Wapekeka 1	..	12	..	4
	Wapekeka 2	194	1	35	1
	Whitefish Bay 32A	409	378	74	104
Manitoba					
	Roseau Rapids 2A	66	1	11	1
	Roseau River 2	310	1	62	1
	Valley River 63A	201	184	40	37
Saskatchewan					
	Big Head 124	246	339	39	56
Alberta					
	Beaver Lake 131	214	1	45	1
	Ermineskin 138	719	1	139	1
	Heart Lake 167	80	1	22	1
	Kehiwin 123	585	507	95	110
	Montana 139	258	1	55	1
	Puskiakiwenin 122	190	222	28	36
	Samson 137	1,990	1	379	1
	Samson 137A	17	1	3	1
	Sucker Creek 150A	274	299	66	79
	Unipouheos 121	462	406	74	77
	White Fish Lake 128	734	1	128	1

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	Population		Occupied private dwellings	
		1981	1986	1981	1986
British Columbia					
	Becher Bay 1	81	¶	24	¶
	Campbell River 11	109	123	28	38
	Chekwap 26	38	35	18	18
	Esquimalt	36	¶	12	¶
	Katit 1	43	¶	12	¶
	Malahat 11	88	¶	17	¶
	Marble Canyon 3	..	¶	..	¶
	Mount Currie 1	231	¶	50	¶
	Mount Currie 10	433	¶	82	¶
	Mount Currie 2	..	¶	..	¶
	Mount Currie 6	..	...	..	...
	Mount Currie 8	104	¶	..	¶
	Nesuch 3	..	¶	..	¶
	Pacheena 1	188	-	57	1
	Sliammon 1	723	646	200	222
	Sooke 1	29	¶	8	¶
	Sooke 2	...	...	...	...
	Stone 1	184	186	36	38
Yukon Territory					
	Two Mile Village	..	85	..	26

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Other Related Products

The 1991 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. A wide range of products and services are available from the 1991 Census of Population. They are organized into five categories:

- (1) **Reference Products** are designed to make census products and services easier to use by helping clients identify their needs and to find and interpret the data.
- (2) **Data Products** present a wide range of census data for standard geographical areas, covering social, cultural and economic characteristics of Canadians.
- (3) **Analytical Products** provide an interpretation of the 1991 Census data covering a variety of topics or themes, and present the findings in easy-to-read publications.
- (4) **Tabulation Services** provide tabulations aimed at meeting users' needs in a more detailed or specific form than is available in standard products.
- (5) **Workshops and Seminars** are offered to inform new and current data users about census data and to assist them in maximizing the value of census data to meet their needs.

To obtain more detailed information on the products and services available from the census, refer to the **1991 Census Catalogue**, Catalogue No. 92-302E. As well, you may contact your nearest Regional Reference Centre listed in the "Contacts" section of this publication.

Listed below are other products with emphasis on language.

Equivalent publication from previous census.

(Note: Not all publications are available for purchase. Copies may be referenced through the Regional Reference Centres or Depository Libraries.)

93-102 Language: Part 1, 1986
The Nation

92-902 Mother Tongue, 1981
National

Data Products - 1991 Census

93-317 Home Language and Mother Tongue
The Nation

93-318 Knowledge of Languages
The Nation

94-318 Profile of Language Groups, 1991
Dimensions

94-319 Language Retention and Transfer, 1991
Dimensions

94-320 Population Estimates by First Official Language Spoken, 1991
Dimensions

Reference Products - 1991 Census

92-335E Mother Tongue
1991 Census Technical Reports

92-336E Home Language and Knowledge of Languages
1991 Census Technical Reports

Regional Reference Centres

Statistics Canada's Regional Reference Centres provide a full range of census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more.

The staff of the Regional Reference Centres provide consultative and research services in addition to providing after-sales service and support, including seminars and workshops on the use of Statistics Canada information.

Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional users outside local calling areas. Call, write, fax or visit the nearest Regional Reference Centre for more information.

Newfoundland and Labrador

Statistics Canada
Advisory Services
3rd Floor
Viking Building
Crosbie Road
St. John's, Newfoundland
A1B 3P2
Local calls: 709-772-4073
Toll free: 1-800-563-4255
Fax: 1-709-772-6433

Maritime Provinces

Statistics Canada
Advisory Services
North American Life Centre
3rd Floor
1770 Market Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 3M3
Local calls: 902-426-5331
Toll free: 1-800-565-7192
Fax: 1-902-426-9538

Quebec

Statistics Canada
Advisory Services
200 René-Lévesque Blvd. West
Guy-Favreau Complex
4th floor, East Tower
Montréal, Quebec
H2Z 1X4
Local calls: 514-283-5725
Toll free: 1-800-361-2831
Fax: 1-514-283-9350

National Capital Region

Statistics Canada
Statistical Reference Centre
Lobby
R.H. Coats Building
Tunney's Pasture
Holland Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Local calls: 613-951-8116
If outside the local calling area,
dial the toll-free number for
your province.
Fax: 1-613-951-0581

Ontario

Statistics Canada
Advisory Services
10th Floor
Arthur Meighen Building
25 St. Clair Avenue East
Toronto, Ontario
M4T 1M4
Local calls: 416-973-6586
Toll free: 1-800-263-1136
Fax: 1-416-973-7475

Manitoba

Statistics Canada
Advisory Services
Suite 300
MacDonald Building
344 Edmonton Street
Winnipeg, Manitoba
R3B 3L9
Local calls: 204-983-4020
Toll free: 1-800-542-3404
Fax: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Statistics Canada
Advisory Services
9th Floor
Avord Tower
2002 Victoria Avenue
Regina, Saskatchewan
S4P 0R7
Local calls: 306-780-5405
Toll free: 1-800-667-7164
Fax: 1-306-780-5403

Alberta and Northwest Territories

Statistics Canada
Advisory Services
8th Floor
Park Square
10001 Bellamy Hill
Edmonton, Alberta
T5J 3B6
Local calls: 403-495-3027
Toll free: 1-800-282-3907
N.W.T.: Call collect 1-403-495-3028
Fax: 1-403-495-3026

Southern Alberta

Statistics Canada
Advisory Services
Room 401
First Street Plaza
138-4th Avenue South East
Calgary, Alberta
T2G 4Z6
Local calls: 403-292-6717
Toll free: 1-800-472-9708
Fax: 1-403-292-4958

British Columbia and Yukon

Statistics Canada
Advisory Services
Suite 440F
3rd Floor
Federal Building
Sinclair Centre
757 West Hastings St.
Vancouver, British Columbia
V6C 3C9
Local calls: 604-666-3691
Toll free: 1-800-663-1551
(except Atlin, B.C.)
Yukon and Atlin, B.C.
Zenith 08913
Fax: 1-604-666-4863

Telecommunications Device for the Hearing Impaired 1-800-363-7629

Depository Libraries

The Statistics Canada Library in Ottawa maintains complete current and historical records of all Statistics Canada publications, both catalogued and non-catalogued. The library staff is available to help users find the required information.

Statistics Canada Library
R.H. Coats Building, 2nd Floor
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Local calls: 613-951-8219/20
Fax: 1-613-951-0939

The following is a list of full depository libraries that receive all Statistics Canada publications and all other federal government publications.

Canada

Newfoundland

St. John's

Memorial University of Newfoundland
Queen Elizabeth II Library
St. John's, Newfoundland
A1B 3Y1

Prince Edward Island

Charlottetown

Government Services Library
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 3T2

Nova Scotia

Halifax

Dalhousie University
Killam Memorial Library
Halifax, Nova Scotia
B3H 4H8

Wolfville

Acadia University
Vaughan Memorial Library
Wolfville, Nova Scotia
B0P 1X0

New Brunswick

Fredericton

Legislative Library
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

University of New Brunswick
Harriet Irving Library
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H5

Moncton

Université de Moncton
Bibliothèque Champlain
Moncton, New Brunswick
E1A 3E9

Sackville

Mount Allison University
Ralph Pickard Bell Library
Sackville, New Brunswick
E0A 3C0

Quebec

Montréal

Municipal Library of Montréal
Montréal, Quebec
H2L 1L9

Services documentaires multimédia
Montréal, Quebec
H2C 1T1

Concordia University Library
Montréal, Quebec
H3G 1M8

McGill University
McLennan Library
Montréal, Quebec
H3A 1Y1

Université de Montréal
Bibliothèque des sciences humaines
et sociales
Montréal, Quebec
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal
Bibliothèque
Montréal, Quebec
H2L 4S6

Québec

National Assembly Library
Québec, Quebec
G1A 1A5

Sherbrooke

Université de Sherbrooke
Bibliothèque générale
Cité universitaire
Sherbrooke, Quebec
J1K 2R1

Sainte-Foy

Université Laval
Bibliothèque générale
Sainte-Foy, Quebec
G1K 7P4

Ontario

Downsview

York University
Scott Library
Downsview, Ontario
M3J 2R6

Guelph

University of Guelph
Library
Guelph, Ontario
N1G 2W1

Hamilton

Hamilton Public Library
Hamilton, Ontario
L8R 3K1

McMaster University
Mills Memorial Library
Hamilton, Ontario
L8S 4L6

Kingston

Queen's University at Kingston
Douglas Library
Kingston, Ontario
K7L 3N6

London

The University of Western Ontario
D.B. Weldon Library
London, Ontario
N6A 3K7

Ottawa

Library of Parliament
Canadian Government Information
Section
Ottawa, Ontario
K1A 0A9

National Library of Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0N4

University of Ottawa
Morisset Library
Ottawa, Ontario
K1N 9A5

Sudbury

Laurentian University of Sudbury Library
Sudbury, Ontario
P3C 2C6

Thunder Bay

Lakehead University
Chancellor Paterson Library
Thunder Bay, Ontario
P7B 5E1

Thunder Bay Public Library
Thunder Bay, Ontario
P7E 1C2

Toronto

Legislative Library
Toronto, Ontario
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library
Toronto, Ontario
M4W 2G8

University of Toronto
Robarts Library
Toronto, Ontario
M5S 1A5

Waterloo

University of Waterloo
Dana Porter Arts Library
Waterloo, Ontario
N2L 3G1

Windsor

Windsor Public Library
Windsor, Ontario
N9A 4M9

Manitoba

Winnipeg

Legislative Library
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

The University of Manitoba
Elizabeth Dafoe Library
Winnipeg, Manitoba
R3T 2N2

Saskatchewan

Regina

Legislative Library
Regina, Saskatchewan
S4S 0B3

Saskatoon

University of Saskatchewan
The Main Library
Saskatoon, Saskatchewan
S7N 0W0

Alberta

Calgary

The University of Calgary
MacKimmie Library
Calgary, Alberta
T2N 1N4

Edmonton

Edmonton Public Library
Edmonton, Alberta
T5J 2V4

Legislative Library
Edmonton, Alberta
T5K 2B6

The University of Alberta
Library
Edmonton, Alberta
T6G 2J8

British Columbia

Burnaby

Simon Fraser University
Library
Burnaby, British Columbia
V5A 1S6

Vancouver

The University of British Columbia
Library
Vancouver, British Columbia
V6T 1Y3

Vancouver Public Library
Vancouver, British Columbia
V6Z 1X5

Victoria

Legislative Library
Victoria, British Columbia
V8V 1X4

University of Victoria
McPherson Library
Victoria, British Columbia
V8W 3H5

Northwest Territories

Yellowknife

Northwest Territories
Government Library
Yellowknife, Northwest Territories
X0E 1H0

Other Countries

Federal Republic of Germany

Preussischer Kulturbesitz
Staatsbibliothek
Abt. Amdruckchriften U. Tausch
Postfach 1407
1000 Berlin 30
Germany

United Kingdom

The British Library
London, WC1B 3DG
England, United Kingdom

Japan

National Diet Library
Tokyo, Japan

United States of America

Library of Congress
Washington, D.C. 20540
United States of America

Additional References and Services

In addition to Regional Reference Centres and depository libraries, Statistics Canada publications may be ordered through your **local bookstore** or **subscription agent**. Contact the nearest Regional Reference Centre for a list of Canadian outlets available, or consult the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Secondary distributors offer data access and analytical support through a variety of consulting and computer-based services not available at Statistics Canada. The names and addresses of licensed distributors may be obtained from any Regional Reference Centre.

Statistics Canada provides **digital geographic products** which allow computer manipulation of geographic data. A customized retrieval service is available for users who wish to define their own geographic area of study. A variety of data retrieval files and services provide flexibility in selecting a geographic base.

A complete description of available digital files and services is documented in the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Information concerning **census of agriculture products and services** may be referenced in the 1991 Census of Agriculture Products and Services publication, Catalogue No. 92-303, or by calling toll free 1-800-465-1991.

Users with special data requirements may request **post-census survey services**. Data are made available on microcomputer diskettes for use with spreadsheet software, or on paper output. For additional information, please contact the nearest Regional Reference Centre.

The Electronic Data Dissemination Division (EDDD) is responsible for CANSIM, Statistics Canada's computerized database network and information retrieval service. Users are provided with access to current and historical statistics in various forms including specialized data manipulation and analysis packages, graphics facilities and a bibliographic search service. For more information about CANSIM, contact any Regional Reference Centre.

Définitions

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

Âge

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, soit le 4 juin 1991). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Famille de recensement

Couple actuellement marié (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un fils ou une fille jamais marié.

Langue maternelle

Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

Les instructions suivantes du Guide du recensement de 1991 ont été fournies aux personnes recensées :

Indiquez la première langue apprise à la maison avant d'aller à l'école. Si cette langue n'est plus comprise, indiquez la deuxième langue apprise.

Si plus d'une langue est comprise, indiquez celle apprise en premier lieu à la maison. Si deux langues ont été apprises simultanément, indiquez la langue la plus souvent parlée à la maison dans l'enfance. Si les deux langues étaient utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

S'il s'agit d'un enfant n'ayant pas encore appris à parler, indiquez la première langue que cet enfant apprendra à la maison. S'il apprend deux langues simultanément, indiquez la langue dans laquelle on lui parlera le plus souvent. Si les deux langues sont utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

Si une personne parle une langue indienne (de l'Inde), n'indiquez pas l'indien, mais plutôt la langue précise telle que l'hindi, l'ourdou ou le pendjabi.

Si une personne parle une langue amérindienne (indien(ne) de l'Amérique du Nord), indiquez une langue précise telle que le cri ou l'ojibway.

Province

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, il s'agit d'une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées.

Région métropolitaine de recensement (RMR)

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une RMR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 100,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Les régions urbaines de plus petite taille, dont le noyau urbanisé compte au moins 10,000 habitants, sont comprises dans le programme des agglomérations de recensement (AR).

Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

Territoire

Il s'agit de deux grandes divisions politiques du Canada, soit le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Du point de vue statistique, ces territoires sont l'équivalent des provinces, c'est-à-dire une unité de base pour laquelle des données sont totalisées et recoupées.

Qualité des données

Généralités

Le recensement de 1991 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts considérables pour assurer le respect des normes élevées tout au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Il faut que les utilisateurs des données du recensement sachent que ces erreurs existent et qu'ils aient une idée générale de ses principales composantes afin d'être en mesure de déterminer si les données produites peuvent leur être utiles et d'évaluer les risques auxquels ils s'exposent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation des documents jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent plus ou moins au hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas des erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un «biais» dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les

erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalides» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiables, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur découlant du fait que des personnes ou des logements ont été oubliés, englobés à tort dans le recensement ou comptés deux fois.

L'oubli de logements ou de personnes se traduit par un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés en raison d'une mauvaise interprétation des limites du secteur de dénombrement (SD), ou du fait qu'ils sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées parce que leur logement est oublié ou classé comme inoccupé ou quand certains membres du ménage sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Enfin, certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement à tort ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un **surdénombrement**. Il peut y avoir surdénombrement des logements lorsque des constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements ou lorsque des unités d'habitation ne répondant pas à la définition du logement retenue pour les fins du recensement sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme faisant partie d'un logement plus grand. Il peut y avoir double compte des logements lorsqu'il existe, par exemple, une certaine ambiguïté au sujet des limites des SD. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1991, quatre études ont été entreprises afin d'évaluer les différents aspects de l'erreur de couverture. Premièrement, on a visité de nouveau un échantillon de logements classés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient réellement inoccupés le jour du recensement. Les chiffres définitifs du recensement ont ensuite été corrigés pour tenir compte des personnes ou des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon de personnes dénombrées comme résidents temporaires afin de vérifier si elles avaient ou non été dénombrées à leur domicile habituel. À partir de cet échantillon, on a établi des estimations du nombre de personnes oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur domicile habituel, puis on a rectifié les chiffres définitifs de population en conséquence. Malgré ces rectifications, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Une troisième étude, connue sous le nom de contre-vérification des dossiers, est réalisée pour déterminer l'importance de ce sous-dénombrement résiduel, pour le Canada dans son ensemble ainsi que pour chaque province et territoire, à l'occasion du recensement de 1991. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes de sexe masculin et les personnes récemment immigrées. La quatrième étude, connue sous le nom d'étude du surdénombrement, a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble, les résultats de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, les autres erreurs influent sur les chiffres relatifs aux caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire a été livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y manque des données à certaines questions ou pour certaines personnes. Des efforts considérables sont déployés afin d'obtenir une réponse la plus complète possible. Les recenseurs contrôlent les questionnaires et assurent un suivi à l'égard de l'information manquante. Le travail du recenseur est ensuite vérifié tant par un surveillant que par un technicien du contrôle qualitatif. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manquantes à la fin de l'étape de la collecte. Bien que les entrées manquantes soient éliminées en cours de traitement en remplaçant chaque valeur manquante par la valeur correspondante figurant dans un enregistrement «similaire», il est possible que certaines **erreurs de non-réponse** s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure se traduira par l'introduction d'un **biais de non-réponse**.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Ces erreurs sont désignées sous le nom d'**erreurs de réponse**. Bien que ces erreurs surviennent d'ordinaire du fait que les répondants aient fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs en remplissant certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou au moment du rappel effectué pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du questionnaire du recensement nécessitent une réponse en lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des **erreurs de codage** surviennent, surtout lorsque la liste de codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) et que la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. On limite le nombre d'erreurs de codage, sans toutefois l'éliminer complètement, en vérifiant un échantillon des codes et en prenant des mesures correctives au besoin. Pour la première fois en 1991, une grande partie des tâches de codage ont été automatisées afin, entre autres, de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier informatique. Deux méthodes de résolution ordonnée sont utilisées pour limiter le nombre d'**erreurs à la saisie des données**. Dans un premier temps, certains contrôles (comme des vérifications d'étendue) sont effectués à mesure que les données sont entrées. Dans un

second temps, on introduit de nouveau sur clavier un échantillon tiré de chaque lot de documents, puis on compare les entrées résultantes aux entrées initiales. Si le nombre d'erreurs relevées au sein des entrées initiales dépasse un seuil prédéterminé, on reprend l'introduction sur clavier des données de tout le lot de documents.

Une fois les données saisies, elles sont envoyées à Ottawa où elles sont soumises à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord définir ce que l'on entend par une réponse invalide. Les réponses invalides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par des réponses valides, c'est-à-dire par des réponses qui sont compatibles avec les autres données figurant dans l'enregistrement. Dans un petit nombre de cas, il est possible de déduire la réponse correcte à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la majorité des cas, cela est impossible et on obtient une réponse valide à partir d'un enregistrement «donneur» prélevé au hasard parmi un groupe d'enregistrements cohérents qui sont pour un certain nombre de caractéristiques connexes similaires à celles de l'enregistrement invalide. Bien sûr, rien ne garantit que la valeur imputée sera nécessairement identique à la réponse correcte pour la personne concernée. Cependant, pour autant que les enregistrements manquants ou invalides soient, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les **erreurs à l'imputation** s'annuleront plus ou moins une fois que les résultats auront été totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de population de taille suffisante.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1991. Ainsi, on a calculé les taux de réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel de non-réponse et d'autres erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du recensement de 1991 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques «stables» (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du recensement de 1991 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du recensement de 1986. De même, à la suite du recensement de 1991, un échantillon de personnes ont été dénombrées de nouveau surtout pour déterminer les taux de surdénombrement. En même temps, cela a permis aux intervieweurs de poser une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et l'état matrimonial; les réponses données à ces questions seront comparées aux réponses correspondantes du recensement afin

de reconnaître les erreurs de réponse et tenter de les comprendre.

Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un **arrondissement aléatoire** qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de 5 et dans certains cas, de 10. Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Cependant, elle entraîne certaines conséquences pour les utilisateurs. Comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur mérite aussi d'être signalée. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensement se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, comme la **suppression des régions**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

- si les données sont totalisées à partir d'une base de données intégrales, la suppression est fondée sur la population totale;
- si les données sont totalisées à partir d'une base de données-échantillon, la suppression est fondée sur la

population excluant les pensionnaires d'établissements institutionnels;

- si les données renferment une répartition du revenu, on supprime les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 250 personnes;
- si les données ne renferment aucune répartition du revenu, on supprime les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 40 personnes.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les tableaux sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon.

Notes spéciales

Chiffres de population basés sur la résidence habituelle

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents» (voir le nota au sujet de ce groupe). Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

Lors du recensement de 1991, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a été interrompu avant d'être mené à terme. De plus, certaines réserves indiennes et établissements indiens ont été dénombrés tardivement ou la qualité des données recueillies a été jugée insuffisante. Ces régions géographiques (un total de 78) sont appelées les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés.

Les données de 1991 ne sont pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un nota approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (p. ex., des variations en pourcentage) entre 1986 et 1991 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des

données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Une liste des réserves indiennes et établissements indiens en cause ainsi que les chiffres de la population et des logements privés occupés des deux derniers recensements (si les données sont disponibles) a été dressée et est présentée à l'annexe 1.

Résidents non permanents

Pour la première fois en 1991, le recensement de la population inclut à la fois les résidents permanents et les résidents non permanents. Les résidents non permanents comprennent les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié.

Lors des recensements antérieurs, seuls les résidents permanents du Canada étaient inclus dans le recensement (exception faite pour 1941). Les résidents non permanents étaient considérés comme des résidents étrangers et n'étaient pas dénombrés.

Présentement au Canada, les résidents non permanents forment un segment croissant de la population. Leur présence peut avoir une influence sur la demande de services gouvernementaux tels que les soins de santé, l'éducation, les programmes d'emploi et la formation linguistique. L'inclusion des résidents non permanents au recensement de 1991 facilitera aussi la comparaison avec les statistiques provinciales et territoriales (mariages, divorces, naissances et décès) qui incluent cette population. En outre, la définition du recensement permet maintenant de mieux refléter la recommandation des Nations Unies, à savoir que les résidents à long terme (personnes demeurant dans un pays pour un an ou plus) soient dénombrés.

Le total des chiffres de population, de même que ceux de toutes les variables du questionnaire recueillies auprès de toute la population, p. ex., l'âge, le sexe, la langue maternelle et l'état matrimonial, seront touchés par le changement de l'univers du recensement de 1991. Tant que les données sur l'immigration ne seront pas publiées, il ne sera pas possible de savoir exactement jusqu'à quel point les différences observées dans les chiffres obtenus sont attribuables à l'inclusion des résidents non permanents ou à d'autres facteurs. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante. Celles-ci comprennent les principales régions métropolitaines de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique.

Même si tous les efforts possibles ont été déployés pour dénombrer les résidents non permanents, des facteurs tels que les problèmes linguistiques et la réticence à remplir un formulaire du gouvernement ou de comprendre l'utilité de leur participation peuvent influencer sur le dénombrement de cette population. Les résidents non permanents ne peuvent être identifiés qu'au moyen du questionnaire complet, qui est rempli par 20 % des

ménages canadiens. Une estimation de la taille de ce groupe de population ne pourra être obtenue avant la publication en décembre 1992 des données du recensement relatives à l'immigration.

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

Province	Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	Population		Logements privés occupés	
		1981	1986	1981	1986
Nouveau-Brunswick					
	Big Hole Tract 8	48	52	16	16
	Burnt Church 14	637	¶	96	¶
	Eel Ground 2	293	328	79	90
	Kingsclear 6	259	¶	52	¶
	Tobique 20	457	542	139	165
Québec					
	Akwesasne (Partie)	1,370	¶	345	¶
	Kahnawake 14	5,218	¶	2,790	¶
	Kanesatake	618	¶	167	¶
	Lac-Rapide	260	¶	50	¶
	Wendake	960	1,035	302	363
Ontario					
	Akwesasne (Part)	716	¶	217	¶
	Bear Island 1	139	¶	34	¶
	Big Trout Lake	718	¶	166	¶
	Chippewas of the Thames First Nation 42	661	591	180	178
	Garden River 14	749	588	177	166
	Golden Lake 39	219	236	66	73
	Goulais Bay 15A	20	¶	7	¶
	Kenora 38B	186	191	38	40
	Kettle Point 44	785	¶	210	¶
	Kingfisher 1	255	¶	86	¶
	Lac Seul 28	302	519	70	120
	Long Dog Lake	..	-	..	-
	MacDowell Lake	28	-	..	-
	Matachewan 72	22	13	7	6
	Mississagi River 8	191	195	48	61
	Munsee-Delaware Nation 1	..	157	..	48
	Naiscoutaing 17A	..	2	..	1
	North Spirit Lake	..	203	..	42
	Oneida 41	991	¶	258	¶
	Osnaburg 63A	...	...	...	...
	Rankin Location 15D	366	¶	105	¶
	Shawanaga 17	77	85	28	25
	Sheguiandah 24	82	¶	22	¶
	Sheshegwaning 20	89	71	24	25
	Shoal Lake 34B 2	122	161	30	41
	Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.)	710	479	209	146
	Six Nations (Part) 40 (Brant County)	3,725	3,702	1,128	1,210
	Spanish River 5	674	717	132	159
	The Dalles 38C	..	41	..	9
	Thessalon 12	26	26	6	7
	Tyendinaga 38	1,037	882	320	311
	Wapekeka 1	..	12	..	4
	Wapekeka 2	194	¶	35	¶
	Whitefish Bay 32A	409	378	74	104
Manitoba					
	Roseau Rapids 2A	66	¶	11	¶
	Roseau River 2	310	¶	62	¶
	Valley River 63A	201	184	40	37
Saskatchewan					
	Big Head 124	246	339	39	56
Alberta					
	Beaver Lake 131	214	¶	45	¶
	Ermineskin 138	719	¶	139	¶
	Heart Lake 167	80	¶	22	¶
	Kehiwin 123	585	507	95	110
	Montana 139	258	¶	55	¶
	Puskiakiwenin 122	190	222	28	36
	Samson 137	1,990	¶	379	¶
	Samson 137A	17	¶	3	¶
	Sucker Creek 150A	274	299	66	79
	Unipouheos 121	462	406	74	77
	White Fish Lake 128	734	¶	128	¶

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

Province	Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	Population		Logements privés occupés	
		1981	1986	1981	1986
Colombie-Britannique	Becher Bay 1	81	91	24	91
	Campbell River 11	109	123	28	38
	Chekwap 26	38	35	18	18
	Esquimalt	36	91	12	91
	Katit 1	43	91	12	91
	Malahat 11	88	91	17	91
	Marble Canyon 3	..	91	..	91
	Mount Currie 1	231	91	50	91
	Mount Currie 10	433	91	82	91
	Mount Currie 2	..	91	..	91
	Mount Currie 6	...	...	...	...
	Mount Currie 8	104	91	..	91
	Nesuch 3	..	91	..	91
	Pacheena 1	188	..	57	1
	Sliammon 1	723	646	200	222
	Sooke 1	29	91	8	91
	Sooke 2	...	...	...	...
	Stone 1	184	186	36	38
Territoire du Yukon	Two Mile Village	..	85	..	26

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Autres produits connexes

La gamme de produits du recensement de 1991 est conçue pour satisfaire les divers besoins de nos utilisateurs. Nous offrons une grande diversité de produits et services du recensement de la population de 1991. Ils sont divisés en cinq catégories.

- (1) Les **produits de référence** sont conçus pour faciliter l'utilisation des produits et des services; ils aident les utilisateurs à reconnaître leurs besoins, à trouver et à interpréter les données.
- (2) Les **produits de données** offrent un vaste éventail de données du recensement pour les régions géographiques normalisées sur les caractéristiques sociales, culturelles et économiques des Canadiens.
- (3) Les **produits analytiques** sont des publications qui expliquent les données du recensement de 1991 sur un grand nombre de thèmes ou de sujets, dont les résultats sont présentés dans un style facile à comprendre.
- (4) Le **service des totalisations** établit des totalisations pour les utilisateurs qui veulent des données sous une forme plus détaillée ou plus précise que ce que l'on trouve dans les publications normalisées.
- (5) On offre des **ateliers et des séminaires** aux nouveaux utilisateurs et aux utilisateurs actuels pour les informer sur les données du recensement et pour les aider à en tirer le maximum en fonction de leurs besoins.

Pour de plus amples renseignements sur les produits et services du recensement offerts, consultez le **Catalogue du recensement de 1991**, n° 92-302F au catalogue. Vous pouvez également contacter le centre régional de consultation le plus près indiqué à la section «Pour renseignements» de la présente publication.

Vous trouverez ci-après une liste d'autres produits qui présentent principalement des données sur la langue.

Publication équivalente pour les recensements antérieurs.

(Nota : Les publications ne sont pas toutes en vente. Il est toutefois possible de les consulter dans les centres régionaux de consultation ou les bibliothèques de dépôt.)

93-102 Langue : Partie 1, 1986
Le pays

92-902 Langue maternelle, 1981
Nationale

Produits de données – Recensement 1991

93-317 Langue parlée à la maison et langue maternelle
Le pays

93-318 Connaissance des langues
Le pays

94-318 Profil des groupes linguistiques, 1991
Dimensions

94-319 Rétention et transfert linguistiques, 1991
Dimensions

94-320 Estimation de la population selon la première langue officielle parlée, 1991
Dimensions

Produits de référence – Recensement 1991

92-335F Langue maternelle
Rapports techniques du recensement de 1991

92-336F Langue parlée à la maison et connaissance des langues
Rapports techniques du recensement de 1991

Centres régionaux de consultation

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter les différents produits, dont les publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Le personnel des centres régionaux de consultation fournit des services de consultation et de recherche en plus des services et des soutiens d'après-vente, y compris des séminaires et des ateliers sur l'utilisation des données de Statistique Canada.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les utilisateurs se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. Téléphonnez, écrivez, télécopiez ou visitez le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements.

Terre-Neuve et Labrador

Statistique Canada
Services consultatifs
3^e étage
Immeuble Viking
Chemin Crosbie
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3P2
Appel local: 709-772-4073
Sans frais: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Provinces des Maritimes

Statistique Canada
Services consultatifs
Centre North American Life
3^e étage
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3M3
Appel local: 902-426-5331
Sans frais: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Statistique Canada
Services consultatifs
4^e étage, Tour Est
Complexe Guy-Favreau
200 ouest, boul. René-Lévesque
Montréal (Québec)
H2Z 1X4
Appel local: 514-283-5725
Sans frais: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la Capitale nationale

Statistique Canada
Centre de consultation statistique
Hall d'entrée
Immeuble R.H. Coats
Parc Tunney
Avenue Holland
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Appel local: 613-951-8116
Si vous devez faire des appels
interurbains, composez le numéro
sans frais de votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Statistique Canada
Services consultatifs
10^e étage
Immeuble Arthur Meighen
25, avenue St. Clair est
Toronto (Ontario)
M4T 1M4
Appel local: 416-973-6586
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Statistique Canada
Services consultatifs
Pièce 300
Édifice MacDonald
344, rue Edmonton
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3L9
Appel local: 204-983-4020
Sans frais: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Statistique Canada
Services consultatifs
9^e étage
Tour Avord
2002, avenue Victoria
Regina (Saskatchewan)
S4P 0R7
Appel local: 306-780-5405
Sans frais: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Statistique Canada
Services consultatifs
8^e étage
Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alberta)
T5J 3B6
Appel local: 403-495-3027
Sans frais: 1-800-282-3907
T. N.-O.: appelez à frais virés au
1-403-495-3028
Télécopieur: 1-403-495-3026

Sud de l'Alberta

Statistique Canada
Services consultatifs
Pièce 401
First Street Plaza
138, 4^e avenue sud-est
Calgary (Alberta)
T2G 4Z6
Appel local: 403-292-6717
Sans frais: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Statistique Canada
Services consultatifs
Pièce 440F
Édifice Federal
3^e étage
Centre Sinclair
757, rue Hastings ouest
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3C9
Appel local: 604-666-3691
Sans frais: 1-800-663-1551
[sauf Atlin (C.-B.)]
Yukon et Atlin (C.-B.)
Zenith 08913
Télécopieur: 1-604-666-4863

Appareils de télécommunications pour malentendants 1-800-363-7629

Bibliothèques de dépôt

La bibliothèque de Statistique Canada, située à Ottawa, tient à jour les enregistrements complets de nature courante ou historique de l'ensemble des publications de Statistique Canada, qu'elles figurent au catalogue ou non. Les employés de la bibliothèque sont à la disposition des utilisateurs pour aider ces derniers à trouver les informations dont ils ont besoin.

Bibliothèque de Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 2^e étage
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Appel local: 613-951-8219/20
Télécopieur: 1-613-951-0939

La liste qui suit comprend les bibliothèques de dépôt complet qui reçoivent toutes les publications de Statistique Canada et de toute l'administration fédérale.

Canada

Terre-Neuve

St. John's

Memorial University of Newfoundland
Queen Elizabeth II Library
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3Y1

Île-du-Prince-Édouard

Charlottetown

Bibliothèque des services
gouvernementaux
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 3T2

Nouvelle-Écosse

Halifax

Dalhousie University
Killam Memorial Library
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3H 4H8

Wolfville

Acadia University
Vaughan Memorial Library
Wolfville (Nouvelle-Écosse)
B0P 1X0

Nouveau-Brunswick

Fredericton

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

University of New Brunswick
Harriet Irving Library
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H5

Moncton

Université de Moncton
Bibliothèque Champlain
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1A 3E9

Sackville

Mount Allison University
Ralph Pickard Bell Library
Sackville (Nouveau-Brunswick)
E0A 3C0

Québec

Montréal

Bibliothèque municipale de Montréal
Montréal (Québec)
H2L 1L9

Services documentaires multimédia
Montréal (Québec)
H2C 1T1

Concordia University
Library
Montréal (Québec)
H3G 1M8

McGill University
McLennan Library
Montréal (Québec)
H3A 1Y1

Université de Montréal
Bibliothèque des sciences humaines
et sociales
Montréal (Québec)
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal
Bibliothèque
Montréal (Québec)
H2L 4S6

Québec

Bibliothèque de l'Assemblée nationale
Québec (Québec)
G1A 1A5

Sherbrooke

Université de Sherbrooke
Bibliothèque générale
Cité universitaire
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1

Sainte-Foy

Université Laval
Bibliothèque générale
Sainte-Foy (Québec)
G1K 7P4

Ontario

Downsview

York University
Scott Library
Downsview (Ontario)
M3J 2R6

Guelph

University of Guelph
Library
Guelph (Ontario)
N1G 2W1

Hamilton

Bibliothèque publique d'Hamilton
Hamilton (Ontario)
L8R 3K1

McMaster University
Mills Memorial Library
Hamilton (Ontario)
L8S 4L6

Kingston

Queen's University at Kingston
Douglas Library
Kingston (Ontario)
K7L 3N6

London

The University of Western Ontario
D.B. Weldon Library
London (Ontario)
N6A 3K7

Ottawa

Bibliothèque du Parlement
Section de l'information gouvernementale
canadienne
Ottawa (Ontario)
K1A 0A9

Bibliothèque nationale du Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0N4

Université d'Ottawa
Bibliothèque Morisset
Ottawa (Ontario)
K1N 9A5

Sudbury

Université Laurentienne de Sudbury
Bibliothèque
Sudbury (Ontario)
P3C 2C6

Thunder Bay

Lakehead University
Chancellor Paterson Library
Thunder Bay (Ontario)
P7B 5E1

Bibliothèque publique de Thunder Bay
Thunder Bay (Ontario)
P7E 1C2

Toronto

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Toronto (Ontario)
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library
Toronto (Ontario)
M4W 2G8

University of Toronto
Robarts Library
Toronto (Ontario)
M5S 1A5

Waterloo

University of Waterloo
Dana Porter Arts Library
Waterloo (Ontario)
N2L 3G1

Windsor

Bibliothèque publique de Windsor
Windsor (Ontario)
N9A 4M9

Manitoba

Winnipeg

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

The University of Manitoba
Elizabeth Dafoe Library
Winnipeg (Manitoba)
R3T 2N2

Saskatchewan

Regina

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Regina (Saskatchewan)
S4S 0B3

Saskatoon

University of Saskatchewan
The Main Library
Saskatoon (Saskatchewan)
S7N 0W0

Alberta

Calgary

The University of Calgary
MacKimmie Library
Calgary (Alberta)
T2N 1N4

Edmonton

Bibliothèque publique d'Edmonton
Edmonton (Alberta)
T5J 2V4

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Edmonton (Alberta)
T5K 2B6

The University of Alberta
Library
Edmonton (Alberta)
T6G 2J8

Colombie-Britannique

Burnaby

Simon Fraser University
Library
Burnaby (Colombie-Britannique)
V5A 1S6

Vancouver

The University of British Columbia
Library
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6T 1Y3

Bibliothèque publique de Vancouver
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6Z 1X5

Victoria

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 1X4

University of Victoria
McPherson Library
Victoria (Colombie-Britannique)
V8W 3H5

Territoires du Nord-Ouest

Yellowknife

Bibliothèque gouvernementale
des Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)
X0E 1H0

Autres pays

République fédérale d'Allemagne

Preussischer Kulturbesitz
Staatsbibliothek
Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch
Postfach 1407
1000 Berlin 30
Allemagne

Royaume-Uni

The British Library
Londres, WC1B 3DG
Angleterre, Royaume-Uni

Japon

National Diet Library
Tokyo, Japon

États-Unis d'Amérique

Library of Congress
Washington, D.C. 20540
États-Unis d'Amérique

Autres références et services

Vous pouvez vous procurer les publications de Statistique Canada dans les centres régionaux de consultation et dans les bibliothèques de dépôt, ou vous pouvez également les commander par l'entremise de votre **librairie** ou de votre **agent d'abonnement**. Pour obtenir une liste des points de vente au Canada, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près, ou consultez le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue).

Les distributeurs secondaires présentent à leurs clients des possibilités d'accès aux données et un soutien aux analyses grâce à une diversité de services de consultation et de services informatisés que n'offre pas Statistique Canada. Vous pouvez obtenir les noms et adresses des distributeurs autorisés dans un centre régional de consultation.

Statistique Canada offre des **produits géographiques numériques** qui permettent la manipulation informatique des données géographiques. Un service d'extraction des données personnalisé permet aux utilisateurs de délimiter eux-mêmes, s'ils le désirent, la région géographique qu'ils veulent étudier. La gamme de fichiers d'extraction des données et de services offre une grande flexibilité dans la sélection d'une base géographique.

Vous trouverez dans le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue), la description complète des fichiers numériques et des services.

On peut obtenir des renseignements sur les **produits et services du recensement de l'agriculture** en consultant la publication Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, n° 92-303 au catalogue, ou en téléphonant sans frais au 1-800-465-1991.

Les utilisateurs qui ont besoin de données spéciales peuvent demander les **services des enquêtes postcensitaires**. Les données sont présentées sur disquettes pour micro-ordinateur pouvant être utilisées avec un programme de calcul de tableaux financiers ou sur support papier. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près.

La Division de la diffusion informatique des données (DDID) est responsable du CANSIM qui consiste en un réseau de bases de données informatisées et un service d'extraction des données de Statistique Canada. Les utilisateurs ont accès aux statistiques actuelles et historiques de diverses façons, notamment grâce aux progiciels spécialisés de manipulation et d'analyse des données, aux ressources graphiques et au service de recherche bibliographique. Pour de plus amples renseignements sur le CANSIM, communiquez avec un centre régional de consultation.

Notes, Footnotes and Abbreviations

Note(s)

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

.. Figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

– Nil or zero.

† Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.

¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

Footnote(s)

- (1) Among the languages in this category are Catalan, Occitan and Latin.
- (2) This category includes Faeroese, Luxemburgish, Afrikaans and Alsatian.
- (3) Among the languages in this category are Kannada, Brahui and Kurukhi.
- (4) Among the languages in this category are Haka, Manipuri and Tibetan.
- (5) Among the languages in this category are Mundari and Santali.

Abbreviation(s)

T.	=	Total
M.	=	Males
F.	=	Females
n.i.e.	=	not included elsewhere

Nota, Renvois et Abréviations

Nota

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

.. Nombres non disponibles.

... N'ayant pas lieu de figurer.

– Néant ou zéro.

† Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

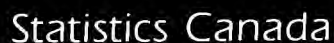
¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

Renvol(s)

- (1) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le catalan, l'occitan et le latin.
- (2) Cette catégorie comprend le féroé, le luxembourgeois, l'afrikaans et l'alsacien.
- (3) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le kannada, le brahui et le kurukhi.
- (4) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le haka, le manipuri et le tibétain.
- (5) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le mundari et le santali.

Abréviation(s)

T.	=	Total
M.	=	Sexe masculin
F.	=	Sexe féminin
n.i.a.	=	non incluses ailleurs



METHOD OF PAYMENT

**Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6**

A Fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation for fax or telephone orders.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____ Fax _____

Please ensure that all information, including telephone number, is completed.

☐ Purchase Order Number _____☐ Bill me later (for subscriptions only – max. \$500)

Authorized signature _____

☐ Payment enclosed \$ _____

☐ **Charge to my:** ☐ MasterCard ☐ VISA

Account Number

Expiry Date

Signature _____

Client Reference Number _____

[illegible]

► Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.

SUBTOTAL

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/
Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and
other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

GST (7%)
(Cdn. customers only)

► **Note:** Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GRAND TOTAL

For faster ordering



1-800-267-6677

(Canadian Residents Only)

CH



(613) 951-1584

VISA and MasterCard Accounts

PF
91058

Thank you for your order!



(613) 951-7277

(Clients outside of Canada)





1010213909

MANDE

PAIEMENT

Numéro de référence du client _____

Canada

How to Reach Us

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are available in print or electronic format. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. In some cases, workshops and seminars have been developed to provide additional information on some subjects.

How to Obtain More Information

Inquiries about products and services should be directed to one of the following Statistics Canada Reference Centres:

St. John's	(709) 772-4073	Winnipeg	(204) 983-4020
Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691

A toll-free number is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres. See the "Regional Reference Centres" section for further information.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NORTHWESTEL Inc.)	Zénith 08913
Northwest Territories (area served by NORTHWESTEL Inc.)	Call collect 403-495-3028

Telecommunications Device access is provided for the hearing impaired. See the "Regional Reference Centres" section for further information.

How to Order Products

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre for more information on electronic products and services. See the order form at the end of this product for further details.

Pour nous joindre

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations normalisées et spéciales sont disponibles sur support papier ou électronique. Des cartes et d'autres documents géographiques de référence sont disponibles pour certains genres de données. Dans certains cas, des ateliers et des séminaires procurent des renseignements complémentaires sur certains sujets.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet des produits et services doivent être adressées à l'un des centres de consultation de Statistique Canada suivants:

St. John's	(709) 772-4073	Winnipeg	(204) 983-4020
Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691

Un numéro d'appel sans frais est offert, dans toutes les provinces et territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur du secteur d'appel local des centres régionaux de consultation. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la section «Centres régionaux de consultation».

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centre)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NORTHWESTEL Inc.)	Zénith 08913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NORTHWESTEL Inc.)	appelez à frais virés au 403-495-3028

Des appareils de télécommunications pour malentendants sont disponibles. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la section «Centres régionaux de consultation».

Comment commander les produits


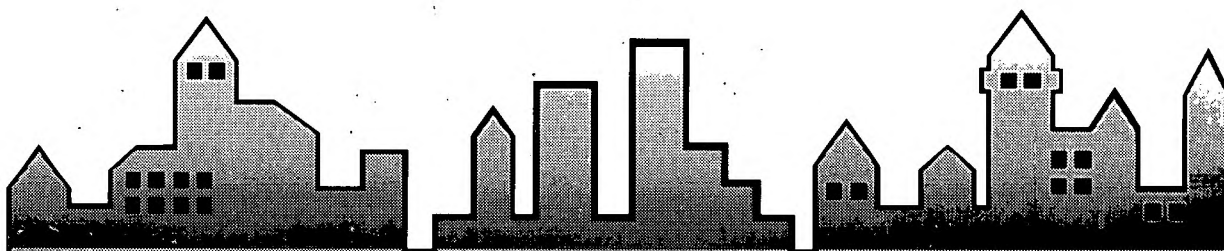
On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise du centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou en écrivant à la Section des ventes de publications, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Veuillez communiquer avec le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements sur les produits et services électroniques. Voir le bon de commande à la fin du présent produit pour d'autres détails.

1991 Census The Nation

Analyze and compare the demographic and housing characteristics of the provinces and territories and of Canada as a whole.

Recensement de 1991 Le pays

Analysez et comparez les caractéristiques reliées à la population et aux logements des provinces et des territoires ou de l'ensemble du Canada.



- Mother Tongue
- Age
- Marital Status
- Sex
- Families
- Common-Law Couples
- Tenure of Dwelling
- Lone-Parent Families
- Households
- Type of Dwelling
- Children Living at Home by Age
- Seniors Living Alone
- Langue maternelle
- Âge
- État matrimonial
- Sexe
- Familles
- Couples vivant en union libre
- Mode d'occupation des logements
- Familles monoparentales
- Ménages
- Genre de logement
- Enfants vivant à la maison selon les tranches d'âge
- Personnes âgées vivant seules

The Choice is yours :


The 1991 Census database gives you more product choices than ever before.

1991 Census data... diskettes, publications or both. Order yours today.

Faites votre choix :

La base des données du Recensement de 1991 vous offre plus de choix que jamais parmi les produits du recensement.

Obtenez les données du recensement... dans les publications ou sur disquettes ou les deux. Commandez dès maintenant.

 1 800 267-6677 